



جبران جا چار ناوليٽ

ترتيب ۽ ترجمو

گل محمد

روشنی

جبران جا چار ناوليٽ

[پيغامبر، مرشد جو پيغام،
پڳل ڪنپڙاڻيون - بغاوت]

ترتيب ۽ ترجمو

گل محمد

روشنی پبليڪيشن
ڪنڊيارو
2001ع

ڪتاب جو نالو: جبران جا چار ناوليٽ

ترتيب ۽ ترجمو: گل محمد

ڇاپو پهريون: © روشني 2001ع

ڪمپوزنگ: حبيب قادر قريشي

روشنی ڪمپوزرس، حيدرآباد.

ڇپيندڙ: فائين ڪميونيڪيشن، حيدرآباد،

ڇپرائيندڙ: روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، سنڌ

JABRAN JA CHAR NOVELET

by: Gul Muhammad

Composed by: Habib Qadir Qureshi.

Roshni Composers, Hyderabad

Printed by: Fine Communication, Hyderabad, Sindh.

Published by: Roshni Publication, Kandiaro

First Edition © Roshni 2001

اسٽاڪسٽ

شاهه لطيف ڪتاب گهر - حيدرآباد

سنڌ بڪ ڪلب، رابع اسڪوائر - حيدرآباد

ڪائياواڙ اسٽور - اردو بازار، ڪراچي

رابيل ڪتاب گهر - لاڙڪاڻو

رهبر بڪ اڪيڊمي، رابع سينٽر - لاڙڪاڻو

ڪتاب سپر مارڪيٽ، الرحيم هوٽل - لاڙڪاڻو

عزيز ڪتاب گهر - بئراج روڊ، سکر

ڪتاب مرڪز - فيريئر روڊ، سکر

يونائيٽيڊ بڪ لينڊ - مهران مرڪز، سکر

نیشنل بڪ اسٽان، پنج گلو چوڪ، خيرپور ميرس

قاسمي لائبرري - ڪنڊيارو

جبران جا چار ناوليٽ

[پيغامبر، مرشد جو پيغام،

پڳل ڪنپڙائيون - بغاوت]

سینا صبر

پيغامبر

خليل جبران

گل محمد تنيو

روشنی پبليڪيشن
ڪنڊيارو
1995ع

”پيفامبر“
ليکڪ: خليل جبران

پهريون ايڊيشن : © آگسٽ 1995ع

ڪمپوزنگ: بشير احمد جمالي، عبدالبرادرز ليزر ڪمپوزنگ سسٽم حيدرآباد.

ڇپيندڙ: ذنين آرٽ ڪميونيڪيشن حيدرآباد سنڌ.

ڇپائيندڙ: روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، ضلعو نوشهرو فيروز سنڌ.

قيمت 22.00 روپيا.

PAIGHAMBER

(A Novelet by Khalil Jibran)

Composed by Bashir Ahmed Jamali.

Abdul Brothers Laser Composing System Hyderabad Sindh.

Printed by Fine Communications Hyderabad.

Published by Roshni Publication, Kandiaro, Sindh.

First Edition: © August 1995

انتساب
پنهجي يار ياسين قائم خاني جي نالي!
گل محمد

اها منتخب ۽ محبوب هستي، جا پنهنجي زماني جو درخشان ستارو هئي، ان وقت جو چمڪندڙ تارو هئي. انهيءَ عهد جو صبح صادق هئي.

هو ٻارنهن سال دمشق جي شهر ۾ ساڪن رهيو. سندس اباڻو وطن پيو هو. هو پنهنجي ڏيهه کان ڏور هوندي، منزل تائين پهچڻ لاءِ بيتاب هو. هن کي انهيءَ جهاز جو انتظار هو جو هڪ ڏينهن اچڻ وارو هو ۽ کيس اصل وطن ڏانهن رٿي وڃڻ وارو هو.

صفر مهيني جي ستين تاريخ هئي. بستيءَ جا باشندا لاپارڻ ۾ مشغول هئا. هو به انتظار دفعه ڪرڻ واريون گهڙيون گهارڻ، شهر کان ٻاهر نڪتو. ڀرسان جبل هو ان تي چڙهي سمنڊ طرف نگاهه وڌائين. تصور کي زندگي ملي، سندس اکين اها صورت ڏٺي، جنهن جي اوسيڙي هن کي هيءُ پنڌ ڪرايو هو. هاڻ سندس دل جا دروازا کلي پيا. هن جي مسرت پرواز ڪري سمنڊ جي سطح تي اڏامن لڳي. هاڻ هو انهيءَ جبل کي آخري سلام ڪري هيٺ لٿو. ان وقت هتي هر طرف اداسائي ڄاڻجي ويئي. هن جي دل ۾ اوچتو ئي اوچتو خيال آيو، ته آءُ هتان ڪهڙيءَ طرح مسرور ۽ بنا غم وڃي سگهندس؟

اي پروردگار! آءُ هن بستيءَ کي ان وقت تائين الوداع ڪري

نٿو سگهان، جيسين منهنجي روح کي ڪو زخم نه لڳي يا منهنجي دل کي ڪو صدمو نه پهچي. هن شهر ۾ مون نهايت طويل عرصو گذاريو آهي. غم ۽ اوندو جو گهڙيون به ڏٺيون اٿم، ته عيش ۽ آرام جو وقت به بسر ڪيو اٿم. منهنجي تنهائيءَ جون جيڪي راتيون هٿ گذريون، سي طويل هيون، مگر بي آرام نه هيون. تاريخ هيون، مگر المناڪ نه هيون. ڀلا اهو اهو به ممڪن ٿي سگهي ٿو ته ڪو شخص بغير ڪنهن ڏک ڏسڻ جي آسائش واريءَ جاءِ کي الوداع پڙهي!!

مون پنهنجي روح جا ٽڪرا هن شهر جي گهٽين ۾ ڦٽا ڪيا آهن، منهنجي حسرت هنن ڳلين ۾ پٽڪي رهي آهي، منهنجي ارمانن جو اولاد هنن ٽڪرين جي دامن ۾ رانديون ڪري رهيو آهي. هاڻي ڪهڙي طرح ممڪن ٿي سگهي ٿو ته آءٌ پنهنجي روح تي ڪنهن ٻوجھ رکڻ کان سواءِ يا دل کي ڪنهن ڳتتي بغير بازگشت ڪري سگهان!

هي ڪي ميرا ڪپڙا نه آهن، جن کي لاهي کڻي ڦٽو ڪريان. مون کي ته هٿ ئي پنهنجي جگر جو خون ڏيڻو آهي، منهنجو جنازو هن ئي شهر مان نڪرڻو آهي. منهنجي مزار هٿ ئي تيار ٿيندي - منهنجي قبر مون کي پڪاري رهي آهي. هيءَ بستي صرف تخيل يا تصور نه هو، جنهن کي آءٌ هڪدم فراموش ڪري ڇڏيان، هيءَ ته منهنجي منزل مقصود هئي، جنهن ۾ منهنجون تمنائون پيدا ٿيون ۽ گر ٿي ويون. هيءَ مون لاءِ هڪ اهڙو عجيب نسخو هئي، جنهن کي ڄاڻو طبيب بلڪل مزيدار بنايو هو، ليڪن.... آءٌ هٿ ترسي به نٿو سگهان! اهو بحر بي پايان، جنهن هزارين حياتيون برباد ڪري ڇڏيون آهن، مون کي به پاڻ ڏانهن گهلي رهيو آهي. هن جي ٻيڙي

تيار آهي ۽ پيڙياتو به انتظار ۾ بيٺو آهي. هن جي سڙه کي سٿائيءَ واءُ جي ضرورت نه آهي. آخر ته مون کي به انهيءَ ئي مڪڙي (پيڙي) تي سوار ٿيڻو پوندو. منهنجو هٿ رهڻ ممڪن نه آهي. ڪاش! مون وٽ جيڪي آهي، سو سڀ هتان کڻي وڃي سگهان، پر اهو به ڪيئن ٿي سگهي ٿو؟ آواز، جنهن جي ڪلهن تي زبان پر لڳائي ٿي، پاڻ اڏامي وڃي ٿو، پر زبان کي ساڻ نٿو کڻي، هو مجبور اڪيلو ئي آسمان جي جستجوءَ ۾ پر کولي پرواز ڪري ٿو.

عقاب ڏسو! هو جڏهن سج جي ڪرڻن کي پنهنجن طاقتور ڪنڀن سان چيريندو قدرت جي وڇايل نور جي چادر ۾ الٽ پلٽ ٿيندو، اڏامندو ويندو آهي، تڏهن هو پنهنجو آڪيرو اٿي ٿي ڇڏي ويندو آهي. اهڙيءَ طرح سوچيندو، مغمور ۽ مسرور حالت ۾ جڏهن هو جبل جي ڪڇ ۾ لٿو، تڏهن وري سمنڊ طرف نهاريائين. هن ڏٺو ته سندس جهاز هاڻي ڪناري کي بلڪل ويجهو اچي ٿيو آهي. هن جهاز جي ملاحن کي جهاز جي مهري تي بيٺل ڏٺو. اهي سڀ ملاح هن جا هر وطن هئا، سندس ديش واسي هئا. ان وقت هن جي زبان خاموش هئي، پر سندس روح- بي اختيار ملاحن کي پڪاريو-

او منهنجي عظيم ماءُ جا فرزندو! اي موجن جا شهنسوارو! ڪيترا دفعا مون خوابن جي حالت ۾ اوهان کي پنهنجي تصور جي موجن تي ترندو ڏٺو آهي ۽ ڪئين بار مون اوهان کي پنهنجي تخيل جي پيڙيءَ تي ويٺل ڏٺو آهي، ليڪن اڄ جڏهن جاڳ جي حالت ۾ اوهان مون وٽ اچي رسيآ آهيو، سو ته خوابن جي وادين کان به وڌيڪ گهرو ۽ وسيع آهي. منهنجي سفر جو شوق سڙه سوان ڪري سٿائي واءُ جو منتظر آهي. منهنجي سياحت جو پيڙو سير ۾ هلڻ لاءِ تيار بيٺو آهي. هن ٿڌو ساهه کنيو!

وري چيائين، ته بس رڳو هڪ گهڙي ترسو ۽ چند منٽن جي مهلت ڏيو، ته هن خاموش فضا ۾ فقط هڪ محبت ڀري آخري نگاهه وجهي وٺانءِ. پوءِ آءُ اجهو اوهان وٽ پهتس ۽ اچي سامونڊي مسافرن جو همسفر ٿيندس.

۽ تون اي مها ساگر! تون اهو آهين، جنهن جي هنج ۾ چشمن ۽ دريائن کي آزادي نصيب ٿي ٿئي. آءُ توسان وعدو ٿو ڪريان، ان کان اڳ، جو هن بستيءَ جي زندگيءَ جي درياءُ جو پاڻي ڪجهه وهي هلي، يا هن سرسبز واديءَ ۾ هڪ لمحو ترنم جاري رکي سگهي، آءُ تو وٽ اچي پهچندس.

هڪ وسيع قطرو وشال سمند ۾!

هو اڳتي وڌيو ۽ ڏٺائين ته پري پري کان ڪيترا مرد ۽ عورتون پنهنجي پوکن کي ڇڏيو جهاز ڏانهن اچي رهيا آهن. انهن جي زبان تي سندس ئي نالو هو. هو پنهنجي دل ۾ چوڻ لڳو، ڇا فراق جو ڏينهن ئي وصال جو ڏينهن بنبو؟ ڇا منهنجي شام ئي منهنجو صبح بنبي؟ وري کيس خيال آيو، ته جيڪي ويچارا پنهنجا، هر پنهنجون بنيون ۽ پنهنجا ديرا الله جي آسري ڇڏي، مون وٽ آيا آهن، تن کي آءُ ڇا ڏيندس؟ ۽ مون وٽان ايڏي قربانيءَ جو عيوضو ڪهڙو ملندو؟ ڇا اهو ممڪن نه آهي، ته منهنجي دل ميويدار وڻ بنجي پوي ۽ آءُ پنهنجو ميوو ٻنهي هٿن سان روڙي انهن ماڻهن ۾ ورهائي ڇڏيان؟ ڇا اهو ممڪن آهي، ائون هڪ منو پهاري چشمو بنجي پوان ۽ هو منهنجي پاڻيءَ مان پيالا پيئندا، سيراب ٿيندا وڃن؟

ڇا آءُ هڪ ستار ٿي نٿو سگهان، جنهن تي آڱريون رکن، ته ان مان من موهيندڙ سر پيدا ٿئي؟ يا هڪ بانسري ٿي پوان، جنهن جو آواز هنن جي روحن ۾ رچي کين اڻ کٽ راحت بخشي؟

آءِ ته خاموشين جو چاهڪ آهيان. انهن خاموشين مان ئي مون کي دولت نصيب ٿي، پر اها ڪهڙي دولت آهي ۽ انهيءَ صبر مان ئي مون کي گنج مليو، پر اهو ڪهڙو گنج آهي؟ انهيءَ ماڻ مان ئي مون لڪل خزانو لڌو، پر اهو ڪهڙو خزانو آهي؟ مون جنهن بنيءَ ۾ بچ چٽيو هو، اڄ ان جي لٿ جو ڏينهن آهي، پر اهو فصل ڪهڙو آهي؟

۽ اهو سڀڪجهه ڪهڙي گذريل ۽ وسريل زماني ۾ ٿيو؟ جيڪر اڄ اها سياڳي ساعت آهي، جنهن ۾ مون کي پنهنجو ڏيئو روشن ڪرڻو آهي ته ڇا؟ انهيءَ ڏيئي ۾ اهو ئي شعلو پڙڪندو، جو منهنجي دل ۾ آهي؟ شايد اهو ڏيئو ٻرندي ئي وسامي وڃي - يا اهو شعلو پڙڪڻ کان پوءِ به بي نور بنجي پوي!! مگر نه! مون کي معلوم آهي ته رات جو چوڪيدار انهي ڏيئي ۾ تيل وجهي، ان کي روشن ڪندو رهندو. مون کي يقين آهي، ته رات جو محافظ انهيءَ شعلي کي بي نور ٿيڻ نه ڏيندو ۽ هن ۾ اهڙي طاقت پري ڇڏيندو، جو اهو شعلو هر طرف جي هوائن جو بلڪل بي پرواهيءَ سان مقابلو ڪري سگهندو.

هن ايترو چيو، ليڪن اڃا هن جا ڪيترا راز رازداريءَ جي پردي ۾ ئي رهجي ويا. هن جون حسرتون دل ئي دل ۾ گم ٿي ويون. هن جا ارمان اندر جو اندر غائب ٿي ويا. هن جي تمنائن جا تصور دل ۾ ئي لڪل رهجي ويا، مگر زبان جي پردي تي نه اچي سگهيا. هو جڏهن شهر ۾ داخل ٿيو، تڏهن سڀني ماڻهن هن جي مرحبا ڪئي ۽ يڪ زبان ٿي پڪاريو ته:

اسان کان جدا نه ٿيءَ، تون اسان وٽ ئي لڪائو ٺاهي ويهه - تنهنجي فراق جو وقت اسان جي دلين کي سخت صدمو رسائيندو.

تنهنجي جدائي جي زخم سان اسان جي حياتيءَ جو ڦٽ ناسور بنجي پوندو. تنهنجي ويڙهي جو ويد اسان کي گهڙي به آرام ڪرڻ نه ڏيندو. ۽ جڏهن اسان وٽ غربت جي شام هئي تون عيد جو صبح ٿي آئين- جڏهن اسان جو ڏيئو اجهامڻ تي پهتو هو، تڏهن تون ان لاءِ حياتيءَ جو ٻارڻ ثابت ٿئين. تنهنجي جوانيءَ جي ملاقاتن سان جي جسم ۾ نئون روح ڦوڪيو ۽ اسين بلنديءَ جا خواب لهڻ لڳاسين. تون اسان وٽ ڌاريو نه آهين، تون اسان وٽ مهمان نه آهين- تون ته اسان جو پنهنجو آهين، اسان جي رات جي راحت آهين، اسان جي ئي اکين جو نور آهين. اسان جو ئي جسم و جان آهين. اسان جي اکين کي پنهنجي ديدار جو پياسو نه بناء، اسان جي اکين کي پنهنجي ديدار کان دور نه ڪر. انهن سمنڊ جي موجن کي پنهنجي ۽ اسان جي وچ ۾ نه اڻ ۽ جو زمانو اسان وٽ گذاريو اٿئي، تنهن کي ماضيءَ جي حوالي نه ڪر. تون اسان جو روح هئين، تنهنجي تصور ئي اسان جي چهرن کي روشن ڪيو. تنهنجي پرنور پيشاني اسان جي نيشن کي نوراني بنايو. اسان توکي تمام گهڻو پيار ڪيو، پر اسان جي محبت بي زبان هئي- اسان جي الفت گونگي ۽ سادي هئي ۽ اها پردي اندر ئي ڇپيل رهي. مگر اڄ اها لڪل محبت بي پرده ٿي توکي پڪاري رهي آهي- بي نقاب ٿي تنهنجي حضور ۾ موجود آهي. دنيا ۾ هميشه ائين ئي ٿيندو رهيو آهي- محبت پنهنجي گهرائي کان تيستائين بي خبر رهندي آهي. جيستائين فراق جي گهڙي مٿس حملہ آور نه ٿيندي آهي.

پوءِ ته ماڻهن جو هجوم ٿيندو ويو ۽ سڀني هن کي التجائون ڪيون، مگر هن ڪنهن کي به جواب نه ڏنو. هن ڪنڌ هيٺ ڪيو. جيڪي ماڻهو سندس ويجهو هئا، تن سندس سڀني تي ڳوڙها

ڪرندي ڏٺا.

پوءِ سڀئي هڪ خانقاه ۾ داخل ٿيا. اتي اعتڪاف خانہ مان هڪ عورت نڪتي، جنهن جو نالو عارفہ هو. هوءَ اهل بصيرت مان هئي. هن نهايت پاڻوہ ۽ سک سان ان عورت ڏي نہاريو. ان ڪري جو اها ئي عورت هئي، جنهن هن کي چيو هو تہ ”تون سچو آهين“ اهو بہ تڏهن جڏهن هن کي ڳوٺ ۾ اڃان هڪ ڏينهن ئي ٿيو هو.

عورت چيو، تہ اي بزرگ هستي! نهايت گهڻو عرصو تنهنجي نيٺن جهاز جي تلاش ڪئي ۽ نيٺ تنهنجو جهاز اچي ويو. توکي ويڃو بہ ضرور آهي. تنهنجي دل ۾ وطن جو شوق نهايت ڀريل آهي. هن وقت نہ اسان جي محبت توکي روڪي سگهي ٿي، نہ اسان جون ضرورتون تنهنجي راہ رنڊ کون بنجي سگهن ٿيون. اسان جي آرزو فقط هيءَ آهي تہ موڪلائيءَ کان اڳ، اسان سان بہ ڪي ڳالهيون ڪر. اسان تي پنهنجي اندر جا ڳجهہ ڪول. اسين تنهنجي انهيءَ بخشش کي پنهنجي بچن جي حوالي ڪنداسون، جي پشت بہ پشت ان جا وارث ٿيندا ايندا. اهڙي طرح تنهنجي امانت اسان وٽ هميشہ لاءِ محفوظ رهندي. تو پنهنجي تنهائي ۽ خلوت ۾ اسان جي زندگيءَ جو مطالعو ڪيو ۽ بيداريءَ ۾ اسان جي اهڙي نگهباني ڪئي، جهڙي ماءُ پنهنجي ستل اولاد جي ڪندي آهي ۽ پنهنجي اولاد کي خواب لهندي، ڪلندي ۽ روئندي ڏسندي آهي.

بس هاڻ تون اسان جو راز اسان تي ظاهر ڪر ۽ اسان کي اهو سڀ ڪجهہ ٻڌاء، جو موت ۽ حياتيءَ جي وچ ۾ تو ڏٺو آهي. هن جواب ڏنو، اي بستيءَ وارو! اءُ توهان سان ڪهڙي شيءِ جو ذڪر ڪريان. سواءِ انهي جي، جا هينئر بہ توهان جي روحن ۾ ڊوڙي رهي آهي.

عورت ڇڏيو ته اسان کي محبت متعلق ڪجهه ٻڌايو

بزرگ ڪنڌ مٿي ڪري مائهن ڏانهن نهاريو. ڪا گهڙي هر ڪنهن تي خاموشي ڇانئجي ويئي. هن بردبارانه لهجي ۾ چيو، ته جڏهن محبت اوهان کي اشارو ڪري، ته اوهان هن جي پٺيان هلو باوجود ان جي سندس رستا مشڪل ۽ دشوار آهن. هو جڏهن پنهنجا پَرَ کولي ته اوهان انهن جي ڇانو ۾ بيهي رهو ۽ پرواه نه ڪريو. جيڪر انهيءَ تلوار جي نوڪ، جا هن جي پَرَ ۾ لڪل آهي، اوهان کي زخمي ڪري. جڏهن محبت اوهان سان ڪا ڳالهه ڪري، ته اوهان ان تي يقين ڪريو، جيتوڻيڪ هن جو آواز اوهان جي مٿڙن خوابن کي اهڙي طرح منتشر ڪري، جهڙيءَ طرح اتر جي هير باغن کي ويران ڪندي آهي. ياد رکو، ته محبت اوهان جي سر تي تاج به رکندي آهي، ته ان سان گڏ سوريءَ تي به چڙهائيندي آهي. جهڙيءَ ريت هوءَ اوهان جي روح جي باغيچي کي آباد رکندي آهي، اهڙيءَ طرح گاهي به گاهي انهيءَ سائي فصل ۾ بيڪار ۽ پاڻيهي ڄاول گاهه کي به ساڙيندي سڪائيندي رهندي آهي.

جڏهن هوءَ اوهان جي بلندين تي چڙهندي آهي ۽ اوهان جي حياتيءَ جي وڻ جي چوٽيءَ واري شاخ کي چمندي آهي، تڏهن نيڪ انهيءَ وقت هوءَ ان ٻوٽي جي زمين وارين پاڙن تائين به پهچندي آهي، جيڪي ڌرتيءَ جي سيني ۾ کتل هونديون آهن. هوءَ فصل جي سنگن وانگر اوهان کي نهايت سڀيتائي ۽ سڀيتي سان سميتي گڏ ڪندي آهي. ۽ پوءِ هوءَ اوهان کي سنگن وانگر سهيڙي ٿي ته جيئن داڻا تنهن کان الڳ ٿين- ۽ پوءِ هوءَ اوهان کي جنڊ جي حوالي ڪري ٿي ته جيئن اوهان اتي وانگر نرم بنجي وڃو- ۽ پوءِ هوءَ ان اتي کي پنهنجي مقدس باهه جي حوالي ٿي ڪري، ته جيئن اوهان زندگيءَ جي دسترخوان لاءِ ”ماني“ بنجي پئو.

اهو سڄو عمل محبت اوهان تي ڪندي آهي ۽ پوءِ جڏهن اوهان پنهنجي دل جو راز ڄاڻي وٺندؤ، ۽ ان راز کي ڄاڻي اوهان زندگيءَ جو هڪ جز بنجي ويندؤ.

محبت اوهان کي انهيءَ لاءِ ته معشوق جي مهمانيءَ قابل ٿيو، پر جيڪر اوهان ڊڄي ويا ۽ صرف محبت جو تخت ئي تلاش ٿا ڪيو ته پوءِ اوهان لاءِ بهتر آهي پنهنجي اگهاڙپ ڍڪي محبت جي ميدان مان نڪري وڃو ۽ اهڙي دنيا تلاش ڪريو، جتي موسم جو قيد نه هجي، ڪو نور نه هجي، ڪو ذوق نه آهي ۽ نه ڪو ذوق جو صاحب هجي. اتي اوهان کلي سگهندو، مگر پنهنجي حصي جي پوري ڪل نه کلي سگهندو. اوهان جي مرڪ نامڪمل ۽ اوهان جي ڪل آڌوري هوندي. اتي توهان کي رڻ جي به اجازت هوندي، مگر رڻ منجهه پنهنجي حصي جا سڀ ڳوڙها نه ڳاڙي سگهندو. ڪيترا لڙڪ ٻاهر اچڻ کان اڳ ئي اوهان جي اکين ۾ خشڪ ٿي ويندا.

محبت اوهان کي ڪجهه نه ڏيندي آهي، سواءِ پنهنجي-
 ۽ محبت اوهان کان ڪجهه به نه وٺندي آهي، سواءِ پنهنجي.
 محبت اهو لطيف جوهر گهرندي آهي، جو سندس ئي آهي.
 محبت قبضو نه ڪندي آهي نه ئي ان تي قبضو ڪري سگهيو آهي.
 ڇاڪاڻ ته محبت پنهنجي لاءِ پاڻ ئي ڪافي آهي. جڏهن اوهان
 محبت ڪريو، تڏهن ائين نه چئو ته هو منهنجي دل ۾ آهي، بلڪ
 هيئن چئو، ته آءُ هن جي دل ۾ آهيان.

اوهان ڪڏهن به محبت کي راهه ٿٽا ڏيکاري سگهو، بلڪ
 هوءَ اوهان کي راهه ڏيکاريندي آهي، پر ان لاءِ شرط اهو آهي ته
 هوءَ اوهان کي ان لائق سمجهي.

جيڪڏهن توهان محبت ڪريو ۽ خواهشون ۽ تمنائون به
 رکو، ته پاڻ کي ڳاري پائيءَ مثل بنائي ڇڏيو. اهو پاڻي وهندڙ
 چشمي جيان هجي، جو رات جي خوفناڪيءَ کي پنهنجو مڙر گيت
 سٽائيندو آهي- پوءِ انهي درد کي سڃاڻو، جو ان چشمي ۾ روانيءَ
 جو بيهڪ ڏوق پيدا ڪندو آهي.

محبت بابت جيڪا به ڄاڻ اوهان کي حاصل ٿي وڃي، ان
 سان پاڻ کي ويدَ ڏيو ۽ پاڻ ايتريقدر وڌيو، جو انهن چيرن مان رت
 ريلا ڪري وهي، پوءِ انهن زخمن کي ڏسي ائين خوش ٿيو. گویا
 توهان کي خزانو ملي ويو آهي.

جڏهن سچ نوراني تاج سان اڀرندي تخت تي سوار ٿئي، ان
 مهل اهڙيءَ طرح سجاڳ ٿيو، جو جٽڪ توهان جي دل هڪ پکي
 آهي، جو پَر ڪولي پرواز لاءِ تيار آهي. ان وقت خدا جو شڪر
 ڪريو، ته توهان کي محبت ڪرڻ جو هڪ ڏينهن پيو به مليو.

مانجهاندي مهل جڏهن آرامي ٿيو، ته ان آسائش مهل به محبت مان
 لطف اندوز ٿيندا رهو. سڄي ڏينهن جي پورهبي بعد شام ٿاڻي
 جڏهن گهر اچو، ته محبت جا احسانمند ٿيو ۽ ان جي شڪرگذاري
 ڪريو. رات جو جڏهن راحت جي بستري تي سمهو، ته اهڙيءَ
 طرح اکيون بند ڪريو، جيئن اوهان جي دل محبوب لاءِ دعا ۾ محو
 هجي ۽ اوهان جي چپن تي ان جي ساراهه جو هڪ گيت رقص
 ڪندو هجي.

وري ان عورت چيو، ته اي منهنجا آقا ! نڪاح بابت
اوهان جي ڪهڙي راءِ آهي؟

بزرگ جواب ڏنو، ته توهان مردن ۽ عورتن جي تخليق
گڏوگڏ ٿي آهي، توهان کي حياتيءَ جي سموري سفر ۾ همسفر ٿي
رهڻو آهي. توهان هڪ ٻئي جا ساٿي آهيو ۽ زندگي جي هر منزل ۾
هڪ ٻئي جا مددگار پڻ آهيو، نه صرف ايترو، پر جڏهن موت جو
لشڪر اوهان جي حياتيءَ جي قلعي تي چڙهائي ڪري ان کي مسمار
ڪندو، تڏهن به اوهان هڪ ٻئي جا ساٿي رهندا ۽ خداوند قدوس
جي حضور ۾ به اوهان جوڙيءَ جي صورت ۾ ئي هوندا. مگر توهان
جي ميلاپ اڳيان ڪو پردو ضرور هجي، جنهن تي آسمان جون آزاد
هوائون ناچ ڪنديون رهن.

اوهان هڪ ٻئي سان محبت ڪريو، مگر پنهنجي جنسي
محبت کي پاڻ لاءِ زنجير نه بنايو. انهيءَ جنسيت جي قيد کان پاڻ
کي آزاد رکو.

پنهنجي محبت هڪ متحرڪ سمنڊ بنايو. جيئن سمنڊ ٻن
ڪنارن جي وچ ۾ لهرون بنجي موجون مائيندو آهي، تيئن اوهان جي

ٻن روحن وچ ۾ به اوهان جي محبت جو سمنڊ موجزن هجي. اوهان هڪٻئي جي پيالن کي ڀريو، مگر ٻئي هڪ ئي پيالي مان پنهنجي پياس نه اجهايو۔ پنهنجو پنهنجو گره هڪ ٻئي کي ڏيو، مگر هڪ ئي گرهه کي ٻئي گڏجي نه کائو. اوهان پاڻ ۾ ملي هڪٻئي جي گلي ۾ پاڪر وجهي موجون مائيو ۽ عيش ڪريو، مگر هڪ ٻئي کان آزاد به رهو.

ڏسو سرندي جون ٻه تارون راڳ ۾ پنهنجو هڪ ئي سر آلاپينديون آهن، ليڪن هونديون هميشه هڪ ٻئي کان الڳ آهن. دل جو نذرانو ڏيو، مگر هڪ ٻئي کي نه! ڇاڪاڻ ته اهوئي قدرت جو هٿ، جو اوهان کي زندگي عطا ڪندو آهي، اوهان جي دلين تي قبضي جو حق به رکندو آهي.

زندگيءَ جي گرمين سردين ۾ گڏ گڏ رهو. حياتيءَ جي ڏکڻ سڪن ۾ اوهان ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي هلو، مگر بلڪل هڪ ٻئي نه وڃو.

ڏسو! جهڙيءَ طرح مسجد جا ٽنپ هڪ ٻئي جي مدد سان ساري عمارت جو بار ڪلهن تي کنيو بيٺا آهن، مگر هميشه هڪ ٻئي کان الڳ ئي آهن.

يا جيئن تاهه بلوط ۽ صنوبر جا وڻ، جيڪي هڪ ئي جهرمت ۾ انگورجن ٿا ۽ ساڳيءَ هوا ۽ ساڳيءَ روپن جي ٽڪري تي ڪئي پرورش پائين ٿا، پر هڪ ٻئي جي چانو ۾ وڌي ويجهي نه ٿا سگهن.

4

وري هڪ ٻار واري عورت چيو ته اسان جي اولاد متعلق ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان جو اولاد اوهان جو نه آهي، بلڪ اهي پٽ ۽ نياڻيون قدرت جي ملڪيت آهن. قدرت چاهي ته انهن مڪڙين کي تڙڻ کان اڳ ئي فنا ڪري ڇڏي. قدرت جيڪڏهن اوهان جي هنج مان اهي ڪسي، اوهان جي گود خالي ڪري ڇڏي، ته هن کي سڀڪا طاقت آهي. مگر انهن کي ته انسان ذات جي بقاء لاءِ ئي پيدا ڪيو وڃي ٿو.

اولاد اوهان مان نٿو اچي، بلڪ اوهان جي واسطي دنيا ۾ اچي ٿو. اوهان هنن کي پيار ڏيو ۽ ايترو پيار ڏيو، جيترو اوهان کان ٿي سگهي، مگر پنهنجو خيال هنن تي مڙهڻ جي ڪوشش نه ڪريو! ڇاڪاڻ ته هنن کي اوهان جي خيال جي ضرورت نه آهي. هو پنهنجي سوچ پاڻ سان کڻي اچن ٿا، جا بلڪل پاڪ ۽ پوتر آهي. اوهين هنن جي جسمن کي پنهنجي گهرن ۾ آسائش پهچايو، ليڪن سندس روحن کي بلڪل آزاد ڇڏي ڏيو، ڇاڪاڻ ته هنن جو

روح انهيءَ مستقبل جي محلات ۾ پلجي ٿو، جتي اوهان کي وڃڻ جي مجال نه آهي. بلڪ اوهان ان جو تصور به نٿا ڪري سگهو.

اوهان هنن کي پنهنجي نقش قدم تي هلائڻ جي ڪوشش هرگز نه ڪريو، بلڪ ٿي سگهي ته پاڻ هنن جهڙا ٿي وڃو، ڇو ته زندگي جو قدم هميشه اڳتي وڌندو آهي. ترقي جي ميدان جو شهنسوار پوئتي نه نهاري ٿو آهي. مستقبل کي ماضيءَ جو اظهار نه هوندو آهي.

اوهين سڀ ڪمان مثل آهيو، جن مان اوهان جا ٻچا تيرن مثل نڪرن ٿا.

انهن تيرن جي نشانن ڏسڻ وارو هڪ تيز انداز آهي. اهو پنهنجي پوريءَ سگهه سان ڪمان مان اهي تير هڻندو آهي، ته جيئن اهي تيز رفتار تي ۽ زياده ۾ زياده مفاصلو طئي ڪري سگهن. اهو تيز انداز پنهنجا تير هميشه مستقبل جي افق ڏانهن اڇليندو آهي، تنهن ڪري توهان لاءِ لازم آهي، ته اوهان ان تيز انداز اڳيان نهايت محبت سان پنهنجو سر جهڪايو. ڇاڪاڻ ته هو جهڙي طرح انهن پرواز ڪندڙ پاڪ تيرن سان پيار ڪندو آهي، تهڙيءَ طرح انهن ڪمانن کي به پسند ڪندو آهي، جي مضبوط ۽ ڪارآمد آهن.

پوءِ بستيءَ جي هڪ دولت مند چيو، ته اسان کي
خيرات بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: ”اوهان جڏهن پنهنجي ملڪيت مان ڪجهه
خيرات ٿا ڪريو، تڏهن درحقيقت اوهان ڪجهه به نٿا ڪريو. ڇو
ته خدا جي مخلوق هڪ ڪٽنب مثل آهي، جنهن ۾ ورهائي کائڻ هر
هڪ تي لازمي آهي. پر جڏهن اوهان پاڻ مان ڪجهه ڏيو ٿا، تڏهن
واقعي اوهان خيرات ڪريو ٿا. حالانڪ اوهان جو اهو به الله تي
احسان نه آهي.“

اوهان جي ملڪيت ڪهڙي آهي؟ اوهان جي ملڪيت اها آهي،
جنهن کي اوهان اوکيءَ ويل لاءِ ڪڍو ڪري رکيو آهي. جنهن ۾
اوهان جي مستقبل جون اميدون لڪل آهن. پر ممڪن آهي ته
جيسين اهو ڏکيو وقت اچي، تنهن کان اڳ اوهان جي سفر جي منزل
اچي وڃي ۽ اوهان جو ميٽريل مال اوهان کي ڪم نه اچي، تنهن
ڪري آئيندي جو انديشو رکي، آڻيءَ ويل جو بهانو بنائي، دولت
جمع ڪرڻ انسانييت نه آهي. رب توکي ڏنو آهي، ته تون به ڏاتار
ٿي. هن جا گنج هميشه ڀريل آهن. اگر اوهان جي گنج مان چار

مهرن نڪرنديون، ته توهان کي چاليهه مهرن ڏيندو. اوهان جو چشمو پاڻيءَ سان ڀريل آهي، ته پوءِ پيلاس جو انديشو ڇو ٿا ڪريو؟ توهان ايندڙ اڃ جو خيال رکي چئمي کي ڍڪي ٿا ڇڏيو، اها ته ڪڏهن به نه ڍاڻڻ واري آڃ آهي. اوهان جي دل درياھ مثل هڻڻ کپي ته جيئن سڀ ان مان آڃ لاهين.

اوهان مان ڪيترا اهڙا آهن، جي پنهنجي گهڻي ملڪيت مان بلڪل ٿورڙو خيرات ڏين ٿا، صرف انهيءَ لاءِ ته اسان جو نالو ٿئي ۽ اسان جو ڪن تي احسان ٿئي، اسان جي نيڪ نامي ماڻهن ۾ پکڙجي ۽ اسان جي مشهوري حسن جي بازار ۾ هلي وڃي. اهڙن جو ڏٺو ڪنو ٿيو وڃي، سندن دل جون پڇڙيون خواهشون سندن خيرات کي خراب ڪيو ڇڏين.

ڪي اهڙا آهن، جن وٽ آهي به بلڪل ٿورو، پر جيڪي اٿن، سو خدا جي راه ۾ ڏيو ڇڏين. ڪي ته پنهنجي اڌ مانيءَ مان به چوٿو خيرات ڪريو ڇڏين. اهي پاڻ بکيا رهي به پنهنجي پيت جو ٽڪر ٻئي جي حوالي ڪن ٿا. اهڙن جي جهولي ڪڏهن به خالي نه ٿي رهي. اهڙن جو هٿ مرڻ کان پوءِ به کليو رهي ٿو.

ڪي اهڙا آهن، جي ڏيئي پوءِ ملول ٿين ٿا، اها سندن سزا آهي. ڪي اهڙا آهن، جي ڏيئي پوءِ نه ڏک ڪن ٿا، نه خوشي. هو انهيءَ لاءِ ٿٽا ڏين، ته هيءَ دنيا آخرت جي ثمر ٺاهڻ جي جاءِ آهي، تنهن ڪري ڪجهه الله ڪارڻ ڏيون. پر هو انهيءَ لاءِ ٿا ڏين، جو اها سندن فطرت آهي. سندن طبيعت هڪ وڻ مثل هوندي آهي. جو بنا ڪنهن سبب جي پنهنجو ميوو مخلوقات اڳيان پيش ڪندو آهي. ڏاتار انهن جي ئي هٿن سان ئي ڪيڏي ٿو ۽ انهن جي ئي اکين سان

هو زمين ڏانهن نظر کڻي نهاري ۽ مرڪي ٿو. الله تبارڪ وتعالٰي اهڙن تي ئي راضي رهي ٿو.

سائل کي ڏيڻ به بلڪل چڱو ڪم آهي، پر نيڪ تر خيرات اها آهي، جا سوال گهرڻ کان اڳ پر ئي ڏني وڃي. سچو سخي اهو آهي، جو سوالِيءَ کي ڳوليندو رهي. سخي کي ڏيڻ کان وڌيڪ گهرجائو جي ڳولا ۾ مزو ٿو اچي.

توهان کي خبر آهي، ته اوهان جي ملڪيت جو آخر ڪهڙو حشر ٿيندو؟ ٻڌو! ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن توهان قبر جي حوالي ٿي ويندو ۽ اها ملڪيت ٻين جي حوالي ٿيندي. پوءِ چاهي اوهان جا وارث هڪ ڏينهن ۾ لٽي ڇڏين، چاهي سنڀالي رکي ڇڏين سا سندن مرضي. تنهن ڪري توهان کي جيڪي ڏيڻو آهي، سو اڃ ڏيئي وٺو. متان اوهان جي لاءِ سپاڻ ٿئي ٿي نه. توهان کي اگر انهيءَ مان لطف حاصل ڪرڻو آهي، ته اهو ئي وقت اٿو. باقي جنهن وقت اوهان جي عمر جو پيالو پُر ٿي ويو، تنهن وقت سواءِ افسوس جي ٻيو ڪجهه به حاصل نه ٿيندو.

اوهان مان اڪثر چوندا آهن، ته اسين ڏينداسين، پر مستحق کي. افسوس! ڪهڙي نه تنگدلي آهي! ڪهڙو نه عجيب عذر آهي! اگر ميويدار وڻ ائين ڪن ته پوءِ دنيا مان ميوئي گم ٿي وڃي. وڻ اهو نه ڏسندو آهي، ته هيءُ برو آهي يا ڀلو. هيءُ ميوي ڪائڻ جي لائق آهي يا نه؟ هو پنهنجي فطرت موجب موسم تي ميوو جهليندو آهي. سندس سخا جو دروازو عام لاءِ کليل آهي. هر ادنيٰ ۽ اعليٰ، هر حسين ۽ قبيح، هر چڱو ۽ مٺو ان مان ميوو کائي سگهي ٿو. هن جي صبر جو ڪمال ته ڏسو! ماڻهو هن کي لٽيون هڻن، هو

ان جي عيوض ميوو آڇين. برائيءَ جي عيوض ڀلائي! ڪهڙو نه سَهڻو سبق آهي! سڪو اي بي خبرو سڪو.

وري جانورن ڏانهن ڏسو! ڇا آهي به اها چونڊ ڪن ٿا؟ هرگز نه. هو سڄو ڏينهن جهنگ ۾ ڌڪا کائي رات جو موتي وٽان تي اچن ٿا. ڌڻي ٿانءُ ڪٿي ڏهي ٿو، هو کير ڏين ٿا. هو اها چونڊ نه ٿا ڪن ته اسان جو ڌڻي کير کائڻ جي لائق آهي يا نه؟ اي بي خبر انسانو! ڇا اوهان جانورن جهڙو گڻ به پاڻ ۾ پيدا ڪري نٿا سگهو؟ زندگي گويا هڪ سمنڊ آهي. جيڪو انهيءَ سمنڊ مان پياس اجهائڻ جو حق رکي ٿو، سو اوهان جي ننڍڙي چشمي مان پنهنجي پيالي ڀرڻ جو بلاشڪ مستحق آهي.

اوهان سانوڻ جي ڪڪر مثل ٿيو، ڪلر تي به وسو، ته ڪاريءَ زمين کي به پاڻي پياريو. اوهان جو فرض آهي، ته ساري زمين کي پلر جي پالوٽ سان پُر ڪريو. پوءِ ڀلي زمين هڪ ئي سلو پيدا نه ڪري، اها ته ان جي جوابداري آهي، اوهان جي نه.

هيءَ هڪ حقيقت آهي، ته زندگيءَ جا سڀ چشما هڪ ئي سمنڊ مان پيدا ٿيل آهن، تنهن ڪري هڪ زندگي مٿان فرض آهي، ٻيءَ زندگي جي مدد ڪرڻ. هڪ روح تي لازم آهي، ٻئي روح کي سهارو ڏيڻ.

ڇا توهان ائين چاهيو ٿا ته ٻيا اوهان جي اڳيان هٿ تنگي سوال ڪن؟ يا ٻانهون ٻڌيو اوهان اڳيان ٻين جي قطار بنائين؟ اي انسانو، پنهنجي خودداري وڃائي، پنهنجي نفساني عزت جي چهري تان نقاب لاهي، ٻئي اڳيان هٿ تنگڻ ڏاڍو ڏکيو آهي. سوال منهن جي ترار آهي. توهان سواليءَ کي سوال ڪرڻ کان اڳ ۾ سهي

ڪريو ۽ ان حاجتمند جا حاجت روا ٿيو۔ ڇو ته توهان کي قدرت حاجت روا ڪيو آهي. ورنه اوهان کي هنن وانگر مجبور ڪري ها ته ڇا ائين ٿي نٿي سگهيو؟

اوهان انهيءَ ذاتار جو ڏيڻ ڏسو، جو بنا گهرڻ جي ڏئي ٿو. وري ڏئي ٿو، ته ڏيئي پڇاري نٿو. در حقيقت سڄو سخي آهي به اهو، جو ڏيڻ بعد وساري ڇڏي.“

وري هڪ شخص چيو ته، اسان کي ڪاٺڻ پيئڻ متعلق ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: ”جهڙي طرح سج جي روشنائي وڻن کي
زندگي بخشيندي آهي، اهڙي طرح اگر انسان به فقط مٺيءَ جي
خوشبوءِ سنگهي زندهه رهي سگهن ها، ته ڪهڙو نه بهتر ٿئي ها!!
پر جي ڪڏهن اوهان جي فطرت اوهان کي مجبور ڪري ٿي، ته
پنهجي خوراڪ لاءِ ٻين جو خون ڪريو ۽ اڃا جهڻن لاءِ بچن کان
سندن مائرن جو کير ڪسيو، ته اهي ڪم اهڙي طرح ڪريو، جو
گناهه جي دفتر ۾ داخل نه ٿين. اوهان جو دستر خوان هڪ قربان
گاهه ٿي پوي، جنهن تي جهنگل جا معصوم ۽ پاڪ حاندار قربان
ڪيا وڃن. پوءِ جنهن وقت اوهان حيوانن جي گلي تي چري ڦيريو،
تنهن وقت دل ۾ اهو خيال ضرور رکو، ته اها سگهه جا توکي ذبح
ڪري رهي آهي، هڪ ڏينهن مون کي به ذبح ڪندي. ۽ به تو
وانگر هڪ ڏينهن فنا ٿيڻ وارو آهيان. تنهنجو ۽ منهنجو خون بلڪل
بي حقيقت آهي. ان مان صرف هي نفعو آهي، جو هن رڳن مان
نڪري، فطرت جي ٻئي ڪنهن ٻوٽي جي آبپاري ڪندو.

جڏهن اوهان ڪو صوف ڪاڻو، تڏهن پنهنجي دل ۾ چئو ته
 اي منڙا ميوا، تنهنجو تخم منهنجي جسم ۾ سرسبز رهندو. تنهنجو
 عرق منهنجي رڳن ۾ تازو رهندو. تنهنجون مستقبل ۾ تڙندڙ
 مڪڙيون منهنجي دل جي باغيچي اندر تڙنديون. تنهنجي خوشبوءِ
 منهنجي ساه سان سانڍيل رهندي. تنهنجو رنگ منهنجي رطوبت ۾
 نمايان ٿيندو. اهڙي طرح اسان جي زندگي هڪ ٻئي سان گڏ
 گذرندي. اسان ٻنهي جي بچ ڪي آسمان جون هوائون ساري جهان ۾
 اڏائي کڻي وينديون. پوءِ بارش جي بوند تي اسين صحرا کي سائو
 ڪنداسون ۽ بياڀان ۾ خيaban پيدا ڪنداسون.

جڏهن خزان جي موسم ۾ اوهان پنهنجي باغ ۾ شراب ٺاهڻ
 لاءِ انگور جمع ڪريو، ته ان وقت پنهنجي دل کي يادگيري ڏيار ته
 اي دل! تنهنجو وجود به هڪ انگورن جو باغيچو آهي. توهان شراب
 لاءِ انگور بنيا ويندا. پوءِ وقتي پڪڻ سان گڏ ڪچا به ڪري
 پوندا. توکي به تازي شراب مثل ڪنهن مٺ ۾ بند ڪري محفوظ
 رکيو ويندو. جڏهن سياري جي موسم ۾ شراب جو مٺ کوليو،
 تڏهن هر ٻالي سان گڏوگڏ تنهنجي روح مان هڪ موسيقي، هڪ
 سر، هڪ نغمو ۽ هڪ اهڙو منو گيت پيدا ٿئي، جو نون مست
 بنجي وڃن ۽ ان مستيءَ ۾ پاڻ کي فنا ڪرڻ لاءِ تيار رکن. ان
 مدهوشيءَ ۾ تون ان خزان جو دور کي ياد ڪر- انگورن جو باغ
 ياد ڪر ۽ باد ڪر ته ڪهڙيءَ طرح ان مان شراب ٺاهيو ويو هو ۽
 آئيندي ڪيئن ٺاهيو ويندو ۽ اهو به ياد ڪر، ته انهيءَ شراب مثل
 تنهنجو به شراب تيار ٿيندو.

تون سمجهين ٿو، ته هميشه اهو باغ هوندو، اهي انگور
 هوندا ۽ آءٌ هوندس. ليڪن اها تنهنجي خيالن جي ڀل آهي ۽ اها

تنهنجي تصور جي غلطي آهي، تنهنجي عقل جي اندائڻي آهي - توڙ
 داناءُ هوندي نادان ٿين ٿو، عقل هوندي بي عقل ٿين ٿو، عالم هوندي
 جاهل بنجن ٿو ۽ خبروار هوندي بي خبر بنجن ٿو.
 اي نادان! ايندڙ صبح تو بچاءُ ٻيا ساقي هن محفل ۾ شراب
 پياريندا. جيئن اڄ پين جي مٽيءَ جا ساعر تنهن هٿن ۾ موجود آهن.
 ته تيئن سڀاڻ تنهنجي خاڪ جا پيالا وري ٻئي ڪنهن نازڪ هٿ جو
 شرف حاصل ڪندا.

ان بعد هڪ ڳوٺاڻي چيو ته، "اسان کي محنت متعلق
کو نڪتو ٻڌايو!"

بزرگ فرمايو: توهان محنت ڪريو ٿا، ان لاءِ ته زمين ۽
زمانو سان جيڪو زمين جو روح آهي قدم ڊمر ۾ ملائي هلي سگهو-
ان ڪري سست ٿيڻ ايئن آهي جيئن موسمن کان بيخبر ٿي وڃڻ يا
زندگي جي ان جلوس کان پوئتي هڻي وڃڻ جو نهايت فخر سان ڳتي
وڌي رهيو آهي.

جڏهن اوهان محنت ڪريو ٿا، تڏهن اوهان هڪ بانسري
مثل بنجي پئو ٿا، جنهن جي پرسوز آواز تي ماڻهو ته ماڻهو، پر پڪي
۽ جانور به حيران ٿي پون ٿا. اوهان کي ٻڌايو ويو آهي، ته محنت
هڪ لعنت ۽ جفاڪشي هڪ مصيبت آهي. غلط بلڪل غلط!! آءُ
اوهان کي ٻڌايان ٿو، ته جڏهن اوهان محنت ڪريو ٿا، تڏهن
ڪائنات جي انهيءَ اعليٰ آدرش کي پورو ڪريو ٿا، جنهن لاءِ خود
هيءُ ڪائنات وجود ۾ آئي. زندگي محنت سان بنجي ٿي. زندگي جا
راز محنت جي ذريعي ئي کلي سگهن ٿا، پر جيڪڏهن اوهان
تڪليف جي وقت زندگي کي لعنت سمجهيو، جا اوهان جي پيشاني

تي لکي ويئي آهي، ته پوءِ آءُ چوندس ته ان لکيل لعنت کي اوهان جي پيشانيءَ جي پگهر کان سواءِ ٻي ڪا به شيءِ ڏوئي صاف ڪري نٿي سگهي.

بي عمل انسان اوهان کي ٻڌائين ٿا، ته زندگي هڪ ظلمت آهي ۽ اوهان جي بي علمي اوهان کي هنن جو هر آواز بنائي ٿي. درحقيقت زندگي طلب کان سواءِ ٻي معنيٰ آهي. طلب علم کان سواءِ انڌي آهي. علم محنت کان سواءِ بيڪار آهي ۽ محنت محبت کان سواءِ بيڪار آهي. جڏهن محض محبت سبب محنت ڪئي وڃي ٿي، تڏهن ئي اها محنت ڪارگر ۽ ڪارآمد ثابت ٿئي ٿي.

ڪوري ڪپڙو آڻي ٿو. کيس هر هڪ تند اهڙي محبت سان اٿڻ گهرجي، جو سمجهي ته انهيءَ ڪپڙي مان سندس محبوب جو لباس ٺهندو.

رازو جاءِ ٿو جوڙي. هو جاءِ جون سرون گاري سان نه، بلڪ پنهنجي خون سان جوڙي ۽ اهڙي محبت سان محنت ڪري، ڄڻ اهو مڪان سندس محبوب لاءِ تيار ٿو ٿئي. هاري ٻني ٿو پوکي، هو ٻنيءَ کي اهڙي پريم سان پاڻي ڏئي، ڄڻ اهو ان سندس پريتر وٽ سوکڙي ٿي ويندو آهي.

باغائي باغ ٿو پوکي. کيس هر هڪ ٻوٽي جي اهڙي سنڀال ڪرڻ گهرجي، جو ڄڻ ان جا ميوا محبوب جي مهمانيءَ لاءِ موڪلا اٿس.

۽ پوءِ اوهان ڏسندا ته توهان جا عمل توهان جي چوڌاري بيهي توهان جي ڪاميابين جو تماشو ڏسندا. مون اڪثر ٻڌو آهي، اهو شخص جو پٿر تي حسين نقش چٽي ٿو، سو انهيءَ مزدور کان

بهتر آهي، جيڪو زمين جو سينو چيري ان پيدا ڪري ٿو. يا اهو مصور جو ڪپڙي ٽڪر تي آسماني نظارا ڇڏي ٿو، سوان موجيءَ کان افضل آهي، جيڪو جتيون ٺاهي ٿو. خبر نه آهي، ته اهو اوهان ننڊ جي حالت ۾ بڪي رهيا آهيو يا جاڳ جي حالت ۾؟ مگر آءُ بلڪل بيداريءَ جي حال ۾ اوهان کي آگاهه ٿو ڪريان ته هوءَ جهڙيءَ طرح شاھ بلوط جهڙي بلند درخت سان لڳي، منو آواز پيدا ڪري ٿي، تهڙيءَ طرح هڪڙي ننڍڙي ٻوٽي سان به. پر انهن ٻنهي ۾ افضل اهو آهي، جو هوءَ کي پنهنجي محبت جي جادوءَ سان منو راڳ بنائي ٿو.

حقيقت ۾ محبت جسر آهي ۽ محنت ان جو روح آهي. جيڪڏهن اوهان ڪنهن لاچار ڪري بنا محبت جي محنت ڪريو ٿا ته پوءِ اوهان لاءِ بهتر آهي، ته ان کي ترڪ ڪري ڪنهن درگاهه جي دروازي تي ويهي، انهن کان خيرات گهرو، جيڪي پنهنجي ڳهر جو پورهيو ڪري، پنهنجن ٻنين تان واپس ورن ٿا.

بي دليو ڪم هميشه بيڪار ٿيندو آهي. هڪ نوڪر به ماني ٿو ٺاهي، هڪ ماءُ به کاڌو تيار ٿي ڪري. فرق ڏسو! هو ماني ٺاهڻ مصيبت ٿو سمجهي ۽ هوءَ کاڌو تيار ڪرڻ سعادت ٿي سمجهي. ٻنهي جي محنت ۾ زمين آسمان جو فرق آهي!

هڪ ٻار جي ماءُ مري وڃي بعد ماتي جي ماءُ ان کي پالي ٿي. ٻئي ٻار کي سڳي ماءُ نپائي ٿي. ٻنهي جي نپاڄ جو نقشو تصور ۾ آڻيو، ٻنهي ۾ اوهان کي جبل جيڏو تفاوت نظر ايندو. ڇو؟ ڇاچي ڪري؟ نپاڄ لاءِ محنت ته ٻئي ڪن ٿيون، پر هڪ جي نپاڄ ۾ محبت جو فطري جزو آهي، ٻيءَ جو نپاڄ مصنوعي آهي. ڇا فطري

شيء هٿرادو شيءِ مت ٿي سگهندي؟

راڳ ڪهڙو نه مٺو آهي. هو انسان ذات کي اهڙي طرح
 ڪشش ٿو ڪري، جهڙيءَ طرح چقمق لوھ کي. پر جيڪڏهن ان
 راڳ ۾ محبت جي چاشني شامل نه آهي، ته اهو راڳ اوهان جي من
 کي مست ڪرڻ بجاءِ اوهان جي من تي مُتر ڪا هڻندو. تنهن ڪري
 اي انسانو! توهان جيڪا به محنت ڪريو، ان ۾ محبت جي ماڪي
 ضرور شامل هجي، ورنه اوهان جي اها محنت اجائي آهي."

**پوءِ هڪ عورت چيو ته، "اسان کي ڏک سک بابت
ڪجهه ٻڌايو!"**

بزرگ جواب ڏنو: ”ڏک جڏهن پردي ۾ آهي، تڏهن اوهان ان کي ڏک ٿا سڏيو، پر جڏهن سندس پردو هٽي ٿو، تڏهن اوهان ان کي سک ٿا سڏيو. يعني رنج جو روحاني نالو راحت آهي. اهو ڪوھ، جنهن جو منو پاڻي اوهين پي رهيا آھيو، ان جي ڪوٺائي ڪرڻ ۾ اوهان تڪليف نه سٺي؟ جڏهن ڏک ڏٺو، تڏهن ئي سک حاصل ٿيو.

اها عيد، جنهن تي اوهان هزار خوشيون ملهايو ٿا، سا درحقيقت ڏک جوئي نتيجو آهي. اوهان جي اندر ۾ جيتري قدر ڏک جو زخم اونھو ٿيندو، اوتري قدر سک لاءِ وڌيڪ جاءِ پيدا ڪندو. ڇا اهو پيالو، جو هينئر شربت سان ڀرجي اوهان جي هٿن ۾ آيو آهي، سو پهريائين ڪٺيار جي آويءَ ۾ نه جليو آهي؟ اهو موتي، جو محبوب جي چين کي هر وقت چمي پيو، تنهن کي اول ته سوناري جي سيرائي سوراخ ڪيو. ان بعد ئي انهي بلند رتبي تي پهتو.

اها بينسري، جنهنجي مٺي آواز اوهان کي مست ڪيو آهي،
اول ته تيز چُرِيءَ سان اندران ڪوري ويئي هوندي- پوءِ ئي منجهانئس
روح کي راحت ڏيندڙ آواز پيدا ٿيو هوندو.

جڏهن اوهان خوشين سان تمار هجو، تڏهن پنهنجي دل جي
گهرائيءَ ۾ جاچ ڪندو، ته اوهان کي ڏسڻ ۾ ايندو، ته جيڪا
شيءَ اوهان کي رنج رسائي ٿي، اها مسرور به ڪري ٿي. جڏهن
اوهان ڪنهن غم ۾ غلطان هجو، تڏهن ويچار ڪندو ته اوهان اهڙي
شيءَ لاءِ غمگين آهيو، جا اوهان کي خوشي ڏيندڙ آهي.

اوهان مان ڪيترا چون ٿا ته خوشي غم کان بهتر آهي. ڪي
فرمائن ٿا ته غم خوشيءَ کان بهتر آهي، پر اءُ اوهان کي ٻڌايان ٿو
ته اهي ٻئي جذبا هڪ ئي ول جو ميوو آهن. انهن ۾ امتياز ڪري نٿو
سگهجي- انهن ۾ فرق لهي نٿو سگهجي. اهي ٻئي دنيا ۾ گڏ گڏ سير
ڪري رهيون آهن. اهو به قدرت جوڙو پيدا ڪيو آهي. انهن مان
هڪ جيڪڏهن اوهان جي دستر خوان تي موجود آهي، ته يقين رکڻو
ته ٻي وري اوهان جي بستري تي آرامي آهي. سچ پچ ته انسان هڪ
ترازيءَ مثل آهي، جنهن جي هڪ پڙ ۾ ڏک آهي ۽ ٻئي ۾ سک.

پوءِ هڪ رازي ڇيو، ته اسان جي گهرن ۽ عمارتن بابت
ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان بستيءَ ۾ جاءِ جوڙائڻ کان پهريائين
تصور جو هڪ باغيچو پوکيو. ڇاڪاڻ ته جهڙيءَ طرح اوهان
جي جسم جي راحت لاءِ جنساري جاءِ ضروري آهي، تهڙي طرح
روح جي راحت لاءِ باغيچو. دراصل اوهان جو گهر اوهان جو جسم
آهي، جنهن ۾ روح موسيقي جي مٺي آواز تي موٽڻ تي اچي آرامي
ٿئي ٿو.

اهو سچ جي روشني ۾ پसार ٿو ڪري ۽ رات جي خاموشيءَ
۾ گهري نند. ان جي اندر هڪ جڳت جو بيسرو آهي.
ڇا اوهان سمجهو ٿا ته اوهان جي ان گهر ۾ خواب نٿا ڏٺا
وين؟ ۽ ڇا اهو گهر ڀاتي جيڪو شهر کان ٻاهر پهائڻ ۽ مائٽن
ڏانهن نڪري ٿو وڃي، اهو خواب ڏسڻ کان سواءِ ٿو وڃي؟
ڪاش! اهي اوهان جا جسم منهنجي مٿ ۾ اچي سگهن ته
کين جهنگلن ۽ بيابانن ۾ پکيڙي ڇڏيان!!
اوهان جي وڏڙن خوف ۾ اچي چار ديواريون ٺهرايون جن ۾

هو پاڻ به رهڻ لڳا ۽ پنهنجي اولاد کي به رهائائون. سندن اهو خوف اجايو هو. اهي ڀتيون ته اجهو پاڻ ٿي وينديون. اها شهر پناهگاه جلد فنا ٿي ويندي. مونکي ٻڌايو ته اها ڪهڙي شيءِ آهي، جنهن کي اوهان ڀتين ۽ دروازن اندر محفوظ ڪريو ٿا؟

ڇا اوهان کي دلي سکون حاصل آهي؟ ڇا اوهان جي دلين ۾ ماضيءَ جي ياد موجود آهي؟ ڇا اوهان حسن جي حفاظت ڪري سگهو ٿا؟ هرگز نه! اهي اوهان جا گهر ته فقط عيش محل آهن. اهو چور، جنهن کان اوهين ڊڄو ٿا، سو اوهان جو مهمان ٿي اوهان جي جابين ۾ رهي ٿو. پوءِ آهستي آهستي ميزباني ڪري ٿو ۽ نيٺ خود مالڪ بنجي ويهي رهي ٿو. هو اوهان جي جوانيءَ سان ڪيڏي ٿو. اوهان کي خواهش جو رانديڪو بنائي ٿو. هن جا هٿ ريشم جهڙا نرم آهن، مگر دل پٿر وانگر سخت. هو اوهان کي ٻارن وانگر مٺڙي لولي ڏيئي سمهاري ڇڏي ٿو. پوءِ اوهان جي سيراندي کان بيٺو اوهان جي ضعيف پيڇري تي ڪلون ڪندو رهي ٿو. هو اوهان جي ڀتين جي سرن کي اهڙي طرح پور پور ڪندو رهي ٿو، جهڙي طرح اڏوهي ڪاٺ کي ناس ڪندي آهي. تنهن ڪري اوهان خبردار ٿيو. پنهنجي گهرن کي آرامگاهه نه بنايو. سچ پچ آسائش جي طلب ۽ تمنا روح جي اعليٰ جذبي جو خون ڪري ٿي ۽ پوءِ مرڪي انهيءَ جنازي کي ڪلهو ڏئي ٿي. اوهان جا گهر قدرتي ڀت هيٺان هئڻ گهرجن، جتي آسمان کان آزاد هوا، بنا روڪ ٽوڪ ايندي ويندي رهي. جنهن جو دروازو صبح صادق جي روشني هجي، جنهن لاءِ شمع آسمان جا ستارا هجن، جنهن ۾ اندر ويندي ڪڏهن به اوهان کي اهو خوف محسوس نه ٿئي ته، دروازي مان لنگهندي ڪنڌ هيٺ ڪريون، متان مٿو در سان لڳي.

پوءِ هڪ شخص چيو ته اسان کي، لباس بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان جو لباس اوهان جي حقيقي حسن تي پردو آهي. هو اوهان جي ظاهري حسن کي لڪائي سگهي ٿو، پر اوهان جي وجود جي ميراڻ کي ڏکي نٿو سگهي. اوهان موسم جي مناسبت سان هلڪو ۽ نرم لباس ڏکي، پاڻ کي آزاد ٿا سمجهو، پر اهوئي لباس اوهان لاءِ هٿڪڙيون بنجي ٿو.

ڪاش! لباس جي پائبندي بلڪل نه هجي ها! ۽ توهان جي جسم جي چمڙي سان سچ جي روشني ۽ هوا جو سنئون سڌو لاڳاپو هجي ها، ان ڪري آتما جي زندگي سچ جي روشني ۽ هوا ۾ آهي. اوهان مان ڪي چون ٿا، ته سياري جي سرد هوا اسان کي لباس پائڻ لاءِ مجبور ڪري ٿي. ان ئي اسان کي اهي ڪپڙا پهرايا آهن. تحقيق! انهيءَ اتر جي ٿڌڙي هوا، ڪپڙي جو سٺ، بي شرميءَ جي چرخي تي ڪٽي، ۽ حياتيءَ جي سيني قوتن کي ڏنڊي کونڊي ۾ پائمال ڪري، ڪپڙي جي تندن سان ملائي ڪپڙو تيار ڪيو. پوءِ اهو اوهان کي پهرائي، پاڻ جهنگل ۾ وڃي خوب کليائين. هن جي کلڻ جو سبب ڪهڙو هو سبب هيءُ هو: هن چيو، ته هي

انسان دنيا کي ڏوڪو ڏيئي، عام جي اکين ۾ ڏوڙ ٿا وجهن. هو چون ٿا ته اسين لباس پائي، پنهنجو شرم ٿا ڍڪيون، پر انهيءَ لباس جي پردي ۾ جيڪي بي شرعيءَ جا ڪم ٿا ڪن، تن کان شيطان به پناه گهري آهي. جڏهن اوهين ريشمي لباس پهريو ٿا، تڏهن اوهان ايڏيءَ آڪڙ ۾ ڀرجي وڃو ٿا، جو عزازيل کي به شرم اچي ٿو وڃي. اوهان جو اهو لباس اوهان جي ايمان کي خراب ڪري ٿو. دلين کي داغدار بنائي ٿو. انهيءَ کان بهتر آهي، ته اوهان جو بدن ننگو هجي، ته صحرا جي هوا ان جي آجيان ڪري.

اوهان جڏهن چانديءَ جي لڳل جتي پائي زمين تي گهمو ٿا، تڏهن ڌرتي دانهون ٿي ڪري، مگر اوهان جا ڪن ان جي ٻڌڻ کان ٻوڙا آهن. زمين خوش تڏهن ٿي ٿئي، جڏهن اوهان پير اگهاڙا ڪري نوڙت ۽ نمائائي سان مٿس گهمو ٿا.

11

پوءِ سوداگر چيو، ته اسان کي واپار بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: زمين اوهان لاءِ پنهنجا ميوا ۽ ڦل نذر ڪري ٿي. اوهان انهن تحفن سان پنهنجون جهوليون ڀريو ته ڪڏهن به محتاج نه ٿيندو. پوءِ اهي تحفا انصاف ۽ محبت سان تقسيم ڪريو. ان حالت ۾ اوهان جي دنيا خوشحال ۽ آسودي رهندي. پر جيڪڏهن اوهان ورهاست ۾ بخيلي ۽ ڪپت ڪئي، ته چند شخص پنهنجو پيٽ ڀريندا ۽ باقي سڀ بکيا رهندا.

اي زمين سمنڊ سان سودي ڪرڻ وارو! جڏهن اوهان پنهنجي ٻانهن جي ٻل سان ڪيل ڪمائيءَ جو ڦل ڪشي بازار ۾ وڃو، تڏهن انهيءَ سوداگر کي حاضر ناظر سمجهو، جو هر ڪنهن جو حساب باقاعدي لکندو رهي ٿو. پوءِ پنهنجي تارازي اهڙي صحيح رکيو، جو ان ۾ ڪاڻ جو ذرو نه هجي. اتي اوهان وٽ ڪئين چالاڪ ۽ زبان دراز ايندا ۽ اوهان کي اوهان جي محنت جي عيوض فقط مٺيون مٺيون ڪهاڻيون ٻڌائيندا. اهڙن ماڻهن کي اوهان صاف صاف چئو، ته اي ڀرمارو! اوهان اسان سان گڏ هلو، هلي زمين جو سڀو چريو يا درياءَ ۾ ڄار وڇايو. زمين ۽ درياءَ اوهان تي به اهڙائي مهربان آهن، جهڙا

اسان تي.

جيڪڏهن اوهان وٽ ڳاڻڻا، ناچو ۽ بانسري وڄائيندڙ اچن ته اوهان انهن جو به مال خريد ڪريو. انهن کي به نااميد نه ڪريو، ڇاڪاڻ ته هو جيڪو ڪجهه اوهان جي اڳيان پيش ڪن ٿا سو هنن ڏاڍي محنت سان تيار ڪيو آهي. هنن جو اهو مال تخيل ۽ تصور جي دنيا ۾ تيار ٿيل آهي. اهو اوهان جي وجود جي پوشاڪ ۽ روح جي غذا آهي.

اوهان بازار مان واپس ورتل کان اڳ ڏسو، ته سڀني ماڻهن کي سندن حق پلٽ پيو آهي؟ ڪو خالي هٿين ته واپس ڪونه ٿو وڃي؟ جيڪڏهن ڪنهن سان ظلم ٿيو، ته پڪ ڄاڻو ته قدرت جو قهر هڪدم نازل ٿيندو، پوءِ سڪن سان گڏ ساوا به ڀري ويندا. قدرت کي آرام تڏهن ايندو آهي، جڏهن ڏسندي آهي، ته هر ڪمتر کان ڪمتر ٻانهي جي ضرورت پوري ٿي رهي آهي.

پوءِ ان بستيءَ جي ڪوٽوال چيو، ته اسان کي گناهه ۽
سزا بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: جڏهن اوهان مان روحانيت جو جنازو ڪڍي ٿو
۽ نفس اوهان کي لغام وجهي، اوهان تي سوار ٿئي ٿو، تڏهن اوهان
پن کي نقصان ٿا پهچايو. درحقيقت اهو نقصان پن کي نٿا پهچايو،
پر اهو پاڻ کي ٿا پهچايو. بني آدم ته هڪ ٻئي جا عضوا آهن. پوءِ
خيال ڪريو، ته جيڪڏهن ڪنهن هڪ کي نقصان پهتو، ته ڇڻ
اوهان جو ڪونه ڪو عضوو ناڪارا ٿيو. پوءِ انهي گناهه جي ڪفاري لاءِ
بهتر اٿو، ته ڪنهن بزرگ جي چائنٺ جهلي ويهو. اوهان مان
هر هڪ جي اندر ۾ نار آهي، جو هڪ وهندڙ درياءُ مثل آهي، جنهن
جو پاڻي ڪڏهن به ناپاڪ نٿو ٿئي. جڏهن اوهان گناهه ڪريو ٿا،
تڏهن هو اوهان کي سمجهائي ٿو ۽ گناهه جي بري نتيجي جي اوهان
کي ڄاڻ ڏي ٿو. پوءِ جيڪڏهن اوهان ان کي نٿا مڃيو ۽ نفس اماره
جي حڪم جي پيروي ٿا ڪريو. تڏهن هو سڪي وڃي ٿو.

اوهين سڀئي هڪ جلوس مثل روح پاڪ طرف وڌندا وڃو
ٿا. پوءِ اتفاقاً ڪنهن شخص جو پير ترڪي ٿو ۽ هو ڪري ٿو

پوي، ته گويا هو ٻين کي اهڙي طرح آگاهه ڪري ٿو، جهڙيءَ طرح رستي ۾ پيل پٿر. پوءِ اوهان جا تڪا ويندڙ ساٿي اگر ان کي اتارين نٿا ۽ ڪريل ئي ٿا ڇڏي ڏين، ته گويا هو ڄاڻي وائي ايندڙ نسلن لاءِ رستي جو پٿر ڇڏين ٿا.

هيءَ ڳالهه ياد رکو ته مقتول پنهنجي قتل جي جرم ۾ خود به شريڪ رهي ٿو. يا جنهن کي ڦريو ۽ لٽيو وڃي ٿو، اهو خود پنهنجي تباهيءَ جي الزام کان پاڪ رهي نٿو سگهي. پاڪباز ۽ بيگناهه، مجرم ۽ گنهگار جي عمل ۾ ضرور شريڪ رهي ٿو. اهڙو ڪو به نيڪوڪار نه ٿيندو، جنهن جا هٿ گنهگارن جي گناهه ۾ رڳيا نه ويا هجن. سڀڪو مجرم ٻين تي ظلم ڪري ٿو، تنهن جو نشان هو خود به بنجي ٿو.

اوهان انصاف کي بي انصافيءَ کان يا گنهگار کي بي گناهه کان جدا نٿا ڪري سگهو. اهي ٻئي هڪ ٻئي سان ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي هلندا رهن ٿا. دنيا ۾ انهن ٻنهي جو هئڻ لازمي آهي. روشنيءَ جو قدر اسان کي تڏهين آهي، جو اونداهه آهي. حسن اسان کي پسند تڏهين اچي ٿو جو ڪوجھائپ جو وجود آهي.

اوهان ڏسو! ڪوري ڪپڙو ٿو اٿي. ان ۾ اڇين تندن سان گڏ ڪاري تند گڏي ٿو. پوءِ جيڪڏهن ڪاري تند ٿئي پوي ٿي، ته ڇا ان کي بيڪار ڪري ڇڏيو ڏئي ٿو؟ نه! هو ته پاڻ ان کي درست ٿو ڪري. جيڪڏهن درست نه ڪندو، ته سندس سڄي تاجي بيڪار ٿي پوندي.

اگر اوهان مان ڪو ڪنهن بيوفا عورت جي جرم کي انصاف جي تارازيءَ ۾ توري، ته هو ٻئي پٿر ۾ ان جي مڙس جي دل وجهي، پوءِ اندازو لڳائي ۽ انهن ٻنهي جي روحن جي ماپ ڪري، پوءِ کيس

خبر پوندي ته عورت واقعي مجرم آهي يا نه؟
 اوهان مان جيڪو شخص ڪنهن گھنگار کي ڇهنڪ هڻي،
 ته ڇهنڪ هڻڻ کان اڳ پاڻ کي هن جي جامي ۾ وجهي ڏسي. يا
 اوهان مان جيڪڏهن ڪو حق ۽ انصاف جو نالو وٺي چوي ته آءُ
 گناه جي وڻ کي ناس ڪندس، ته ان وڻ کي ڪهاڙي هڻڻ کان اڳ
 سندس پاڙ ڏانهن به نظر ڪري. پوءِ جڏهن زمين اندران کي ڏسندو،
 ته کيس نظر ايندو ته سهڻا، بيچڙا توڙي ميويدار ۽ بنا ميوي وڻ
 جون پاڙون زمين اندر ڳنڍيون پيون آهن.

اي انصاف ڪرڻ وارا حاڪم! اگر اوهان چاهيو ٿا، ته اسين
 حقيقي حقيقي فيصلو ڪريون، ته پوءِ مون کي ٻڌايو ته انهيءَ شخص
 کي ڪهڙي سزا ڏيندو، جو ظاهري عملن ۾ نيڪوڪار آهي، مگر
 سندس روح چور آهي؟ يا ان شخص بابت اوهان ڪهڙو فيصلو ڪندا،
 جنهن جو عمل فريب، ڌوڪو ۽ ٺڳي آهي؟ جو ٻين کي ٺڳيندو رهي
 ٿو ۽ پاڻ به فريب جو شڪار ٿيندو رهي ٿو.

پلا انهن متعلق اوهان ڇا ڪندؤ، جن جي پشيماني انهن جي
 ڪيل گناه کان ڪئي پيرا وڌيڪ آهي؟ ڇا پشيماني بذات خود
 هڪ سزا نه آهي؟ اها سزا ته اول اول قدرت جي طرفان گھنگهار تي
 نازل ٿيندي آهي. پشيماني رات جي انڌيرن ۾ گھنگهار وٽ ايندي
 آهي، تان ته هو سجاڳ ٿئي ۽ سجاڳ ٿي پنهنجي نفس کي ملامت
 ڪري. اها ندامت ضمير جي شمع کي روشن ڪري ٿي، ته جيئن
 انهيءَ روشنيءَ ۾ گھنگار پنهنجا گناه ڏسي سگهي.

پوءِ هڪ قانون ساز چيو، ته اسان جي قانون متعلق اوهان جي ڇا راءِ آهي؟

بزرگ فرمايو: قاعدو ٺاهڻ ۽ ڊاهڻ اوهان لاءِ هڪ مذاق آهي. اوهان ته قاعدي کي ٻاراڻي راند ڪري ٿا سمجهو. جيئن ننڍڙا ٻار مٽي کڻي ان جا گهرڙا ٺاهيندا آهن، ۽ وري گهڙي کن کان پوءِ انهن کي ڊاهي ڇڏيندا آهن، هوبهو اوهان به قاعدي جي مٽي اهڙي طرح پليڊ ڪندا رهو ٿا.

هڪ انسان جو مثال وٺو، جو بي دعوت وهانءَ تي وڃي ٿو. پوءِ کائي کائي پنهنجي اهڙي حالت بنائي ٿو جو ان جاءِ تان اٿڻ به هن لاءِ آزار ٿيو پوي. پوءِ جڏهن تڪليف ۾ اچي ٿو، تڏهن چوي ٿو، ته هي ميزبان ڪهڙا نه بي قانون آهن، جن جي مهمانيءَ مان ماڻهو مرض پراڻي اٿن ٿا. اهڙا ماڻهو بيٺا روشنائي ۾ آهن. ليڪن سندن پٺ سڄ ڏانهن آهي. هو سڄ جو روشن چهرو نٿا ڏسن مگر ان جي پاڇي ڏانهن ڏسندا رهن ٿا. هنن جي نظر ۾ پاڇي ئي قانون آهي.

اي انسانو! اوهان پاڇي پٺيان نه ڊوڙو، اصل حقيقت کي

پروڙيو. اوهان ماڻهن جي بنايل قيد خانن جا دروازا نه کڙڪايو. اوهان آزاد فضا ۾ سير ڪريو. جيڪڏهن اوهان پنهنجا ڪپڙا لاهي پاڻ ڦاڙي ڇڏيندؤ، ته ٻئي کي ڪهڙي مجال آهي، جو اوهان تي مقدمو داخل ڪري؟

اوهان فطرت جي قانون مطابق هلو، جنهن ۾ ڪا به ڦير گهير اچي نٿي سگهي. اوهان نقاري تي ڪپڙو ويڙهي ان جو آواز بند ڪري سگهو ٿا. ستار جي تارن کي توڙي هن کي بي آواز بنائي سگهو ٿا، جاءِ جي پاڙ ڪوئي ان کي ڪيرائي سگهو ٿا، پراها طاقت نه اٿو، جو آسمان کي چٽو، ته تون هيٺ لهي اچ. هوا کي چٽو ته هاڻ نه گهل ۽ سج کي چٽو ته روشني نه ڪر.

**پوءِ هڪ شخص سوال ڪيو، ته اسان کي آزادي متعلق
ڪجهه ٻڌايو!**

برگ فرمايو: اوهان آزاديءَ جا پوڄاري آهيو، هر وقت اوهان جي زبان تي آزاديءَ جو راڳ آهي ۽ انهي آزاديءَ جا اوهان غلام آهيو. جهڙي طرح هڪ نوڪر پنهنجي رئيس موجب ڪائيندو آهي. تڏهن به ان جي ساراه جون سرڪيون پيو پريندو آهي، تهڙي طرح جيتري قدر هيءَ آزادي اوهان کي آزار پهچائي ٿي، اوتري قدر اوهان جي زبان آزادي آزادي پڪاريندي رهي ٿي. اوهان ته آزاد تڏهن ٿي سگهو ٿا، جڏهن آزادي حاصل ڪرڻ جي خواهش کي پنهنجي لاءِ هڪ پابندي ۽ زنجير سمجهو، بيشڪ اوهان آزاد انهيءَ وقت ٿيندو، جنهن وقت اوهان جو ڏينهن فڪر کان ۽ رات غم کان خالي هوندي. بلڪ اوهان بلڪل آزاد تڏهن ڄڻو جڏهن اها رات ۽ ڏينهن جي پابندي به نه هوندي ۽ اوهان جو پلو درد ۽ فڪر کان آجا هوندا.

اوهان درحقيقت سڄي آزاديءَ جا خواهان ئي نه آهيو. باقي جنهن آزادي جي اوهان سٺ ڪري رهيا آهيو، سا ته خود اوهان لاءِ هڪ زنجير آهي جنهن جون ڪڙيون سج جي روشنائيءَ ۾

چمڪن ٿيون.

اگر اوهان ڪنهن ظالم ۽ خود مخيار بادشاهه کي تخت تان
لاهن گهرو ٿا، ته پهريائين انهيءَ ظالم جو به خيال رکو، جنهن جو
تخت اوهان جي دل تي قائم آهي. هيءَ ڳالهه ذهن نشين ڪريو، ته
ڪوبه ظالم حاڪم پنهنجي آزاد ۽ خوددار رعيت تي حڪومت نه
ڪندو آهي، پر جڏهن رعيت خود ظلم تي سندرو ٻڌندي آهي.
منجهائينس آزادي ۽ خودداري ختم ٿي ويندي آهي، غلامي، عجز ۽
چاپلوسي سندن پيشو ٿيندي آهي، تڏهن ئي اهڙو ظالم حاڪم مٿن
مقرر ڪيو ويندو آهي. اگر اوهان کي زندگيءَ ۾ ڪو فڪر ويڙهي
ٿو، ته انهيءَ جا جوابدار خود اوهان آهيو، اوهان جي فعل ئي اوهان
کي فڪر ۾ وڌو آهي. اگر اوهان کي ڪو خوف آهي، ته ان خوف
جا ذميوار به اوهان پاڻ آهيو. جنهن شخص کان اوهان ڊڄي رهيا
آهيو، ان جو ان ۾ ڪوبه ڏوهه ڪونهي، چو ته اهڙو سبب توهان
خود پيدا ڪيو آهي، جنهن ڪري هو اوهان جو دشمن بڻيو آهي.

پوءِ هڪ عورت ڇڏيو، ته اسان کي عقل ۽ جذبي بابت ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان جو روح در اصل جنگ جو ميدان آهي، جيڪا اوهان جي عقل ۽ اوهان جي خواهشن ۽ جذباتن جي وچ ۾ لڳل آهي. اگر منهنجو وس پڄي، ته آءُ اوهان جي روح اندر داخل ٿي، انهن جو پاڻ ۾ صلح ڪرائي ڇڏيان، ليڪن اها ڳالهه منهنجي وس کان ٻاهر آهي. نه ته آءُ انهن کي اهڙو بنائي ڇڏيان، جو هر وقت منجهانئن هيڪڙائي جو وٽندڙ سر وڃندو رهي.

اوهان جي آتما هڪ ٻيڙيءَ مثل آهي، جيڪا هن دنيا جي ساغر تي ترندي رهي ٿي. اوهان جي سمجهه ۽ اوهان جا جذبات انهيءَ ٻيڙي جا ٻه بادبان آهن. اگر انهن ٻنهي مان هڪڙو بيڪار ٿي پوي، ته پوءِ اوهان جي اها ڪشتي لهرين ۾ لڙهندي، وڃي ڪنهن اونهي اوڙاهه ۾ پوندي.

اوهان جو هر عمل ڪنهن جذبي جو نتيجو آهي ۽ جذبو عقل کان سواءِ اهڙي آڱ آهي، جا پنهنجو پاڻ کي به پسم ڪري ٿي ڇڏي. تنهن ڪري اوهان پنهنجي روح کي اجازت ڏيو، ته عقل کي جذبي جو رهنما بنائي، نه ته اوهان جو جذبو هرروز پنهنجي

سوز ۾ سڙي وري ساڳي باهر مان پيدا ٿئي ۽ ققنس* مثل پنهنجي زندگي انهيءَ رک ۾ محفوظ رکي.

اڏ ڇاهيان ٿو، ته اوهان پنهنجي فيصلي جي قوت ۽ خواهشن کي اهڙي طرح نوازيو، جيئن ٻن ويجهن ۽ پيارن مهمانن کي نوازيندا آهيو.

اوهان جڏهن ڪنهن جبل جي ڪڇ ۾ گهٽائڻ وٺڻ جي جهڳٽي جي ٿڌڙي ڇانوڻي ۾ آرام ڪريو ۽ انهن وٺڻ جو ميوو کائي، صاحب جي ساراهه ڪريو، تڏهن اوهان سمجهو ته اوهان فطرت جي هنج ۾ آهيو. ۽ اوهان جي دل جي ساز مان بي اختيار هيءَ نغمو نڪري ٿو:

عقل مطلق کي اچي راحت اسان جي عقل مان.

وري جڏهن طوفان اچي، وٺڻ ۾ سوسائت ٿين. بادل جڳوڙ ڪري ۽ وچ جو چمڪاڻ ٿئي، ته ان وقت اوهان جي دل دهلجي چوي:

عقل-مطلق، رت جي دوري ۾ متحرڪ ٿئي ٿو. اوهان ته عقل مطلق جي عظيم بيابان جي ڪنهن وڏي وڻ جو هڪ پن آهيو، تنهن ڪري اوهان کي جڳائي ته عقل اندر آرام پايو ۽ جذبي اندر حرڪت ڪريو.

**پوءِ هڪ ٻيءَ عورت، چيو، ته اسان کي درد کان
واقف ڪريو!**

بزرگ فرمايو: اوهان جي دل هڪ صحرا آهي. جڏهن اوهان ان صحرا جي خاموش تنهائيءَ ۾ رهن مان بيزار ٿيو ٿا، تڏهن چين جي باغيچي ۾ اچي رهو ٿا. اتي اوهان زبان ۽ آواز سان راند ڪريو ٿا. وري جڏهن اوهان جي فڪراتن جو سمنڊ موج ۾ اچي ڇوليون هڻي ٿو، تڏهن اوهان کي گفتار ڪريو ٿا. انهيءَ گفتار ۾ اوهان جا افڪار پائمال ۽ ناس ٿين ٿا. ڇو ته تفڪر آزاد فضا جو هڪ آزاد پڪيڙو آهي. جو گفتار جي پيچري اندر پوريل آهي. اتي هو فقط پَر پڪيڙي سگهي ٿو، مگر پرواز نٿو ڪري سگهي.

اوهان ۾ قسمين قسمين ماڻهو آهن. ڪي اهڙا آهن جو جڏهن اڪيلا ٿين ٿا ۽ سندن خيال کين پريشان ڪن ٿا، تڏهن زبان دراز ۽ ڳالهين ماڻهن وٽ ڊوڙندا وڃن ٿا، انهيءَ لاءِ ته سندن پريشاني دور ٿئي.

ڪي وري اهڙا آهن، جي بنا ڪنهن سوچ وڃار جي جيڪي ايندو اٿن، سو وٽ مان وهائي ڇڏيندا آهن. کين نفي نقصان جي

خبر نه هوندي آهي. هو اهڙي ڳالهه به ڪريو ڇڏين، جنهن کي خود به نٿا سمجهي سگهن.

ڪي اهڙا آهن، جن جي اندر حق جي روشنائي تجلا پيئي ڏئي، مگر هو ان کي دنيا جي اونداهيءَ ۾ ٻاهر آڻي نٿا سگهن. سندن اندر ۾ حق جو آواز پيو اڀري، پر اهو لفظن جي صورت ۾ سندن لب تي اچي نٿو سگهي. اهڙن جو سينو نور جي صندوق آهي. پوءِ جڏهن کي عشق جي اوچتي چمات لڳي ٿي. تڏهن سندن سيني مان لفظن جي برسات ٿئي ٿي. پوءِ اهي لفظ شعر جي صورت ۾ ماڻهن اڳيان ظاهر ٿين ٿا.

اوهان موت کان پهريائين ڪنهن به انسان سان ملو، ته پنهنجي روح کي اجازت ڏيو، ته هو اوهان جي چپن کي چوري ۽ اوهان جي زبان جي رهنمائي ڪري. پوءِ اوهان جيڪا گفتار جي ٿيندي، سا خالص ۽ مٺي، وڻندڙ ۽ من موهيندڙ، راحت ۽ آرام ڏيندڙ هوندي، دلپذير ۽ دلنواز هوندي. جنهن جي به ڪن تي اهو آواز پوندو، سواز خود اوهان کي پسند ڪندو.

پوءِ هڪ نجومِيءَ چيو ته هن بي بقا حياتيءَ جي ڇند
ڏهاڙن بابت ته ڪي ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان جي تمنا هوندي آهي، ته اسين زندگيءَ
جي وقت کي مابي يا توري وٺون. مگر افسوس جو ان کي ڪڏهن
به مابي يا توري نٿا سگهو. هوءَ ته وهندڙ پاڻي آهي، جو ڏسندي
ڏسندي گذري ٿو وڃي.

زندگيءَ ۾ وقت ۽ ساعت جو حساب ئي ڪونهي. ان ۾ اڃ
جي اندر، ڪالهه فقط هڪ ماضيءَ جو ڌنڌلو عڪس آهي ۽ سڀان
محض هڪ خواب آهي. اوهان جي اندر جيڪا شيءِ متحرڪ آهي،
اها هينئر به انهيءَ پهرين ساعت جي حدن ۾ قيد آهي، جنهن
گهڙيءَ آسمان تي ستارا پکيڙيا ويا هئا ۽ زمين جي فرش کي پاڻيءَ
جي مٿان وڇايو ويو هو.

وقت محبت وانگر ورهائي نٿو سگهجي. اهو ته آزاد ۽ اڳتي
وڌندڙ آهي، پر جيڪڏهن ڪن مجبورين سبب اوهان وقت کي
موسمن ۾ تقسيم ٿا ڪريو، ته هر موسم کي ٻين سڀني موسمن
سان ڳنڍيل سمجهو ۽ حال کي ماضي جي ياد ۽ مستقبل جي اميدن
سان ڀرپور رکو.

پوءِ هڪ بستيءَ جي سردار چيو، اسان کي نيڪيءَ بد
جو فرق ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان جي اندر جيڪي نيڪ آهي، ان جو
ذڪر ته اوهان سان ڪريان ٿو، پر جيڪي بد آهي، ان لاءِ ڇا
چوان؟ ڇو ته نيڪ ئي ڪن مجبورين سبب بد ٿئي ٿو. نيڪ جڏهن
بکيو آهي، تڏهن اونهائي غار ۾ پنهنجو کاڌو ڳولي ٿو. جڏهن اڃو
آ، تڏهن گندو پاڻي به پي پنهنجي اڃ اُجهائي ٿو.

اوهين تيستائين نيڪ آهيو، جيسين اوهان سان معنوي وجود
ساٿي آهي. اهو قدرتي قاعدو آهي، ته ڪوبه دشمن ڪنهن به ملڪ تي
فتح تڏهن ئي مائي سگهندو آهي، جڏهن ان جو گهر قتل هوندو آهي. يا
ڪوبه چور تيستائين ڪنهن به گهر ۾ داخل ٿي نه سگهندو آهي.
جيسٽائين ڪو گهر جو واقف هن کي هٿ ڏس نه ڪري. البت بعض
حالتن ۾ انهيءَ هوندي به بچاءُ ٿي ويندو آهي. ڇو ته ڪڏهن ڪڏهن
ائين ڏٺو ويو آهي، ته پاڻيءَ اندر ٻيڙيءَ جو ڪو تختو نڪري ويندو
آهي ته به ٻيڙي ٻڏڻ کان بچي ويندي آهي، مگر لڏندي ضرور آهي.
اوهان کي صرف انهيءَ لاءِ به چئي نٿو سگهجي. ته اوهان
پنهنجي لاءِ ڪجهه حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪريو ٿا، اوهان

جڏهن ائين ڪريو ٿا، اوهان وٺ جي انهيءَ پاڙ مٿل بنجي وڃو ٿا، جا زمين جي اندر رهي ٿي، منجھائينس ئي خوراڪ کڻي ٿي. هوءَ ڀلا ائين نه ڪري، ته ٻيو ڇا ڪري؟ پوءِ ميوي کي اهو حق نه آهي جو هو پاڙ کي چوي، ته تون به مون وانگر نعمت بخش ٿي.

جڏهن اوهان پنهنجي منزل طرف مردانگي سان وڌو ٿا، تڏهن نيڪوڪار آهيو. مگر جي آهستي آهستي وڌو ٿا ته به اوهان کي بد ڪار چئي نٿو سگهجي. ڇاڪاڻ ته اوهان آهستي تائين، هلندا رهو ٿا! پر اهي ماڻهو، جي رڳو منزل جا خواب ڏسندا رهن ٿا، انهن کي به بد ڪار نه چئبو. ڏسو هرڻ ڪڏهن به ڪڇونءَ کي تيز رفتاري سيڪاري نٿو سگهي. مگر ان کي اهو چوڻ جو حق ئي ڪونهي، ته سموري رفتار سندس ئي حصي ۾ آهي.

اي نيڪيءَ بد جي امتياز ۾ گرفتارو! اوهان سڀني جي ”وجودِ عظيم“ ڏانهن ڊوڙ آهي. فرق صرف هيءُ آهي، ته هڪڙن جي خواهش وهندڙ درياءُ مٿل آهي، جا پنهنجي پوريءَ سگه سان سمنڊ طرف وهندي رهي ٿي ۽ وهندي وهندي جهنگلن ۽ بيابانن کي پنهنجا مٺا من موھيندڙ راڳ ٻڌائيندي، انهن کي شاداب ڪندي وڃي ٿي، مگر ٻين ۾ اها تمنا هڪ ننڍڙي چشمي مٿل آهي، جا ڪجهه پنڌ تائين وهي زمين جي ڪنهن هيٺاهينءَ ۾ رڪجي وڃي ٿي. هوءَ سمنڊ تائين ته پهچي نٿي سگهي، پر هن جو وهڪرو هميشه سمنڊ ڏانهن هوندو آهي.

جيڪي شخص واقعي نيڪ هوندا آهن، اهي ڪنهن اگهاڙي کان اهو سوال به نه ڪندا آهن، ته تنهنجا ڪپڙا ڪٿي آهن؟ ڪنهن مصيبت جي ماريل اجڙيل خاندان جي فرد کان ائين نه پڇندا آهن، ته تنهنجو گهر ڇو برباد ٿي ويو؟

پوءِ هڪ شخص چيو ته اسان کي خوديءَ جي راز کان واقف ڪريو!

بزرگ فرمايو: خاموشيءَ ۽ سکون جي حالت ۾ اوهان جي دل، رات ۽ ڏينهن جي سڀني رازن کان واقف ٿي سگهي ٿي ۽ اوهان خواهش ڪندا آهيو، ته اوهان جي دل جو راز لفظن جي شڪل وٺي اوهان جي ڪنن تائين پهچي. ڪاش! جيڪڏهن ائين ٿئي ۽ ان بعد اوهان جي روح جو چشمو تفتار ٿي اٿل کائي، زور شور سان وهندو سمنڊ ۾ وڃي داخل ٿئي، جتي کيس سمنڊ جي بي پايان گهرائيءَ جي خبر پوي.

اوهان نامعلوم خزانن کي ڪنهن تارازيءَ ۾ تورڻ جي ناڪام ڪوشش نه ڪريو، نه پنهنجي علم جي اونهائي کي ڪاٺي يا ڌوريءَ سان ماڀيو. اوهان ڪڏهن به ائين نه چئو، ته اسان حق کي حاصل ڪيو. بلڪ هيئن چئو، ته اسان کي ڪيترين حقيقتن مان فقط هڪ حقيقت جو علم حاصل ٿيو.

پوءِ هڪ استاد چيو اسان کي تعليم بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اهو استاد، جو مسجد اندر يا ڪنهن وٺ جي چانو ۾ ويهي شاگردن کي علم سيکاري ٿو، سو درحقيقت پنهنجو علم انهن کي نٿو ڏئي، صرف پنهنجو ايمان ۽ محبت هنن کي عطا ڪري ٿو. اگر هو قابل استاد آهي، ۽ اوهان کي پنهنجي عقل جي گهر ڏانهن نٿو وٺي وڃي، پر اوهان کي پنهنجي دل جي دروازي تائين پهچائي ٿو.

هڪ نجومِي اوهان کي آسمان جون حقيقتون ته ٻڌائي سگهي ٿو، پر پنهنجي تميز جي قوت اوهان جي حوالي نٿو ڪري سگهي. هڪ راڳيندڙ اوهان اڳيان ڳائي وڃائي سگهي ٿو، پر اهي ڪن نٿو ڏئي سگهي، جن سان هو راڳ کي پرکيندو آهي: يا اهو آواز نٿو ڏئي سگهي، جنهن سان پنهنجي راڳ کي ٻين لاءِ راحت بنائيندو آهي. هڪ رياضي دان اوهان کي حسابن جا قاعدا سيکاري سگهي ٿو، مگر جنهن بلندي تي سندس دماغ سير ڪري ٿو، اوهان کي ان حد تائين پرواز ڪرائي نٿو سگهي. مطلب ته ڪنهن به شخص جي بصيرت ٻين جي نظرن کي وڌائي نٿي سگهي.

**پوءِ هڪ نوجوان چيو ته اسان کي دوستي بابت
ڪجهه ٻڌايو!**

بزرگ فرمايو: اوهان جون ضرورتون اوهان جون دوست آهن. اوهان پوکي ڪريو ٿا، بلڪل محبت ۽ محنت سان زمين ۾ ٻج ڇڏيو ٿا، جڏهن فصل پڇي راس ٿئي ٿو، تڏهن خوش ٿي لاٻارو ڪريو ٿا، پوءِ ان جو ان کڻي گهر اچو ٿا. انهيءَ ان سان ئي اوهان جو دستر خوان سجاڻجي ٿو ۽ اوهان جو گهر روشن ٿئي ٿو. مطلب ته ڪيتييءَ وٽ اوهان پنهنجي بک کڻي وڃو ٿا ۽ ان کان آسائش گهرو ٿا.

دوست جڏهن اوهان سان پنهنجي دل جو راز ظاهر ڪري ٿو، تڏهن هو دل چيري اوهان اڳيان رکي ٿو. جڏهن هو خاموش آهي، تڏهن سندس دل جي تار اوهان جي دل سان ڳنڍيل آهي. هن جي ٻي زباني زبان آهي. هو لفظن چوڻ کان سواءِ روح جو راز اوهان سان سڀئي سگهي ٿو. هن جو اهو گونگو طريقو نهايت شيرين ۽ وڻندڙ آهي. ماڻ جو جيڪو منو اثر ٿئي ٿو، اهو زبان ڪڏهن به

پيدا ڪري ٿي سگهي.

دوست جيڪڏهن اوهان کان جدا ٿئي، ته ڪڏهن به رنج نه ٿيو ڇو ته اهو فراق نهايت لذت وارو ٿئي ٿو۔ اها جدائي ڏاڍي مٺي ٿي ٿئي۔ انهيءَ جي ڪري اوهان جي اندر مان ٻيا سڀ باطل خيال گم ٿي وڃن ٿا۔ فقط انهي هڪ يار جي تار سيني ۾ رهي ٿي۔ اوهان جي دوستي خود غرضيءَ کان بلڪل پاڪ هئڻ گهرجي۔ اوهان جو دوست اوهان کان فقط محبت جو گهرجاؤ آهي، تنهن ڪري اها محبت خالص ۽ پاڪ هجڻ کپي۔ اگر ان ۾ خود غرضي شامل آهي، ته اها هڪ چار مٿل آهي، جنهن ۾ صيد ۽ صياد ٻئي قاسم ٿا۔ يا هڪ ڪن مٿل آهي، جنهن ۾ هر چيز غرق ٿي وڃي ٿي۔

اگر دوست کي فقط اوهان جي نيڪين جي خبر هجي، ته کيس پنهنجي اوڻاين کان به آگاهه ڪري، ڇو ته هو اوهان جو هڪ خير خواه ۽ خيراندesh دوست آهي۔ من اوهان کي سڌاري! اگر هن ۾ اهو مادو موجود نه آهي، ته اهو دوست ڪهڙي ڪم جو؟ دوستي انهي لاءِ نه ڪبي آهي، ته واند ڪاڻي جي وندر ڳولجي، بلڪ انهيءَ لاءِ ڪبي آهي، ته عمل ۾ سجاڳي اچي ۽ زندگي سٺل گذري۔

پوءِ هڪ مرشد چيو، اسان کي دعا بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهان مصيبت ۽ ضرورت جي حالت ۾ دعا
گهرندا آهيو.

ڪاش! اوهان اعليٰ راحت ۽ مسرت وقت، دعا لاءِ هٿ ڪٽو!
دعا ڇا آهي؟ هڪ ڪينيت آهي، جا دل جي گهراين ۾ لڪل آهي.
اها بعضي زبان تائين پهچي ٿي، بعضي ته اتي ئي غرق ٿيو وڃي.
جڏهن اوهان جو روح اوهان کي دعا لاءِ سڏي، تڏهن اوهان پنهنجي
وهندڙ لڙڪن سان وٽس حاضر ٿيو ۽ انهيءَ منزل طرف باربار
لڙڪن پيريل نيشن ۽ سرد آهن سان وڃو ۽ اتان وري مشڪندا ۽
مرڪندا واپس ورو.

جڏهن اوهان دعا ۾ گر ٿي وڃو ٿا، تڏهن اوهان بلند فضا
جي انهن روحن سان وڃي ملو ٿا، جي خود ان وقت دستِ بدعا
آهن. جن سان اوهين پهريائين، ڪڏهن نه مليا آهيو.

اوهان دعا جي درگاهه ۾ قدم رکڻ، ته مقصد فقط پاڪ
وصال جو رکڻ، ڇاڪاڻ ته جيڪڏهن اوهان رڳو گهرڻ ۽ وٺڻ لاءِ

اتي ويندو، ته غالب گمان آهي ته اوهان کي ڪجهه به نه ملي- يا جيڪڏهن ٻين جي حق ۾ سفارش لاءِ ويندو، ته توهان کي ڪجهه به حاصل نه ٿيندو. ڇو ته اوهان جي حيثيت ڪهڙي آهي. جو اوهان جي ڳالهه ٻڌي وڃي؟ اوهان انهيءَ نامعلوم درگاهه ۾ اهڙي نموني وڃو، جو اوهان کي خود خبر نه هجي ته اسين هت آيا ڇو آهيون؟ آءُ اوهان کي لفظن ۾ دعا گهرڻ جو طريقو سيکاري نٿو سگهان. ڇاڪاڻ ته اوهان جا لفظ تڏهن ٻڌبا، جڏهن ٻڌندڙ خود اوهان کي سيکاري. اوهين غور جي ڪٽڻ سان ٻڌندو، ته برءِ بحر، حجر ۽ شجر هيئن پيا چوندا:

اي معبود حقيقي! تون ئي قادر مطلق آهين. اسين تنهنجي ئي حقيقت جو پاڇو آهيون. تنهنجي رضا اسان جي اندر ۾ آهي، جا اسان کي حڪم ڏيندي رهي ٿي. تنهنجي طلب جو جذبو اسان جي دلين ۾ آهي، جو اسان کي طلب سيکاري ٿو. اسين توکان ڪجهه به نه ٿا گهري سگهون، ڇاڪاڻ ته تون اسان جي ضرورتن کي ان وقت کان به گهڻو اڳ ڄاڻين ٿو، جنهن وقت هو پيدا ٿي نه ٿيون آهن.

اسان جي ضرورت تون ئي آهين. جڏهن تون اسان کي گهرڻ کان اڳيئي ڏيئي ڇڏين ٿو، تڏهن اسين وڌيڪ ڇا گهرون؟ اسان لاءِ اهوئي ڪافي آهي جيڪو تو ڏنو.

پوءِ هڪ شخص چيو ته اسان کي عيش بابت
ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: عيش آزاديءَ جو هڪ منو راڳ آهي، مگر
خود آزادي نه آهي. هو اوهان جي اميدن جي مڪڙي آهي، مگر انهن
جو ميوو نه. هو پيجري جي پڪيڙي جو پر آهي، مگر نه پرواز آهي.
نه پرواز جي فضا آهي، اوهان ڏک جي امنگن سان اهو راڳ پيل ڳايو،
مگر پنهنجي دل ان جي حوالي نه ڪريو.

ڪي نوجوان عيش کي اهڙي طرح ڳوليندا آهن. گويا اهائي
سندن زندگيءَ جي آخري مراد آهي. اوهان وري اهڙن تي نڪتو چيني
ڪندا آهيو ۽ کين جهٽڪيندا آهيو. مگر آءٌ نه انهن تي نڪتو چيني
ڪندس، نه انهن کي گهٽ وڌ چوندس.

بلڪ آءٌ ته هيئن چوندس، ته هو پيل عيش کي جاري رکن،
ڇاڪاڻ ته هو عيش کي اڪيلو ڪڏهن به نه حاصل ڪندا. ان جون
ست پيٽرون آهن. انهن ستن مان جيڪا گهٽ ۾ گهٽ حسين آهي،
سا به عيش کان وڌيڪ سهڻي آهي.

ڇا اوهان انهيءَ شخص جو قصو نه ٻڌو آهي، جو هڪ وڻ جون پاڙون ڪوتي رهيو هو، ته کيس انهن هيٺان پوريل خزانو هٿ اچي ويو.

اوهان مان پوڙها پوڙها شخص گذريل عيش لاءِ اهڙي طرح پڇتائيندا آهن ڇڻ گويا اهو هڪ عظيم گناهه هو، جو هنن نشي ۽ مستيءَ جي حالت ۾ ڪيو هو. انهن جو پڇتاءُ اهڙو آهي، ڇڻ دل جي اکين تي پتي ٻڌڻ. اها گناهه جي سزا نه آهي. هنن کي ته گذريل عيش جي اهڙي يادگيري ڪرڻ گهرجي، جهڙي گذريل سال جي چهچ سائيءَ پوک جي ڪئي ويندي آهي. پر جيڪڏهن هنن جي دل صرف پڇتائڻ ۾ تسڪين حاصل ڪري ٿي، ته پوءِ کين سندن ئي حال تي ڇڏي ڏيو.

اوهان مان ڪيترا اهڙا آهن، جيڪي نه نوجوان آهن، جو عيش جي تلاش ڪن، نه پوڙها آهن، جو گذريل عيش ياد ڪن. انهن کي تلاش ۽ ياد ايتري قدر خوفزدہ ڪري ٿي، جو هو عيش کي هر حالت ۾ نفرت جي نگاهه سان ڏسن ٿا. مگر انهن جو لذتن کي ترڪ ڪرڻ به ته عيش جي هڪ صورت آهي.

مون کي ٻڌايو ته اهو ڪير آهي، جو پنهنجي روح کي عيش کان محروم ڪري؟ ڇا جڏهن طوطو رات جي خاموشيءَ ۾ مٺڙي ٻولي ٻولي ٿو، تڏهن هو پنهنجي روح کي ڏکيو ٿي ٿو؟ ڇا اوهين سمجهو ٿا ته اوهان جو روح هڪ ننڍڙو تلاءُ آهي، جنهن جي پاڻيءَ ۾ ننڍڙي پتر سان تلاطم آڻي ڇڏبو؟ اڪثر ائين ٿئي ٿو، ته توهان عيش کي ترڪ ڪرڻ جي جوش ۾ پنهنجي خواهش کي پنهنجي وجود جي ڪنهن تاريخي گوشي ۾ لڪائي ڇڏيو ٿا ۽ سمجهو ٿا، ته اهو لڪائڻ ئي ترڪ ڪرڻ آهي، مگر جنهن کي

توهان اڄ ترڪ ڪريو ٿا، ممڪن آهي، ته اهو ”سياڻ“ جي دامن ۾
نروار ٿيڻ لاءِ منتظر ويٺو هجي.

هيءَ ته روح جو معاملو آهي، پر اوهان جو فاني جسم به
پنهنجي فطري وراثت کان بي خبر نه آهي. ان کي به اوهان ڪڏهن
ڏوڪو ڏئي نٿا سگهو. اوهان جو جسم اوهان جي ستار آهي، جنهن
جي تارن تي روح جي موسيقي رقص ڪري ٿي. اوهان جي هٿ ۾
فقط ايترو آهي، جو يا ته انهيءَ ستار مان هڪ دلنواز سر پيدا
ڪريو يا هڪ بي سرو شور.

هاڻ توهان جي دل ۾ هوندو، ته اسين عيش ۾ چڱي ۽ مٺي
جو امتياز ڪيئن ڪري سگهون؟ ان لاءِ اوهان پنهنجي پوکڻ ۽ باغن
۾ وڃون- اتي اوهان کي معلوم ٿيندو ته ماڪيءَ جي مک لاءِ حقيقي
عيش اهو آهي ته هو گلن مان رس چوسي ۽ گلن لاءِ عيش اهو آهي،
ته هو پنهنجي رس ماڪيءَ جي مکين اڳيان نذرانو ڏين. گلن لاءِ
ماڪيءَ جي مک محبت جو پيغامبر آهي ۽ پنهي لاءِ هڪ ٻئي جي
طلب ۽ پياس عيش آهي.

اي انسانو! پنهنجي عيش ۾ ماڪيءَ جي مک ۽ گلن جي
داستان کي نه وساريو.

پوءِ هڪ شاعر چيو، ته اسان کي حسن بابت
ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: اوهين حسن کي تيستائين ڳولي نه سگهندا،
جيستائين هو خود اوهان کي رستي ۾ نه ملي يا خود رهنمائي نه
ڪري. اوهان سندس ذڪر زبان مان تيسين ادا ڪري نه سگهندؤ
جيئين هو خود اوهان جي زبان مان پنهنجي گفتار جو چشمو جاري
نه ڪري.

اوهان ۾ جيڪي بدنصيب آهن، اهي چوندا آهن، ته حسن
مهربان آهي ۽ سندس گرفت نهايت نرم آهي۔ ان شرميلي ۽ نوجوان
وانگر جا هنج ۾ پنهنجو ٻار کنيو اسان جي ڀر مان لنگهي ويندي.
ڪي چون ٿا، ته حسن طاقت جو هڪ خوفناڪ ديوتا آهي، جو
اسان جي پيرن جي زمين کي پنهنجي طاقت سان زلزلن ۾ آڻي ڇڏي
ٿو. جيڪي ٽڪل ۽ عاجز آهن، سي چون ٿا ته حسن هڪ جهيٽو
آواز آهي، هڪ جهونگار آهي، جو اسان جي روح جي اندر آهسته آهسته
هڪ سُر پيدا ٿي ڪري۔ ان جو آواز آسمان جي خاموشيءَ ۾ اهڙي
طرح نمودار ٿئي ٿو، جهڙيءَ طرح گهري اونڌاهيءَ ۾ هلڪي روشنائي.

جيڪي بي آرام ۽ بي چين انسان آهن، سي چون ٿا، ته اسان حسن کي جبل جي دامن ۾ شينهن وانگر گجندي ٻڌو آهي. اسان جي گجگوڙ سان گڏوگڏ گهوڙن جي سڻن جو آواز، جانورن جون بي پناهه دانهون ۽ پکين جا فرياد ٻڌا آهن.

چوڪيدار چوندا آهن، ته حسن صبح جي وقت اوڀر کان سجاڳ ٿي منهن پساڻي ٿو. ٻن پهرن جي وقت مزدور ۽ مسافر چون ٿا ته اسان سج لهڻ وقت حسن کي آسمان جي دريءَ مان جهاتيون پائيندي ڏٺو آهي. سياري ۾ اهي شخص، جن وٽ فقط چنل سوڙو آهي، سي چوندا آهن ته حسن بهار جي موسم ۾ جبل جي چوٽين ۽ جهنگلن جي وادين مان ڊوڙندو ايندو آهي. گرميءَ جي موسم ۾ لاجاري لاهڻ وارا چون ٿا، ته اسان خزان جي ڪرندڙ پٺن ۾ حسن کي نچندي ڏٺو آهي، اهڙي طرح سان اوهان حسن جو هزار نمونن سان ذڪر ڪريو ٿا، مگر حقيقت ۾ اوهان ته محض انهن ضرورتن ۽ خواهشن جو ذڪر ڪريو ٿا، جي پوريون نٿيون ٿين. مگر حسن نه ضرورت آهي، نه خواهش- هو ته صرف هڪ سرور ۽ اعليٰ سرور آهي. هو اڃايل جو خشڪ چپ يا سائل جو سوالي هٿ نه آهي، بلڪ هو طلب سان ڀريل هڪ دل آهي.

هو هڪ مسحور ۽ مست روح آهي. هو ڪنهن مندر جي مورت تي نه آهي، جنهن کي اوهين ڏسي سگهو، يا ڪو مٿو راڳ نه آهي، جنهن کي ٻڌي سگهو؛ بلڪ هو ته تصور جو نقش آهي، جنهن کي توهان اکيون بند ڪري ئي ڏسي سگهو ٿا.

اي انسانو! حسن زندگي آهي ۽ اوهان ان جا اولڙا آهيو. هو ابد کان آهي، ۽ هميشه پنهنجو عڪس حياتيءَ جي آئيني ۾ ڏسندو رهي ٿو.

**پوءِ هڪ ملان چيو، اسان کي مذهب بابت
ڪجهه ٻڌايو!**

بزرگ فرمايو: هيستائين مون جيڪي به ذڪر ڪيو آهي، سو مذهب بابت ئي هو، اوهان جي روح ۾ هر گهڙي پيدا ٿيندڙ حيرت جا نقش مذهب کان الڳ نه آهن. اوهان جا اعمال ۽ خيالات، مذهب کان خارج ڪري نٿا سگهجن. ڇا اعمال ايمان کان جدا ڪري سگهجن ٿا؟ اهو ڪير آهي، جو پنهنجي زندگيءَ جي چند گهڙين کي سامهون رکي چوي، ته هيءَ ساعت خدا جي لاءِ آهي، هيءَ منهنجي لاءِ، هيءَ منهنجي روح لاءِ ۽ هيءَ منهنجي جسر لاءِ؟ اوهان جون سڀ ساعتون هڪ پڪيءَ جا پَر آهن، جي زندگي جي فضا ۾ اوهان جي چرپر سان گڏ ڦڙڪندا رهن ٿا.

جيڪو شخص پنهنجي عملن کي ڪنهن خاص اصول هيٺ رکي ٿو، سو ڄڻ ڪنهن سهڻي پڪيڙي کي پيجري ۾ پوري ٿو، جيڪو شخص عبادت کي دريءَ مثل سمجهي ٿو، جا کلي ۽ بند ٿئي ٿي، سو پنهنجي روح جي آڪيري کي ڏسي نٿو سگهي. عبادت ته هڪ محلات آهي جنهن جون دريون مشرق کان مغرب تائين کليون رهن ٿيون.

پوءِ هڪ فقير چيو، ته اسان موت بابت ڪجهه ٻڌايو!

بزرگ فرمايو: موت زندگي جي روح جو هڪ خزانو آهي.
هو زندگيءَ جهڙو ئي هڪ کليل راز آهي، مگر ڇمڙو ڇٽي ڏينهن ۾
نور جي راز کي ڪيئن پروڙي سگهندو؟

اگر اوهان موت کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪريو، زندگيءَ
لاءِ دل جو دروازو کوليو ته اوهان کي خبر پوي- موت ۽ حياتي
سمندر ۽ درياءُ وانگر بلڪل هڪ شيءِ آهن. جهڙيءَ طرح برف جي
انبار هيٺان وڻ جو ٽڪريل ٻج بهار جي موسم جا خواب ڏسندو آهي-
اهڙيءَ طرح موت زندگي جا سڀ خزانو کنيو، ايندڙ وقت جو انتظار
ڪندو رهي ٿو. انهيءَ موت اندر ئي ابدي دنيا جو نڪل دروازو آهي.
اوهان جو جسم هڪ برف مثل آهي. جيئن سڄ جي تپڻ
تي برف ڳري پائي ٿي، درياءُ ۾ ملي ويڃي ٿي ۽ اهو درياءُ سمند
جي گهراڻي ۽ ڪشادگيءَ ۾ فنا ٿي وڃي ٿو، تئين موت جو سڄ
اوهان جي جسم جي برف کي ڳاري روح کي پنهنجي اصل ڏانهن
موڪلي ٿو.

موڪلاڻي

ايتري ۾ شام ٿي ويئي ۽ عارف چيو مبارڪ آهي. هي هنڌ ۽ هي ڏينهن، جڏهن تنهنجي روح اسان سان رهاڻ ڪئي، بزرگ، جهاز طرف روانو ٿيو. سموري خلق هن جي پٺيان پٺيان هلڻ لڳي. بزرگ جهاز تي سوار ٿيو، خلق ڪناري تي بيٺي رهي، ان وقت بزرگ فرمايو:

مون وٽ هئا جون موجون دعوت ڪشي آيون آهن. تنهن ڪري آءُ انهن کي قبول ڪري اوهان کان موڪلايان ٿو؛ پر آخري سلام کان اڳ، هي ٻه لفظ منهنجا دل جي ڪنن سان ٻڌو: ”اسين سڀ مسافر آهيون. اسين جنهن جاءِ تي زندگيءَ جو هڪ ڏينهن ختم ڪريون ٿا، تنهن جاءِ تان ٻيو ڏينهن شروع ڪري ٿا. سڄي دنيا ۾ سڄي دنيا ۾ اسان کي ساڳيءَ جاءِ تي نٿو ڏسي. هو ٺهڻ وقت اسان کي هڪ هنڌ ڇڏي ٿو. نه ايترو وقت رهي هنڌ ڏسي ٿو. مون بلڪل مختصر زمانو اوهان وٽ گذاريو آهي ۽ بلڪل مختصر لفظن ۾ اوهان کي هدايت ڪئي آهي، پر جيڪڏهن منهنجو آواز به منهنجي محبت اوهان جي دلين تان ڪم نٿي ٿيندي. جنهن وقت هن سمجهي ٿو موجون هن طرف ورنديون، تنهن وقت آءُ به انهن سان گڏ اوهان وٽ ايندس. مون کي يقين آهي ته هيءَ منهنجي گفتگو اجائي نه ٿيندي، بلڪه مستقبل ۾ اوهان لاءِ مشعل راهه رهندي. اگر اوهان جي دلين ۾ مون لاءِ محبت آهي، ته آءُ ڪڏهن به

اوهان کان جدا ٿي نٿو سگهان. جيتوڻيڪ هن وقت آءُ اوهان جي اکين کان پري هليو ويندس، پر پوءِ به رات جي اونداهين ۾ آءُ اوهان وٽ ضرور ورنديس.

هي پاڻي، جيڪو وڻندي ڏسو ٿا، سو اول آسمان ۾ وڃي ٿو، وري اتان جهڙ جي صورت ۾ زمين ڏانهن واپس وري ٿو. مون سڀ حقيقتون انهن لفظن ۾ بيان ڪيون آهن، جن جي معنيٰ اوهان جي اندر محفوظ آهي. اوهان جا ۽ منهنجا لفظ ماضيءَ جي ياد جي روڪيل پاڻيءَ جون موجون آهن، جي مستقبل ۾ اوهان جي ڪشتيءَ کي ڪناري ڪنديون.

مون اوهان وٽ اچي اهو قديم نور ڏٺو، جو اوهان جي اندر روشن آهي ۽ روز بروز سندس تجلويءَ تاب زياده ٿيندڙ آهي. اوهان جي ذهن انهيءَ نور ۽ شعلي کان بي خبر ٿيو ٿا، تڏهن پنهنجي عمر جي اختصار جو ماهر ڪريو ٿا. اوهان اها خبر ئي نٿا رکو ته اوهان جي هن فاني جسم ۾ هڪ امر شيءِ به آهي، اوهان قبر جي خوف کان ڏکي رهيا آهيو، مگر منهنجي دنيا ۾ قبر جو ته نالو نشان به ڪونهي، اتي نه موت آهي نه قبر، نه مقبرو نه ڪفن. هي اوهان جا ميدان ۽ جبل زندگيءَ جي بلڪل ابتدائي منزل آهن، جڏهن اوهان انهن مان گذر ڪندؤ، تڏهن اوهان اتي ماضي کي ستل ۽ مستقبل کي سجاڳ ڏسندؤ، تنهن ڪري اوهان به ان دنيا کي تلاش ڪريو. اوهان مان ڪي منهنجي نالي چوندا هئا ته هيءَ چريو آهي، هي ته وڻن سان ڳالهيون ڪندو ٿو وڻن تي - واقعي منهنجي اڪيلائي جا ساٿي جهنگ جا وڻ هئا، جي سچ پچ قدرت جو هڪ ڪتاب آهن. مون جبلن جي غارن ۾ جيڪي ڏٺو، سو اوهان جي روشن گهرن ۾ نه ڏٺم.

ڪن مون کي چيو، اي اجنبی! تون شاهين وانگر جبل جي چوٽيءَ تي ڇو ويٺو آهين؟ تون ڇو ته اهڙي شيءِ لاءِ جستجو ڪري رهيو آهين جا لاهاصل آهي؟ ڇا تون هوا کي مٿ ۾ جهلڻ گهرين ٿو؟ تون هيٺ له، اسان وٽ اچي ڪاءِ ۽ پي.

اوهان پنهنجي روحاني خلوت ۾ اهي ڳالهيون ڪيون جي مون کي معلوم ٿي ويون، مگر مون ڏٺو ته اوهان جي خلوت ڪامل نه هئي. اڳ ڪامل هجي ها ته سمجهي ويو ها، ته جنهن شيءِ جي مون کي تلاش آهي، سا اوهان جي عافيت ۽ اوهان جو ئي درد آهي. آءُ اوهان جي انهيءَ حقيقي وجود کي ڳولي رهيو موس، جو آسمان تي چر چر ڪندو نچندو رهي ٿو.

مون پنهنجي چيچ پنهنجي ئي زخمر ۾ وڌي. انهي لاءِ ته آءُ اوهان جي حال کان بخوبي واقف ٿيان. ان بعد مون کي جيڪو علم حاصل ٿيو، تنهنجي آڌار تي آءُ چوان ٿو، ته اوهان نه ته پنهنجي جسم اندر قيد آهيو، نه گهرن ۽ ٻين ۾.

غارن جي گهگهه اونداهي، جبلن جون ڊگهيون جوتيون، عقاب جو اڪيرو اهي سڀ اوهان جي دسترس کان ٻاهر نه آهن، بس رڳو انهن بابت اوهان کي پورو علم نه آهي. اوهان جو حقيقي وجود انهن سڀني کان بلند تر ۽ وسيع تر آهي. اهو اهڙي شيءِ نه آهي، جو سياري جي سرديءَ کان سوڙ ۾ سمهي يا پنهنجي حفاظت واسطي ڪنهن سوراخ ۾ گهڙي وڃي، بلڪ هو اهڙي شيءِ آهي، جا دنيا جي رنج، غم، راحت، مسرت، محبت ۽ دشمنيءَ کي پنهنجي ڪنڀن هيٺان لڪايو، آسمان تي سير ڪندي رهي ٿي.

اوهان چوندؤ ته منهنجا هي لفظ مبهم آهن. تحقيق انهن کي مبهم ئي رهڻ ڏيو! انهن کي واضح ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪريو.

هي گستا پنهنجي معنيٰ جو دفتر خود بخود اوهان اڳيان کولي رکندا. اهي لفظ به انسانن وانگر هڪ زندگي رکن ٿا. پوءِ انهن جي زندگي ۾ هڪڙو ڏينهن اهڙو به اچي ٿو، جڏهن هو پاڻ کي ظاهر ڪن ٿا. هر چيز جي ابتدا مبهم هوندي آهي. جا ڪنهن پاڇي مٿل هوندي آهي. ان کي جسم يا صورت نه هوندي آهي، پر نيٺ هڪ ڏينهن ان کي صورت ملندي آهي.

هن وقت اوهان نه ته ٻڌي سگهو ٿا، نه ئي ڏسي سگهو ٿا. اوهان جي اکين تي جيڪو پردو آهي، ان کي اهو لاهيندو، جنهن اهو چاڙهيو آهي. اوهان جي ڪنن ۾ جيڪا ڪپهه آهي، سا اهو ڪڍندو. جنهن وڌي آهي، ان بعد اوهان ڏسي ۽ ٻڌي سگهندو. پوءِ اوهان پنهنجي ابتدائي ظلمات کي نور وانگر مبارڪ ۽ مسعود سمجهندا. ان بعد بزرگ، ملاحن طرف نهاريو جي پنهنجي بادبانن کي تيار ڪريو. سندس انتظار ڪري رهيا هئا.

بزرگ فرمايو: ”منهنجو ناکو ڪهڙو نه صابر آهي! سڻائو واءِ گهٽي رهيو آهي، سڙهه تيار آهي، ۽ هو خاموش آهي. تنهن ڪري هاڻ آءٌ وڌيڪَ کيس انتظار ڪرڻ نٿو ڏيان.“

اڀ اهل دمشق: موڪلائي. هاڻ هڪ پٽ پنهنجي ماءُ جي گود ۾ واپس وڃي ٿو. ائين چئي پيڙيائي ڏانهن نهاريائين، جنهن جهاز جو لنگر کنيو ۽ جهاز آهستي آهستي اکين کان اوچل ٿي ويو.

مرشد جو پيغام

خليل جبران

مسعود جمالي



روشنی پبليڪيشن

ڪنڊيارو

1994ع

”مرشد جو پيغام“
ليکڪ: خليل جبران
سنڌيڪار: مسعود جمالي
حق ۽ واسطا اداري وٽ محفوظ
پهريون ڇاپو جولاءِ 1994ع
ڪمپوزنگ: سڪندر نقوي ”جهانيان“
ڇپيندڙ: اسحاق آرت پريس، ڪراچي
ڇپائيندڙ: روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، سنڌ.
قيمت: 25.00 روپيا

"MURSHAD JO PAGHAM"

Written by: Khaleel Jabran

Translation by: Masood Jamali

Composed by: Abdul Brother's Laser Composing System

Printed by: Ishaquia Art Press, Karachi

Published by: Roshni Publication, Kandiaro, Sindh.

Frist Edition July 1994.

پنهنجي پاران

هي ڪتاب لبنان جي پهاڙين ۾ جنم وٺندڙ دنيا جي عظيم مفڪر خليل جبران جي عربي ڪتاب جي انگريزي ترجمي "The Voice of the Master" جو سنڌي ترجمو آهي. خليل جبران جيڪو هميشه پيار جو قيدي رهيو ۽ پيار کي ئي اتم عبادت سمجهندو رهيو، تنهن لبنان ۾ ان وقت جنم ورتو، جڏهن لبنان ۾ مذهبي ڪٽرپڻو ۽ طبقاتي ان برادري موجود هئي، هو ان ئي ڪٽرپڻي جو شڪار ٿيو. هو هڪ يهودي مذهبي اڳواڻ جي ظلم جو نشانو بڻيو. هن ڪيترائي ڪتاب لکيا آهن جيڪي دنيا جي تقريبناً مڙني ٻولين ۾ ترجمو ٿي چڪا آهن. سندس ڪتاب "The Prophet" دنيا جي شاهڪار ڪتابن مان هڪ ڳڻيو وڃي ٿو.

هن پنهنجي زندگي پيار لاءِ وقف ڪري ڇڏي، جڏهن سندس سڀنا ساڀيا نه ٿيا ۽ اها عورت جنهن کي هن پنهنجي دل جي گهراييءَ سان چاهيو ٿي سان سندس جيون ساٿي نه بڻجي سگهي، تڏهن هن ساري زندگي شادي نه ڪرڻ جو فيصلو ڪري ورتو.

آئون ڪو اديب ناهيان نه ٿي اڳو ڪتاب ترجمو ڪيو اٿم، پر ادب دوست چواڻي ۾ ضرور فخر محسوس ڪندو آهيان. اهوئي سبب آهي جو دنيا جي ان عظيم ليکڪ جو هيءُ ڪتاب "The Voice of the Master" جو سنڌي ترجمو "مرشد جو پيغام" پڙهندڙن اڳيان پيش ڪري رهيو آهيان. هيءُ ڪتاب اصل ۾ عربي ۾ لکيل آهي جنهن جو انگريزي ترجمو (Anthony R. Ferris) ڪيو. مون پنهنجي وس آهر ان جو سنڌي

ترجمو ۽ ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، ترجمو ڪيئن ڪيو اٿم
تنهنجو فيصلو اوهان پڙهندڙن تي ٿو پئجي. بس مون ته ائين ڪيو
آهي؛

محبت پاڻي من ۾ رندا روڙيا جن،
تن جو صرافا ان ٿوريو اگهاڻيو.
(شاهه)

مسعود جمالي

مرشد جو وينس ڏانهن سفر

خليفي ڏٺو ته مرشد خاموشيءَ سان باغ ۾ گهمي رهيو هو ۽ سندس ڦڪي منهن تي گهري رنج جا آثار هئا. خليفي پنهنجي مرشد کي کيڪاريو ۽ ڪا. ڏک جو ڪارڻ پڇيو. مرشد پنهنجي سهاري سان اڳتي وڌيو ۽ خالفي کي پاڻ ساڻ گڏ مڃين واري دٻي ڪناري، ٽڪريءَ تي ويهڻ لاءِ چيائين. خليفو مرشد جي ڳالهه ٻڌڻ لاءِ تيار ٿي ٽڪريءَ تي ٿي ويٺو.

مرشد فرمايو: ”تون چاهين ٿو ته مان توکي ان واقعي بابت ٻڌايان، جنهن جي ياد ڏينهن رات منهنجي دل ۾ ايندي رهي ٿي. تون منهنجي ڊگهي خاموشيءَ اڃا تڏهن راز ٻڌڻ لاءِ ماندو آهين. منهنجن ٿڌن شوڪارن آهه و زاريءَ ڪري پريشان آهين. تون پنهنجي من ۾ سوچيندين جيڪر مرشد مون کي پنهنجي ڏڪن جي مندر ۾ داخل ٿيڻ نه ڏيندو ته پوءِ مان سندس محبت جي محلن ۾ ڪيئن داخل ٿي سگهندس. منهنجي ڳالهه ڪن لائي ٻڌ، پر مون تي ڏرو به رحم نه ڪاڏجانءِ ڇو ته رحم، ڪمزورن تي ڪاڻڻ جڳائي ۽ اڏاڻن تي فقط پنهنجي ڏڪن ۾ ڏاڍو مضبوط آهيان.“

”ته اڃان مان جو پڻ جي ڏاڪڻ تي پير مس رکيو هو جو هڪ عورت جو، منهنجي خيالن تي، ننڊ ۽ اوجاڳن تي، خوابن ۽ خيالن تي واسو رهيو. مون ان کي رات جي اڪيلائيءَ ۾ پنهنجي پلنگ ڀرسان ويٺل ڏٺو. اڌ رات جو ساعت ۾ مون سندس بهشتي آواز ڪن

سان ٻڌو. جڏهن مون پنهنجون اکيون بند ٿي ڪيون ته سندس نازڪ آڱرين جو ڇههءُ پنهنجي چين تي محسوس ڪيم ۽ جڏهن مون اکيون ٿي کوليون ته مون تي خوف طاري ٿي ٿي ويو ۽ اوچتو ائون نيتيءَ (بيقدرشيءَ) جي سس پس جا آواز ٻڌڻ ٿي لڳس.

”مان وري تعجب ۾ پئجي ٿي ويس ۽ پنهنجو پاڻ کان ٿي پيچيم، ”ڇا اهو منهنجو وهم آهي، جيڪو مون کي اڃان تائين پلائي ٿو؟ ۽ پوءِ مون ئي پنهنجو پاڻ کي اداسين جي وادين ۾ گم ٿيندي ٿي ڏٺو. ڇا ائون پنهنجي نئين خواب منجهه هڪ نئين ايشورتا جي سريلي آواز ۽ وڻندڙ ڇههءُ کان متاثر ٿيو آهيان؟ ڇا ائون پنهنجا حواس وڃائي ويٺو آهيان؟ ڇا مون پنهنجي اڻپڻ ۾ پنهنجو پيار ڪندڙ ساٿي پيدا ڪري ورتو آهي؟ ڇا ائون ان ڪري ئي ماڻهن جي ميل ميلاب ۽ شهر جي گوڙ گهمسان کان الڳ ٿلڳ ٿي ويو آهيان جو مان پنهنجي چاهيندڙ جو ئي بنجي ويو آهيان؟ ڇا مون زندگي جي ان ڪٽ غمن کان پنهنجون اکيون ۽ سريٽن آوازن کان پنهنجا ڪن بند ڪري ڇڏيا آهن ته جيئن کيس بهتر نموني ڏسي سگهان ۽ سندس الهامي آواز ٻڌي سگهان؟“

وري تعجب ۾ پئجي ٿي ويس، ”ڇا ائون ڪو پاڳل يا سودائي آهيان- جنهن کي پهر پڄاڻڻ بجاءِ اڪيلائيءَ جي پاڇولن مان پاڻ لاءِ هڪ ساٿيائي هڪ شريڪ حيات پيدا ڪري ورتي آهي. مون شريڪ حيات جي ڳالهه ڪئي آهي ۽ توهان ان لفظ تي حيران آهيو، پر اسان هن ان ڏٺي هستيءَ تي رڳو عجب نٿا ڪائون بلڪه ان جا انڪاري پڻ آهيون ڇو ته ان جي حاصلات انسان کي ناممڪن نظر ٿي اچي. اسان تعجب ۽ انڪار ته ڪريون ٿا پر ان حقيقت کي

ميساري نه ٿا سگهون، جو اها اسان جي نفس ۾ قلعي وانگر قائم آهي. ها ته اها خيالي عورت منهنجي شريڪ حيات هئي ۽ اها زندگيءَ جي جستجو ۽ ڏکڻ سڪن ۾ منهنجي سائيائي بنجي پئي. جڏهن صبح جو منهنجي اک کلي ته ان کي مون پنهنجي بستري تي پاتو. هوءَ مون کي پنهنجن پيار/پاپوه ڀرين نگاهن سان گهورڻ لڳي. جن ۾ ننڍپڻ جي معصوميت ۽ ماءُ جي مامتا هوندي آهي. هوءَ مون سان هر گهڙيءَ گڏ آهي. جڏهن آئون ڪو ڪم ڏمي ڪان ٿو ته هوءَ ان کي پوري ڪرڻ ۾ منهنجي مدد ڪري ٿي. جڏهن آئون ماني کائڻ ويهان ٿو ته هوءَ منهنجي سامهون ويهي مون سان ته مٿيون مٿيون ڳالهيون ڪري ٿي ۽ جڏهن شام ٿيندي آهي ته منهنجي ويجهو اچي ۽ چوندي آهي، ”پاڻ هن هنڌ گهڻو ترسيا آهيون اڄ هاڻ ساوڪ ڀرين وادين ۽ چراگاهن ڏانهن گهمڻ هلون“ پوءِ آئون پنهنجو ڪم ڇڏي سندس پٺيان پٺيان هلان ٿو ۽ اسان ٻئي هڪ ٽڪريءَ تي پهچون ٿا. جنهن تي ماڻ جي تندن سان اٿيل نقاب ڍڪيل هجي ٿو ۽ اتي اسان هڪ ٻئي جي ويجهو ويهي ڪڏهن هوءَ سونهري بادلن ڏانهن اشارو ڪري ٿي ۽ ڪڏهن منهنجو ڌيان انهن پکين ڏانهن ڇڪائي ٿي، جيڪي سڄي ڏينهن جي خوشيءَ ۽ آزاديءَ جي عيوض خدا جا ٿورا مڃيندا، مٿيون مٿيون لاتيون لوندا پنهنجي واهيري ڏانهن ورن ٿا. هوءَ گهڻو ڪري چپ چاپ منهنجي ڪمري ۾ تڏهن اچي ٿي جڏهن آئون پنهنجي ڪمري ۾ اداس ۽ ويڳاڻو ويٺل هوندو آهيان. هوءَ جڏهن ڀر ۾ اچي ويهي ٿي ۽ منهنجي نظر هن تي پوي ٿي ته ڏک-خوشيءَ ۾ بدلجي وڃن ٿا. جڏهن منهنجو روح انسان جي انسان سان بي واجبين تي بغاوت ڪري ٿو ته آئون سندس

جهرو پڻ ٻين ڇهرن جي وچ ۾ ڏسان ٿو، جن کان آءُ ڪهڻو ڏور
 ڀڄندو آهيان. منهنجي دل ۾ طوفان ڪهڻجي ٿو ۽ ان جي جاءِ امن جو
 بهشتي آواز ولاري ٿو. جڏهن ائون اڪيلو هوندو آهيان ته زندگيءَ
 جي رسيءَ سان ٻڌل ڌرتيءَ ڏانهن ڇڪجي ويندو آهيان ۽ منهنجو
 ساٿي جڏهن پنهنجي پيار ڀرين نگاهن سان مون ڏانهن ٺهاري ٿو ته
 ڏک سڪن ۾ بدلجي ٿا وڃن ۽ زندگي باغ عدن جيان لڳڻ لڳي ٿي.
 ”تون چوندئين ته ائون ان اجائي زندگيءَ ۾، ان اجاتي وجود
 سان ڪيئن ريجهي ويو آهيان ۽ ڪيئن مون جهڙو ماڻهو جوڀن ۾
 خيالن ۽ خوابن مان مزا ٿو ماڻي؟؟ پر ائون توکي ٻڌايان ته مون هتي
 جيڪي ڏينهن گذاريا آهن، سي ئي زندگي جي سونهن، خوشيءَ ۽
 سانت جو بنياد آهن. منهنجي تصوراتي ساٿيءَ لاءِ منهنجو وجود ڄڻ
 سج جي سامهون آزاد ٿرندڙ سوچن جيان ٿي پيو هجي يا چنڊ جي
 چانڊاڻ ۾ سمنڊ جي سطح تي ترندڙ ڪنهن مڌر گيت جيان ٿي پيو
 هجي، يا پري هڪ الڀجندڙ اهڙو رس ڀريو گيت ٿي پيو هجي،
 جيڪو روح کي راحت بخشيندڙ ۽ ان کي ڪنهن آڪٽ (بيان کان
 ٻاهر) سونهن ڏانهن وٺي ويندڙ هجي.

زندگي اها آهي جنهن کي اسان روح جي مدد سان ڏسي ۽
 پرکي سگهون ٿا. پر اسان جي چوڻي موجب دنيا کي اسان سوچ
 ويچار سان ئي سمجهي سگهون ٿا ۽ اهڙي ڄاڻ ئي اسان کي ڪا
 وڏي خوشي يا تڪليف مهيا ڪري ٿي. جڏهن ائون ٽيهن سالن جو
 ٿيس ته اهي ئي ڏک هئا، جيڪي منهنجو مقدر بنجي مون سان پٽ
 هئا. جيڪڏهن ائون ڪجهه سال جڻان ها ته شايد فنا ٿي وڃان ها ۽
 اهي ئي ڏک منهنجي دل جو خون وهائين ها ۽ منهنجي زندگيءَ جو

پاب نئي ها ۽ آءُ پنهنجي وجود کي اهڙو سڪل وٺڻ سمجهان ها، جنهن جي سڪل تارين ۾ وڌي سگهن جي سگهه نه هجي ۽ جن کي پڪي واهيرو ڪري سگهي، نه ئي ڪا مٿڙي لات لنوي سگهي.

مرشد ڪجهه دير اتي بيٺو ۽ وري **خلنجي** سان گڏ ويهندي سلسلو جاري ڪيائين، ”ويهارو سال اڳ به ان جي گھوڙن مون کي عالمانه ڪم سان ’وينس‘ ڏانهن موڪليو ۽ مون سي سهر جي ميئر ڏانهن هڪ سفارشي خط پڻ ڏنائين، جنهن سان پاڻ ’ڪانسٽيٽيونل ۾ مليو هو. مان هڪ اٽليءَ جي بحري جهاز ذريعي اپريل مهيني ۾ لبنان مان روانو ٿيس، بهار جون وڻندڙ هواون لڳي رهيون هيون ۽ اڃا اڃا ڪڪر آسمان تي ڪنهن چتساليءَ جهڙو ڏيک ڏئي رهيا هئا، ان سفر دوران جيڪو مزو هو سو توکي ائون ڪيئن ٻڌايان؟ لفظ تمام سادا ۽ ٿورڙا آهن، جيڪي ماڻهوءَ جي دل جي جذبن جي چٽيءَ طرح عڪاسي نه ٿا ڪري سگهن. مون جيڪي ڏينهن پنهنجي روحاني ساٿيءَ سان گڏ گذاريا سي سانت ۽ سڪون سان ٽمٽار هئا ته مان ڪڏهن به انهن انتظار جي ڏڪن کي نه ٿو وساري سگهان جن مونکي پيدائشي بهائڙين کان ڏور رهڻ لاءِ مجبور ڪيو.

هوءَ مون سان ساندهه ٿي ڏينهن گڏ هئي، جي مون ڏاڍي مزي سان بيروت ۾ گذاريا. هوءَ مون سان گڏ شهر گهمندي ٿي رهي، جتي ائون بيس ٿي اتي هوءَ به بيٺي ٿي رهي. جڏهن مون کي ڪو دوست ڪيڪاريندو هو ته هوءَ مشڪندي هئي، جڏهن آءُ مهمان سراءِ جي ڇجهڙيءَ ۾ ويس ته هوءَ بيخوديءَ ۾ مون سان ملي هڪ ٿي ويئي پر جڏهن ائون جهاز تي چڙهڻ وارو ٿيس ته مون ۾ هڪ وڏي تبديلي اچي ويئي هئي، مون محسوس ڪيو ته ڪو اڃا توه

مون کي ڪلهن کان پڪڙي پوئتي ڇڪي رهيو هو ۽ مون پاڻ سان سرس پس ڪندڙ آواز کي محسوس ڪيو؛ موٽي اڃ نه وڃا جيسين جهاز سڙه سنوان ڪري تيسين موٽي اڃا مون ان آواز تي ڪو ڌيان ڪونه ڏنو. پر جڏهن مون پنهنجو پاڻ کي ان ابهر پڪيءَ وانگر محسوس ڪيو جو پري آسمانن ۾ ڄاڻو هجي ۽ ڪنهن باز جي چٽين ۾ اوچتو ڦاسي پيو هجي. شام جي ويل جڏهن لبنان جا پهاڙ ۽ ٽڪريون مون کان پري ٿي موٽي رهيون هيون، جهاز جي اڳئين حصي تي مون پاڻ کي اڪيلو محسوس ڪيو. مون پنهنجي تصوراتي عورت کي حاصل ڪرڻ لاءِ چؤطرف ٻولار ۾ گهوريو- اها عورت جنهن کي دل سان ڄاڻيم ۽ جنهن سان شادي ڪرڻ پئي چاهيم، پر شايد اها مون سان گهڻو وقت گڏ رهڻي نه هئي.

” اها خوبصورت ڪنوار جنهن جو چهرو مون کي آسمان ۾ گهروڻ سان چٽو نظر ۾ ايندو هو، جنهن جو آواز مون رات جي سائت ۾ ٻڌو هو، جنهن جي هٿن ۾ هٿ ڏيئي مان بيروت جي گهٽين ۾ گهميو هوس. سا مون سان گهڻو وقت گڏ رهڻي نه هئي. مون زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو ڪنهن ٻيڙيءَ تي چڙهي، اونهي عميق جو اڪيلي سر سير ڪيو هو. مان جهاز جي عرشي تي چڙهي پنهنجيءَ محبوبه کي دل ۾ پڪاريندو رهيس، لهرن کي گهوريندو رهيس. ان اميد سان ته مٿان انهن ۾ سندس چهرو نظر اچي، پر سڀ ڪجهه ختم ٿي ويو. آڏيءَ رات جو جڏهن ٻيا سڀ مسافر هيٺ لهي ويا، آءٌ جهاز جي عرشي تي اڪيلو، ڏڪارو ۽ اداس ويٺو رهيس.

مون اوچتو مٿي ٺهاريو ۽ کيس ڏسي ورتم. منهنجو ساٿي، منهنجي مٿان ڪنهن بادل ۾ ٿوري پنڌ تي هو، ائون خوشيءَ ۾ ٿيڻ

ڪڏڻ لڳس. پنهنجيون ٻانهون پڪيڙي بيمس ۽ زور سان پڪاڙيس،
 ”اي پريتر! تو ڇو مون کي وساري ڇڏيو آهي؟ تون ڪٿي هلي وئي
 هئين؟ تون ڪٿي هئين؟ هاڻي منهنجي ويجهو اڃ ۽ ٻيهر مون کي
 ائين اڪيلو نه ڇڏجانءِ.“ هوءُ ڏرو به اڳتي نه وڌي. ان جي چاهي تي
 مون ڏک ۽ رنج جا آثار ڏٺا، اهڙا آثار جيڪي مون اڳ ڪڏهن به
 ڪنهن جي مڪ پر نه ڏٺا هئا.

هوءُ نرم ۽ ڏکياري لهجي ۾ چوڻ لڳي.

” آئون عميق جي اونهائيءَ مان هڪ دفعو وري توکي ڏسڻ
 آئي آهيان. هاڻي هيٺ لهي وڃ پنهنجي ڪنهن ۾ وڃي نٺڻ ڪر ۽
 پنهنجو پاڻ خوابن حوالي ڪري ڇڏ.“

اهي لفظ چئي هوءُ وري بادلن سان هڪ ٿي نظرن کان غائب
 ٿي ويئي. مون کيس ڪنهن بڪايل بار جيان ديوانو پڪاريو. مون
 پنهنجون ٻانهون هر طرف پڪيڙي ڇڏيون، پر منهنجي پاڪر ۾ رڳو
 رات جون ماڪ پٺل هوائون هيون ۽ بس.

مان هيٺ لهي پنهنجي برت ۾ آيس. منهنجي وجود ۾ ڪاوڙ
 جي هڪ لهر اٿي. اهو سڀ ڪجهه ائين ٿيو ڄڻ مان ڪنهن نراسائي
 ۽ مونجهاري جي سمنڊ ۾ اڇلايو ويو هجان. حيرانيءَ مان جيئن ئي
 مون پنهنجي وهائي کي هٿ لاتو ته مون گهري نٺڻ محسوس ڪئي،
 مون هڪ خواب ڏٺو، جنهن ۾ مون کي صليب نما صوف جو وڻ
 نظر آيو، جنهن ۾ منهنجو ساٿي ائين تنگيل هو، ڄڻ کيس صليب تي
 چاڙهيو ويو هجي، ان جي هٿن پيرن مان رت ڦڙا وڻ جي ڪريل ٻور
 تي پئجي رهيا هئا، جهاز ڏينهن رات سمنڊ ۾ هلندو رهيو، پر آئون
 اڃان تائين بي خوديءَ واري حالت ۾ هيس. مون کي پڪ نه پئي ٿي

تہ آئون ڪو انسان ڪنهن ڏورانهين ڏيهه ڏانهن وڃي رهيو هيس يا ڪو پوت هيس، جيڪو ڪڪرن سان چائيل آسمان تي ترندي ان جي آواز ٻڌڻ، ان جي هڪ جهلڪ ڏسڻ يا پنهنجي چين تي ان جي نرم ۽ نازڪ آڱرين جي ڇههءَ لاءِ پروردگار کي ٻاڏائي رهيو هيس.

چوڏهن ڏينهن گذرڻ کان پوءِ به آءُ اڪيلو هيس. پندرهن ڏينهن منجهند جو اسان کي پري کان اٿليءَ جو سامونڊي ڪنارو نظر آيو ۽ شام ٿيڻ تي اسان بندرگاهه ۾ داخل ٿياسين. ماڻهن جا انبوهه ۽ جوندولس (ٽيڪسي) خوشيءَ وچان جهاز جو آڌرڀاءُ ڪرڻ ۽ مسافرن کي شهر پهچائڻ لاءِ آيل هئا. وينس جو شهر ڪيترن ئي ننڍن ننڍن ٻيٽن تي ٻڌل آهي، جيڪي هڪ ٻئي کي ويجهو ويجهو آهن، خوبصورت وهندڙ واهه ان شهر جون گهٽيون آهن. شهر جا اٺيڪ محل ۽ ماڙيون پاڻيءَ تي ٺهيل آهن. مون کان ٽيڪسيءَ واري پڇيو، توهان ڪٿي ويندؤ ۽ جڏهن مون کيس وينس جي ميئر ڏانهن وڃڻ جو ٻڌايو ته هو ٻپ وچان مون ڏانهن نهارڻ لڳو. جيئن ئي اسان ڪئنال جي وچان لنگهي رهيا هئاسين ته رات جي اوندها به شهر تي پنهنجا پَر پکيڙڻ لڳي. عبادت گاهن ۽ محلن جي کليل درين مان ٻئين جا جهلڪا ڏسڻ ۾ پئي آيا ۽ جڏهن سندن پاڇا پاڻيءَ تي پئجي رهيا هئا ته شهر کي ڏاڍي سونهن بخشي رهيا هئا، ڪنهن شاعر جي وٽندڙ / من موهندڙ خواب جيان لڳي رهيا هئا. جڏهن ٽيڪسي ٻن واهن جي ميلاب واري هنڌ پهتي ته اوچتو ڪرڇا جي گهنڊ جو غمگين آواز ڪنن تي پيو.

جيتوڻيڪ آءُ حقيقتن کان گهڻو پري روحاني بي خوديءَ ۾ محو هوس، پر پوءِ به ان گهنڊ جو آواز منهنجي دل ۾ پيهي ويو ۽

منهنجي روح کي رنجائڻ لڳو. هڪ هنڌ ٽيڪسي بيهي رهي ۽ اتي هڪ پٿريلو ڏاڪڻ رکيل هئي، جنهن کان اڳتي پڪي گهٽي هئي. ٽيڪسيءَ واري هڪ محل ڏانهن اشارو ڪيو، جيڪو باغ جي وچ ۾ ٺهيل هو ۽ چيائين، ”اها آهي توهان جي منزل.“ آءٌ آهستي آهستي ڏاڪڻ تي چڙهيس، جيڪا محل ڏانهن پئي ويئي ۽ منهنجي پٺيان ٽيڪسيءَ وارو منهنجو سامان کڻي اچي رهيو هو، جڏهن آئون بنگلي جي در وٽ پهتس ته مون هن کي پاڙو ڏنو. هو هليو ويو. منهنجي گهٽي وڃائڻ تي در کليو، جيئن ئي آءٌ اندر داخل ٿيس ته منهنجو آڌرڀاءُ غمگين آواز سان ٿيو. آءٌ شڪ ۾ پئجي ويس. هڪڙو ڪرڙوڊ ملازم منهنجي آڏو آيو ۽ مون کان ڪم پڇيائين، ”ڇا هي ميئر جو بنگلو آهي؟“ مون کائس پڇيو. هن جهڪي سلام ڪيو ۽ ڪنڌ ڌوئي هاڪار ڪيائين ته مون کيس لبنان جي گورنر جو خط ڏنو. خط ڏسڻ سان هن جي منهن تي گنيپرتا ڇانئجي وئي ۽ هو مهمانن واري ڪمري ڏانهن ڊوڙيو. مون ڪمري ۾ ويٺل هڪ نوجوان ملازم کان سندس پريشانئيءَ جو سبب پڇيو، هن ٻڌايو ته ميئر جي ڌيءَ مري وئي، هن ان ڪري منهن ڍڪي ڇڏيو آهي ۽ تمام گهڻو روئي رهيو آهي.

سوچ ته ان ماڻهوءَ جا احساسات ڇا هوندا، جيڪو سمنڊ پار کان آيو هجي، هن ڇا ڇا نه اميد ۽ نراسائيءَ وچ ۾ سوچيو هوندو. پنهنجي سفر جي آخر ۾ هو هڪ اهڙي محلات جي در تي پهچي ٿو، جنهن ۾ رڳو غم ئي غم جا انبار هجن، ان اجنبِي ماڻهوءَ جي احساسات جي باري ۾ سوچ جيڪو صرف وندر خاطر هڪ محل ۾ رهي. جتي موت اچي سندس آڌرڀاءُ ڪري.

جلد ٿي پوڙهو ملازم موٽي آيو، جهڪي سلام ڪري چيائين. ”ميٽر توهان سان ملاقات لاءِ منتظر آهي.“ هو مون کي دالان جي پچاڙيءَ ۾ هڪ در وٽ وٺي آيو ۽ اندر ڪمري ۾ وڃڻ لاءِ چيائين. مون آڌرياءَ واري ڪمري ۾ پادرين ۽ ٻين بزرگ ماڻهن جو ميڙ ڏٺو، جيڪي سڀ گهري رنج ۾ ٻڏل هئا. وچ ڪمري ۾ منهنجو آڌرياءَ هڪ اچي ڏاڙهيءَ واري بزرگ ڪيو ۽ چيائين، ”اها اسان جي بدقسمتي آهي جو توهان تمام ڏورانهين ديس مان اسان وٽ آيا آهيو ۽ اسين پنهنجي پياريءَ نياڻيءَ جي موت تي غمگين آهيون، پر پوءِ به آءُ اوهان کي يقين ٿو ڏياريان ته اهو موت جو وڇوڙو اوهان جي مقصد ۾ رڪاوٽ نه بڻبو ۽ يقيناً آءُ اوهان جي هر طرح مدد ڪندس.“ مون اهڙيءَ مهربانيءَ تي سندس ٿورا مڃيا ۽ کيس پنهنجي غم کان واقف ڪيم. هن مون کي اڳتي ويهاريو ۽ پوءِ مان به ان ئي ميڙ ۾ شامل ٿي ويس، جڏهن مون انهن غمگين ڪانڌين جي چهرن ۾ گهوري ڏٺو ۽ سندن دردناڪ آهون ٻڌ ته منهنجي دل به غم سان ڀرجي اُٿي.

سگهوئي ڪانڌي هڪ ٻئي پٺيان موڪلائي روانا ٿيڻ لڳا ۽ باقي اٺون ۽ ڏکويل پيءُ وڃي باقي بچيائين. جڏهن مون به واپس ورن جو سعيو ڪيو ته هن مون کي روڪيو ۽ چيائين، ”منهنجا دوست! آءُ اوهان کي عرض ٿو ڪريان ته جيڪڏهن اسان سان غم ۾ شريڪ ٿي سگهين ته اسان وٽ ترس ۽ اسان جو مهمان ٿي سندس لفظن مون کي ڏاڍو متاثر ڪيو ۽ مون ڪنڌ ڌوڻي هائوڪار ڪئي ۽ پوءِ هن وري ڳالهائڻ شروع ڪيو، توهان لبنان جا ماڻهو ڏاڍا سخي آهيو ۽ اُتي جو آڌرياءَ سهڻي نموني ڪندا آهيو، اسان کي

پنهنجي فرض ۾ ڪوتاهي ڪرڻ نه گهرجي، نه ته اسان مهمان نوازي ۽ لهن لحاظ ۾ لبنان وارن کان گهڻو گهٽ رهجي وينداسين. ”هن گهڻي وڃائي ته سندس سڌ تي هڪ خوش پوشاڪ ملازم آيو، ”اسان جي مهمان کي اوڀر واري محل ۾ ڪمرو ڏيکاري اچ ۽ جيسين هيءَ اسان وٽ ترسيل آهي، سندس سهڻي نموني خدمت ڪئي وڃي.“ هن چيو.

شاهي ملازم مون کي هڪ ڪشادي ڪمري ۾ وٺي آيو، جيڪو ڏاڍو سينگاريل هو. جيئن ئي هو واپس ويو ته مان پلنگ تي ڊهي پيس ۽ هنن ڌارين تي ويچارڻ لڳس ۽ پنهنجي جنم پوميءَ کان دور ڪجهه دير اڳ هتي گهاريل گهڙين تي ويچارڻ شروع ڪيم. ڪن پل کان پوءِ شاهي نوڪر چانديءَ جي دسترخوان تي مون لاءِ ماني کڻي آيو. ماني کائڻ کان پوءِ مون ڪمري ۾ هلڻ شروع ڪيو، پوءِ مان هڪ دريءَ جي سامهون بيٺي رهيس. جتان ”وينس“ شهر کي به پئي ڏٺم ته ٽيڪسين وارن جون شڪست خورده دانهون پڻ ٻڌي رهيو هوس. ٿوريءَ دير ۾ مون کي ننڊ اچڻ لڳي ۽ پنهنجي ٽڪل ٽٽل جسر سان بستري تي لپتي پيس. مون کان ننڊ جو خمار ۽ اوجاڳي جي ڪنپيرتا وسري وئي هئي. آءُ نه ٿو ڄاڻان ته اتي گهڻي دير ترسيس، ڇو ته زندگيءَ جا وڏا مفاصلا جيڪي روح طئه ڪري ٿو، جن کي اسان انسان جي ايجاد ڪيل وقت جي ماپي سان ماپي نٿو سگهجي. اهو سڀ ڪجهه جيڪو ائون ڇڏي آيس ۽ هاڻي محسوس ڪيان ٿو. اها منهنجي بدنصبي آهي.

اوچتو مون محسوس ڪيو ته ڪو آسماني روح مون کي بي سمجه اشارن سان پڪاري رهيو آهي. ائون اٿي بيس ۽ دالان وارو

رستو ورتو، جيڪو ڪنهن ايشوري سگهه، مون کي ڏسيو ۽ ٺاهيو هيو. آءُ اهڙي دنيا ۾ سفر ڪري رهيو هوس، جيڪا وقت ۽ مفاصلي کان مٿانهين هئي، آءُ جڏهن دالان جي چيڙي ۾ پهتس ۽ هڪ در کولي ٻئي ڪشادي ڪمري ۾ آيس ته ان جي وچ ۾ چمڪندڙ ميڻ بتين سان وڪوڙيل تابوت ڏٺو، جنهن کي اڇن گلن جا هار پارايل هئا. آءُ جنازي جي پاسي کان ويهي رهيس ۽ مري ويل کي ڏسڻ لڳس. اتي ڏٺو ته ڍڪيل چهرو منهنجي محبوب ۽ جيون ساٿيءَ جو هو. هيءُ اما عورت هئي، جنهن کي مان پوڄيندو هوس ۽ جيڪا هينئر مري چڪي هئي ۽ اڇي ڪفن ۾ اڇن گلن سان ويڙهيل هئي ۽ سندس حفاظت صدين جي خاموشي ڪري رهي هئي.

او پيار، زندگي ۽ موت جا ڌڻي! تون ئي اسان جي روحن جو پروردگار آهين، توڻي اسان کي سچ ۽ ڪوڙ جي پرک ڏئي، توڻي اسان جي دلين کي خاموش ڪيو ۽ توڻي انهن کي اميد ۽ غم جي سهاري اڳتي وڌڻ سيکاريو ۽ هينئر توڻي مون کي منهنجي جوانيءَ جو ساٿي مرده حالت ۾ ڏيکاريو آهي.

اي پروردگار! تو مون کي پنهنجي ڌرتيءَ کان ڌار ڪري ٻئي هنڌ پهچايو ۽ توڻي مون کي زندگيءَ کان برتر موت جي سگهه ڏيکاري، خوشيءَ کان برتر غم ڏيکاريو، توڻي منهنجي ٿلڻ دل جي ويرانيءَ ۾ سوسن گل اڀايو ۽ توڻي مون کي ڏورانهين هنڌ آڻي ويران رهڻ پڻ ڏيکاريو.

اي منهنجي اڪيلائيءَ جا جلاوطن دوست! خدا اهو ئي چاهيو ته ائون زندگيءَ ۾ ڏکيا ڏينهن ڏسندس. ان جي ئي رضا آهي، اسان ته بي انت بهشت جي بي بقا ڌوڙن کان سواءِ ڪجهه به نه آهيون.

بس اسان الاهي امر جي مخالفت نه ٿا ڪري سگهون. جيڪڏهن اسان پيار ڪندڙ آهيون ته اسان جو پيار اسان طرفان نه آهي نه ئي اسان لاءِ آهي. جيڪڏهن اسان خوش آهيون ته اها خوشي اسان ۾ نه آهي پر اها خوشي زندگيءَ ۾ ئي آهي. جيڪڏهن اسان ڏکارا آهيون ته اهو ڏک اسان جي زخمن ۾ نه پر فطرت جي دل ۾ آهي. آءُ ڪو شڪوه شڪايت نه ٿو ڪريان، پر زندگيءَ سان شڪايت ۽ شڪ ڪندڙن کي سمجهائي ٿو ڏيان، آءُ ته پڪو ويساه رکندڙ آهيان. آءُ ڪوڙاڻ جي بڪٽ ۾ ويساه رکان ٿو، جيڪا آءُ زندگيءَ جي پيالي ۾ هر شيءِ سان گڏ پيئان ٿو. آءُ غمن جي سونهن ۾ ويساه رکان ٿو. جيڪي منهنجي دل ۾ چيندا رهن ٿا، آءُ هنن فولادي آگرين جي آخري ٻاجهه ۾ ويساه رکان ٿو، جن منهنجي روح کي ڇجري ڇڏيو آهي، اهو ئي منهنجو قصو آهي، جنهن جي حقيقت ۾ ڪا پڄاڻي نه آهي، پر مون کيس ڪيئن ختم ڪيو آهي. آءُ گوڏن ڀر جهڪي تابوت اڳيان ماڻ ۾ ٻڌل هوس ۽ فجر تائين ان سندر جهري کي گهوريندو رهيس، پوءِ آءُ اٿي پنهنجي ڪمري ۾ موٽي آيس ۽ انساني ڏک جي ازلي بار آڏو ڪنڌ جهڪائي بيٺس.

ٽن هفتن کان پوءِ آءُ وينس ڇڏي لبنان موٽي آيس. اهو ائين هو ڄڻ مون کي صديون ماضيءَ جي خاموش بي انت بحر ۾ گذاري ڇڏيون هجن. مون کي ان جو درشن ياد آهي. جيتوڻيڪ مون کيس ٻيهر صرف مثل حالت ۾ ڏٺو، پر پوءِ به هوءَ منهنجي محبتن دل ۾ اڃان تائين زندهه آهي. اي منهنجا سچو انهن منهنجي ۽ چاهتن کي تون ئي سمجهي سگهين ٿو. اهي سڀئي محبتون مون ان جي ئي سهاري ڪيون ۽ پرايون. جيڪا سرت ۽ دانائي مون پراڻي سا مون پنهنجي

ماڻهن ۽ حاڪمن کي ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي. مون لبنان جي گورنر ”الحارث“ وٽ انهن مظلومن جون آهون ۽ دانهون پهچايون، جيڪي سندس ملڪ ۽ سرڪاري عبادتگاهن جي ناانصافين ڪري چيپائجي رهيا هئا. مون کيس صلاح ڏني ته هو پنهنجي وڏڙن جي بيروي ڪندي سڀ مسئلا نرميءَ، نيڪ نيتي ۽ سمجه سان نبيري ۽ مون ان کي چيو، ”عوام ئي اسان جي ملڪ جي عزت ۽ دولت آهي. حڪمرانن کي پنهنجي بادشاهت مان چئن شين ’ڪاوڙ‘، ’لالچ‘، ’ڪوڙ‘ ۽ ’ظلم‘ کي نيڪالي ڏيڻ کپي.“ انهن سمجهائين ڪري، مون کي سزا ڏئي جلاوطن ڪيو ويو.

هڪ رات گورنر ”الحارث“ دل جي تڪليف هڻڻ ڪري سمهي نه سگهيو. هو دريءَ کان بيهي آسمان ڏانهن ڏسي رهيو هو، ڪيترائي اهڙا عجيب آسماني وجود لاهندڙ وڃائجي چڪا هئا. هي غيبي ۽ سارا هن جوڳو جهان ڪنهن خلقيو آهي؟ هن ڏورانهن گهرن جو اسان سان ڪهڙو رشتو آهي؟ آءٌ ڪير آهيان ۽ هتي ڇو آيو آهيان؟ اهي سڀ ڳالهيون ”الحارث“ پنهنجو پاڻ کان پڇيون- پوءِ هن کي ياد پيو ته هن مون کي شهر نيڪالي ڏني ۽ مون سان سخت روش روا رکي. هاڻ ان تي پڇيائون ٿو. هن هڪ دفعو منهنجي سزا تي پڇيائون. هن مون کي بادشاهي وڳو ڏنو، منهنجي هٿ تي هڪ سوني منڊي رکي ۽ مون کي پنهنجو صلاحڪار مقرر ڪرڻ جو اعلان ڪيو.

مون جيڪي سال جلاوطنيءَ ۾ گذاريا، مون کي انهن تي ڪوبه افسوس نه آهي، اهو ماڻهو جيڪو حق کي حاصل ڪرڻ ٿوري ۽ انسان ذات اڳيان اهو اعلان ڪري وٺي، اهو تڪليفن لاءِ به ٻڌل هوندو آهي. مون کي پنهنجي ڏڪڻ، پنهنجي ساٿين (انسانن) جي

ڏکڻ کي سمجهڻ جو سبق سيکارڻو. نه ڏک ۽ نه ئي وري جلاوطني
منهنجي حوصلن کي گهٽائي سگهي.
”۽ هاڻ اڏ ٿڪجي پيو آهيان.“

پنهنجي ڳالهه ختم ڪندي، آقا پنهنجي خليفي، المهتدي کي
ڪم سر ڪري ڇڏيو. المهتدي جي معنيٰ ”نئون مريد يا مذهب
مٽائيندڙ“ آهي ۽ هو پنهنجي جسم ۽ روح کي يادن جي ٿڪ کان
آرام ڏيڻ لاءِ پنهنجي پناهه گاهه ۾ هليو ويو.

آقا جو موت

ٻن هفتن کان پوءِ آقا بيمار ٿي پيو ۽ سندس دوستن جو ميڙڪائڻس پڇڻ آيو. جڏهن اهي باغيچي جي در تي پهتا ته گهر مان هڪ پادري، هڪ سنياسي، هڪ ڊاڪٽر ۽ المهتدي کي ايندي ڏٺائون. خليفي پنهنجي آقا جي موت جو اعلان ڪيو ان ميڙاڪي اها خبر ٻڌي روئڻ پٺڻ شروع ڪري ڏنو، پر المهتدي نه رنو ۽ نه ئي ڪو لفظ واتان ڳالهائين. خليفو ڪجهه دير ويچارڻ کان پوءِ مڃڻ واري ڍنڍ جي ڪناري، ٽڪريءَ تي چڙهي بيٺو ۽ چيائين:

”منهنجا پاترو ۽ هر وطنو! توهان هينئر هينئر آقا جي موت جي خبر ٻڌي، لبنان جي هن پيغامبر پنهنجو پاڻ کي دائمي ننڊ حوائي ڪري ڇڏيو ۽ ان جو مقدس روح اسانجي آتمائن جي جنت مٿان ڦيرا ڏئي رهيو آهي، جو هاڻ هر رنج ۽ پيڙا کان بالاتر آهي. ان جو روح پنهنجي جسم مان بيماريءَ ۽ هن بي بقا زندگيءَ جي غلاميءَ مان آزاد ٿي هليو ويو. آقا هيءَ مادي دنيا ڇڏي واکاڻ جون پوشاڪون پهري، اهڙي دنيا ڏانهن هليو ويو، جتي ڪوبه ڏک نه آهي. هو هاڻي اهڙي هنڌ هليو ويو جنهن جاءِ کي اسان جون اکيون ۽ ڪن ٻڌي ۽ ڏسي نه ٿا سگهن. هو هاڻي روحاني دنيا ۾ تڪميل آهي، جتان جي رهواسين کي هن جي سخت ضرورت هئي ۽ هڪ نئين سرشتي بابت ڄاڻ ۽ علم گڏ پيو ڪري، جنهن جي تاريخ ۽ سونهن ڪيس موهي وقتو هو ۽ جنهن جي واکاڻ پسڻ لاءِ هو آتو هو. هن ڌرتيءَ تي

سندس حياتي وڌڻ ڪمن جي پويل لڙهي هئي. هن جي زندگي مستقل سوچڻ جو سلسلو هو ۽ مان مرشد لاءِ صرت ايترو ڄاڻان ٿو ته کيس ڪم کان سواءِ آرام نه ايندو هو. هن کي ڪم سان ئي چاهه هو، جنهن کي هو ”پسي سگهندڙ پريم“ ڪوٺيندو هو. هن جو روح سدائين پياسو هوندو هو ۽ کيس صرف جاڳرتا جي هنج ۾ ئي آرام ايندو هوس. هنجي پيار پري دل رحم ۽ اتساهه سان ٽمٽار هوندي هئي هو ڏاهپ جي ڇاتيءَ مان نڪتل غلم جو بهار هو هو انساني دماغ کي پنهنجي خيال جي لهرن سان تازو توانو بنائيندڙ دريا هو ۽ هاڻي اهو دريا اچي ازلي زندگي جي ڪنارن کي پهتو آهي. هاڻي ڪوبه کيس لاءِ غم جا لڙڪ نه لڙي.

ياد رکڻ! اهي ماڻهو جيڪي هميشه زندگيءَ جي لڪائي آڏو بيٺا رهيا ۽ ڪڏهن به پنهنجي پگهر سان ڌرتيءَ کي آباد نه ڪيائون ۽ پوءِ جڏهن اهي هي جهان ڇڏي وڃن ته انهن لاءِ ئي توهان جو روج رازو واجب آهي، پر آقا جي زندگي ڏسو! ڇا ان پنهنجي سموري زندگي انسان ذات جي پلائيءَ لاءِ جدوجهد نه ڪئي آهي؟ ڇا توهان مان ڪو هڪ ماڻهو به اهڙو آهي، جنهن سندس ڏاهپ سان پريل چشمي مان هڪ ڍڪ به نه ڀريو هجي؟ جيڪڏهن توهان ان جي واکاڻ ڪرڻ چاهيو ٿا ته ان لاءِ غم ۽ ڏک جا مرثيه نه پر ساراهه ۽ سرهاڻيءَ جا گيت ڳايو. جيڪڏهن توهان کيس مڃتا ڏيڻ چاهيو ته سندس علم ۽ دانائيءَ وارا ڪتاب پڙهو. جيڪي هو دنيا کي ورثي ۾ ڏئي ويو آهي.

کيس ڪجهه ڏيڻ بدران ان کان ڪجهه وٺو. فقط ائين ئي توهان هن جا ٿورا لاهي سگهو ٿا. توهان هاءِ گهوڙا ڪرڻ بجا خوش

ٿيو ۽ سندس دانائيءَ مان سبق سکڻ اهو ئي کيس دل سان ياد ڪرڻ جو بهترين طريقو آهي. ”خليفن جا اهي لفظ ٻڌي سڄي ميٽرجي چين تي مرڪ ٿري آئي ۽ هو آقا جي ساراه جا گيت ڳائيندا گهرن ڏي واپس ويا.

”المهتدي هاڻي هن جهان ۾ اڪيلو رهجي ويو هو، پر اڪيلائي کيس مايوس ڪري نه ٿي سگهي، ڇو ته آقا جو آواز سدائين سندس ڪنن ۾ گونجندو رهندو هو ۽ کيس مجبور ڪندو رهندو هو ته آقا جي ڪم کي اڳتي وڌائيندو رهي ۽ ماڻهن جي دليين ۽ دماغن کي کيڙي سندس سوچ جا ٻج پوکيندو رهي.“ المهتدي ”باغ ۾ ويهي ڪيترائي ڪلاڪ انهن يادن تي ويچاريندو هو، جيڪي آقا کيس ورثي ۾ ڏئي ويو هو. جن ۾ دانائيءَ جو سبق هو. چاليهن ڏينهن جي کوجنا کان پوءِ ”المهتدي“ پنهنجي آقا جي پناهه گاه ڇڏي، قديم فونيشيا جي واهڻن، ڳوٺن ۽ شهرن ڏانهن نڪري پيو.

هو هڪ ڏينهن بيروت جي بازار مان لنگهي رهيو هو ته ماڻهن جو ميڙ هن جي پٺيان لڳي پيو. نيڪ هو هڪ هنڌ بيهي رهيو ۽ کيس چوڦير ماڻهن جو ميڙ وڪوڙي ويو. هو انهن کي پنهنجي آقا جون چوڻيون - ڳالهيون ٻڌائڻ لڳو: ”منهنجي دل جو وڻ ميون سان ڀرجي چڪو آهي. جيڪو بڪارو هجي ته پتي وڃي پيٽ ڀري. منهنجي دل جي ذات حاصل ڪري منهنجي من جو بار هلڪو ڪريو. منهنجو روح سون چانديءَ جي وزن ڪري ڳرو ٿي پيو آهي. جيڪي ڳجهو خزانو هٿ ڪرڻ چاهيو ٿا، سي اڳتي وڌي اچو ۽ پنهنجا گهر هن خزانن مان ڀري منهنجي روح جو بار هلڪو ڪيو. منهنجي دل صدين کان بهي بهي شراب سان تارو تار آهي.

جيڪي ازل کان پياسا هجو سي اچو! اچي پيو ۽ پنهنجي اڃ اجهايو.
 ٻئي ڏينهن تي مون هڪ امير ماڻهوءَ کي ڏٺو. - هو مندر جي
 در تي بيٺو هو ۽ سندس ٻئي هٿ قيمتي هيرن جواهرن سان ڀريل هئا،
 هو پنهنجون ٻانهون ڦهلائي وانهڙن کي چئي رهيو هو: ”مون کان هي
 جواهر وٺو، مون تي رحم ڪاڻو. هنن (جواهرن) منهنجي روح کي
 روڪي ڪري وڌو آهي. ۽ منهنجي دل تي بار بنجي پيا آهن. مون تي
 رحم ڪاڻو مون کان وٺو ۽ منهنجي روح جو روڪ لاهيو.“ پر ڪنهن
 به وانهڙوءَ ڏانهس ڌيان نه ڏنو ۽ مون کيس ڏسي پنهنجو پاڻ کي
 چيو يقيناً اهي ڪنگال هن لاءِ شاهوڪار کان بهتر هئا. جيڪي
 بيروت جي گهٽين ۾ پنهنجا ڏڪندڙ هٿ خيرات لاءِ ٻين آڏو ٽنگي ۽
 آخر خالي هٿين گهر موٽن ٿا.

مون هڪ شاهوڪار سخي ماڻهوءَ کي عربي رڻ پٽ جي
 بيابانن ۾ خيم ڪوڙيندي ڏٺو. هو سانجهي ٿاڻي پنهنجي نوڪر کي
 روانو ڪندو هو ته وڃي وانهڙن کي خيمن ڏانهن وٺي اچن ۽ پوءِ
 انهن وانهڙن کي آجهو مهيا ڪيو ويندو هو، پر اڪثر بياباني رستن
 جي خراب هئڻ ڪري سندس نوڪر وٽس ڪو مهمان آئي نه
 سگهندا هئا. ۽ مون کي ان تنها امير جي حال تي رحم آيو ۽ منهنجي
 دل چوڻ لڳي: هن لاءِ نوڪرن جي انبوه سان گڏ بيابان ۾ رهڻ کان
 شهر جي پاسي ۾ رهڻ بهتر آهي.

مون لبنان ۾ گورنر جي ڌيءَ کي ڪچڙيءَ ننڊ مان جاڳندي
 ڏٺو هو، جنهن کي قيمتي وڳو پهريل هو. هن جي وارن ۾ ڪستوري
 چٽڪاريل هئي ۽ جسم کي سرهاڻ لڳل هئس. هوءَ پنهنجي پيءُ جي
 محل واري باغ ۾ پنهنجي محبوب جي ڳولا ۾ گهمي رهي هئي. گاه

تي بنهر وٺندڙ ماڪ ڦڙا سندس پوشاڪ کي پسائي رهيا هئا. پر افسوس! سندس پيءُ جي رعيت مان ڪير به ساڻس پريم ڪرڻ وارو ڪونه هو. جيئن ئي مون گورنرجي ڏيءَ تي ويچار ڪيو ته منهنجي دل مون کي سمجهائيندي چيو: ”ڇا هن لاءِ اهو بهتر نه هيو ته ڪنهن ريڊار جي ڌيءَ هجي ها ۽ ريڊار کي ويس ۾ پئس جو ڌڻ چارڻ لاءِ چراگاهن ڏانهن ڪاهي وڃي ها. شام جو ڌڻ کي واڙ ۾ سوتائي آڻي ها ۽ پوءِ رات جي تاريخيءَ ۽ سانت ۾ پنهنجي پيءُ جي جهوپڙيءَ کان پري لڪي چئي نديءَ ڪناري پنهنجي راهن ۾ اکيون وڇائيندڙ محبوب سان ته ملي سگهي ها.“

منهنجي ديس جون نياڻيون ۽ پٽڙو! منهنجون ڳالهيون غور سان ٻڌو: ”منهنجي دل جو وڻ ميون سان تمار آهي جيڪي بڪارا هجو. اچي ميڙي کائو، منهنجو روح صدين جي سراب سان تار آهي. جيڪي اجارا هجو سي اچو، اچي پنهنجي اڃ اجهايو. ڪاش آءُ اهڙو ڪو وڻ هجان ها جيڪو نه پور جهلي ها ۽ نه ان ۾ ڪو ميوو ئي ٿئي ها.“

آباديءَ جي پيڙ ۽ ويرانيءَ جي دڪ کان تنهائي خراب آهي ۽ امير سخي ماڻهوءَ جي پيڙ غريب سخي ماڻهوءَ جي ڪنجوسيءَ کان بهتر آهي.

جيڪڏهن آءُ ڪو سڪل ڪوهه لهجان ها ته ماڻهو منهنجي اونهين ۾ پٿر اڇلائين ها. انهيءَ کان بهتر آهي ته خالي ڪوهه هجان. جيڪڏهن آئون ڪو سر جو ڪانو هجان ها جنهن کي ماڻهو لتاڙي پڇي ٿا ڇڏين، ان کان بهتر آهي ته ڪنهن اهڙي گهر جي مالڪ جي هٿن ۾ سرنڊو ٿي وڃان، جنهن جا سڀ گهر ڀاتي پوڙا

هجن ۽ کين آگريڻ ۾ لقون هجن.

منهنجي ديس جون نياڻيون ۽ پٽڙا پيغامبر جي ڳالهائيل لفظن تي ويچار ڪيو ۽ انهن کي هيٺين سان هنڊايو. اهڙي دانائيءَ جو بچ توهان جي روحن جي ڪيتي ۽ ۾ ڦلارجي پوندو. اهڙن ماڻهن لاءِ پرودگار طرفان قيمتي سوکڙيون آهن.

"المهتدي" جي هاڪ پوري ملڪ ۾ پکڙجي ويئي ۽ ٻاهريان ماڻهو پڻ کيس مڃتا ڏيڻ ۽ آقا جي پاران سندس ڳالهيون ٻڌڻ لاءِ آيا. حڪيم، طبيب، قانوندان ۽ دانشور جتي به کين "المهتدي" ملندو هو. چاهي مسجدن ۾، مدرن ۾، ديول ۾ يا شهر جي گهٽين يا ڪنهن ٻئي ماڻهن جي ميڙاڪي واري هنڌ، کانئس سوالن جا جواب پڇندا هئا. انهن سڀني جا ذهن هن جي عمدن لفظن سان ڀرجي چڪا هئا ۽ اهي ڪنهن هڪ کان ٻئي ماڻهو تائين پهچندا رهيا. "المهتدي" ماڻهن کي زندگيءَ ۽ ان جي حقيقتن متعلق ٻڌائيندي چوندو هو "انسان سمنڊ تي ترندڙ گج مثل آهي، جيڪا هوا لڳڻ سان اڏامي ويندي آهي. اسان جون حياتيون پڻ سامونڊي گج وانگر آهن، موت اچڻ سان ختم ٿيو وڃن. زندگيءَ جي حقيقت خود زندگي آهي، جيڪا نه ماءُ پيٽن شروع ٿي ٿئي ۽ نه ئي وري سندس پڄاڻي قبر آهي. جيڪي صديون گذري چڪيون سي ابدِي زندگيءَ جي هڪ گهريءَ مثل آهن. هيءَ مادي دنيا ڪجهه به نه آهي. اها جاڳرتا بنسٽ هڪ خواب آهي. جنهن کي اسان موت جو ڀرتو ڪوٺيون ٿا. اسان جي دلين مان نڪرندڙ هر هڪ تهڪ ۽ ٿڌو سوڪارو سڀ ڀولار ۾ موجود آهن ۽ انهن جا پڙاڏا جڳن تائين ٻڌجندا رهن ٿا. جيڪي فرحت بخش چميءَ سان لهڪي پاهن ٿا. فرشتا غم وچان هر هڪ

لاڙيل لڙڪ کي ٻڌيندا رهن ٿا ۽ اسان جيڪي پريم جا گيت ٺاهيون ٿا، اهي ابدِي جنت ۾ رهندڙ روحن کي ٻڌائين ٿا.

ايندڙ دنيا ۾ اسان پنهنجي احساسن ۽ دليين جي ڌڙڪن کي ڏسي ۽ محسوس ڪري سگهنداسين. اسان پاڻ ۾ موجود ايشورتا (علم الاهي) کي سمجهي سگهنداسين. جنهن کان اسين نراسائيءَ جي ڪري نفرت ڪريون ٿا. اهي ڪم جن کي اسان اڄ غلطيءَ مان ڪمزوري سڏيون ٿا، سي سڀاڻ انسانيت جي زنجير جي ابتدائي ڪڙي ثابت ٿيندا. اسان اڄ جيڪي بي اجر ڪم ڪريون ٿا سي اسان سان گڏ زندهه رهندا ۽ اڳتي جي راهه لاءِ اسان جي رهنمائي ڪندا. اسان جيڪي سختيون سٺيون آهن، سي سوچ جا هار ٿي اسان جي گلي ۾ پوندا.

خليفو اهي لفظ چئي، سڄي ڏينهن جي جهد ڪري پنهنجي ٽڪل جسم کي آرام ڏيڻ لاءِ ماڻهن جي ميڙ مان نڪري وڃڻ لڳو. جڏهن هو وڃڻ لڳو ته هڪ نوجوان چوڪرو ڏک ڀريا نيٺ ڪشي هڪ خوبصورت چوڪريءَ کي گهوري رهيو هو ۽ خليفن سائس مخاطب ٿيندي چيو، ”ڇا تون ماڻهن جي ظاهري ڌرم سان رنجيده آهين؟ ڇا تون مختلف ويساھن جي وادين ۾ وڃائجي ويو آهين؟ ڇا تون سوچين ٿو ته ڌرم کان گمراهيءَ جي آزادي، تابعداريءَ جي غلاميءَ کان گهٽ ٽڪائيندڙ آهي؟ ۽ اختلاف راهه جي آزادي، رضامنديءَ جي مورچي کان وڌيڪ محفوظ آهي. جيڪڏهن اهڙي ڳالهه آهي ته پنهنجي مذهب ۾ سونهن پيدا ڪر ۽ ايشورتا جي پوڄا ڪر. ڇو ته اها (سونهن) ڏسي سگهجي ٿي ۽ اها ظاهر ۽ مڪمل خدا جي جوڙيل جوڙ آهي. جيڪي دينداريءَ سان ڪيڏن ٿا ۽ جي

انهن ۾ ڪوڙ، لالچ ۽ ايمان (مغروري) هجي ته انهن کي ڇڏي ڏيو ۽ ان جي بجاءِ حُسن جي ايشورتا ۾ ويسام رکو، جيڪا زندگيءَ جي عبادت جي ابتدا آهي ۽ توهان جي خوشين لاءِ تڙپ جو ذريعو آهي. پنهنجي گناهن جي عيوض حُسن آڏو نمي توبهه ڪريو. ڇو ته حسن ئي توهان جي دل کي عورت جي تخت ويجهو آئي ٿو. اهو توهان جي محبت جو آئينو، فطرت جي راھن تي توهان جي دل جو استاد آهي ۽ اها ئي فطرت توهان جي دل جو گهر آهي.

گڏ ٿيل ميڙ جي ٿڌي پڪڙي وڃڻ کان اڳ هن وڌيڪ چيو، ”هن دنيا ۾ ماڻهن جا ٻه قسم آهن. هڪڙا ڪالهرڪا ماڻهو ۽ ٻيا سياڻوڪا ماڻهو. منهنجا ڀائرو! توهان جو تعلق ڪهڙن سان آهي. اچو ته مان توهان کي ڏسيان توهان روشنيءَ جي دنيا جا ٻانڌ پيڙا آهيو يا اونڊاهين راھن جا مسافر آهيو؟ اچو مون کي ٻڌايو ته توهان ڇا ۽ ڪير آهيو؟ ڇا توهان سياستدان آهيو؟ جيڪي پنهنجو پاڻ کي چوندا آهن ته ”مان پنهنجي ديس کي ذاتي پلي لاءِ استعمال ڪندس“ جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ان مفت خور وانگر آهيو جيڪو پراني ماس تي پلبو آهي. يا توهان وطن دوست آهيو، جيڪو پنهنجي اندر ۾ پٽڪي ٿو، ”اُو وفادار نوڪر جيان پنهنجي ديس جي خدمت ڪندس.“ جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ان رج جي چشمي جيان آهيو، جيڪو هر واٽهڙيءَ جي اڇا جهائي ٿو. يا توهان واپاري آهيو جن وٽ ماڻهن کان وڌيڪ منافعي جي اهميت هوندي آهي ۽ شين کي فخر ڪندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان اهي لفنگا آهيو، جن کي سڌ ناهي ته سندن نڪاڻو محل آهي يا جيل. يا توهان ايماندار ماڻهو آهيو. جيڪي گرامه ۽ واپاري وچ ۾ صلح

ڪرائيندا آهن ۽ هاريءَ ۽ ڪوريءَ کي پنهنجي شين جي مٽاستا ڪرڻ لاءِ همتائيندا آهن ۽ پنهنجي منصفاڻي طريقي ڪار ڪري پاڻ کي ۽ ٻين کي فائدو پهچائين ٿا. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان اهي عظيم انسان آهيو جن جي نيڪي يا بدِي ڪرڻ سان ڪو فرق نه ٿو پوي. ڇا توهان مذهبي اڳواڻ آهيو، جيڪي رنگيل ڪپڙا پائي عقيدتمندن جي سادگيءَ جو ناجائز فائدو وٺي، انهن جي محنت جي موڙيءَ مان مٽي تي سونو تاج پهرين ٿا ۽ اهي شيطان جي ئي خزانِي تي پلجي پوءِ شيطان جي ئي مخالفت ڪندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ڪافر آهيو، ڀلي توهان رات ڏينهن روزا رکو نمازون پڙهو، ان سان ڪو فرق نه ٿو پوي. يا توهان ايماندار آهيو، جن جو روح ڪماليت جي ڌاڪڻ جيان هوندو آهي ۽ اهي پنهنجي قوم ۽ عوام جي پلائيءَ لاءِ ڪم ڪندا رهندا آهن، جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان سچائيءَ جي باغچي ۾ بيٺل سوسن گل جيان آهيو، پوءِ جيڪڏهن توهان جي سرهاڻ ماڻهن مان ختم ٿي وئي يا هوا ۾ غائب ٿي وئي، ته ان سان ڪوبه فرق نه ٿو پوي ۽ اها هميشه هوا ۾ قائم رهندي. يا توهان صحافي آهيو جيڪي پنهنجا اصول غلاميءَ جي مارڪيٽن ۾ وڪڻندا آهن ۽ اهي اجائي بڪ بڪ، بدقسمتي ۽ گناه جا ڪم ڪرڻ ڪري مڇي مواڙ تي پوندا آهن، جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ان ڳجهه وانگر آهيو، جيڪا ڍونڍ لاءِ جهٽ هڻندي وتندي آهي. يا توهان ترقي يافتہ دؤر جا استاد آهيو، جيڪي ماضيءَ جي واکاڻ کان متاثر ٿيل آهن ۽ انسان ذات کي چڱائيءَ جو درس ڏين ٿا ۽ جيئن چون ٿا، تيئن ڪن ٿا، جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان بيمار انسان ذات لاءِ شفا ۽ زخمي دل لاءِ مرهم مثل آهيو. يا

توهان گورنر آهيو جيڪي پنهنجي رعييت کي لٽي، انهن کي پنهنجي مفاد لاءِ استعمال ڪندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ڳام جي پڙ ۾ ڊڳن جي ڪرڻ جيان آهيو. ڇا توهان هڏ ڏوڪي ملازم آهيو؟ جيڪي ماڻهن جي پلائيءَ ۽ خوشحاليءَ لاءِ سرگرم هوندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ڪيتيءَ جي رحمت جيان آهيو. يا توهان مڙس آهي؟ جيڪي پنهنجي غلط ڪمن کي صحيح ۽ پنهنجي جيون ساٿيءَ جي صحيح ڪمن کي غلط چوندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان انهن وحشين جيان آهيو جيڪي غارن ۾ رهندا آهن ۽ پنهنجي اوگهڙ کڻ سان ڍڪيندا آهن. يا توهان وفادار ساٿي آهيو جنهن جي گهر واري هر وقت ان جي ڏکڻ سڪن ۾ ساڻس گڏ ۽ ڀاڱي ڀائيوار رهندي آهي. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان ائين آهيو جيئن ڪو پرڻه ڦٽي کان پنهنجي قوم سان گڏ عمل ۽ دانائيءَ جي پهريءَ ڏانهن پنڌ ڪري ٿو. ڇا توهان ليڪڪ آهيو جيڪي فخر ته ڪندا آهن، پر انهن جو ذهن ماضيءَ جي اوڙاهه ۾ ٻڌل هوندو آهي. جنهن ۾ بيڪار ۽ ردي ليڙن جا ڏير پيل هوندا آهن. جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان پاڻيءَ ۾ ٻڌل راند جي ميدان جيان آهي. ڇا توهان ذهين ۽ سوچيندڙ ذهن جا مالڪ آهيو، جيڪي ’منجوپاڻ تي سوچيندا آهن ۽ ٻرين ۽ بيڪار ڳالهين کان پاسو ڪندا آهن، صرف اهو ڪم ڪندا آهن. جيڪو ڪارائتو ۽ فائديمند هوندو آهي، جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان بکين لاءِ ”من وسايو“ (اهو کاڌو جيڪو بني اسرائيلين کي عربي رڻ پٽ ۾ مليو) ۽ اڃين لاءِ تڏي ۽ شفاف پاڻيءَ مثل آهيو.

ڇا توهان شاعر آهيو جن جو ذهن بيڪار ڳالهين سان ڀريل

هوندو آهي؟ جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ اوهان انهن نير حڪيمن
جيان آهيو، جيڪي پاڻ روئي اسان کي ڪلائيندا آهن ۽ پاڻ ڪلي اسان
کي روتاريندا آهن- يا توهان انهن ذات ڌڻين مان آهيو جن کي خدا
اهڙو سرنڊو ڏئي ڇڏيو آهي، جنهن سان هو بهشتي موسيقي ڳائي،
انساني دلين کي پرڇائيندا آهن ۽ انسان ذات کي زندگيءَ ۽ ان جي
سونهن جي ويجهو آڻيندا آهن، جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ توهان
اسانجي راه ۾ روشني ڏيندڙ ٻڌي، اسان جي دلين ۾ اڪير ۽ اسان جي
خواهين ۾ ”الهامي آواز“ جيان آهيو. اهڙيءَ ريت انسان ذات ٻن وڏن
گروهن ۾ ورهايل آهي، هڪڙا اهي جيڪي پراڻ پرست آهن ۽
پنهنجي پراڻن ڳالهين تي قائم آهن ۽ جڏهن هو زندگي جي راهن تي
هلندا آهن ته ائين پائيندا آهن جن ڪو جبل جهلڻي آيا آهن ۽
سهڪي پوندا آهن، پر دراصل اهي اوڙاهه جي تري ۾ ڪري رهيا
هوندا آهن ۽ ٻئي گروهه ۾ وري نوجوان نسل اچي وڃي ٿو. اهي
زندگيءَ جي راهن تي سريلا گيت ڳائيندا اڪڙ سان اڳتي وڌندا رهن
ٿا. پهڙي چوٽيءَ ڏانهن ائين چڙهندا ويندا آهن، جن ڪا جنوني
قوت انهن کي کنيو پئي وڃي، هه سڄا پائرو! انهن ٻنهي گروهن مان
توهان جو تعلق ڪهڙي گروهه سان آهي؟ اهو سوال پنهنجو پاڻ کان
رات جي سانت ۾ پڇندا ڪريو، فيصلو پاڻ ڪريو ته توهان جو تعلق
ماضيءَ جي غلامن سان آهي يا ايندڙ وقت جي آزاد ماڻهن سان.

”المهتدي“ موتي پنهنجي پناهه گاهه ۾ آيو. ڪيترائي مهينا
گوشه نشينيءَ ۾ رهي، آقا جي سيڪاريل دائيئيءَ جي سمجهه ۽
يادگيرين تي سوچيندو رهيو. هن گهڻو ڪجهه پرايو پر اڃا هڪي
ڳالههون هيون، جيڪي هو سگهي نه سگهيو هو ۽ نه ئي وري آقا

ٻڌايون هيس. هن پڪو پهه ڪري ڇڏيو ته هو تيستائين پناهه گاهه کان ٻاهر نه نڪرندو جيستائين آقا جو سيڪاريل سڄو سبق ياد ڪري نه وٺندو ۽ پوءِ اهو پنهنجي هر وطن کي ٻڌائيندو. اهڙيءَ ريت ”المهتدي“ آقا جي ڇڏيل علمي سرمائي جي مطالعي ۾ رڌل ۽ پنهنجو پاڻ ۽ آسپاس کان بلڪل غافل رهيو. ويندي انهن ماڻهن کي به وساري ڇڏيائين، جيڪي بيروت جي بازارين ۽ گهٽين ۾ سندس ڳالهين کي ڪن ڏيئي ٻڌندا هئا.

سندس چاهيندڙن وٽس پهچڻ ۽ ساڻس ملڻ لاءِ ڏاڍو پاڻ پتوڙيو، پر سڀ ناڪام ويا. ايستائين جو لبنان جي گورنر ڏانهس پيغام موڪليو ته هو اچي سرڪاري عملدارن کي خطاب ڪري، پر هن جواب ۾ چواڻي موڪليو ته ”توهان ۽ ٻين سڀني ماڻهن لاءِ آئون جلد ئي هڪ خاص پيغام کڻي ايندس.“ گورنر پنهنجي رعيت کي هدايت ڪئي ته جنهن ڏينهن ”المهتدي“ اچي ته ان جو شاندار استقبال ڪيو وڃي ۽ کيس گهرن، مسجدن، مندرن، ديولن ۽ سڪيا گهرن ۾ غور سان ٻڌو وڃي. چو ته هن جو آواز پيغامبر جو آواز آهي.

جنهن ڏينهن ”المهتدي“ پنهنجي ڪم کي اڳتي وڌائڻ لاءِ آخري ڀيرو پناهه گاهه کان ٻاهر نڪتو ته اهو ڏينهن سڀني ماڻهن لاءِ خوشين ۽ شادمانن جو ڏينهن هو. هن بغير ڪنهن رنڊ روڪ جي ڳالهائين ۽ پاڻي ۽ پيار جي خوشبريءَ سان تبليغ ڪندو رهيو. ڪنهن کي به اها همت نه ٿي، جو هو کيس جلاوطنيءَ يا نيات مان نيڪاليءَ جا ڌڙڪا ڏئي. سندس آقا ڪيترو نه بدقسمت هو جو هن جي قسمت ۾ آخري سزا جلاوطني ۽ نيات مان نيڪالي هئي.

”المهتدي“ جا لفظ سڄي لبنان ۾ ڏاڍي ڌيان سان ٻڌا ويا. جلد ئي اهي ڪتابي صورت ۾ ڇپجي پڌرا ٿي آيا ۽ قدير ”فونيشيا“ ۽ ٻين عرب ملڪن ڏانهن پڻ خطن ذريعي موڪليا ويا. انهن خطن مان ڪجهه آقا جا پنهنجا لفظ هئا ۽ ڪجهه آقا ۽ خليفي طرفان دانائيءَ جي ڪتابن مان ڪٺا ڪيا ويا هئا.

آقا جا زندگي جي باري ۾ خيال

زندگي اڪيلائي جي اونهي سمند ۾ هڪ ٻيٽ مثل آهي. جنهن جون ٽڪريون اميدون، وڻ خواب، گل گوشه نشيني ۽ نهرون پياس مثل آهن. اي منهنجا دوست! تنهنجي زندگي اهو ٻيٽ آهي، جيڪو ٻين ٻيٽن کان مختلف آهي. اها ڪا عجيب ڳالهه نه آهي ته ڪيترائي جهاز تنهنجي ڪنارن کي ڇڏي، ڏورانهن ڏيهن ڏي وڃي چڪا آهن، ڪيترائي جهاز تنهنجي لاءِ آيا آهن، پر پوءِ به تون ساڳيو هيڪلو ٻيٽ آهين، اڪيلائي جون تڪليفون پيو برداشت ڪرين ۽ خوشين لاءِ تڙفين پيو. تنهنجا ساٿي توکان بي خبر آهن ۽ تون سندن همدرديءَ کان ڏور ڌڪيل آهين.

منهنجا ڀاءُ! مون توکي سوني ٽڪريءَ تي ڏاڍو خوش ويٺل ڏٺو آهي. تون پنهنجي دولت تي مغرور آهين ۽ تنهنجو ڌن دولت ۾ پختو ويساهه هڪ لڪل ڪڙي آهي جيڪا ٻين ماڻهن جي سوچن، خواهشن کي تنهنجي خواهشن ۽ سوچن سان ملائي ٿي. مون توکي پنهنجي فاتح لشڪر جي اڳواڻي ڪندي دشمن جي مورچن کي تباهه ڪندي ڏٺو. جڏهن مون ٻيهر ڏٺو ته هڪ ويران دل تنهنجي خزاني ۾ سوٽا تنهندي نظر آئي ۽ هڪ اڃايل پڪيءَ کي سوني بحري ۾ قيد ڏٺو، جنهن جي اڳيان پاڻي واري بيالي خالي هئي. منهنجا ڀاءُ! مون توکي واکاڻ جي تخت تي ويٺل ڏٺو آهي ۽ تنهنجي چوڌاري تنهنجا ماڻهو تنهنجي شان ۽ شوڪت تي واه واه پيا ڪن. تنهنجي واکاڻ

جا گيت پيا ڳائين، تنهنجي دانائيءَ کي ٻڌائين پيا، توکي ائين پيا ڏسڻ ڇڻ تون ڪو پيغامبر هجڻ ۽ اهي ايترا ته خوش آهن جهڙو ڪر هو بهشت جي چانو ۾ بيٺا آهن. تو پنهنجي رعيت کي جڏهن گهروي ڏٺو ته مون تنهنجي منهن تي خوشي ۽ سوڀ جا آثار ڏٺا ۽ تون هنن جي جسمن ۾ روحن جيان جرڪندو ڏسڻ ۾ آئين.

پر مون جڏهن توکي پيهر ڏنو ته تون مون کي پنهنجي اڪيلائيءَ ۾ اڪيلو نظر آئين ۽ پنهنجي تخت گاهه جي پاسي وٽ بيٺل ڏسڻ ۾ آئين، ائين ڇڻ ڪو جلاوطن، اجاتل ديوتائن اڳيان رحم ڪرڻ لاءِ هٿ پکڙيو بيٺو هجي، پناهه لاءِ ليلائيندو هجي، پر پوءِ به تولا، مون ماڻهن ۾ ڪا همدردي نه ڏٺي. منهنجا ڀاءُ! مون توکي ڪنهن عورت تي اڪن چڪن ٿيندي ڏٺو آهي ۽ سندس پيار جي قربانگاهه ۾ دل نذراني طور پيش ڪندي ڏٺم. پر جڏهن مون ان عورت کي ڏٺو ته هو ۽ توکي ڪوملتا ۽ ماءُ جي پيار سان گهروي رهي هئي. مون پنهنجي منهن چيو، ”اي پيارا! شل وڏي ڄمار ماڻهن!! هن ماڻهوءَ جي اڪيلائي کي ختم ڪري، هن جي دل ڪنهن ٻئي سان جوڙي ڇڏي اٿئي.“

تنهن هوندي به مون جڏهن پيهر ڏنو ته مون کي تنهنجي پيار پري دل ۾ ٻي خالي دل نظر آئي. جيڪا سندس راز هروڀرو عورت کي ٻڌائڻ لاءِ رڙي رهي هئي ۽ تنهنجي پيار پري روح جي لڪ ۾ ٻئي اڪيلي روح کي ڪنهن پٽڪندڙ بادل جيان ڏٺم. جيڪو لڙڪ بنجي سندس محبوبه جي نيشن ۾ سمائجڻ لاءِ آيو هو. منهنجا ڀاءُ! تنهنجي زندگي ان ويران وسطيءَ ۾ ڪا به ڳالهه ناهي، جيڪا ٻين ماڻهن جي رهائشگاهه ۾ ڏنل ناهي. هي اهڙو گهر آهي، جنهن ۾ ڪنهن به پاڙيسريءَ جي

گهور بيهي نٿي سگهي. جيڪڏهن اهو گهر اونڌائيءَ ۾ ٻڌل هجي ته ان کي پاڙيسريءَ جو ڏيئو روشن ڪري نٿو سگهي. جيڪڏهن اهو گهر خالي هجي ته تنهنجي پاڙيسريءَ جي سيڙي سامان سان ڀرجي نٿو سگهجي. جيڪڏهن اهو اجڙيل هجي ته ان ۾ ٻين ماڻهن جا پوکيل ۽ پاليل باغ باغيچا ٿئا اڀائجي سگهجن. جيڪڏهن اهو گهر ڪنهن جبل جي چوٽيءَ تي هجي ته تون ان کي ڪنهن ٻئي ماڻهوءَ جي سنواريل حسين واديءَ ۾ نٿو لاهي سگهين.

منهنجا ڀاءُ! تنهنجي روح جي زندگي اڪيلائيءَ سان گهيريل آهي ۽ ڇا اهو ايڪانت ۽ اڪيلائيءَ لاءِ نه آهي. تون، تون نه هوندين ۽ آءُ، آءُ نه هوندس. ڇا اها اڪيلائي ۽ ايڪانت نه آهي. ڇا اٿون تنهنجو آواز ٻڌي ڇوان ته اهو منهنجو آواز آهي ۽ تنهنجو چهرو ڏسي وري پاڻ ائيني ۾ ڏسان ۽ ڇوان ته اهو منهنجو چهرو آهي، ائين ممڪن نه آهي.

انساني قاعدن موجب ڌرم وٺڻ (شهيدن) جي باري ۾

ڇا تون غمن جي هندوري ۾ جنم وٺندڙن ، ظلم جي گهر
 بدقسمتيءَ جي هنج منجهه پلجندڙن مان هڪ آهين؟؟ ڇا تون لڙڪن
 سان پسيل پورن تي پلجندڙ آهين؟ ڇا تون رت ۽ لڙڪن مليل ميرو
 پاڻي پي اڃ اجهائيندڙ آهين؟ ڇا تون هڪ سپاهي آهين ۽ مجبورن
 پنهنجو گهر ٻار ڇڏي لالچ ۾ ميدان جنگ ڏانهن وڃين ٿو. جنهن کي
 تنهنجا اڳواڻ ڊيوٽي ڪوٺين ٿا؟ ڇا تون ٿورو گهڻو خوش رهندڙ
 شاعر آهين؟ مس ۽ ڪاغذن تي خرچ ڪرڻ ۾ راضي ۽ پنهنجي ملڪ
 ۾ ٻئي لوڪ کان بي نياز، ڪنهن پرديسيءَ وانگر ترسيل آهين؟ ڇا
 تون قيدي آهين، جنهن کي معمولي ڏوه ڪري نالائق قرار ڏئي، قيد
 ڪيو ويو آهي، ۽ ڏوهن کان باز اچڻ لاءِ سزا ڏني وئي آهي؟

ڇا تون جوان عورت آهين، جنهن کي الله تعاليٰ بيحد حسن
 بخشيو آهي، پر بدقسمتيءَ سان ڪنهن مير ماڻهوءَ جي شهوت جو
 شڪار ٿي هجين، جنهن توکي ٺڳيءَ سان هٿ ڪري تنهنجي دل نه
 پر تنهنجي جسم کي وڪڻي ڇڏيو هجي ۽ توکي ڏکڻ ڏولاون ۾ ڦٽو
 ڪيو هجي؟

جيڪڏهن تون انهن مان هڪ آهين ته پوءِ تون انساني قاعدن
 موجب ڌرم وٺڻ آهين. پوءِ تون بدقسمتيءَ سان ظالم جي ظلم ۽
 بچڙائيءَ، اميرن جي وحشت ۽ فاحشن جي خود غرضيءَ ۽ لالچ جو
 نتيجو آهين. اي منهنجا پيارا! تون صبر ڪر، هن مادي دنيا کان پوءِ

هڪ ٻي دنيا آهي، جنهن ۾ رڳو عدل، پاڄم، رحم ۽ پيار آهي. تون
 ٿڌن ڇانورن ۾ پلجندڙ گل آهين، ڪا هير گهلڻ واري آهي جا توکي
 سج جي روشنيءَ ۾ پهچائيندي ۽ تون ٻيهر ٽڙي پوندين. تون سياري
 جي برف سان ڍڪيل ڪنهن خالي وڻ جيان آهين، بهار ايندو توکي
 ساوڪ جا ويس پهرائيندو ۽ تنهنجي مرڪ لڪائيندڙ لڙڪن جي
 گهونگهٽ کي سچائي چيهاڙيون ڪري ڦٽو ڪندي.
 منهنجا ستايل ڀائرو! مان توهان کي پاڻ وٽ گهرائيندس
 مون کي توهان سان محبت ۽ توهان تي ظلم ڪندڙن لاءِ نفرت آهي.

سوچ ويچار جي باري ۾

زندگي اسان کي هڪ هنڌان کڻي ٻئي هنڌ پهچائي ٿي ۽ قسمت اسان کي هڪ حد کان ٻي حد تائين اڳتي وڌائي ٿي. اسان انهن ٻنهي ڳالهين ۾ گهيريل آهيون. توهان انهن ٻنهي آوازن کي ٻڌو ۽ پوءِ ڏسو ته ڪهڙو توهان جي راه ۾ رڪاوٽ آهي ان سان مهاڏو اٽڪايو. سونهن اسان وٽ ائين ظاهر ٿئي ٿي جن شان و شوڪت سان تخت تي ويٺل هجي پر اسان انکي شهنشاهي خواهش پوري ڪرڻ لاءِ استعمال ڪريون ٿا. ان جي خلوص جو تاج ڪسي ان کي پنهنجي برباين سان بگاڙي ڇڏيون ٿا. پيار نمائشيءَ جي روپ سان اسان وٽان لنگهي ٿو. پر اسان ان جي ڊپ کان اونڌاين ۾ منهن لڪايو ڇڏيون ۽ ان جي نالي ۾ برباديون ڪيون ٿا، جيتوڻيڪ اسان مان ڪجهه داناءُ ماڻهو به پيار جي وزن هيٺان ڊهجي وڃن ٿا، پر حقيقت ۾ اهو لبنا جي تڏڙي هير جيان تمام هلڪو آهي.

دانائي اسان کي پنهنجي تپيل تي وٺي اچي ٿي، ته جيئن اسين سائنس لڏيد ڪاڌن ۽ شراين ۾ حصيدار ٿي سگهون، پر اسان جڏهن ان سان گڏ ويهون ٿا ته اسان تي لالچ ۽ هيچ طاري ٿيو وڃي ٿي. فطرت اسان وٽ پنهنجا مهربان هٿ پکيڙي پهچي ٿي ۽ اسان کي پنهنجي سونهن مان لطف اندوز ٿيڻ لاءِ حڪم ڪري ٿي، پر اسان ان جي خاموشيءَ کان ائين ٿا ڊڄون جيئن ڪا رڍ ٻگهڙ کان ڊڄندي آهي ۽ پوءِ شهرن جو رخ ڪريون ٿا، جتي گهڻو ڳوڙ ۽ ڳاڙهه

هوندي آهي. سڃاڻي اسان کي ڪنهن معصوم جي مرڪ يا محبوب جي چميءَ جي روپ ۾ پڪاري ٿي پر اسان ان سان دشمن وارو ورتاءُ ڪريون ٿا.

انساني دل مدد لاءِ پڪاري ٿي ۽ چوٽڪاري لاءِ ليلائي ٿي، پر اسان ان جي دانهن جي ڪا به پرواهه نه ٿا ڪريون ڇو ته اسان ان کي ٻڌي ۽ سمجهي نٿا سگهون. پر جيڪو ماڻهو ان جون دانهون ٻڌي ۽ سمجهي سگهي ٿو ته اسان ان کي بيوقوف ٿا ڪوليون ۽ اسان ان کان پڇندڙ آهيون. اهڙيءَ طرح راتيون گذرنديون رهن ٿيون، پر اسان بي خبريءَ ۾ رهون ٿا ۽ ڏينهن اسان کي پاڪر پائي مبارڪون ڏين ٿا، پر اسان ڏينهن رات جي لاڳيتي دهشت ۾ رهون ٿا.

اسان ڌرتيءَ کي ڇهڻيا پيا آهيون جڏهن ته پروردگار جي دل جا دروازا اسان لاءِ هميشه کليل رهن ٿا. اسان زندگيءَ جي روٽيءَ کي لتاڙيون ٿا جڏهن ته بڪ اسان جي دلين ۾ وڍ وجهي رهي آهي، زندگي انسان لاءِ عظيم ڦل آهي، پر انسان زندگيءَ کان ڪيترو نه پڇندڙ آهي.

پهرين نگاه جي باري ۾

هيءَ اها گهڙي آهي جيڪا زندگيءَ جي مستيءَ کي بيداريءَ کان ٺار ڪري ٿي. هيءَ دل جي دنيا کي روشن ڪندڙ پهرين نگاهه جو پهريون شعلو آهي. هيءَ پهريون ئي جادوئي پرزو آهي جيڪو دل جي مالها کي ٽوڙي ٿو، هيءَ اها مختصر گهڙي آهي جيڪا وقت جي اتهاس (تواريخ) جا دل اڳيان پرڏا هٽائي ٿي ڇڏي. هيءَ اها گهڙي آهي جيڪا مستقبل جا اڙلي ڳجهه کولي ٿي ڇڏي. هي ٻج آهي جنهن کي پيار جي ديوي ”اشتر“ خريد ڪري ٿي، محبوب جا نئين پيار جي ٻنيءَ ۾ پوکينس ٿيون. محبت جي پاڻيءَ سان ان جي واڌ ويجهه ٿئي ٿي ۽ روح ان جو لاڀارو ڪري ٿو.

محبوب جي پهرين نگاهه سطح سمند تي ترندڙ آتما وانگر آهي ۽ جڏهن خالق ڪل حڪم فرمايو، ”پيدا ٿي پئو“ ته ان مان زمين آسمان پيدا ٿي پيا.

پهرين ۽ چميءَ جي باري ۾

هيءَ ديوتا جي طرفان زندگيءَ جي امرت وٺي مان پهرين سرڪي آهي. هيءَ شڪ کي ختم ڪري روح کي وندرائيندڙ ۽ دل کي اداس ڪندڙ خاطري آهي، جيڪا اندرڪي سرور سان ڀري ٿي ڇڏي. هيءَ زندگيءَ جي گيت جي شروعات ۽ ڪنهن آدرشي انسان جي زندگيءَ جي ڪيل جو پهريون منظر آهي. هيءَ اهو سڀڻو آهي جيڪو عجيب ماضيءَ کي روشن مستقبل سان ملائي ٿو ۽ احساسن جي خاموشيءَ ۽ ان جي ڪيٽن جي وچ ۾ ڪڙيءَ مثل آهي. هيءَ چئن چين مان نڪتل دل کي تخت، پيار کي بادشاهه ۽ وفاداريءَ کي تاج جيان مشهور ڪندڙ هڪ لفظ آهي. هيءَ هير جي نازڪ آڱرين جو گلاب جي گل جي چين تي هلڪو ڇهڻ آهي، جنهن مان سڃاڻتا جو ٿڌو شوڪارو ۽ مٺو پچتاءُ ظاهر ٿئي ٿو.

هيءَ انهيءَ جادوئي جنون جي شروعات آهي جيڪا پير پوجارين کي هن ماپ تور واري دنيا مان ڪڍي خواب و خيال جي دنيا ۾ پهچائي ٿي. هيءَ ٻن سرهن گلن جو ميلاپ آهي ۽ انهن جي سرهاڻ جي ميلاپ سان ٽيون وجود پيدا ٿيو پوي. جهڙيءَ ريت محبوب جي پهرين نگاهه انسان جي ٻئيءَ ۾ ديوتا طرفان پوکجندڙ بچ مثل آهي. اهڙي ريت پهرين چمي زندگيءَ جي وڻ جي ناريءَ ۾ ٽڙندڙ پهرئين گل مثل آهي.

شاديءَ جي باري ۾

هتي پيار جي شروعات زندگيءَ جي نثر کي تعريف جي گيتن ۽ ڀڃڻن ۾ تبديل ڪري، رات جي شروعات من موھيندڙ موسيقيءَ سان ۽ ڏينھن جي شروعات دل لپائيندڙ گيتن سان ٿئي ٿي. هتي پيار جي اڪير، سڀئي پرڏا هٽائي، دل جي ايڪانت کي روشن ڪري خوشي پيدا ڪري ٿي.

شادي ٻن ايشورتائن جو ٻنڌڻ آهي جنهن سان ڌرتيءَ تي ٽيون ماڻهو جنم وٺي ٿو. هي وچوڙي کي ترڪ ڪرڻ لاءِ ٻن دلين جي وچ ۾ پيار جو سبند آهي. هي اهو ميلاپ آهي جيڪو ٻن دلين جي جدائيءَ کي ختم ڪري ٿو ڇڏي. هيءَ هڪ زنجير جي سوني ڪڙي آهي جيڪا محبوب جي نگاهه کان شروع ٿي ازلت تي ختم ٿئي ٿي. هيءَ آسمان مان وسندڙ اهو مينهن آهي جنهن سان فطر زمين مان رحمت جا ميوا اپائي ٿي. جهڙيءَ ريت محبوبه جي پهرين نگاهه انساني دلين ۾ پيار جي ديوتا طرفان پوکجندڙ بيج مثل آهي ۽ سندس چمي زندگيءَ جي وڻ جي ٿاريءَ تي ٿڙندڙ پهرئين گل مثل آهي. اهڙيءَ ريت وري ٻن پيار ڪندڙن جي شادي / ميلاپ ان بيج مان ڦٽندڙ پهرئين گل جي پهرئين ميوو مثل آهي.

انساني عظمت جي باري ۾

بهار آيو ته فطرت چڻ نيئن ۽ ندين جي وهڪرن ۾ ڳالهائڻ شروع ڪري ڏنو هجي. باغن ۾ گل ٽڙي پيا ۽ ماڻهوءَ جي دل کي خوش ڪرڻ لڳا. پوءِ اوچتو فطرت شوخ ٿي پئي ۽ خوبصورت شهرن کي ويران ۽ غير آباد ڪري ڇڏيائين ۽ انسان به پنهنجي مرڪ، خوشي ۽ پلائيءَ کي وساري ويٺو. هڪ ويلي ڪنهن پيانگ قوت اهو سڀ ڪجهه تباهه ڪري ڇڏيو. جيڪو انسان صدين جي محنت سان تعمير ڪيو هو. پيانگ موت انسان کي پنهنجي چنن ۾ پڪڙي ورتو ۽ ان کي چيپيائي ڇڏيائين. تباهه ڪار باهين انسان ۽ سندس جوڙيل مڙني شين کي پيسر ڪري ڇڏيو. هڪ گهري ۽ خوفناڪي رات زندگيءَ جي سونهن کي رک هيٺان لڪائي ڇڏيو. خوفناڪين شين انساني وستين ۽ هنرن کي تباهه ڪري ڇڏيو.

زمين جي اندران انهيءَ پيانگ ۽ تباهه ڪندڙ ڌڪي سان بدقسمتي ۽ تباهي مان هڪ غريب آتما پيدا ٿي پيو، جيڪو هن سڄي منظر کي پري کان گهوري بندو رهيو ۽ غم وچان انسان جي ڪمزوريءَ ۽ خدا جي قادر مطلق هجڻ تي سوچڻ لڳو. هو زمين جي تهجن ۽ پولار جي ڌڙڙن ۾ لڪل انساني دشمن جي باري ۾ ويچارڻ لڳو. هن ماڻهن ۽ پيت بڪايل ٻارن جو روئڻ ٻڌڻ شروع ڪيو ۽ ساڻن ڏکڻ ڏاکڻن ۾ پاڻي پائيوار ٿيڻ لڳو. هن قاعدن قانونن جي تنگ نظريءَ ۽ انسان جي ننڍڙاڻپ تي ويچاريو. هن جو ذهن سماجي،

جي يادن ڏانهن ڇڪجي ويو ته ڪيئن نه ماضيءَ ۾ ماڻهن جا ٻچڙا پنهنجي گهرن ۾ آرامي هئا ۽ اهي اڄ بي گهر ٿي اجهي جي ڳولا ۾ ڀڄندا ٿا وٽن ۽ پنهنجي خوبصورت شهرن کي پري کان ڏسي روئن پٿين پيا. انهن جون اميدون مايوسين ۾، خوشيون غمن ۽ سڪيو جيون ڏکڻ ڏوجھڙن ۾ بدلجي ويو آهي. هو غم، ٻيڙا ۽ مايوسيءَ جي لوهي چنبن ۾ جڪڙيل غمگين دلين سان ڀاڱي ڀائيوار ٿيڻ لڳو ۽ جيئن ئي اهو روح ان الاهي قانون جي انصاف تي ويچاريندو غمگين ٿي اٿيو، جنهن سان سڄي دنيا جي طاقت لاڳاپيل آهي ته هوءَ (آتما) خاموشيءَ جي ڪنن ۾ سس پس ڪرڻ لڳي؛

هن سڄي تخليق جي پس پرده ابدي دانائي ڪارفرما آهي. جيڪا هينئر ته تباھي ۽ ڏمر آئي ٿي، پراڳتي هلي ان مان بي انداز سونهن جنم وٺندي. تباھي، بربادي ۽ طوفان ڌرتيءَ لاءِ آهن ته حسد ۽ ٻرائي انساني دل لاءِ آهن، جيڪي ڌڪارجن ٿا. جڏهن ڌڪويل قوم دانهون ۽ روج راڙو ڪري آسمان ڌاري رهي هئي ته يادگيريءَ منهنجي ذهن کي چٽاءِ ۽ اطلاع ڏنا، جيڪي وقت اچڻ تي قانون جو روپ وٺي پيهندا.

مون انسان کي زمين تي اوچا اوچا مينار، محل، شهر ۽ عبادتگاهون جوڙيندي ڏٺو ۽ وقت اچڻ تي ڏٺم ته ڌرتي انهن تي ڏمرجي پئي ۽ انهن سڀني کي پنهنجي سيني ۾ دفن ڪري ڇڏيائين. مون ماڻهن کي عاليشان محل جوڙيندي ۽ نقاشن کي انهن جون ديوارون چٽساليءَ سان پريندي ڏٺو ۽ وقت اچڻ تي ڏٺم ته ڌرتي پنهنجو وڏو وات ڦاڙي ماهرن ۽ ڪاريگرن جو ٺاهيل سڀ ڪجهه ڳڙ ڪاڻي ڇڏيو. پوءِ مون کي خبر پئي ته ڌرتي ان خوبصورت

ڪنوار مثل آهي. جنهن کي پنهنجو حسن نڪيرڻ لاءِ انسان جي جوڙيل زيورن جي نه پر پنهنجي ميدانن جي ساوڪ، سامونڊي ڪنارن جي سونهري واري ۽ پهاڙي پٿرن جي ضرورت آهي، پر مون ڏٺو ته انسان تباهي ۽ برباديءَ جي وچ ۾ بيٺل ان راکاس مثل هو، جيڪو ڌرتيءَ جي ڪاوڙ ۽ دنياڻي قاعدن تي ٺٺولون ۽ چرچا ڪري رهيو هو.

انسان ”بابي لان“ ”نائيووان“ ”پاليمائره“ ۽ ”پومپي“ جي ڪنڊرن ۽ روشن مينار جيان ڪڙو هو ۽ هن اٿڻ سان هيٺيون امرتا جو گيت ڳائڻ شروع ڪيو.

ڌرتي واپس ويندي،

اهو سڀ ڪجهه جيڪو هن مان پيدا ٿيو آهي،

ڇو ته انسان جي ڪا پڇاڙي (آخري خواهش) ناهي۔

علم ۽ عقل جي باري ۾

جڏهن عقل توهان سان ڳالهائي ته ان کي ڌيان سان ٻڌو. جيئن توهان جو بچاءُ ٿي سگهي ان جو صحيح استعمال ڪريو ته جيئن توهان هٿياربند ٿي سگهو. ڇو ته پروردگار توهان کي عقل کان سواءِ ٻيو ڪو به هٿيار عطا نه ڪيو آهي جڏهن عقل توهان جي تمام گهڙائيءَ مان توهان سان مخاطب ٿئي ته توهان ڌيان سان اهو ڪجهه ٻڌو. ڇو ته عقل هڪ سياڻو وزير، وفادار رهنما ۽ دانا صلاحڪار آهي. عقل اونڌاهيءَ ۾ روشنيءَ مثل آهي. سياڻا ٿيو. عقل جي پوئواري ڪريو. جوش کي ڦٽو ڪري ڌيرج کي ساڻي بنايو ۽ پنهنجا رهنما پاڻ ٿيو.

اڃا به وسيع ٿيو ته عقل توهان سان گڏ گڏ هوندو. اهو علم جي مدد کان سواءِ لولو لنگڙو آهي ۽ علم جي مدد کان سواءِ عقل بي گهر مغلَس جيان آهي ۽ عقل علم کان سواءِ غير محفوظ گهر جيان آهي. ايتري تائين جو پيار، انصاف ۽ چڱائي عقل جي جهجهائيءَ کان سواءِ گهٽ ڪارآمد آهن. ڄاڻو ماڻهو عقل کانسواءِ ائين آهي جيئن ڪو بي هٿيار سپاهي ميدان جنگ ۾ هجي، جنهنجي ڪاوڙ دشمنن بچاءُ هر وطن جي سدابهاري زندگيءَ کي زهر ڪري ٿي ڇڏي ۽ هو خالص پاڻيءَ جي جڳ ۾ ڪنوار ٻوٽيءَ جي بچ مثل آهي. عقل ۽ علم جو رشتو جسم ۽ روح وانگر آهي ۽ روح کان سواءِ جسم ڪجهه به نه آهي. عقل علم کان سواءِ غير آباد زمين يا گهٽ خوراڪ تي

پلجندڙ انساني جسمر جيان آهي. عقل مارڪيٽ ۾ گهٽ وڪامجندڙ شين وانگر نه آهي. عقل جي قيمت ان جي جهجهائيءَ سان پاڻ وڌي ٿي. ڪو قدردان ئي ان جو ملهه ڪٿي سگهي ٿو. بيوقوف ماڻهوءَ کي بيوقوفيءَ کان سواءِ ۽ چرئي ماڻهوءَ کي چريائيءَ کان سواءِ ڪجهه به نظر نٿو اچي. ڪالهه مون هڪ بيوقوف کي چيو ته ”پنهجي چؤطرف بيوقوفن جو ڳاڻيٽو ڪر.“ هن کلي ڏنو ۽ چيو ”اهو ڪم ڏکيو آهي ۽ تمام گهڻو وقت لڳندو ۽ ان کان بهتر اهو ٿيندو ته فقط سياڻن جو شمار ڪري وٺجي.“

پنهجو صحيح ملهه ڄاڻو ته توهين امر ٿي ويندو. عقل توهان لاءِ روشني آهي، جيڪو توهان کي سچ کان واقف ڪري ٿو. عقل زندگيءَ جو ذريعو آهي. خدا تعاليٰ توهان کي سمجھ ڏني آهي ته ان جي روشنيءَ ۾ توهان نه صرف عبادت ڪريو، پر توهان پنهنجون خوبيون ۽ خاميون پڻ ڄاڻي ڏسو. جيڪڏهن توهان پنهنجي اک جو تر، پاڻ نٿا ڏسي سگهو ته يقيناً توهان ان کي ٻئي ڪنهن جي اک ۾ به ڏسي نه سگهندؤ. هر نئين ڏينهن پنهنجي اندر ۾ جهاتي پائي ڏسو ۽ پنهنجي خامين تي نظر رکو، جيڪڏهن توهان ان ۾ ڪا ڪوتاهي ڪئي ته توهان پنهنجي اندر ۾ موجود علم ۽ عقل اڳيان ڪوڙا ۽ هيچ ٿي پوندؤ.

پنهجو پاڻ تي ڪڙي نظر رکو، ڇو توهان پنهنجا پاڻ دشمن هجو، نه ته توهان پنهنجو پاڻ تي حڪم هلائي نه سگهندؤ. توهان پهرين پنهنجي خواهش تي ضابطو ڪرڻ سکو ۽ پوءِ ئي پنهنجي ضمير جي ڏسيل واٽ وٺو. مون هڪ دفعي هڪ

ڄاڻو ماڻهو، ڪاڻ ٻڌو؛ ”بيوقوفيءَ کانسواءِ ٻي هر برائيءَ جو حل آهي.“ ڪنهن ضدي بيوقوف کي چنڊ ڪڍڻ يا ڪنهن موٽي کي سمجھائڻ پاڻيءَ جي سطح تي ڪجهه لکڻ مثل آهي.

حضرت عيسيٰ نابين کي نور، فالج ۽ ڪوڙھ وارن کي شفا ته ڏئي سگهيو، پر بيوقوف جو علاج اهو به ڪو ڪري نه سگهيو. هڪ سوال غور سان پڙهو ۽ پوءِ توهان يقيناً سمجهي وٺندؤ ته ان ۾ ڪٿي خامي آهي. جڏهن توهان جي گهر جو دروازو ڪشادو آهي ته پوءِ اهو به ڏسو ته چور دروازو به تمام سوڙو نه هئڻ گهرجي. اهو ماڻهو جيڪو هٿ آيل موقعي جو فائدو وٺڻ چاهي ٿو، سو ان ماڻهوءَ مثل آهي، جيڪو ان موقعي کي ويجهڙو ته ڏسندو هجي، پر ان کي هٿ ڪري نه سگهندو هجي. خدا تعاليٰ ڪنهن سان ڪڏهن به برائي نٿو ڪري پر ان اسان کي عقل ۽ علم عطا ڪيو آهي ته جيئن اسان ڪوتاهيءَ ۽ تباهيءَ کان بچي سگهون.

وڏا خوشنصيب آهن اهي ماڻهو جن کي خدا تعاليٰ عقل جهڙي نعمت عطا ڪئي.

راڳ رنگ جي باري ۾

مون هڪ دفعي پنهنجي چاهڪ کان ويهي، سندس ڳالههون
 ٻڌيون، منهنجو روح ان کت پولار ۾ ڀٽڪڻ لڳو، جتي ڪل ڪائنات
 هڪ خواب منل هئي ۽ جسر هڪ سوڙهي قيد منل هو. منهنجي
 محبوب جو من موهيندڙ آواز منهنجي دل ۾ پيهي ويو.

دوستو! اها موسيقي ئي آهي، جيڪا مون پنهنجي محبوب جي
 شوڪارن ۽ اڌ اچاريل لفظن ۾ ٻڌي آهي. مون پنهنجي دل جي
 ڌڙڪڻ سان گڏ پنهنجي محبوب جي دل جي ڌڙڪڻ کي محسوس
 ڪيو آهي.

منهنجا دوستو! موسيقي زوحن جي ٻولي آهي. هن جو آواز ان
 چلولي هير وانگر آهي جيڪا ساز جي تارن کي بيار سان وڃائيندي
 آهي. جڏهن موسيقي اسان جي احساسن جو در ڪڙڪائي ٿي ته اسان
 جي ماضيءَ جون دل ۾ دفن ٿيل يادون پهر تازيون ٿي پونديون
 آهن. موسيقيءَ جو غمگين سر اسان کي غمگين ڪري ڇڏيندو آهي ۽
 سريلو سر مزيدار يادون ۽ خوشي بخشيندو آهي.

تارن جو آواز اسان کي تڏهن روئاري وجهندو آهي، جڏهن
 اسان جي ڪنهن عزيز جو لاڏاڻو ٿي ويندو آهي ۽ اهو ئي تارن جو آ
 واز وري اسان کي تڏهن خوش ڪري ڇڏيندو آهي. جڏهن خدا تعاليٰ
 طرفان اسان کي خوشي حاصل ٿيندي آهي. موسيقي روح لاءِ راحت ۽
 دماغ لاءِ سکون آهي. جڏهن خدا تعاليٰ اسان کي خليقو

بين ٻولين سان گڏ موسيقيءَ جي ٻولي پڻ عطا ڪيائين. ابتدائي دؤر ۾ انسان خدا جي واکاڻ موسيقيءَ جي مدد سان ڳائي ڪئي ۽ پوءِ جڏهن بادشاهن ان کي ٻڌو ته اهي تخت ۽ تاج کان بي نياز ٿي ويا. اسان جا روح تقدير جي هوائن تي بلجندڙ نرم نازڪ گلڙن مثل آهن. اهي صبح جي ٿڌي هير مثل ٿڙي پوندا آهن ۽ بهشتي ماڪ پوڻ تي ڪومائجي ويندا آهن. صبح جو پڪيءَ جو گيت ماڻهوءَ کي ڪچڙي نند مان ڄاڳائي ٿو ۽ ڪيس پڪاري ٿو ته هو به ان سان گڏجي ان جي دائمي دانائيءَ جا گيت ڳائي جنهن ان پڪيءَ جي گيت کي تخليق، ڪيو آهي. اهڙي موسيقي اسان کي سڪاري ٿي ته اسان پنهنجو پاڻ کان عيب جي باري ۾ پڇون جيڪو قدير دؤر جي ڪتابن ۾ آهي.

جڏهن پڪيڙا ڳائين ٿا ته ڇا اهي باغيچن ۾ موجود گلڙن کي پڪارين ٿا؟ يا وڻن ۽ ٻوٽن کي سڏين ٿا؟ يا زندگيءَ جي روڻ جهوڻ ۾ شامل ٿين ٿا؟ ڇو ته انسان پنهنجي سياڻپ سان اهو نٿو سمجهي سگهي ته پڪيڙا ڪهڙيون لاتيون ٿا لٺن، نه وري ندين جي روڻ جهوڻ کي سمجهي ٿو ۽ نه ئي سامونڊي ڪناري سان آهستي آهستي ۽ نزاکت سان ٽڪرائيندڙ لهرن جي سس پس کي سمجهي سگهي ٿو. انسان پنهنجي ڏاهپ سان وڻن جي پٺن ۽ شيشي جي درين تي ڪرندڙ برسات جي بوند جي ٻولي نٿو سمجهي سگهي. هو نٿو سمجهي سگهي ته باغيچن ۾ بهار گلڙن سان ڪهڙا ٻول ٿو ٻولي، پر انسان جي دل انهن آوازن کي سمجهي ۽ محسوس ڪري ٿي، جيڪي ان جي احساسن ۾ شامل آهن. دائمي دانائي اڪثر سائنس پراسرار ٻوليءَ ۾ مخاطب ٿئي ٿي. روح ۽ فطرت پاڻ برکفتگو

ڪندا رهن ٿا. جڏهن ته انسان بنير ڪجهه ڳالهائڻ جي ست جو
 موڙهو ٿيو بيٺو هوندو آهي. ڇا انسان اڃا به انهن آوازن تي نه رنو
 آهي ۽ نه ئي ان جي لڙڪن ۾ ڪا گهري معنيٰ سمايل آهي؟
 آسماني موسيقي!

پيار جي روح جي ڌيءَ،
 ڪوڙاڻ ۽ پياري جي ڪلداني،
 انساني دل جو خواب ۽ غمن جو ڦل،
 سرهاڻ جو گل ۽ درمنڊيءَ جو سڳند
 پيار جي پوڄارين جي زبان ۽ ڳجهن کي ظاهر ڪندڙ،
 لڪل پيار جي لڙڪن جي ماءُ،
 شاعرن، مصنفن ۽ معمارن کي همٿائيندڙ،
 سوچن کي لفظن جي ذرڙن سان ملائيندڙ،
 سونهن بنا پيار ستيندڙ،
 خوابن جي دنيا ۾ رهندڙ دل لاءِ شيرين شراب،
 سورمن کي همٿائيندڙ،
 روحن کي پڪو ڪندڙ،
 ٻاجه جا بي انت بحر،
 ڪولتا جا سمنڊ،
 اي موسيقي!

اسان پنهنجا روح ۽ دليون تنهنجي گهرائين ۾ رکون ٿا.
 توڻي اسان کي اکين سان ڏسڻ ۽ دلين سان ٻڌڻ سڀڪاريو.

دانائيءَ جي باري ۾

سياڻو ماڻهو اهو آهي جيڪو خدا سان پيار ڪري ٿو ۽ ان کي ئي مڃتا ڏئي ٿو. ڪنهن به ماڻهوءَ جي خوبي سندس علم ۽ عمل ۾ آهي، نه ڪي سندس رنگ نسل ۽ عقيدو ۾. منهنجا دوستو! ياد رکو ته هڪ ريڊار جو پٽ جنهن کي تمام گهڻو علم هجي سو پنهنجي قوم لاءِ خدمت ۽ تاج جي جاهل وارث کان بهتر آهي. علم ئي توهان جي سرتپي جي سڃاڻپ آهي، قطع نظر ان جي توهان جو پيءُ ۽ نسل ڪهڙو آهي. علم ۽ عقل ئي اها دولت آهي، جنهن کي دشمن تباهه نٿو ڪري سگهي. صرف موت ئي توهان ۾ موجود علم جي لات کي جهڙڪو ڪري سگهي ٿو. ڪنهن به قوم جي دولت ان جو سون پيائڻي نه پر علم، دانائي ۽ ان جي جوانن جي سچائي آهي.

عصدي آتيا جا مالڪ ئي انساني چهري کي خوبصورت ڪري، همدردِي ۽ عزت کي جنم ڏيئي سگهن ٿا. هر ماڻهوءَ جي اکين، مٿاڇري ۽ ٻين جسماني حرڪتن ۽ رمزن مان روح عيان آهي. اسان جي شڪل ۽ شبيهه، قول فعل ڪڏهن به اسان کان مٿاهان نه آهن، ڇو ته اسان جو روح گهر مثل آهي. اسان جون اکيون ان جون دريون به اسان جا لفظ ان جا قاصد آهن، علم ۽ عقل زندگيءَ جا ٻه وفادار ساٿي آهن جيڪي ڪڏهن به بيوفائي نه ٿيندا، ڇو ته علم توهان جو نمٽ آهي ۽ عقل توهان جو رهنما آهي ۽ جڏهن اهي ٻئي توهان وٽ هجن ته توهان لاءِ ان کان وڌيڪ ڪوبه خزانو نه آهي. اهو

ماڻهو جيڪو توهان کي سمجهي سگهي سو توهان جي انهن عزيزن کان بهتر آهي. جيڪي اوهان جي اهميت کي نٿا سمجهن.

ڪنهن به بي علم ماڻهوءَ جي دوستي اهڙي بيوقوفي آهي جيئن ڪنهن شرابيءَ سان بحث ڪرڻ. خدا تعاليٰ توهان کي علم ۽ عقل عطا ڪيو آهي. الاهي فضل جي چراغ کي نه وسايو ۽ دانائيءَ جي شمع کي شهوت ۽ غلطين جي اندازي ۽ بر اجهامن نه ڏيو. ڇو ته داناءَ ماڻهو هميشه پنهنجي مشعل سان انسان ذات جي راهه کي روشن رکندو آهي. ياد رکو ته هڪ سڄاڻ ماڻهو شيطان کي، انڌو عقيدو رکندڙن هزارين ماڻهن کان وڌيڪ نقصان پهچائي ٿو. ٿورڙي پر باعمل ڄاڻ، تمام گهڻي بي عمل ۽ بيخار ڄاڻ جي پيٽ ۾ املهه آهي. جيڪڏهن توهان جو علم توهان کي شين جي قدر قيمت نٿو سڃاڻي ۽ توهان کي ماده پرستيءَ کان آڇو نٿو ڪري ته توهان ڪڏهن به سڃاڻيءَ جي تخت کي ويجهو اچي نٿا سگهو.

داناءَ جي واٽان نڪتل دانائيءَ جي لفظن کي سمجهو ۽ پنهنجي زندگيءَ ۾ انهن تي عمل ڪريو. انهن دانائيءَ جي گفتن کي زندهه رکو، پر انهن کي برزيان ياد نه ڪريو ڇو ته اهو ماڻهو جيڪو ڪجهه سمجهڻ کان سواءِ بيان ڪري ٿو، سو ان گڏهه مثل آهي جيڪو ڪتابن سان سٿيل آهي.

پيار ۽ مساوات جي باري ۾

اي منهنجا مسڪين دوست! جيڪڏهن تون صرف اهو ئي ٿو ڄاڻين ته مفلسي جنهن توکي بدبخت بنايو آهي سا ئي زندگي ۽ کي سمجهڻ ۽ علم جي انصاف کي پڌرو ڪرڻ لاءِ سڀ ڪجهه آهي ته پوءِ تون پنهنجي نصيب تي راضي ره. آئون انصاف جو علم سيکاريان ٿو. ڇو ته طاقتور ماڻهو طاقت ۽ سچائي ۽ جي سڌي رستي تي هلڻ لاءِ ڏاڍا جتن ڪري رهيا آهن.

اي منهنجا غريب دوست! تون خوش ٿي. ڇو ته تون ئي انصاف جو چپر ۽ زندگي ۽ جو ڪتاب آهين. تون راضي ره ڇو ته تون ئي پنهنجي حڪمرانن جي عزت ۽ عظمت جو ذريعو ۽ رهنماڻن لاءِ سچائي ۽ جو مينار آهين. اي منهنجا غمگين دوست! جيڪڏهن تون سمجهين ٿو ته اها بدقسمتي جنهن توکي زندگي ۽ ۾ شڪست خوردہ ڪري وڌو آهي - اها ئي قوت آهي جيڪا تنهنجي دل کي روشن ڪري تنهنجي روح کي ٺٺول ۽ مسخري ۽ جي فرش تان کڻي عزت ۽ مڃتا جي عرش تي پهچائي ٿي ته تون پنهنجي نصيب تي راضي رهندين ۽ ان کي پنهنجو ورثو سمجهندين، جا توکي نصيحت ڪري ڏانءُ بنائي ٿي. جيئن ته زندگي قسمن قسمن ڪڙين مان جڙيل زنجير آهي. غم يا ڏک، حال ۽ مستقبل کي ملائيندڙ ڪڙي ۽ مثال آهي، هيءَ هڪڙي ننڍ ۽ سجاڳي ۽ وچ ۾ پرهم ڦٽي پريات آهي. منهنجا مسڪين ساٿي! غربت روحن جي مرتبي کي ختم ڪري ٿي ۽

دولت ان جي اوڻاين کي ظاهر ڪري ٿي. غير احساس کي نرم ڪري ٿو ۽ خوشي زخمر دل لاءِ مرهم بنجي ٿي. جيڪڏهن غم ۽ مفلسيءَ کي رد ڪري ڇڏجي ته انسان جو روح ان تختيءَ مثل آهي، جنهن تي سواءِ لوپ ۽ لالچ جي ٻيو ڪجهه به اڪريل نه هجي. ياد رکو ته علم الاهي ئي انسان جي صحيح سڃاڻپ آهي اها ڪڏهن سون جي عيوض نه وڪامندي آهي نڪو اها اڄ ڪلهه جي اميرن وانگر هڪ هنڌ ڪٿي ڪري سگهجي ٿي. امير ماڻهن پنهنجي الوهيت وڪشي ڇڏي آهي ۽ رڳو پنهنجي ڌن دولت کي چنبڙيا پيا آهن ۽ اڄڪلهه جي نوجوانن پنهنجي عظمت کي وساري ذاتي عيش عشرت ۽ خوشيءَ کي اپنايو آهي.

منهنجا غريب دوست! تون پنهنجي ٻنيءَ تان موٽي جيڪا گهڙي پنهنجي زال ۽ ٻچڙن سان گهارين ٿو سا سڀني ايندڙ انساني خاندانن لاءِ اتساهه ۽ ايندڙ نسلن جي مقدر ۾ لکيل خوشيءَ جي علامت آهي. پر اها زندگي جا امير لوڪ ڌن دولت ميڙڻ ۾ گذارين ٿا سا حقيقت ۾ قبر جي ڪيڙن جي زندگيءَ مثل آهي - اها خوف جي نشاني آهي.

اي منهنجا دڪڻاڪ دوست! جيڪي تون لڙڪ لاڙين ٿو سي اميرن جي ٽهڪڙن کان وڌيڪ خالص ۽ ٺٺول ڪندڙن جي ٺٺول کان وڌيڪ مثلاً آهن. اهي لڙڪ دل کي نفرت کان پاڪ ڪري ٿا ڇڏين ۽ انسان کي ڏکين سان همدردي ڪرڻ سيکارين ٿا. اهي نظرياتي لڙڪ آهن اها سگهه جا تون اميرن لاءِ ٿو پوکين سا ايندڙ وقت ۾ تون پاڻ لٽيندين. ڇو ته فطرت جي قانون مطابق ”هر شيءِ اسليت ڏانهن موٽي ٿي“ ۽ جيڪو توڙي سو رزاق جي رضا سان سرهائيءَ ۾

بدلجي ويندو ۽ ايندڙ نسل غم ۽ مفلسيءَ کي پيار ۽ مساوات جو سبق سمجھي سگھندا.

مان ابد کان آميان ۽ ازل تائين رهندس ڇو ته منهنجي وجود جي ڪا به انتهائين آهي. انساني دل ان پرندڙ مشعل جو حصو آهي، جيڪا خدا تعاليٰ پيدائش- آدم وقت پاڻ کان جدا ڪري ڇڏي. پنهنجا پائڻا هڪ ٻئي کان صلاح مشورو وٺندا ڪريو ڇو ته ان سان غلطي ۽ اجائي پيشمانيءَ کان بچڻ لاءِ بهتر راهه نڪري پوندي آهي. ڪيئن جي دانائي توهان لاءِ ڏاڍي ۽ ڏهڪاءُ خلاف ڀال آهي ڇو ته ائين سمجهو ڇڻ اسان پنهنجي دشمنن جو تعداد گهٽايو ٿا. جيڪڏهن مائهو صلاح مشورو نٿو وٺي سو بيوقوف آهي. ان جي بيوقوفي کيس حق جي راهه کان پري ڪري، بچڻو، هوڏي ۽ سنگت ساٿ لاءِ خطرو پٺائي ٿي ڇڏي. جڏهن به توهان لاءِ ڪو مسئلو پيدا ٿي پوي ته ان کي مضبوط ارادي سان منهن ڏيو ڇو ته اهو ئي اڏول انسانن جو طريقو آهي. هميشه وڏڙن کان صلاح مشورو وٺندا ڪريو ڇو ته انهن کي ڪيترن ئي سالن جو مشاهدو هوندو آهي ۽ سندن ڪنڊن زندگيءَ جا راز ٻڌا آهن. جيڪڏهن انهن جي صلاح توهان کي نه وٺي ته به کين ڌيان سان ٻڌو.

ڪڏهن به ظالم، بچڙي، گستاخ ۽ بي عزتي ماڻهوءَ مان نيڪ صلاح جي اميد نه رکو. جيڪڏهن ڪو بچڙو ماڻهوءَ ڪنهن چڱي ماڻهوءَ وٽ صلاح مشوري لاءِ اچي ۽ پوءِ اهو به ان بچڙي ماڻهوءَ سان هر خيال ٿئي ته ان کي تڪليف ڏيندا ڪريو- ڇو ته بچڙي ماڻهوءَ سان هر خيال ٿيڻ بدنامي آهي ۽ ڪنهن غلط ماڻهوءَ ڏي ڌيان ڏيڻ سان اوهان کي دوکو ئي ملندو آهي. جيڪر مون کي گهڻو

تجربو، عقل ۽ ڄاڻ نه آهي ته ائون پنهنجو پاڻ ٻين کي صلاح ڏيڻ جهڙو نٿو پاتيان. جڏهن به توهان کي موقعو ملي ته سست نه ٿيو ۽ ابھرائي نه ڪريو - ائين ڪرڻ سان توهان قبر جي خٽائن کي ٽاري سگهو ٿا. منهنجا دوست! ان ماڻهوءَ وانگر نه ٿيو جيڪو باھ جي پاسي سان ان جي نگهباني ڪندو هجي ۽ باھ کي وساءندڙ ڏسندو رهي ۽ پوءِ للھي خاک کي ويھي ڦوڪون ڏئي. ڪڏهن به مائرس نه ٿيو نراسائيءَ اڳيان اڻ نه مڃو - ڇو ته جيڪي ڪجهه گذري چڪو ان تي روئڻ پٽڻ اڃايو آهي ۽ اها انسان جي ڪمزوري آهي. ڪالھ مون پنهنجي ڪيل ڪمن تي پڇتايو ۽ اڄ جڏهن مون پنهنجو ڪمان پيچي، تيردان تباھ ڪري ڇڏيو آهي ته پنهنجي ڪيل خامين ۽ براين کي سمجهي ورتو اٿم.

منهنجا باءِ! تون ڪير آهين؟ چاهي ڪليسا ۾ پوڄا پاٽ ڪندڙ آهين، ٽڪائي وڃي جهڪندو آهين يا مسجد ۾ وڃي عبادت ڪندڙ آهين، مون کي تون پيارو آهين. تون ۽ مان سڀ هڪ ئي ڌرم جا مڃيندڙ آهيون - ڇو ته مذهب جا اونه رستا ڪنهن اعليٰ هستيءَ جون شفيق آڱريون آهن بلڪه هڪ اهڙو هٿ آهن جيڪو سڀني ڏانهن باجهه لاءِ وڌي ٿو - سڀني روحن کي تڪميل بخشي ٿو ۽ سڀني کي حاصل ڪرڻ جو خواهان آهي. خدا تعاليٰ توهان کي پزن سان روح عطا ڪيا آهن. جن جي مدد سان توهان پيار ۽ آزاديءَ جي وسيع آڪاش ۾ پرواز ڪري سگهو ٿا. ڇا اهو (خدا تعاليٰ) رحمدل نه آهي جو توهان پنهنجا پر پنهنجي هٿن سان ڪڍي پنهنجي روح کي آزاريو ۽ پوءِ اهو روح زمين تي جيئن وانگر ريڙهيون پائي. منهنجا روح جيئن ٻرھ ڦٽي ۽ کي ويجهي رات جي تيز اڏام ۽ درياھ جي سير وانگر آهي.

ٻڌندڙ

اي هوالا تون جيڪا هينئر هينئر مئڙو مئڙو ۽ سريلو راڳ
ڳائيندي ۽ آهون ڀريندي، روئندي پٽيندي اسان جي ڀرسان گذري رهي
آهين- اسين توکي ٻڌون پيا، پر توکي ڏسي نٿا سگهون. اسان
تنهنجو ڇههءَ ته محسوس ڪريون ٿا پر تنهنجي شڪل شبهه
تشڪيل ڏسي نٿا سگهون. تون پريم جي هڪ مها ساگر جيان آهين
جيڪو اسان جي دلين کي پيار سان تمار ته ڪري ٿو ڇڏي پر انهن
کي ٻوڙي نٿو. تون پهاڙين تي مٿي وڃي ماڻرين ۾ هيٺ لهي ٿي اچين
۽ پنهنجو پاڻ کي چراگاهن ۽ ميدانن ۾ ڦهلائيندين ٿي اچين. تنهنجي
چاڙهيءَ ۾ مضبوطي، لاهيءَ ۾ مروت ۽ ڦهلاءَ ۾ سونهن آهي. تون
هڪ رحمدل بادشاهه وانگر آهين جيڪو مظلومن تي مهربان ۽
مغروين ۽ طاقتورن لاءِ سخت آهين.

سره ۾ تون ماڻرين جي معرفت افسوس ٿي ڪرين ۽ وٿن
نٿن مان تنهنجي روئڻ ٻڌڻ جو پڙاڏو ٿو اچي. سياري ۾ تون پنهنجون
سڀ زنجيرون ٽوڙي ٿي ڇڏين پوءِ ساري فطرت توسان بغاوت ٿي
ڪري. بهار ۾ جيتوڻيڪ ڪچڙي نند مان هيشي ۽ ٺهل ٿي اٿين ٿي، پر
پوءِ به پنهنجي جوش ۽ جذبي سان سڀني پوکڻ کي بيدار ڪري ٿي
ولين. اونهاري ۾ تون خاموشيءَ جي پردن پٺيان مٿلن وانگر ٿي هجين
ڄڻ توکي سڄ جي تيرن ۽ گرمين جي بڙڇين سان ماريو ويو هجي.
ڇا تون گذريل خزان ۾ سڄ پڄ روئي رڙي رهي هئين؟ يا
ننگن وٿن جي ڳاڙهن ڇهرن تي کلي رهي هئين؟ ڇا تون سياري ۾
ڪاوڙيل هئين؟ يا رات جي برف پوش قبي جي چوڌاري رقص ڪري

رهي هئينء. ڇا تون بهار ۾ سڄ پڇ گهايل ٿي هئينء يا تون پنهنجي محبوبه ”هر مند جي جوڀن“ جي وڃائڻ ڪري رنجيده هئينء- ڇا تون اونهاري ۾ اتفاق سان مري وئي هئينء يا تون ميون جي دٻن ۽ انگورن جي اکين ۾ سمهي پئي هئينء- يا تون گاهه جي پڙن ۾ ڪڻڪ جي کوڙن ۾ سمهي پئي هئينء.

شهرن جي گهٽين مان تون ڏڪن جا ٻج ڇڻيندي ۽ پهاڙين تان گلڙن جو سرهو ساھ اڏائي وئينء، اهڙيءَ ريت مها آتما جيون جا ڏک سهي ٿو ۽ خاموشيءَ سان ان جا مزا ماڻي ٿو. تو گلاب جي گل کي ڪن ۾ ڪا راز جي ڳالهه ٻڌائي، جنهن کي سمجهڻ کان پوءِ هو اڪثر ڏڪارو رهيو ۽ پوءِ سرهو ٿي پيو. انساني روح سان به خدا جو اهڙوئي تعلق آهي، هينئر ئي- تون ترسينء، ۽ هينئر ئي هيڏانهن هوڏانهن پئي وڃين. انسان جو دماغ به اهڙو آهي. زندهه آهي ته ڪم ڪري ٿو ۽ جي مري ٿو ته بيڪار آهي. تون پنهنجا گيت سمند جي سطح تي لکي وري ميساري ٿي ڇڏين. شاعر به ڪا شيءِ تخليق ڪرڻ مهل ائين ئي ڪندو آهي. ڏکڻ کان تون پيار وانگر گرم گرم ٿي اچين ٿي ۽ اتر کان موت جهڙي سرد. پورب کان ڪنهن آتما جي نفيس ڇهاڙ جيان اچين ٿي ۽ اولهه کان ڪاوڙ ۽ غصي وانگر خوفانڪ ٿي اچين ٿي. ڇا تون عمر وانگر پلار (ڳڻي خور) آهين يا تون قطب نما جي چڻي طرفن کان پاري خبرون آڻيندڙ قاصد آهين. تون بيابانن تي ڪاوڙ ٿي ڪرين ۽ تون ئي معصوم قاتلن کي پنهنجي پيرن هيٺان چيپائي، واريءَ جي ڌڙڙن ۾ دفنائڻ ٿي ڇڏين. ڇا تون اها ساڳي چنچل هير آهين جيڪا پرهم ڦٽيءَ مهل تارين ۾ ۽ ۾ گهلندي آهي ۽ وادين جي ورن وڪڙن مان ڪنهن خواب وانگر غائب ٿي ويندي آهي- جتي گلڙا بندگيءَ ۾ جهڪندا آهن ۽ گاهه تنهنجي ساھ جي مستيءَ سان نمي ڀولدا آهن. تون بحرن مان اچين ٿي ۽ انهن جي

خاموش گهراين کي پنهنجي زلفن کان وٺي جهنجهوڙيس ٿي ۽ تون ڪاوڙ وقت جهازن ۾ ۽ عملي ۾ رهين ٿي. ڇا تون اها ساڳي ئي نفيس هير آهين، جيڪا ٻارن جي وارن جي چڱن سان لاءِ ڪوڏ ڪندي آهي- جڏهن هو پنهنجي گهرن جي آس پاس ڪٽي رهيا هوندا آهن.

تون اسان جي دلين، سرد آهن، سامه جي سهڪن ۽ مرڪن کي ڪهڙي ماڳ تي ڪنيو ٿي ويڃين؟ تون اسان جي روحن جي اڏندڙ بتين کي ڇا ڪندين؟ ڇا تون انهن کي زندگيءَ جي افق کان هٽي ڪشي ويندين؟ ڇا تون انهن کي صدقو ڪرڻ جهڙين شين وانگر ڏورانهين هيبتناڪ غارن ۾ قربان ڪرڻ لاءِ ڪشي ٿي ويڃين؟ خاموش راتين ۾ دليون توکي راز ٻڌائين ٿيون ۽ پره ڦٽي مهل تنهنجي نفيس ڇههءَ سان اڪڙيون کلن ٿيون. ڇا توکي خبر آهي ته دل ڇا ٿي محسوس ڪري ۽ اکين ڇا ڏٺو؟ تنهنجي ڪنڀڙاڻين وچ ۾ ڏيکرو ماڻهو پنهنجي غميگين گيتن جو پڙاڏو ٻڌي ٿو. يتيم پنهنجي ڀڳل دل جا ٽڪرا پسي ٿو ۽ مظلوم پنهنجون درد ڀريون آهون ٻڌي ٿو. تنهنجي چوغي (لباس) ۾ اجنبيءَ کي اڪير، رهيل کي پنهنجو بوجهه ۽ ڪريل عورت کي پنهنجي نراسائي ملي ٿي. ڇا تون انهن سڀني کي نمائائيءَ سان محفوظ ڪري رکين ٿي. يا ڌرتي ماتا آهين جيڪا جنهن شيءِ کي خلقي ٿي، ان کي ئي وري دفنائي ٿي ڇڏي؟ ڇا تون اهي سڀ آهون دانهون ٻڌين ٿي؟ ڇا تون هي ٿڌا شوڪارا ۽ ڪوڪون ٻڌين ٿي؟ يا تون ان ڏاڍي ۽ مفرور جيان آهين جيڪو ڦهليل هٿن ڏي نه ڏسندو آهي ۽ نه ئي وري غريبن جون دانهون ٻڌندو آهي؟ اي سڀني ٻڌندڙن جا روح توهان ٻڌو پيا؟-

پریم ۽ جویین

هڪ نوجوان، زندگيءَ جي پرهم ڦٽيءَ مهل پنهنجي هڪلي
ڪهر ۾ بيٺج ٿي ويٺو آهي. هينئر هن دريءَ مان ٻاهر تارن ڀريل
آسمان ڏانهن ڏٺو. هينئر هن جي هٿ ۾ هڪ ڪنواريءَ جي تصوير
آهي ۽ سندس نظرون ان تصوير ۾ کتل آهن. ان تصوير جون ليڪون
۽ رنگ سندس تخليقار جو مظهر هيون. هينئر انهن جو عڪس ان
نوجوان جي ذهن تي پيو ۽ کيس دنيا جي اسرارن ۽ ازليت جي ڳجهن
کان آشنا ڪيائين.

دور تي تصوير نوجوان کي پاڻ ڏانهن سڙيو ۽ انهيءَ ئي
مهل ان جون اکيون ڪنن ۾ تبديل ٿي ويون، جيئن هو سندس
ڪمري مٿان گهمندڙ روحن جي ٻولي سمجهي ۽ پوءِ هن جي دل پيار
سان ڏٺي پئي. اهڙي طرح جيڪي ڪلاڪن جا ڪلاڪ گذريا سي
ڄڻ ڪو خواب هجن، يا ازليت جي زندگيءَ جو هڪ سال هجي. پوءِ
نوجوان اها تصوير کڻي پنهنجي اڳيان رکي- پنهنجو قلم کڻي پنهنجي
دل جي احساسن کي ڪنهن جمائي پئي تي اتارڻ لڳو!

”اي پريتم! سڃاڻي جا پوري فطرت کان بالاتر آهي سا
انساني ڳالهين ذريعي هڪ هستيءَ کان ٻي هستيءَ تائين پهچائي ٿي
سگهجي. سڃاڻي خاموشيءَ ذريعي پنهنجو مطلب ٻي ٻي پوڄارين تائين
پهچائي ٿي. ائين ڄاڻان ٿو ته رات جي سانت اسان جي دلين وچ ۾
تمام بهترين قاصد آهي ڇو ته ان وٽ پيار جو پيغام آهي ۽ اها

اهڙي طرح انساني دلين جي گيتن کي بيان ڪري ٿي، جهڙي طرح خدا اسان جي روحن کي جسم جو قيدي ڪيو آهي ائين پيار مون کي لفظن ۽ ڳالهين جو قيدي بنائي وڌو آهي.

اي پريتر! پيار انسان جي دل ۾ ٻرندڙ شعلو آهي مون توسان پنهنجي پهرين گڏجاڻيءَ ۾ ائين ڀانيو ڄڻ ائون توکي صدين کان سڃاڻندو هوس ۽ جدائيءَ مهل ائين ڀانير ته ڪابه اهڙي طاقتور شيءِ نه آهي جيڪا توکي مون کي جدا رکي سگهي. توتي منهنجي پهرين نگاهه حقيقت ۾ پهرين نه هئي اها گهڙي جنهن ۾ پنهنجون دليون مليون تنهن منهنجي من ۾ روح جي امرتا ۽ ازليت ۾ پختو يقين پيدا ڪري ڇڏيو. ان ويل فطرت مظلومن تان گهوڻگهت لاهي مٿن آمر انصاف نازل ڪري ٿي.

اي پريتر! ڇا تون ان نديءَ کي ياد ڪرين ٿي جنهن جي ڪناري تو ۽ مون ويهي هڪ ٻئي کي گهوريو هو؟ ڇا توکي خبر آهي ته تنهنجي نيتن ان گهڙيءَ مون کي ٻڌايو هو ته تنهنجو پيار، رحم نه پر انصاف مان پيدا ٿيل آهي؟ هاڻي ائون پنهنجي پاڻ ۽ جڳ آڏو اهو اعلان ڪري سگهان ٿو ته اهي انعام جيڪي انصاف مان ملن ٿا، سي خيرات ۾ مليل شين کان بهتر آهن ۽ ائون اهو به چئي سگهان ٿو ته پيار جنهن قسمت جي ڪڪ مان جنم ورتو آهي سو ڏوري جي بيل ٻائيءَ جيان آهي.

اي پريتر! زندگي مون کي اڳتي ڇڪيندي ٿي وڃي- جيڪا آءٌ فخر ۽ سونهن سان ٺاهيان ٿو. هڪ زندگي جيڪا پنهنجي پهرين ملاقات کان شروع ٿي ۽ ازليت تي ختم ٿيندي. آءٌ ڄاڻان ٿو ته تون ان طاقت کي اڀاري سگهين ٿي جيڪا خدا مون کي عطا ڪئي آهي

جيڪا وڏن وڏن لفظن ۽ ڪمن ۾ سمايل آهي ايستائين جو سڄ
زندگيءَ ۾ ٻين مان سرها گل سمائي ٿو.

اهڙيءَ ريت تو لاءِ منهنجو پيار هميشه رهندو."

نوجوان اٿيو ۽ آهستي آهستي باادب طريقي سان ڪمري جي
ٻئي پاسي هليو ويو. هن دريءَ مان لهاريو ته چنڊ کي افق تان
اڀرندي. ڪشادي آسمان کي پنهنجي نفيس چانڊوڪيءَ سان روشن
ڪندي ڏٺائين- پوءِ هو پنهنجي ميز تي آيو ۽ لکيائين:

اي پريم! مون کي معاف ڪر. مون توسان ضمير حاضر ۾
ڳالهائڻو چو ته تون منهنجي وجود جو ٻيو خوبصورت حصو آهين،
جنهن جي کوٽ مون ۾ تيستائين هئي، جيستائين خدا توکي ۽ مونکي
پنهنجي پوتر هٿ سان هڪ نه ڪيو هيو. اي پريم! مون کي معاف
ڪر...!!!!!!"

دانائي ۽ آئون

رات جي سانت ۾ دانائي منهنجي ڪمري ۾ آئي ۽ منهنجي پلنگ لڳ اچي بيٺي. ان مون کي پيار ڪندڙ ماءُ وانگر گهروڙ ڏٺو، منهنجا لڙڪا گهٽائين ۽ چوڻ لڳي، ”مون ته منهنجي اندر جون آهن بڙيون آهن ۽ توکي راحت بخشڻ لاءِ هتي آئي آهيان. پنهنجي دل جا دروازا کولي ڇڏجان، ته جيئن آءُ ان کي نور سان ڀري ڇڏيان.“ مون کان پڇ ۽ آءُ توکي سچائيءَ جي واٽ ڏيکاريندس.“ مون سندس چوڻ تي ڪانهس پڇيو: ”اي دانائي! آءُ ڪير آهيان ۽ منهنجي خوفناڪ هنڌ تي ڪيئن پهتو آهيان. هي زور آور اميدون، هي ڪتابن جا ڍير، هي اڃا تا عڪس آخر ڇا آهن؟ هي سوچون جيڪي مڪبوتر جي وارن جي چسڪ جيان اچن ۽ ويڃن ٿيون سي آخر ڇا آهن؟ هي لفظ جيڪي اسين خواهش مان جوڙيون ٿا ۽ مزي مزي مان لکون ٿا. آخر ڇا آهن؟ هي دکدائڪ ۽ سرها انومان جيڪي منهنجي روح ۾ سمائجن ٿا ۽ منهنجي دل جو گهيرو ڪن ٿا سي ڇا آهن؟

هي نئين ڪنهن جا آهن جيڪي مون کي گهورين ٿا ۽ منهنجي جگر ۾ چين ٿا ته به منهنجي دڪن کان بيخبر آهن؟ هي آواز جيڪي منهنجي جيئڻ تي ڪروڙ ڪن ٿا ۽ منهنجي ٻاروتڻ جا گيت ڳائين ٿا سي ڇا آهن؟ هي جواني جيڪا منهنجي خواهش سان ڪيڏي ٿي، منهنجي سوچن تي لٽوليون ٿي ڪري، پنهنجن ڪالھو ڪن ڪرتوتن کي وساريندي، اڃ جي ننڍڙاڻپ ۾ راضي ۽ سياڻي جي ويجهو اچڻ

خلاف هٿيار بند آهي سا ڇا آهي؟ هيءُ هيبتناڪ دنيا جيڪا مون کي اڃا تي پرڻويءَ ڏي گهلي ٿي وڃي سا ڇا آهي؟ هي ڌرتي جيڪا پنهنجون ويڪريون ڇاڙيون کولي اسان جي جسمن کي هڙپ ڪرڻ پئي اچي ۽ ان مان لالچ لاءِ اڻ ڏٺو اجهو ٿي ٺاهي سا ڇا آهي؟ هيءُ انسان جيڪو پنهنجو پاڻ قسمت تي راغي رهي ٿو ۽ موت ڪنڌيءَ هوندي به زندگيءَ جي چين کان چمي پيو گهري سو ڪير آهي؟ هي انسان جنهن کي سالن جي پڇتاءَ عيوض خوشيءَ جي هڪ گهڙي ملي ٿي ته پنهنجو پاڻ ننڊ حوالي ڪري ٿو ڇڏي- جڏهن ته خواب کيس پڪاريندا رهن ٿا، سو ڪير آهي؟ هي انسان جيڪو اڃا ئي لهرن تي ترندي انڌو ڪار جي بحر ڏي پيو وڃي سو ڪير آهي؟ اي دانائيءَ مون کي ٻڌاءِ اهي سڀ شيون ڇا آهن؟”

دانائيءَ ورائيو ”اي انسان تون خدا جي اکين سان هن دنيا کي ڏسي سگهين ٿو ۽ هتان کان پوءِ جا راز انساني سوچ جي مدد سان سمجهي سگهين ٿو- اهو ئي بي خوديءَ جو ثمر آهي. تون ٻنين ۾ وڃي ڏس ته ماڪيءَ جي مک ڪيئن مٿڙن مٿڙن گلڙن تي لامارا ڏئي رهي آهي ۽ باز ڪيئن پنهنجي شڪار تي جهٽ ٿو هڻي. پنهنجي پاڙيسريءَ جي گهر وڃي ڏس ته ننڍڙو ٻار باهه جي روشنيءَ کان ڪيئن موهجي پوي ٿو- جڏهن ته سندس ماءُ ڪم ۾ رڌل آهي.“

ماڪيءَ جي مک وانگر ٿيو ۽ سرڻ جي ڪرتوتن کي ڏڪيندي پنهنجي بهار جا ڏينهن ضايع نه ڪريو. ان ٻار وانگر ٿيو جيڪو پنهنجي ماءُ کي ڇڏي باهه جي روشنيءَ تي سڙهو ٿو رهي. جيڪو ڪجهه توهان ڏٺو هو سو توهان جو هو ۽ اڃا به توهان جو آهي. هي سڀ ڪتاب، اڃاتا عڪس ۽ وٽندڙ سوچون جيڪي توهان جي

چوڌاري آهن سي انهن روحن جا پاڇا آهن. جيڪي اوهان کان اڳ ٿي گذريا. توهان جي چين تي موجود لفظ ان زنجير جون ڪڙيون آهن جنهن ۾ تون ۽ تنهنجا ساٿي انسان جڪڙيل آهيو. هي ڏکائيندڙ ۽ مزيدار انومان اهي ٻج آهن جيڪي ماضيءَ طرفان توهان جي روح جي ڪيتي ۽ ڀر پوکيا ويا ۽ اهي مستقبل ۾ لڄي ويندا. جواني جيڪا توهان جي چاهتن سان ڪيڏي ٿي سا توهان جي دل جا دروازا کولي ڇڏيندي جيئن ان ۾ نور داخل ٿي سگهي. پر ٿوري جيڪا ماڻهوءَ ۽ ان جي عملن کي ڳڙڪائڻ لاءِ وڏو واٽ ڦاڙي ويئي آهي سا توهان جي روحن کي جسمن جي ڳانڍاپي کان چوٽڪارو ڏياريندڙ آهي. دنيا جيڪا توهان سان گڏ متحرڪ آهي سا توهان جي دل آهي جيڪا خود دنيا آهي ۽ ماڻهو جنهن کي توهان خسيس ۽ ننڍڙو سمجهو ٿا سو خدا جو پيغامبر آهي جيئن پيڙائن ۽ خسيس پٺي مان زندگيءَ جو حقيقي مزو ماڻي سگهي.

اهڙي طرح دانائيءَ ڳالهائيندڙ منهنجي ٽيندڙ پيشانيءَ تي هٿ رکي چوڻ لڳي: ”اڳتي وڌ دير نه ڪر. اڳتي وڌڻ ئي تڪميل ڏانهن وڌڻ جو نالو آهي. اڳتي وڌندو ره ۽ زندگيءَ جي راه ۾ ايندڙ ڪنڊن ۽ تيز پٿرن کان نه ڊڄ.“

ٻه شهر

جيون مون کي پنهنجي ڪنڀرائين تي ڪٺو ۽ جوين جي پهاڙ تي
 پهچايائين- پوءِ ان پنهنجي پويان اشارو ڪيو. مون پوئتي نهاريو ته
 مون کي هڪ اجنبِي شهر ڏسڻ ۾ آيو. جنهن مان گوڙ شور جا ڪارا
 بادل پوتن جيان آهستي آهستي اڀري رهيا هئا. هڪ سنهڙي بادل
 هميشه منهنجي نظرن کان ان شهر کي ڳجهو رکيو. ڪجهه دير
 خاموش رهڻ کان پوءِ مون ڏانهن ڪئي: ”اي زندگي! هي ڇا آهي؟“
 ۽ زندگي ۽ ورائيو، ”هي ماضيءَ جو شهر آهي هن کي ڏس ۽
 غور ڪر.“ مون اهو عجيب منظر ڏٺو ۽ اتي مون کي ڪيتريون شيون
 ۽ نظارا ڏسڻ ۾ آيا. مقدمن لاءِ دالان لھيل هئا جن ڪو راکاس
 ڪچڙي نند جي ٻرن هيٺان بيٺو آهي. مندر جن جي چوڌاري روح
 لامارا ڏئي رهيا هئا ۽ ڪنهن ڪنهن وقت مايوسيءَ مان ڏانهن ڪري
 رهيا هئا ته ڪنهن وقت وري اميد جا گيت ڳائي رهيا هئا. مون ديول،
 ڏانهن نهاريو جيڪي عقيدي تحت جوڙيا ويا هئا ۽ شڪن تحت ڏٺا
 ويا هئا. مون پري کان سوچڻ جا منارا ڏٺا جن جون نليون ڪنهن
 فقير جي هٿن جيان مٿي اڀيون هيون. مون چاهتن جون راهون ڏٺيون
 جيڪي ماڻھن وچان وهندڙ تدبين جيان هيون. اهي رازن جا پاندا جن
 جي حفاظت لڳ ڇپ جا پهريدار ڪري رهيا هئا، تن کي ايتار جي
 چورن هٿان ڦيرجندو ڏٺو. وڏا وڏا طاقتور قلعا جيڪي همت ۽
 بهادريءَ سان جوڙيا ويا هئا سي سڀ ڏٺا جي قوت سان ڪرندي

ڏٺو. ڪچڙي ننڊ سان سينگاريل سنواريل خوابن جي درگاهن کي جاڳرتا سان تباهه ٿيندي ڏٺو. مون اهي ڪمزور جهوپڙيون به ڏٺيون جن ۾ هيٺائين مائي هوندي آهي. گوشه نشيني ۽ من مارڻ لاءِ مسجدون به ڏٺو، سمجهه سان روشن ٿيندڙ ۽ اڻ ڄاڻائيءَ سان تاريخ ٿيندڙ سکيا گهر به ڏٺو. پيار جا ميخانه به ڏٺو. جتي پريم جا پوڄاري مڙهي مست ٿي پوندا آهن ۽ پوءِ اڻ هوند انهن تي لٽولون ڪندي آهي. اهي آکاڙا به ڏٺو جتي زندگي پنهنجا ڪردار نپائيندي آهي ۽ آخر موت زندگيءَ جا سڀ دڪدانگ واقعا ويڙهي سڙهي کڻي ويو. اهو ئي ماضيءَ جو شهر آهي، جيڪو ڏسڻ ۾ ڏور، پر حقيقت ۾ ويجهو آهي ۽ جو ڪارڻ ڪڪرن مان مشڪل سان پسي سگهجي ٿو.

پوءِ زندگيءَ مون کي اشارو ڪيو ۽ چيائين: ”پاڻ هتي گهڻو ترسيا آهيو هاڻي منهنجي پويان اچ“

مون پڇيومانس: ”اي زندگي پاڻ ڪيڏانهن پيا هلون؟“
 زندگيءَ ورائيو: ”هاڻي پاڻ مستقبل جي شهر ڏي پيا هلون.“
 ۽ مون پڇيومانس ”اي زندگي! مون تي رحر ڪر! آءُ ٽڪجي پيو آهيان. منهنجا پير پتون تي پيا آهن ۽ مون ۾ ست نه رهيو آهي.“
 پر زندگيءَ ورائيو: ”اي منهنجا دوست! اڳتي وڌ ۽ ڏندو ره! بيهي رهڻ ٻڙدلي آهي. ياد رک! ماضيءَ جي شهر کي ٽڪڻ بيوقوفي آهي. مستقبل جي شهر تي نگاهه ڪر جيڪو هر وقت پڪاري رهيو آهي.“

فطرت ۽ انسان

پيچ پنيءَ مهل، جڏهن انسان ذات بوجڻ اوڍي ڪڇڙيءَ ننڊ
پر ستل هئي، آءُ ٻنيءَ پر فطرت سان مخاطب هوس. آءُ ڇهڇ سائي
گاهه پر لڏيو پيو هيس ۽ هيٺين سوالن تي ويڇاري رهيو هيس.

ڇا سونهن سڃاڻي آهي؟ ڇا سڃاڻي سونهن آهي؟ ۽ سوچڻ ئي
سوچڻ پر آءُ انسان ذات کان گهڻو پري وڃي پهتس ۽ منهنجي ويچار
شڪتي، منهنجي اندر پر لڪل مادي گهونگهٽ کي ڇاڪ ڪري
ڇڏيو. منهنجو روح اڏيو ۽ آءُ فطرت ۽ ان جي اسرارن کي ويجهو
ٻهجي ويس. منهنجا ڪن فطرت جي وڻندڙ ٻولي سمجهڻ لاءِ کلي
پيا ۽ اهڙي ريت آءُ پنهنجي پورن پر غرق ٿي ويس. لڳم ته ڪا
هلڪڙي هير وڻن جي ٽارين وچان گذري ڪنهن پٽڪندڙ يتير جي
آه وانگر اچي ڪن پئي آهي.

”اي هير! تون آهون ڇو ٿي پرين؟“ مون پڇيو ۽ هير ورائيو:
”آءُ ان ڪري ٿي روئان جو آءُ سج جي تپش ڪري ٻرندڙ شهر مان
آئي آهيان، جتي ايذاءَ جو بچ پوڪيل آهي جتي منهنجي پاڪ پوشاڪ
کي ناپاڪي چنبڙي پئي آهي. ڇا اڃا به تون مون تي ڏکوئڻ جا الزام
لڳائيندين؟“

پوءِ مون لڙڪن سان ڀريل گلڙن جي چهري ڏانهن ڏٺو ۽
انهن جو هلڪڙو روئڻ ٻڌم. پڇيو مان،
”اي گلڙو توهان ڇو ٿا روئو؟“

گلڙن مان هڪ گل پنهنجو نازڪ منهن مٿي ڪيو ۽ آهستي
آهستي ان ڪري ٿا روئو جو انسان ايندو ۽ اسان کي

بتي. وڃي شهر جي مارڪيٽ ۾ وڪڻندو. "ايتري ۾ ٻئي گل گالهائيندي چيو: "شام جو جڏهن اسين ڪوٺامجي وينداسين ته هو اسان کي ڏير تي ڦٽو ڪري ڇڏيندو. اسان ان ڪري ٻه روئڻ ٿا جو انسان جا بيرحم هٿ اسان کي پنهنجي اصلي ماڳن کان چٽي ڌار ٿا ڪن."

مون هڪ نديءَ کي ڪنهن مري ويل ٻار جي ماءُ وانگر افسوس ڪندي ڏٺو ۽ پڇيومانس: "اي ندي! تون ڇو پئي روئين؟" نديءَ ورائيو: "ڇاڪاڻ جو آءُ ان شهر ڏانهن وڃڻ لاءِ لاچار آهيان. جتي ماڻهو مون کي ڌڪارين ٿا. پنهنجي تڪن مٿن شرابن لاءِ هڪائين ٿا. مون کي پنهنجي گندگي صاف ڪرڻ لاءِ ڪتب آڻين ٿا. منهنجي پوترتا کي ناپاڪ ٿا ڪن ۽ منهنجي پاڪيزگيءَ کي گندگيءَ ۾ بدلائي ٿا ڇڏين."

مون پڪيڙن کي افسوس ڪندي ڏٺو، پڇيومانس: "اي پڪيڙو! توهان جو پيا روئو؟"

انهن مان هڪ اڏامي اچي ٿاريءَ تي ويٺو ۽ چوڻ لڳو: "اجهو آدم جو اولاد مومٽار هٿيار کڻي هتي ايندو ۽ اسان کي پنهنجو ازلي دشمن سمجهي ماري ڇڏيندو. هيٺ اسان هڪ ٻئي کان ملي موڪلايون پيا ڇو ته اسان کي سدناهي ته اسان منجهان ڪهڙو انسان جي ڌرم جو شڪار ٿيندو. اسان جتي جتي وڃون ٿا موت انسان جي روپ ۾ اسان جو پيڇو ٿو ڪري."

هاڻي سج جبلن جي چوٽين پٺيان، وٿن جي چوٽين کي پنهنجي سونهري ڪرڻ سان پوترتا بخشيندو پيو اچي. مون ان منظر کي ڏٺو ۽ پنهنجو پاڻ کان پڇيم:

آخر ڇو انسان فطرت جي ٺاهيل هر شيءِ کي تباهه پيو ڪري؟

جادوگري يا ساحره

جنهن عورت کي مان چاهيندو هيس، اها ساڳي عورت ڪالهه
 هن اڪيلي ڪمري ۾ ويٺي هئي ۽ هن بخملي پلنگ تي آرام ڪيو
 هيو. هن ئي شفاف پيالن سان هن پراڻو شراب پيتو هو. هيءُ
 ڪالھو ڪو خواب آهي ڇو ته منهنجي محبوبا ڪنهن ڏورانهين ڏيهه
 هلي ويئي آهي جتي ويسر ۽ اڻهوند کان سواءِ ڪجهه به نه آهي: ان
 جي آڱرين جي ڇاپ اڃا منهنجي آرسِيءَ تي آهي ۽ سندس سامه -
 سڳند اڃان تائين منهنجي پوشاڪ منجهه موجود آهي. ان جي مٺڙي ۽
 سريلي آواز جو ٻڙاڏو اڃان تائين هن ڪمري ۾ ٻڌي سگهجي ٿو. پر
 اها عورت جنهن جو مان چاهيندڙ آهيان، اها تمام ڏورانهين ڏيهه هلي
 وئي آهي - جنهن کي جلاوطني ۽ غفلت جو ڏيهه سڏيو وڃي ٿو.
 منهنجي پلنگ سان لاڳيتو ان جي تصوير لٽڪيل آهي. هن مون ڏانهن
 جيڪي پريم پٿر لکيا هئا، سي مون هڪ چانديءَ جي پيٽيءَ ۾ بند
 ڪري رکيا آهن، ۽ اها پيٽي زمرد ۽ مرجان سان جڙيل آهي. اهي سڀ
 شيون سپاڻي تائين مون سان گڏ رهنديون - ۽ پوءِ هوا انهن کي اڏائي
 اتي کڻي ويندي، جتي خاموشيءَ جو راڄ آهي.

جنهن عورت کي آءُ چاهيان ٿو اها به انهن ئي عورتن جهڙي
 آهي، جن کي توهان پنهنجون دليون ڏئي چڪا آهيو. هوءَ تمام گهڻو
 خوبصورت آهي، جنهن ان کي ڪنهن ديوتا سينگارڻو سنواريو هجي.
 هوءَ گجوتر وانگر نمائي آهي، نانگ جهڙي حرفتن آهي، مور جهڙي
 سسئي ۽ مغرور آهي. بگهڙ جهڙي خونخوار آهي، هنس پکيءَ جهڙي
 وڻندڙ آهي ۽ ڪاري رات جهڙي خوفناڪ آهي. اها عورت مٽيءَ جي

مٺ ۽ سمنڊ جي گج جي پيالي مان ٺهيل مرڪب آهي.
 آءُ ان عورت کي ٻالڪ پٺي کان ڄاڻان سڃاڻان- مون پوکڻ
 ۾ ان جو پيڇو ڪيو آهي ۽ سندس پلٽ پڪڙي شهر جي گهٽين ۾،
 ان جي پٺيان پٺيان گهميو آهيان. آءُ ان کي پنهنجي جوين پرين
 ڏينهن کان سڃاڻان ۽ مون جيڪي ڪتاب پڙهيا آهن، انهن ۾ به ان
 جوئي پاڇو ڏٺو اٿم. مون سندس بهشتي آواز ندين جي روڻ جهوڻ
 ۾ ٻڌو آهي. ان کي مون پنهنجي دل جا سڀئي راز کولي ٻڌايا آهن-
 جنهن عورت جو آءُ چاهڪ آهيان، اها ڪنهن سرد، اداس ۽
 ڏورانهن ماڳ وڃي پهتي آهي، جتي وسيع اڻ هوند کان سواءِ ڪجهه
 به نه آهي.

اها عورت جنهن کي منهنجي دل پيار ڪري ٿي، ان کي ”
 زندگي“ چوندا آهن، هوڙ ڏاڍي خوبصورت آهي ۽ سڀني دٻن کي پاڻ
 ڏانهن ڇڪي وٺي ٿي. اها اسان جون دليون گروي ڪري ٿي ۽ اسان
 جي سڪ ۽ اڪير کي دلاسن ۽ انجمن ۾ دفن ڪري ٿي ڇڏي.
 زندگي هڪ عورت آهي، جيڪا پنهنجي چاهڪن جي لڙڪن
 سان غسل ڪري ٿي ۽ پنهنجو پاڻ کي شڪار جو رت مڪي ٿي.
 سندس لباس رات جي اونداهيءَ ۾ ڳوهيل روشن ڏينهن آهي. اها پيار
 ڪرڻ لاءِ انسان جي دل وٺندي آهي، پر شاديءَ کان انڪار ڪندي آهي.
 ”زندگي هڪ جادوگريائي آهي،

جيڪا اسان کي پنهنجي سونهن سان برغلائي ٿي،
 پر اهو ماڻهو جيڪو ان جي مڪرن کي سمجهي وٺي ٿو،
 سو سندس جادوگرين کان پرهيز ڪري ٿو.“

جوپڻ ۽ اميد

جوپڻ منهنجي اڳيان هليو ۽ ڏورانهين هنڌ پهچڻ تائين مون سندس پيڇو ڪيو. هتي هو (جوپڻ) بيهي رهيو ۽ افق تي لڙيل ڪڪرن کي تڪڙ لڳو- جيڪي رڍن جي ولر جيان لڳي رهيا هئا، پوءِ هن وٽن ڏانهن نهاريو، جن جون اگهاڙيون تاريون آسمان ڏانهن اڏين آيون هيون جن هن پنهنجي ساوڪ موتائي وٺڻ لاءِ خدا آڏو هٿ ڊگهيرا هجن ۽ مون پڇيو مانس: ”اي جوپڻ! پاڻ هينئر ڪٿي آهيو؟“ هن ورائيو: ”پاڻ مونجهاري واري هنڌ پهتا آهيون- سبق پراءِ!“ ۽ مون چيو مانس: ”اڄ ته موتي هلون ڇو جو هي اداس هنڌ مون کي ڊيڄاري رهيو آهي ۽ ڪڪرن ۽ وٽن جي اگهاڙين تارين وارو نظارو مون کي غمگين بنائي رهيو آهي.“ ۽ هن جواب ڏنو: ”بردار ٿي! مونجهارو علم جي ابتدا هوندو آهي.“ پوءِ مون پنهنجي چوڌاري ڏٺو، مون کي هڪ پاڇو اسان ڏانهن ايندي نظر آيو ۽ مون پڇيو: ”هيءَ عورت ڪير آهي؟“ جوپڻ ورائيو: ”هيءَ ”ميليپومين“ آهي، ”زبورس“ جي ڌيءَ ۽ ڪنهن ڏک پرنئي واقعي جي ”سرسوتي“ (راڳ جي نون ديوتائن مان هڪ) آهي“

”او پيارا جوپڻ جڏهن تون هتي آهين ته پوءِ هي دڪڏاڪ واقعو مون کان ڇا ٿو چاهي.“ مون ڏانهن ڪري چيو ته ان جواب ڏنو: ”هي توکي ڌرتي ۽ ان جا غير ڏيکارڻ آيو آهي ڇو ته جيڪو ڏک نٿو ڏسي، سو ڪڏهن به سک ڏسي نه سگهندو.“ پوءِ روح منهنجي اکين تي هٿ رکي ڇڏيو ۽ جڏهن هن هٿ کنيو ته جوپڻ وڃي چڪو هو ۽ اڌ پنهنجي نفساني پوشاڪ کان عاري ”اگهاڙو“ ٿي

اڪيلو رهجي ويو هيس۔

پوءِ مون دانھن ڪئي: ”اي زيورس“ جي ڌيءَ! جوين ڪٿي آهي؟“ ”ميليومين“ بغير ڪنھن جواب ڏيڻ جي مون کي پنھنجي پرن تي ڪٿي هڪ جبل جي چوٽيءَ تي پهچايو. مون پاڻ کان هيٺان زمين ۽ ان تي موجود هر شيءِ کي پڪڙيل ڏٺو، جيئن ڪنھن ڪتاب جا صفحا ڪليل هجن ۽ انھن تي ڪائنات جا راز رکيل هجن. آءُ ڊپ وچان صنوبر (وڻ) جي ڀرسان بيٺو هيس ۽ انسان جي رازن تي ويچارڻ لڳس ۽ زندگيءَ جي نشانين جي معنيٰ لھڻ لاءِ پاڻ پتوڙڻ لڳس. مون دڪدائڪ نظارا ڏٺا. خوشيءَ جا ملائڪ ڪمبختيءَ جي شيطانن سان وڙهي رهيا هئا ۽ انھن وچ ۾ انسان بيٺو هو. اهو ڪنھن ويرم اميد واري رستي ڏانھن ڇڪجي رهيو هو. مون ڏٺو ته ”محبت“ ۽ ”نفرت“ انسان جي دل سان پاڻ پئي وندرايو۔ محبت اسان جا گناهه لڪائي رهي هئي ۽ ان کي فرمانبرداريءَ، واکاڻ ۽ ڇاپلوسيءَ جي شراب سان مست ڪري رهي هئي۔ جڏهن ته نفرت کيس ڇيڙائي رهي هئي ۽ ان جا ڪن ۽ اکيون سڇائيءَ کان بند ڪري ڇڏيون هيائين.

مون ڏٺو ته شهر گند ڪچري سان ڀريل هو ۽ اهو گند آدم جي اولاد جي ڪپڙن کي ڇهڻيل هو. تمام پري کان مون ساون فصلن کي انسان جي غمن تي روئيندي ڏٺو. ملن ۽ پادرين کي حرفتي لومڙين وانگر ڏمرجندي ڏٺو ۽ ڪوڙن مسيحيان کي انسان ذات جي خوشيءَ خلاف حرفتون هلائيندي، ايڪو ڪندي ڏٺو. مون انسان کي ڏٺو ته هو نجات لاءِ دانائيءَ کي پڪاري رهيو هو، پر دانائيءَ هن ڏانھن ڌرو ٻه ڌيان نه ڏنو، ڇو ته جڏهن دانائيءَ انسان سان شهر جي گهٽين ۾ ڳالهايو هو تڏهن هن ڪائنس نفرت ڪئي هئي ۽ مون تبليغين کي تمام گهڻي عقيدتي سان بهشت کي تڪيندي ڏٺو، پر

سندن دلين ۾ لالچ هئي. مون هڪ نوجوان کي جوپين جي نشي ۾ ڌٽ، جوانڙيءَ کي مٺڙيون مٺڙيون ڳالهون ٻڌائيندي ڏٺو، پر انهن جا حقيقي جذبا ستل هئا ۽ سندن ايشورتا تهائين ڏور هئي. مون ڪوڙن قانونن ٺاهيندڙن کي بڪواس ڪندي ڏٺو، جيڪي پنهنجو وڪر دغا ۽ فريب جي بازار ۾ وڪڻي رهيا هئا. مون طبيبن کي سادن ۽ معتبر ماڻهن جي آتماڻن سان ڪيڏندي ڏٺو- مون جاهل کي ڏاهي سان ويٺل ڏٺو، جيڪي پنهنجي ماضيءَ جي واکاڻ ڪري رهيا هئا- پنهنجي حال کي ڪپڙن جي جهجهائيءَ سان ساراهي رهيا هئا ۽ مستقبل لاءِ عيش عشرت جو پلنگ جوڙي رهيا هئا.

مون ويڇاري مسڪين هاريءَ کي بچ پوکيندي، لابارو ڪندي ۽ ظلم سهندي ڏٺو آهي، جنهن جي غلط فهميءَ سان قانون پهريداري پيو ڪري. مون اياڻن کي علم جا خزانا لٽيندي ڏٺو- جڏهن ته نور جا پهريدار سستيءَ جي اگهور نٺ ۾ ٻڌل هئا. مون پريم پوچارين کي ڏٺو- عورت، مرد جي هٿ ۾ اهڙ سارنگي جيان هئي، جنهن کي وڄائي نٿو سگهجي، فقط سندس آواز سٺي سگهجي ٿو. مون علم جي قوتن کي ورثي ۾ مليل فائدين ۾ گهيريڻ ڏٺو، جيڪي (فائدا) تمام ٿورڙا هئا ۽ جلد چڙوچڙ ٿي ويا. مون آزاديءَ کي در در پناه لاءِ پڪاريندي ڏٺو، پر ڪو به سندس دانهن ڏانهن ڌيان ڌرڻ وارو نه هو. مون ڦرلٽ کي وڏي شان سان هراڻگهون پريندي ڏٺو ۽ ماڻهو کيس شاباس ڏئي رهيا هئا. مون مذهب کي ڪتابن ۾ دفن ٿيل ڏٺو ۽ ان جي جاءِ تي شڪ کي بيٺل ڏٺو. مون انسان جي صبر جي پوشاڪ کي بزدليءَ جو ويس پهريندي ڏٺو ۽ سستيءَ کي بردباري ۽ ڊپ کي مروت ڪوٺيندي ڏٺو.

قيامت يا حشر

اي منهنجا محبوب! ڪالهه آءُ دنيا ۾ اڪيلو هيس ۽ منهنجي اڪيلائي موت وانگر بي رحم هئي. آءُ ٽڪريءَ جي چانو ۾ پلجندڙ ان گل مثل هيس، جنهنجي وجود جي، زندگيءَ کي ڪا خبر نه هئي، پر اڃ منهنجو روح سجاڳ آهي ۽ توکي پنهنجي ڀرسان بيٺل ڏٺو اٿم. آءُ پنهنجي پيرن تي کڙو ٿي خوش ٿيس ۽ پوءِ ادب سان گوڏا کوڙي تنهنجي پوڄا ڪير.

اي منهنجا پريتر! ڪالهه چلولي مير جو چهاڙ سخت محسوس ٿيو مير - سج جا ڪرڻا ڪمزور لڳا هئا. ڌرتيءَ جي منهن تي ڪوهيڙو پيل هو ۽ سمنڊ جون لهرون طوفان وانگر گجگوڙ ڪري رهيون هيون. مون پنهنجي چوڌاري نظر ڊوڙائي - مون کي پنهنجي ڏکڻ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نظر نه آيو ۽ اندازيءَ جا پوت منهنجي چؤطرف لالچي ڪجهن جيان ڪهي رهيا هئا. پر اڃ فطرت نور ۾ غسل ڪيل ٿي لڳي، ڪجندڙ لهرون خاموش آهن ۽ ڪوهيڙو ختم ٿي چڪو آهي. مون جيڏانهن به نهاريو، زندگيءَ جا راز معلوم ٿيندا ويا. ڪالهه آءُ بي مقصد آواز هيس ۽ اڃ آءُ وقت جي چين تي امر گيت آهيان.

اهو سڀ ڪجهه هڪ گهڙيءَ ۾ ٿيو ۽ هڪ نگاهه، هڪ لفظ هڪ آه ۽ هڪ چميءَ سان جڙي پيو. اي منهنجا محبوب! انهيءَ گهڙيءَ ئي منهنجي گذريل ڇاهه کي منهنجي دل ۾ ايندڙ اميدن سان

ڳنڍي ڇڏيو آهي. اها گهڙي ڌرتيءَ جي سڀني مان ڏينهن جي روشنيءَ برقي نڪرندڙ نئين سٺي وانگر هئي. اها گهڙي منهنجي زندگيءَ ۾ ائين هئي جيئن عيسيٰ عليه السلام جو انساني زندگين لاءِ جنم - ڇو ته اها گهڙي پريم ۽ پورتن سان ٺهڻ هئي. ان گهڙيءَ اونداهه کي روشنيءَ ۾، غم کي خوشيءَ ۾ ۽ مايوسيءَ کي اميد ۾ بدلائي ڇڏيو.

اي منهنجا پريتر! پيار جنت مان ڪيترن ئي روپن ۾ نڪرندو آهي، پر دنيا تي ان جو اثر ساڳيو ئي آهي. انساني دل کي منور ڪندڙ هلڪو شعلو به بهشت مان نڪرندڙ ڪنهن وڏي روشنيءَ جي مينار جيان آهي. جيڪو انسان ذات جون راهون روشن ڪري ڇڏي ٿو. ڇو ته هڪ ئي دل ۾ پوري انسان ذات جون اميدون ۽ احساسات سمايل آهن. يهودي وعدي مطابق مسيحا لاءِ ترسيل هئا، جيڪو کين چوڻڪارو ڏيارڻ لاءِ اچڻو هو. انسان ذات جي اعليٰ ذهن سمجهي ورتو ته، ”مشتري“ ۽ ”منروه“ (گرهه) جي پوڄا پاڻ مان ڪو فائدو نه آهي ڇو ته ان سان انسان ذات جي پيائين دٻڻ جي اڃا نٿي اجهائي سگهجي. روم ۾ ماڻهن بي رحم ديوتا ”اپالو“ جي ايشورتا کي پرکي ورتو ۽ ”وينس“ جي سونهن جو خودبخود زوال اچي ويو.

انهن جي دل جي گهرائيءَ کي جيتوڻيڪ انسان سمجهي نه سگهيا، پر پوءِ به اهي قومون ڪنهن اهڙي قوم لاءِ آيون هيون جيڪي هن ڌرتيءَ تي مڙهون مان ماڻي ٿي. اهي روح جي آزاديءَ لاءِ آتا هئا، جيڪو انهن کي پاڙيسريءَ سان سج جي روشنيءَ ۾ رهڻي ڪهڻيءَ تي سرهو ٿيڻ سيکاري. هيءَ اها آزادي آهي جيڪا انسان کي غيب جي ويجهو آڻي ٿي ۽ پوءِ اهو، ان کي بغير ڪنهن ڊپ ڊاءِ جي

حاصل ڪري وٺي ٿو.

اي منهنجا پريتر! اهو سڀ ڪجهه ٻه هزار سال اڳ ٿيو، جڏهن ابدي آتما کي ويجهو وڃڻ کان ڊنل دل جون خواهشون، اکين اڳيان ڦرندڙ شين جي چوڌاري گهمي رهيون هيون. جڏهن جهنگلن جي بادشاهه ”بان“ ريڍارن جون دليون دهشت سان ڀري ڇڏيون ۽ سج جي بادشاهه ”بال“ پادرين جا بي رحم هٿ، غريبن ۽ مسڪينن جي روحن ۾ ڪپائي ڇڏيا هئا. هڪ رات، هڪ گهڙيءَ روح جا چپ ڪليا ۽ انهن مان هڪ لفظ ”زندگي“ اڇارجي ويو ۽ نور جي هنج ۾ ستل ٻار ۾ ماس پيدا ٿي پيو. هڪ واڙ ۾ جتي ريڍار پنهنجي ڌڻن کي جهنگلي جانورن کان بچائڻ لاءِ پهريدار بيٺا هئا، انهن ٻار تي اچرج مان نظر وڌي جيڪو آهر ۾ ستو پيو هو. رنجيده دلين ۽ بڪايل آتمائن تي ويٺل معصوم ٻار پنهنجي ماءُ جي ڪپڙن ۾ ويڙهجي ويو ۽ هن پنهنجي نمائائيءَ سان ”ورهسپت“ ديوتا کان شاهي لٽ ڦري ڌڻ جاريندڙ ريڍار کي ڏيئي ڇڏي ۽ ”منروه“ (گرمه) کان هن دانائي وٺي، غريب مهائڻي جي دل ۾ داخل ڪري ڇڏي، جيڪو پنهنجو مڃين مارڻ وارو چنل چار ڪنڍي رهيو هو. هن ”اپالو“ کان پنهنجي ڏکڻ عيوض سک وٺي، راهگير فقير کي ڏيئي ڇڏيو. هن وينس کان حسن ڪسي ان مسڪين عورت کي عطا ڪيو. جيڪا ظالم (مڙس) جي اڳيان ڏکي رهي هئي.

هن ”بال“ کي تخت تان لاهي، ان جي جاءِ تي زمين ڪيڙيندڙ ۽ بچ پوکيندڙ مسڪين هاريءَ کي وهاري ڇڏيو.

اي پريتر! ڇا ڪالهه منهنجو روح اسرائيلي قبيلن جهڙو نه هو؟ ڇا مون رات جي سانت ۾ غلاميءَ ۽ وقت جي برائيءَ کان مڪتي

ڏياريندڙ جو انتظار نه ڪيو هو؟ ڇا اڌ زندگيءَ جي راهه تي ڪنهن
بيابان ۾ وڃائجي ويل ٻار جيان نه رهيو هوس ۽ منهنجي زندگي
ڪنهن پٿر تي پوکجندي هج جيان نه هئي، جنهن کي ڪوبه پکي
حاصل ڪري نٿي سگهيو ۽ نه ئي انهيءَ کي ماري يا جباري ٿي
سگهيو. ڇا مون ماضيءَ جي قومن وانگر پياس ۽ روحاني بک
محسوس نه ڪئي هئي؟

اي پريتر! اهو سڀ ڪجهه ڪالهه ٿيو، جڏهن منهنجا خواب
اونده ۾ گر هئا ۽ ڏينهن ڏسڻ کان ڊنل هئا. اهو سڀ ڪجهه
تڏهن ٿيو، جڏهن ڏکڻ منهنجي جيءَ کي جهوري وڌو ۽ اميد ان کي
سهاري ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي هئي. هڪ رات، هڪ گهڙي روح،
ابدي نور جي دائري مان نڪري، مون ڏانهن تنهنجي نيشن سان
نهاريو- ان نگاهه مان ئي پيار جنم ورتو ۽ منهنجي دل ۾ گهر ڪري
ويو، اهو اتر ڀرير منهنجي احساسن جي پوشاڪن ۾ ويڙهجي ويو
۽ غم کي خوشيءَ ۾، مايوسيءَ کي اميد ۾ ۽ اڪيلائيءَ کي بهشت
۾ بدلائي ڇڏيائين. پيار مون کي زندگي بخشي، منهنجي بي نور اکين
کي منور ڪيو ۽ مون کي مايوسيءَ جي فرش تان ڪشي اميد جي عرش
تي پهچايو- چو ته اي پريتر! منهنجا سڀ ڏينهن، راتين مثل هئا، پر
ڏس هاڻ پرڻه ڦٽي آهي. اجهو سج اڀريو- چو ته يسوع مسيح جي
ساهه آڪاش کي تماشو ڪري شراب جي جوهر سان ملائي ڇڏيو
آهي. زندگي جيڪا اڳ ڏکڻ سان ڀريل هئي سا هيئر سڪن سان
مالا مال آهي- چو ته معصوم جون ٻانهون چؤطرف آهن ۽ منهنجي
روح کي پاڪر ڀري بيٺيون آهن.

اداري جا چپرايل شاھ جا پيا تي رسالا

1- شاھ جو رسالو (مڪمل) ڪلياڻ آڏواڻي

سنڌ ۾ پهريون ڀيرو بهترين گيت اپ ۾ - سائيز ڊبل ڪرائون- آفسيٽ پيپر -
پڪو جلد- ريگزين ٻائينڊنگ - فائيل پرنٽنگ.
ڪل صفحا 496. قيمت 150 روپيا.

2- شاھ جو رسالو (اصل) غلام محمد شاهواڻي

(شاهواڻي صاحب جن جو مرتب ڪيل شاھ جو رسالو پنهنجي اصل صورت ۽ سيرت ۾)
رسالو ۾ آيل نثر ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيل.
بهترين گيت اپ ۾ - سائيز ڊيپي- آفسيٽ پيپر-
پڪو جلد- ريگزين ٻائينڊنگ- فائيل پرنٽنگ.
ڪل صفحا 1216. قيمت 250 روپيا.

3- شاھ جو رسالو هوتچند مولچند ڪوبخشاڻي

(کڻي جلد معنيٰ ۽ شرح سميت)

پهريون ڀيرو سڄو رسالو ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيل- هر سر پريان معنيٰ ۽ شرح ڏنل.
بهترين گيت اپ ۾ - سائيز ڊبل ڪرائون- آفسيٽ پيپر-
پڪو جلد- ريگزين ٻائينڊنگ- فائيل پرنٽنگ.
ڪل صفحا 696. قيمت 225 روپيا.

ڀڳل ڪنڀڙا تيون

خليل جبران

گل محمد تنڀو

روشنڀ پبليڪيشن

ڪنڊيارو

1995ع

”بگل کنیڑاتیون“

لیکڪ: خليل جبران

سنڌيڪار: گل محمد تنيو

پيو ايڊيشن: © اپريل 1995ع

ڪمپوزنگ: بشير احمد جمالي

عبدالبرادرز ليزر ڪمپوزنگ سسٽم لجهت روڊ حيدرآباد.

چينڊڙ: فائين آرٽ ڪميونيڪيشن حيدرآباد سنڌ.

چپائينڊڙ: روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، ضلعو نوشهرو فيروز سنڌ.

قيمت: 30.00 روپيا

BHAGAL KHANBHRATHYOON

Written By KHALIL JIBRAN

Translated By GUL MOHAMMAD TUNIO

Composed by Bashir Ahmed Jamali,

Abdul Brothers Laser Composing System Hyderabad Sndh.

Printed by Fine Communications Hyderabad.

Published by Roshni Publication, Kandiaro, Sindh.

Second Edition: © April 1995

انتساب

دلبر دوست عبدالڪريم عرف بخشڻ سومري جي نالي!
گل محمد

پھريون سبق

محبت جي جادوءَ پيرل شعاعن جنهن وقت منهنجي اکين کي نور سان روشن ڪيو، ان وقت منهنجي عمر اڙهن سال هئي. هيءُ پھريون پيرو هو، جڏهن منهنجي روح، قرب جي گرم آگرين جو ڇهڻ محسوس ڪيو.

سلميٰ ڪرامي اها پهرين عورت هئي، جنهن جي سونهن منهنجي روح کي سونهن ۽ سوپيا واري مائريءَ جي دڳ لاتو، جتان حسن وارا خوابن وانگر متيندا رهن ٿا ۽ هرڪا رات، شب برات جهڙي من موھيندڙ ۽ دل ۾ سرور پيدا ڪندڙ ٿئي ٿي.

سلميٰ ڪرامي سراسر سونهن ۽ قرب جي پتلي هئي. هوءَ پيار جي اها ديوي هئي، جنهن مون کي سونهن کي پوڄڻ جو پھريون سبق پڙهايو ۽ جنهن پهرئين ئي ملاقات ۾ پنهنجي بيمثال سونهن جي معرفت مون تي عشق ۽ محبت جون ۽ ٽيئي رمزون آشڪار ڪري ڇڏيون. پڪ سان چوان ٿو ته هوءَ اها ڳاڻڻي هئي، جنهن منهنجي زندگيءَ کي پھريون پيرو سرمندي گيتن سان جهومايو.

پھريون پيار، هرھڪ ڳيروءَ جي دل جي پٽيءَ تي ڪي ان مت نقش چٽي ويندو آهي ۽ هرڪو شخص ويچار جي ڏوري وجهي، انهن سونهري گھڙين کي واپس گھلي آڻڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. هي اهي گھڙيون آهن، جڏهن جذبات جي اونھي پاتال ۾ لهي، ماڻهو اٿام پيار سبب جھومڻ تي لاچار ٿي وڃي ٿو ۽ انسان پيار جي ڪڙن، تلخ ۽ گجهن آزمودن هوندي به ان مان لطف وٺڻ چاهيندو آهي. هر ڳيروءَ

جي جوانيءَ واري پهرين ڏاڪي ۾، ڪانه ڪا سلمي سندس زندگيءَ جي ڪتاب جو هڪ خوبصورت باب بڻجي، سندس سامهون اچي ٿي ۽ سندس حياتيءَ جي ماٺ ۽ سڪون کي اک چنپ ۾، خوشين ۽ سرهاين ڀريل لمحن ۾ بدلائي ڇڏي ٿي. پيار جو اهو جادو، ان جي بي رونق راتين کي، راحت ۽ سڪون سان ڀرپور ڪري ڇڏي ٿي.

تن ڏينهن آءٌ عجيب سوچ ويچار ۾ ٻڌل هوس ۽ هر گهڙيءَ قدرت جي قانون، الهامي ڪتابن ۽ مذهبي صحيفن کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪري رهيو هوس ته، اوچتو سلمي جي چپن مان پيار جو نغمو منهنجي ڪنن تائين پهتو. ان کان اڳ مون تي ماٺ چاڻيل هئي. منهنجي زندگي حضرت آدم وانگر بهشت ۾ بي ڪيف ۽ ٽڪائيندڙ هئي، ليڪن عين ان وقت سونهن سان منهنجي ملاقات ٿي ۽ روشني جي هڪ محڪم مناري وانگر سلمي منهنجي اڳيان اچي بيٺي.

سلمي، منهنجي راڻي! جنهن، منهنجي دل جي اوڻائين کي حيرت ۽ تعجب سان ڀري، مون کي زندگيءَ جون رمزون سمجهڻ لائق ڪري ڇڏيو.

بيبي حوا، حضرت آدم کي پنهنجي رضا سان جنت کان ٻاهر ڪڍيو هو، پر آءٌ سلمي جي مدد سان حقيقي محبت جي بهشت ۾ داخل ٿيس. اها آدم جي پستي هئي ۽ هيءُ انسان جي ارتقا؛ پر مونسان به نيٺ اهائي جڻ ٿي جيڪا حضرت آدم سان ٿي هئي. ساڳي تلوار جنهن آدم کي بهشت مان ڪڍي ڌار ڪيو، سا مون کي به موت جي منهن ڏانهن ڌڪي رهي هئي. اها قاتل تلوار مون کي ڌمڪائڻ لڳي ۽ هڪڙي ڏينهن ان جي تيز چمڪندڙ ڌار مون کي پيار جي بهشت مان ڌڪي ڪڍي ٻاهر ڦٽو ڪيو، حالانڪ منهنجو ڪوبه ڏوهه نه هو، ۽ نه ئي مون ڪا حڪم عدولي ڪانه ڪئي هئي، منع

ڪيل ميووي سان پڻ منهنجو ڪو واسطو ڪونه هو، تنهن هوندي به مون کي بهشت مان ڌڪي ڌار ڪيو ويو.

انهيءَ واقعي کي ڪيترائي سال گذري چڪا آهن. اهي سڀئي حسين خواب، وڪري چڪا آهن. هن وقت مون وٽ سواءِ دل پڇائيندڙ يادگيرين جي ٻيو ڪجهه به نه آهي. اهي يادگيريون جڏهن منهنجي چوڌاري پنهنجا پر پڪيڙي ڦڙڪڻ لڳن ٿيون ته منهنجي دل جي گهراين ۾ رنج ۽ غم اچي واسو ٿو ڪري ۽ منهنجون اکيون ڳوڙهن سان ڀرجي وڃن ٿيون. منهنجي پياري- سونهن ديوي- سلمي هن رنگ برنگي دنيا کان پري وڃي چڪي آهي. ان جي يادگيري کي تازو ڪرڻ لاءِ، مون وٽ، پڳل/ ٽٽل دل کانسواءِ ٻس رڳو هن جي قبر موجود آهي.

هن جي قبر تي ماڻ جو مڪمل قبضو آهي، ليڪن اها ماڻ، خدا جي انهيءَ ڳجهه جو، جيڪو هن ڪفن ۾ لڪائي رکيو آهي، ڪو پتو نٿي ٻڌائي. هوا ۾ جهومندڙ هي سروي جون لامون، جن پاڙن وسيلي قبر ۾ پوريل جسر جي پوري ڪائنات کي دل کولي چوسيو آهي، تن کي به ڏندين آڱريون اچي ويون آهن ۽ انهن جي چپن تي به خاموشيءَ جي مهر لڳل آهي. اهي به قبر جي ڳجهه بابت ڪا خبر نٿيون ڏين. صرف منهنجي پڳل دل جون چند هڏ ڪيون آهن، جيڪي هن جهان جي رهواسين لاءِ ان ڊرامي جو اعلان ڪري رهيون آهن، جيڪو محبت، حسن ۽ موت، دنيا جي اسٽيج تي پيش ڪيو.

بيروت شهر ۾ رهندڙ دوستو! جيڪڏهن ڪڏهن صنوبر جي وڻن سان ڍڪيل قبرستان ۾ اوهان جو وڃڻ ٿئي، ته ان ۾ داخل ٿيڻ وقت هوريان هوريان وڪون ڪڻجو ته جيئن اوهان جي پيرن جو کڙڪو، ان ماليشي شهر جي رهاڪن جي ننڊ نه ڦٽائي ۽ جڏهن توهان

سلمي جي قبر وٽ پهچو ته چپ چاپ نهايت ادب سان اتي ڪي گهڙيون ترسي پئجو. ان بعد هن ان زمين کي جنهن هميشه لاءِ هنجي جسم کي پنهنجي اندر ۾ سانڍي رکيو آهي، تنهن کي سرگوشيءَ ۾ منهنجا سلام چئجو. پوءِ هڪ ڊگهو ۽ ٿڌو ساهه کڻي منهنجو ذڪر ڇيڙجو ۽ پاڻ کي هيئن مخاطب ٿجو:

”هيءَ جبران جي اميد جي قبر آهي. اهو جبران جيڪو سڄي حياتي پيار جو قيدي رهيو. هن ئي ڌرتيءَ تي هن جون خوشيون لڻجي ويون. هن جي زندگي ڳوڙهن ۽ ٿڌن شوڪارن ۾ وهي ويئي ۽ هو هميشه لاءِ پنهنجي مرڪ وڃائي ويٺو.“

ان ديوي جي قبر ويجهو سرو جي وٿن سان گڏ ان جو رنج ۽ غم به وڌي ويجهي ٿو. روزانو رات جو جبران جو روح ان قبر تي ڦرندو رهي ٿو ۽ سلمي کي ياد ڪري ٿو. ان قبر تي وڻ جهومن نه ٿا ۽ بلڪ جبران جي روح سان ملي سلمي جي وچوڙي تي ماتي ڪن ٿا. اها سلمي جيڪا ڪالهه تائين زندگيءَ جي چين تي هڪ سونهن ڀريو نغمو هئي، سا اڄ ڪنهن پراسرار مٽيءَ جو ڍير آهي.

منهنجي جوانيءَ جا دوستو! ائون اوهان کي منٿ ٿو ڪريان. توهان کي پنهنجي ان محبوب جو قسم، جنهن کي اوهان کي پيار ڪيو آهي ۽ جنهن کي توهان دل ڏني آهي، توهان منهنجي سلمي جي قبر تي گل چاڙهڻ نه وسارجو. اي منهنجا دوستو توهان جيڪي گل منهنجي سلمي جي قبر تي چاڙهيندؤ، سي ماڪ جا اهي موتي بڻجي پوندا، جيڪي صبح جي اک مان ۽ گلاب جي پنڪڙين تي پون ٿا.

گجھو روڳ

منهنجا دوستو! توهان سڀئي پريت جي پهرئين پهر کي ڏاڍي سرهاڻيءَ ۽ خوشيءَ سان ياد ڪريو ٿا؛ توهان ان خوشيءَ جي گذري وڃڻ جو ڏاڍي ڏک مان ذڪر ڇڏيو ٿا، پر آئون انهن گهڙين کي هڪ اهڙي بانديءَ وانگر ياد ڪريان ٿو، جنهن کي بنديخاني جون سيخون ۽ پير ڪڙيون ياد اينديون هجن. توهان پنهنجي ننڍپڻ ۽ جوانيءَ جي وچ واري وقت جو گهڙيءَ گهڙيءَ ذڪر ڪريو ٿا. توهان لاءِ عمر جو اهو دؤر هڪ سونهري دؤر آهي، توهان جي سمجھ آهر، اهو دؤر هر قسم جي تڪليف کان خالي ۽ گشتيءَ کان آزاد ۽ دؤر آهي، پر منهنجي لاءِ اهو دؤر هڪ خاموش غم جو زمانو آهي. ان دؤر منهنجي دل جي زمين ۾ ڏک جو بچ پوکيو، جيڪو منهنجي دل جي گهراين ۾ پرورش پائيندو رهيو، پر ان غم کي علم ۽ ڏاهپ جي دنيا ۾، پنهنجي اظهار جو وجهه ان وقت مليو جڏهن پيار پير ڄمائي، منهنجي دل جا دروازا کوليا ۽ ان جي ڪنڊ ڪڙچ کي نور سان روشن ڪري ڇڏيو. ان بعد پيار منهنجن سڌن ۽ ڳوڙهن کي زبان عطا ڪئي. توهان ڪلالن، تفريح گاهن ۽ ملاقات جي جڳهن کي ياد ڪريو ٿا. توهان گهڻن جي انهن ڪنڊن پاسن کي ياد ڪريو ٿا جن اوهان کي ڪيڏندي ڏٺو ۽ توهان جي ٻاراڻين ڳالهين کي ٻڌو. اهو سڀ ته ٺيڪ آهي. اوڀر لبنان جو هڪڙو سونهن ڀريو ٽڪرو منهنجي نظرن جو پڻ مرڪز رهيو آهي. آئون جڏهن به پنهنجون اکيون ٻوٽيان ٿو تڏهن پاڻ کي انهن ماڻھن ۽ ساوڪ ڀرين

واڌين ۾ محسوس ڪريان ٿو، جيڪي پنهنجي جادوگريءَ عظمت ۽ شان سان ساڳيءَ ريت دل جي دامن کي پاڻ ڏانهن ڇڪن ٿيون. اهي اوچا ۽ بلند پهاڙ اڄ به ساڳئي شان شوڪت سان ۽ پنهنجن سريلند چوٽين سان آسمان کي چمڪ جي ڪوشش ۾ رڌل آهن. گوناگون شهر جي گهماگهميءَ جي غوغاءَ کان جنهن وقت پنهنجن ڪنن کي بند ٿو ڪريان، ته ان وقت مون کي ندين جي وهڪري مان ڦٽل نغما ۽ دريائن جا راڳ ۽ هوا ۾ جهومندڙ ٿامن جي سرسراھٽ ٻڌڻ ۾ اچي ٿي. سونهن جون اهي مڙئي موهت ڪندڙ اداڻون ۽ ڪرشم سازيون جن جو هن وقت مان ذڪر ڪري رهيو آهيان، انهن جي زيارت ڪرڻ لاءِ منهنجي دل ائين تڙٽي رهي آهي، جيئن ڪو کيرپياڪ ٻار پنهنجي ماءُ جي ڇاتين سان چنبڙڻ لاءِ بيقرار ٿيندو آهي، ليڪن حسن جي انهن جادوگر رمزن منهنجي روح کي زخمي ڪري ڇڏيو. جواني جي ٻاٽ اونڌاهين ۾ قيد ٿيل منهنجو روح انهيءَ پڪيءَ وانگر هو، حڪو بهاري ۾ قيد رنج ۽ ڏک جون گهڙيون کائيندو هجي ۽ پڪيڙن جا ولر ان جي نظرن جي سامهون آسمان جي بي انت فضا ۾ آزاديءَ سان اڏامي رهيا هجن. بيشڪ انهن ماڻھن ۽ پهاڙن منهنجي تخيل کي اڏام لاءِ پَر بخشيا، پر ڪڙين يادگيرين منهنجي دل جي چوڦير مایوسين جو چار اُٿي ڇڏيو.

اُٿون جڏهن به ٻنين ۾ پوک جي ساوڪ ڀرين نظارن ڏسڻ لاءِ ٿي نڪتس ته بيحد مایوس ٿي واپس ٿي وريس، پر ڪيتري به ڪوشش ڪندي ان مایوسيءَ جو سبب سمجهه ۾ نٿي آير. جنهن وقت نيري اپ ڏانهن نظر کڻي ٿي نهارير ته منهنجي دل بيهي ٿي وئي. جڏهن به پڪيڙن جون ٻوليون ٿي ٻڌم ۽ بهار جي نظارن کي ٿي ڏسڻ ته اچرج ۾ اچي ٿي ويس، پر ان اچرج جي سبب جي سڌ

نتي پير. ٻڌو اثر ته پورڙاڻپ ماڻهوءَ جو مغز خالي ڪريو ڇڏي ۽ سڪڻو مغز آخرڪار ڳڻتڻ کان ڇڏايو ڇڏي. ٿي سگهي ٿو اها انهن ماڻهن جي چوڻي هجي جيڪي پيدائشي مرده دل هجن ۽ دنيا ۾ لاش وانگر حياتي گهارڻ جا خواهشمند هجن. ليڪن هڪ حساس نوجوان، جيڪو احساس جي بي پناه قوت جو مالڪ هجي ۽ ساڳئي وقت اڃا علم جي دولت مان پوري طرح نه پرايو هجيس، سو ان دنيا ۾ نهايت ئي اڀاڳو انسان ليکبو؛ ڇاڪاڻ جو اهڙين حالتن ۾ هن سان ٻه قوتون جنگ جوڙين ٿيون. هڪ قوت اها آهي جا ان جي روح کي روشن بڻائي، کيس مان ۽ مرتبو عطا ڪري ۽ حسين خوابن ذريعي زندگيءَ جي سونهن جي جهلڪ ڏيکاري ٿي. ٻي قوت ان کي پستين ڏي مائل ڪري کيس پنهنجو ڳجهو بڻائي ان جي اکين ۾ ڌوڙ وجهي مٿس پوري طرح غالب پئجي، کيس ڏکڻ جي اوڙاه ۾ اچلي ٿي.

ظاهر ۾ گوشه نشينيءَ جا هٿ ڪپهه وانگر نرم ۽ نازڪ نظر اچن ٿا، پر ان جون سخت آڱريون جنهن وقت دل ۾ ڦڻ ٿيون ته ان کي رنج ۽ غم جو آستانو بڻائين ٿيون. تنهائي غم جي دوست آهي پر ان ڳالهه کان به انڪار ڪونهي ته هوءَ روحاني بلندين ۽ سرفرازين جي مددگار ۽ معاون به آهي.

ان ننڍڙي ۽ حساس نوجوان جو روح في الحال سوسن جي نرم ۽ نازڪ، نئين کليل گل وانگر هو، پر ان رنج ۽ الم جا ڌڪ پئي کاڌا. اهڙو روح صبح جي هلڪي هير گهلڻ تي به ڌڪي ويندو آهي ۽ پنهنجي اندر جي پوري ڪائنات کي کولي کڻي سامهون رکندو آهي ۽ شام ٿيندي ئي پنهنجي کليل پنڪڙين کي سهيڙيندو آهي. زندگيءَ جي انهيءَ منزل تي جيڪڏهن اهڙي نوجوان کي سير ۽ تفريح توڙي

دوستن جون محفلون ميسر نه ٿين ٿيون ته ان جي حياتي هڪ اهڙو قيد خانو بڻجي پوي ٿي، جنهن ۾ هن کي ڪوريٽرن جي چار ۽ ڪيڙن ۽ ماکوڙن کانسواءِ ٻي ڪا شيءِ نظر نٿي اچي.

جنهن مايوسيءَ منهنجي زندگيءَ کي گهيري ورتو هو، تنهن جو سبب تفريح جي گهٽتائي نه هو ڇاڪاڻ جو آءٌ چاهيان ها ته پاڻ لاءِ تفريح جو ججهو سامان پنهنجي اردگرد گڏ ڪري ٿي سگهيس. ان مايوسيءَ جو اصل سبب هڪ مخفي روڳ هو جنهن جي هٿن جي ڪري آئون تنهنائيءَ ۽ خلوت جو چاهڪ بڻجي پيو هيس. اندر جي انهيءَ اندروني روڳ، منهنجي راند روند ۽ گهمڻ ڦرڻ جي خواهش کي بلڪل فنا ڪري ڇڏيو هو. هن روڳ منهنجن ٻانهن جو ٻل ڪسي ورتو هيو ۽ منهنجي حالت بهار ۾ ڇپيل پاڻيءَ جي هڪ اهڙي تلاءُ جهڙي ڪري ڇڏي هئي، جنهن جي سانتيڪي سطح، وڻن ۽ ڪڪرن جي سهڻين رنگن روپن جو اولڙو ڏاڍي خوبيءَ سان ڏيکاري ٿي سگهي، مگر اهو ڪنهن جهونگار بندڙ نديءَ وانگر سمنڊ سان وڃي ملڻ لائق نه هو.

ارڙهن ورهين جي عمر تائين پهچڻ کان اڳ تائين منهنجي زندگيءَ جو پس منظر اهو ئي هو. اهو سال منهنجي زندگيءَ ۾ سڀ کان مٿاهين چوٽيءَ جي حيثيت رکي ٿو، ڇاڪاڻ جو اهو ئي سال آهي جنهن منهنجي اونداهي اندر ۾ علم جي شمع روشن ڪري بني نوع انسان جي تقديرن جي هيٺائين مٿانهين کي سمجهڻ جي سگهه عطا ڪئي. ائين سمجهو ته ان سال مون ٻيهر جنم ورتو. ڇو جو جيستائين انسان ٻيهر جنم وٺي، نئين سر نٿو اڀري، تيستائين هن هستيءَ جي ڪتاب ۾، ان جي زندگي، اچي پني کان وڌيڪ حيثيت نٿي رکي. اهو ئي پهريون سال آهي، جنهن ۾ مون ڄاڻيو

ته آسمان تان فرشتا جوهم وجهي مون ڏانهن نهاري رهيا آهن.
 مون اهو به ڄاڻي ورتو ته دوزخ جا شيطان به هڪ اڌنگي فطرت
 واري انسان جي دل ۾ پيهي، مون کي ڪاوڙ مان گهوري رهيا
 آهن. جيڪو شخص هن زندگيءَ جي لڳائيءَ ۽ چڱائيءَ ۾ فرشتن ۽
 شيطان جو مشاهدو نٿو ڪري، سو علم ۽ حڪمت کان ڪوهين
 دور رهندو. اهڙي شخص جو روح، باجهه ۽ محبت جي مفهم کان
 خالي رهندو.

تقدير جو هت

مان انهيءَ سونهن ڀرئي سال جي بهار جي مند ۾ بيروت شهر ۾ رهيل هيس، جنهن ۾ سڀني باغن کي بهار جي هٿن طرحين طرحين گلڙن سان سينگاري ڇڏيو هو ۽ ائين پئي لڳو ته ڌرتي پنهنجا مڙئي مخفي خزانن ۾ اڳيان کڻي کولي رکيا آهن، نارنگين ۽ صوف جا وڻ، حورن ۽ ڪنوارين وانگر پنهنجين تمام دلڙين سان سينگاريل هئا، جن کي قدرت، شاعرن جي وجدان ۽ ويچار جي وسعت لاءِ اڇو پاڪيزه لباس ڏيکائي، خوشبوءِ سان معطر ڪري ڇڏيو هو.

بهار جي مند هر ملڪ ۾ حسين هوندي آهي، پر لبنان ۾ ته اها وڌيڪ دلپذير ٿئي ٿي. بهار جو روح هر ملڪ ۾ ڦيرا ڏئي ٿو، پر لبنان ۾ ته هو تلندو رهي ٿو. ان جي ٿور ڏسڻ وٽان هوندي آهي ۽ اها بهار جي مند بادشاهن ۽ ڏاهن سان ڪلام ڪندي، لبنان جي دريائن سان سر ملائيندي، راڳ جي دل وندرائيندڙ ترنم کي پکيڙيندي ۽ ان ملڪ جا عظيم ۽ شاندار لوڪ ڪيت ڳائيندي رهندي آهي. بهار جي موسم ۾ جڏهن لبنان، سرءُ جي مند جي گند ڪڇري ۽ آرهڙ جي لڪَ ۽ دز کان پاڪ صاف هوندو آهي، تڏهن ڪا پاڪ پوتر ڪنوار، ڪا نديءَ جي نياڻي، ڪنهن اڇي اجري چشمي جي ڪنڌيءَ تي پنهنجي چڪلندڙ ۽ چمڪندڙ جسر کي سج جي شعاعن ۾ سڪائڻ ۾ رڌل هوندي آهي.

اپريل جي مهيني جي هڪ ڏينهن مان ڪنهن دوست سان ملڻ لاءِ ويس، جيڪو شهر جي گوڙ ۽ پيڙ کان ڪافي پري رهندو

هو. اسين ٻئي ڳالهين ۾ محو هئاسين ته اوچتو هڪ معزز شخصيت جنهن جي عمر پنجهٽ سالن جي لڳ ڀڳ هوندي، سو اچي نڪتو. دوست سان گڏ مان به بزرگ لاءِ عزت وڃان اٿي بيٺس. منهنجي دوست اسان ٻنهي جي هڪ ٻئي سان واقفيت ڪرائي ۽ پهريان هن معزز شخص جو نالو فارس آفندي ڪرامي ٻڌايو ۽ وري کيس نهايت سهڻي نموني ۾ منهنجو تعارف پڻ ڪرايو. هو پيرسن، چند سيڪنڊ پنهنجي مٿي تي آڱريون رکي مون ڏانهن غور سان تڪيندو رهيو، ڇٽڪ ڪا وسري ويل ڳالهه ياد ڪري رهيو هجي. پوءِ مشڪندي منهنجي ويجهو اچي ۽ چوڻ لڳو: ”تون منهنجي هڪ پياري دوست جو پٽ آهين ۽ سچ ته ان خوشي وڃان منهنجو اندر جهومي اٿيو آهي جو آئون پنهنجو دوست تنهنجي وجود ۾ پسي رهيو آهيان.“

هي پيار پريا لفظ ٻڌي مان ڏاڍو متاثر ٿيس. مون کي هن جي وجود ۾ اها ئي دلڪشي ۽ چمڪ محسوس ٿيڻ لڳي جا هر پڪيءَ کي، پنهنجي آڪيري ڏانهن اڏامڻ لاءِ محسوس ٿيندي آهي. اسين سڀئي ويهي رهياسين. پوءِ ان پيرسن منهنجي پيءُ سان پنهنجي دوستيءَ جي سربستي ڪهائي ڪري ٻڌائي ۽ منهنجي پيءُ سان گڏ گهاريل گهڙين جون ڳالهيون ڪرڻ شروع ڪيون. هر پيرسن پنهنجي جوانيءَ جي ڏينهن کي ياد ڪري جوانيءَ جي موجن مان مڙا مائيندو آهي ۽ ان وقت هن جي بي قراريءَ جو عالم، ان ڌارڻي مسافر وانگر هوندو آهي جيڪو پنهنجي وطن واپس اچڻ لاءِ تڙڦندو آهي ۽ ماضيءَ جا داستان ٻڌائڻ ۾ اهڙو سرهو ٿيندو آهي جيئن ڪو شاعر پنهنجو بهترين نظم بار بار ٻڌائي محسوس ڪندو آهي. روحاني طور تي هو پنهنجي ماضيءَ واري دور ۾ حياتي گذارڻ جو تمنائي رهي ٿو، ڇاڪاڻ جو حال وڃ وانگر لنگهي وڃڻ وارو ٿئي ٿو ۽ مستقبل.

پيرسن جي خيال موجب، قبر جي گمناميءَ جي ڪنڊ ڏانهن وڌندڙ وڪ هجي ٿو. پراڻين يادگيرين سان ڀريل هڪ ڪلاڪ ڄڻ ڪنهن رولاڪ ڪڪري جي ڇانو وائڱر آيو ۽ گذري وئي.

جڏهن فارس آفندي اسان کان موڪلائڻ لڳو. تڏهن هن ڪهو هٿ منهنجي ڪلهي تي رکي ۽ سڄي هٿ کي ڪيڪار لاءِ اڳتي وڌائيندي چيو، ”تنهنجي پيءُ سان ملڻي اڃ ويهارو وره اچي گذاريا آهن ۽ اميد اٿم ته تون ان جي ڪميءَ کي پورو ڪندين ۽ وقت ڪڍي اچي مون سان مليندين.“

مون سندس مهرباني مڃيندي، پنهنجي پيءُ جي هڪ عزيز دوست جي حڪم جي بجاءِ آوري ڪرڻ جو وعدو ڪيو.

جڏهن فارس آفندي هليو ويو تڏهن مون پنهنجي دوست کان سندس وڌيڪ واقفيت حاصل ڪرڻ لاءِ ڪوشش ورتي.

هن چيو؛ بيروت ۾ مون کي ٻيو ڪو اهڙو ماڻهو ڪونه ٿو سڄهي جيڪو ڏوڪڙ وارو ٿي ڪري به رحمڊل هجي. هو انهن ٿورن ماڻهن مان آهي، جيڪي هن دنيا ۾ ڪنهن کي به ايڏائڻ کان سواءِ هي جهان ڇڏي ويندا پر ان قسم جا انسان، دنيا ۾ بيوسيءَ واري زندگي گذارين ٿا. ڇاڪاڻ ته خدا جا اهڙا نيڪ ٻانها، سندن پسگردائيءَ ۾ پڪڙيل شيطانن جو مقابلو ڪرڻ جوڳا نه هوندا آهن. هن کي هڪ نياڻي آهي سا به جهڙي ئي نيڪدل ۽ سليڻي آهي، جنهن جي سونهن سوييا بيان ڪرڻ کان ٻاهر آهي، ان هوندي به هوءَ لاچار ۽ واري زندگي بسر ڪري رهي آهي ۽ پئس جو پيسو هن لاءِ آزار ثابت ٿيو آهي. ”هوءَ هينئر کان ئي ذلت جي ڪوهه جي ڪناري تي بيٺي آهي.“ مون ڏٺو ته مون اهو جملو پورو ئي مس ڪيو ته سندس منهن تي رنج جا ڪڪر ڇانئجي ويا. هن ڳالهه جاري رکندي چيو؛

فارس آفندي هڪ نڪ سڀر ۽ سٺي دل جو مالڪ آهي پر منجهس قوت ارادي جي گهٽتائي آهي، ماڻهو هن کي آسانيءَ سان دوکو ڏئي ويندا آهن. هن جي نياڻي، سياڻي ۽ سليشي هوندي به پنهنجي پيءُ جو حڪم اکين تي رکندي آهي ۽ اهوئي راز آهي جنهن پيءُ ۽ ڌيءَ جي زندگي زهر ڪري ڇڏي آهي. هڪ شيطان صفت انسان، جنهن کي هتي بڻ چوڻا آهن، تنهن اهو راز معلوم ڪري ورتو آهي.

ظاهري طور تي هو پنهنجي شيطاني صفت کي تقدس جي پردي ۾ لڪائيندو ٻيو اچي ۽ ماڻهن کي اهو اعتبار ڏيندو ٻيو اچي ته هو چڱي ڪردار جو ڌڻي آهي. هو هن سر زمين تي مذهبي پيشوا آهي. ماڻهو هن جو حڪم اکين تي رکن ٿا ۽ ان جي پوڄا ڪن ٿا. هو ماڻهن کي رڍن هڪرين وانگر ڪوس گهر ڏانهن ڌڪيندو رهي ٿو. ۽ ان بڻ جو هڪڙو پائڻيو آهي، جيڪو ڪلچڻو ۽ نفرت جوڳو آهي پر نيٺ اهو ڏينهن به اچڻو آهي، جڏهن بڻ بڻ جو پائڻيو سندس سڄي پاسي ۽ فارس آفنديءَ جي نياڻي هن جي ڪهي پاسي ويٺل هوندا ۽ بڻ جو منحوس هٿ انهن ٻنهي کي نڪاح جي ٻنڌڻن ۾ ٻڌندو. اهڙي طرح هڪڙي ڪناري ۽ پاڪيزه دوشيزه، هڪڙي ڪريل ۽ ڪميٽي ماڻهو سان شاديءَ جي ٻنڌڻن ۾ ٻڌي، ڏينهن وانگر روشن دل کي، اندڪار ۽ اوندهيءَ ڪاهيءَ ۾ لاٿو ويندو. ”آئون فارس آفنديءَ ۽ ان جي نياڻيءَ بابت ان کان وڌيڪ ٻيو ڪجهه نٿو چاڻان.“

ائين چئي هن پنهنجو منهن ڪٿي دريءَ ڏانهن ڪيو ۽ مون ائين محسوس ڪيو ته جڏهن منهنجو دوست ڪائنات جي سونهن ۽ سوييا جو اڀياس ڪري، انسان ذات جا مسئلا حل ڪرڻ ۾ مصروف

ٿي ويو آهي.

پنهنجي دوست جي گهران روانو ٿيڻ وقت مون ان کي ٻڌايو ته آئون وعدو پورو ڪرڻ خاطر، ڪجهه ڏينهن ۾ بابا سان سندس لاڳاپن کي اڳيان رکندي، فارس آفنديءَ جي گهر وڃي رهيو آهيان. منهنجي اها ڳالهه ٻڌي هو ته ڪي ٻڌي مون ڏانهن گهورڻ لڳو. مون ڏٺو ته هن جي منهن تي عجيب ڪيفيت طاري ٿي وئي هئي. مون محسوس ڪيو ته منهنجن ٿورن لفظن هن اڳيان ڪو نئون راز کولي پڌرو ڪيو هو. مون کي هن جي اکين ۾ هڪ ئي وقت پيار، رحم، ڏک ۽ ملال جا آثار گڏ سڌ ڏسڻ ۾ آيا. هي اهڙي شخص جي نگاهه هئي جنهن کي اچڻ وارا واقعا صاف نظر پئي آيا. ۽ پوءِ رحم جي جذبي کان هن جا چپ ڏڪڻ لڳا پر هو واتان ڪي ڪين ڪڍيو. مان موڪلائي روانو ٿيس، پر هن جي عجيب و غريب نگاهن، بدستور منهنجي پٺ نه ڇڏي ۽ مون ان جو مطلب ان وقت سمجهيو جڏهن ان تجربيگاهه جي مون کي به ڪجهه ساڃاهه پيئي. هيءُ اها تجربيگاهه هئي، جنهن ۾ دليون وجداني طور تي هڪٻئي جون ڳالهائون سمجهنديون آهن، جتي روح هڪ ٻئي کان چڱيءَ طرح واقف هوندا آهن.

قربانگاه جي دروازي تي

اڪيلائيءَ ٿورن ئي ڏينهن ۾ مون کي بدحواس ڪري ڇڏيو. اٺون ڪتابن جي خوفناڪ ۽ پيانڪ شڪلين مان ڪڪ ٿي پيس، ۽ پوءِ اوچتو هڪ ڏينهن مان ڪرائي تي گاڏي ڪري، فارس آفنديءَ جي گهر ڏانهن روانو ٿي ويس ۽ صنوبر جي وڻن جي انهيءَ جهنگلي وٽ پهتس، جتي ماڻهو گهڻو ڪري پڪنگ لاءِ ايندا آهن. هتا هڪڙو خانگي رستو شروع ٿئي ٿو جنهن جي ٻنهي پاسي توتن جا ڊگها وڻ پوکيل هئا ۽ ڪجهه اڳيرو سامهون گاهه جو مخملي فرش ۽ انگورن جون وليون لڳل نظر آيون. جن جي پسگردائيءَ ۾ رنگ برنگي گل پنهنجون بهارون ڏيکارڻ جون تياريون ڪري رهيا هئا.

ڪجهه گهڙين ۾ گاڏي اچي ان جڳهه تي بيٺي، جنهن جي چوڌاري هڪ سهڻو باغ هو، جنهن مان، گلاب، گيندي ۽ چنبيليءَ جا گل پنهنجي خوشبو هوا ۾ پکيڙي رهيا هئا. مان گاڏيءَ مان لهي باغ ۾ داخل ٿيس ته پريان فارس آفندي پئي آيو، هو ڏاڍيءَ سڪ مان مليو ۽ گهر اندر وٺي هليو. هن کي اهڙي خوشي حاصل ٿي، جهڙي هڪ مهربان ۽ شفيق پيءُ کي پنهنجو نيڪ اولاد ڏسي ٿيندي آهي. هو منهنجي ڀرسان ٿي ويٺو ۽ پوءِ مون کان منهنجي زندگيءَ، مستقبل ۽ علم پرائڻ بابت اڻ ڳڻيا سوال پڇيائين، جن جا جواب مون پڻ ساڳئي گرمجوشيءَ ۽ هيچ مان ڏنا. منهنجي ڪنن ۾ عظمت ۽ توقيير جا گيت ٻرڻ لڳا. مون ائين ٿي ڀانيو ته چڻڪ مون اميدافزا خوابن

جي سائتيڪي سمنڊ ۾ سفر پئي ڪيو. ايتري ۾ هڪڙي خوبصورت نوجوان ڇوڪري صاف شفاف سفيد بوسڪي بهريل دروازي جي مخملي پردي پويان ڪمري ۾ داخل ٿي. فارس آفندي ۽ آئون ٻئي جڻا پنهنجون پنهنجون ڪرسيون ڇڏي اٿي کڙا ٿياسين.

هن هڪ خوبصورت دوشيزه جي واقفيت ڪرائيندي چيو ته هيءُ منهنجي ڌيءُ سلملي آهي ۽ مون ڏانهن اشارو ڪندي چيائين ”قسمت پٽڙي جي صورت ۾ منهنجي هڪ پراڻي همد ۽ سنگتيءَ سان ملاقات ڪرائي آهي.“

سلملي اهو ٻڌي مون ڏانهن ڀرپور نگاهن سان ڏٺو. شايد هن کي يقين ڪونه هو ته ڪو مهمان صبح ساڻ سندن گهر ويٺو آهي. جڏهن مون سندس سوسن جي اڇي گل جهڙو نرم ۽ نازڪ هٿ پنهنجي هٿ ۾ ورتو ته هڪ اهڙي ڏک منهنجي دل کي بيقرار ڪيو جنهن جو بيان نٿو ڪري سگهجي.

اسين سڀ ماڻ ۾ ويٺا رهياسين. ان سانت ۾ ائين لڳو جڏهن ڪمري ۾ داخل ٿيڻ وقت سلملي پاڻ سان گڏ سرمندي روح آندو هو، جنهن جي تعظيم لاءِ ماڻ ۽ سانت ضروري هئي. نيٺ سلملي کي ان ماڻ ۽ سانت جو احساس ٿيو. هن مشڪي مون ڏي ڏٺو ۽ چوڻ لڳي:

”بابا پنهنجي جوانيءَ جا گهڻائي داستان مون کي ٻڌايا آهن. انهن داستانن ۾ اهو زمانو ذڪر لائق آهي جيڪو بابا ۽ اوهان جي والد جو هڪ ٻئي جي ساٿ سنگت ۾ گذريو. جيڪڏهن اوهان جو والد به ساڳيءَ حب سان پنهنجي دوست ۽ همد ۾ جوڙ ڪندو رهيو هوندو ته پوءِ پڪ اٿم ته هيءُ ملاقات اسان جي پهرئين ملاقات نه هوندي.“

پوڙهي جڏهن سلملي کي انهيءَ انداز سان ڳالهائيندي ڏٺو ته ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چوڻ لڳو، ”سلملي ڏاڍي جذباتي آهي. هوءَ هر شيءِ کي پنهنجي روح جي اکين سان ڏسي ٿي.“

ان بعد پوڙهي آفنديءَ پنهنجي ڳالهه ٻولھ ۾ ڪجهه تبديلي پيدا ڪئي، جنهن مان احتياط ۽ تڪلف جهلڪڻ لڳو. مون کي ائين محسوس ٿيو ته ڇٽڪ هن جي نگاهن، مون ۾ اها طلسمي ڪشش معلوم ڪري ورتي آهي، جنهن هن کي يادگيرين جي پرن تي ڪشي، گذريل حياتيءَ جا گذريل کس گهمائڻ ٿي گهريا.

پنهنجي زندگيءَ جي حسين خوابن کي اڳيان رکندي جڏهن مون فارس آفنديءَ ڏانهن ڏٺو ته لڳو ته هڪڙي وڏي وڻ، جنهن زماني جي گرمين ۽ سردين کي اکئين ڏٺو آهي، تنهن مون جهڙي ضعيف ٻوٽي کي، جيڪو صبح جي هير لڳڻ تي به ڏڪڻ لڳندو آهي، قرب ۽ پيار جي پاڇي ۾ ڪشي ورتو آهي.

سلملي بنهه ماٺ هئي. ڪڏهن ڪڏهن اکيون ڪشي پهريائين مون ڏانهن ۽ پوءِ پيءُ ڏانهن ڏٺائين ٿي. ڇٽڪ هوءَ پنهنجي انداز سان زندگيءَ جي ڪتاب جي پهرئين ۽ آخري باب جو اڀياس ڪندي هجي. ڏينهن جا پهر باغ ۾ ويٺي جلدي لنگهي ويا ۽ لبنان جي ٽڪرين کي سج جون آخري سونهري چميون ڏيندي ڏٺم. فارس آفندي انهيءَ وچ ۾ گرمجوشيءَ سان پنهنجي زندگيءَ جا واقعا بيان ڪندو رهيو. آئون به ڏاڍي سرت سان سڀ ڪجهه ٻڌي رهيو هوس. اوچتو هن جي خوشي مايوسيءَ ۾ تبديل ٿي ويئي.

سلملي دريءَ وٽ بيٺي هئي. هن جي اکين ۾ مايوسي هئي ۽ هوءَ ماٺ ۾ هئي. سونهن جي پنهنجي ٻولي ٿيندي آهي، جيڪا چين مان نڪرندڙ آواز کان گهڻو مٿانهين، زمان ۽ مڪان جي قيد کان

مڪمل آزاد، هڪ سانتيڪي ڏنڊ وانگر ٿيندي آهي. اها ٻولي، ڳائيندڙ ندين کي پنهنجي دل جي دامن ۾ سهڙيو ماٺ ڪريو ڇڏي. سونهن جي حقيقت فقط اسان جا روح ٿا سمجهن، جيڪي سونهن جو قرب حاصل ڪري، ان سان گڏ گونچ ڪڍي سرسبز ٿين ٿا. سونهن اسان جي ذهن کي حيرت ۽ اچرج ۾ وجهيو ڇڏي. لفظ ان جي حقيقت بيان ڪرڻ کان قاصر آهن. هيءَ هڪ اهڙي ڪيفيت آهي جيڪا اکين جي مشاهدي ۾ نٿي اچي سگهي. هيءَ هڪ تاثر آهي، جيڪو شاهد ۽ مشهود ٻنهي جي دلي ڪيفيتن مان جنم وٺي ٿو. ائين سمجهو ته سونهن نور جي هڪڙي لاٽ آهي، جيڪا صرف هڪڙي پاڪباز ۽ تعظيم لائق روح مان ڦٽي نڪري ٿي ۽ جهڙي طرح زندگي، پاڻيءَ ۽ ڌرتيءَ جي اونهائين مان اُڀري، گلن کي رنگ روپ ۽ خوشبو بخشي ٿي، اهڙيءَ طرح اها نور جي لاٽ، انساني جسم ۽ جان جي ڪنڊ ڪڙڇ کي روشن ڪريو ڇڏي.

حسن جي رهڻ جو حقيقي هنڌ، روحاني هر آهنگي آهي، جنهن جو ٻيو نالو آهي پيار، جيڪو فقط هڪ مرد ۽ هڪ عورت جي وچ ۾ ٿي سگهي ٿو.

ڇا! منهنجو ۽ سلمي جو روح پهرئين ملاقات ۾ رلي ملي ويو هو؟ اهو ئي سبب ته نه هو جو مان سندس سهڻي صورت کي ئي دنيا ۾ سڀ کان سرس سمجهڻ لڳو هوس؟ ڇا! مان جوانيءَ جي مڌ جي نشي ۾ چور، هڪ اهڙي چيز جي وجود کي تسليم ڪري رهيو هوس، جيڪو اتي ڪونه هو؟ ڇا! جوانيءَ منهنجي نظر کي منڍي ڇڏيو هئو، جو آئون حقيقتن جو اڀياس ڪرڻ بدران، هن جي اکين جي ڇمڪ، چپن جي مناج ۽ قيامت خيز قد ڪاٺ ۾ ٻڏي ويو هوس! يا ائين هو ته هن جي مرڪ جي مناج ۽ جسماني بيهڪ،

منهنجي نيشن کي نور بخشي، مون کي پيار جي خوشين ۽ غمن جي لذت کان واقف ڪيو هو؟

انهن سوالن جو جواب ڏيڻ سولو ڪونهي، پر مان هڪ حقيقت بيان ڪري رهيو آهيان ته ان وقت مون تي اهڙي ڪيفيت طاري ٿي وئي هئي جا هن کان اڳ مون ڪڏهن به پاڻ تي محسوس ڪانه ڪئي هئي. پيار جو اهو انوکو جذبو آهستيگيءَ سان منهنجي دل جي وسعتن ۾ پيهي ويو هو ۽ اهو جذبو ان روح وانگيان هو جيڪو هن ڏيک وٺي واري دنيا جي پيدا ٿيڻ وقت پاڻيءَ جي وسعتن مٿان ڦري رهيو هو. ان انوکي جذبي مون کي پيار بخشيو. اتان ئي منهنجي خوشيءَ ۽ ڏک جي شروعات ٿي. اها هئي منهنجي سلمي سان پهريئن ملاقات جي ڪهاڻي.

هاڻ مون کي قدرت جي هٿ، جوانيءَ ۽ اڪيلائيءَ جي زنجيرن مان آزاد ڪري پيار ڪندڙن جي جلوس ۾ شامل ڪري ڇڏيو. هن دنيا ۾ اصل آزادي آهي پيار، ڇاڪاڻ جو اهو جوهر، روح کي ايڏي اوچائي ۽ وسعت ڏئي بخشي جو انساني قانون ۽ فطرت جو نظام ٻئي گڏجي به ان جون راهون نٿا ڦيرائي سگهن.

مان موڪلائي هلڻ لاءِ اڃان اٿيس ئي مس ته فارس آفندي منهنجي ويجهو اچي بيٺو ۽ سنجيدگيءَ سان چيائين:

”هاڻي هي گهر تنهنجي لاءِ ڪنهن ڌارئي جو گهر ناهي، اڄ کان توکي هن گهر کي پنهنجو گهر سمجهي ڇڏڻ کپي. تون هن گهر ۾ ايندو ڪڇ ۽ ائين سمجهج ته تون پنهنجي گهر ٿو اچين. آئون تنهنجو پيءُ آهيان ۽ سلمي تنهنجي پيءُ.“

ائين چئي هن سلمي ڏي ڏٺو، چٽڪ هن کي پنهنجي بيان جي تصديق ڪرائي هجي. سلمي به هاڻوڪار ۾ ڪنڌ لوڏيو ۽ مون ڏي

اهڙي طرح ڏٺو جڻڪ کيس ڪو دل گهريو دوست ملي ويو هجي.
 فارس آفنديءَ جي انهن لفظن مون کي ۽ هن جي ڏيئي کي پيار
 جي ساڳيءَ قربانگاهه اڳيان اچي بيهاريو هو. انهن لفظن ۾ سڀ کان
 پاڪيزگيءَ جو نغمو هو. ان نغمي کان منهنجي اوچائي ۽ وسعت
 شروع ٿي ۽ آخر ۾ اهو ئي نغمو منهنجي سورن جو سامان بڻيو. ان
 نغمي اسان جي روحن کي نور ۽ نار، روشني ۽ باهه جي دڳ لاتو. اهو
 نور ۽ پسم ڪري ڇڏڻ وارو باهه جو شعلو گويا اهڙي ڪڙي ۽ مٺيءَ
 مٺ مٺل هو، جنهن مان اسان پنهنجي روحن کي ريج ڏنو هئو.
 منهنجي موڪلائڻ تي پوڙهو آفندي باغ جي آخري ڪنڊ تائين
 مون کان موڪلائڻ لاءِ آيو. ان وقت منهنجي عجيب حالت هئي.
 منهنجي دل ڪنهن پياسي جي چين وانگر ڦڙڪي رهي هئي.

اچي آجڙي روشني

اپريل جو مهينو اچي پورو ٿيو هو. مان دستور موجب فارس آفنديءَ جي گهر پيو ايندو ويندو هيس. منهنجون سلمي سان باغ ۾ ملاقاتون به ٿينديون رهنديون هيون، مان سلمي جي سونهن کي تڪيندو، سندس ذهانت تي اچرچ ۾ ايندو ۽ روزانو سانتيڪي سور جون سوتون سٽندو رهندو هوس. مان ائين پائيندو هيس ته ڪا اڻ ڏٺي طاقت مون کي چڪي ان پاسي وٺي ويندي هئي.

هر ملاقات مون کي سندس سونهن جي نئين معنيٰ ۽ مطلب ٿي سمجهايو ۽ هن جي دل لپائيندڙ روح کي سمجهڻ لاءِ مون کي بصيرت بخشي. آهستي آهستي سلمي جو وجود منهنجي لاءِ هڪ ڪتاب بڻجي پيو، جنهن جي هر هڪ صفحي جي اڀياس ڪرڻ ۽ ان جي شان ۾ گيت ڳائڻ لڳو هيس، پر ان هوندي به ان ڪتاب جو پورو اڀياس ڪري نه سگهيس.

سلمي هڪ اهڙي عورت هئي، جنهن کي قدرت نه رڳو ظاهري پر روح جو به حسن بخشيو هو. هن جي سموري وجود ۾ سچائي هئي. هوءَ ساڳئي وقت هڪ کليل راز به هئي ته سربستي حقيقت پڻ، جنهن کي صرف پيار سمجهي ۽ تقدس چهي ٿي سگهيو. اهڙي سراپا سونهن جو جيڪڏهن ڪو شخص ويهي تفصيل سان بيان ڪندو ته سونهن پنهنجو وجود وڃائي ويهندي.

سلمي جو وجود روحاني ۽ جسماني سونهن جو سهڻو ۽ ميلاپ هو. جنهن شخص ان کي نه ڏٺو آهي، تنهنجي اڳيان ان جي ڪهڙي ساراهه ڪريان!

ڇا ڪو بي روح، ڪوئل جي ڪوڪو، گلاب جي خوشبوءِ ۽ وهندڙ ندين جي سامه ڪٽڻ جو تصور سمجھي سگهي ٿو؟ ڇا ڪو قيدي جيڪو قيد خاني اندر ڳرين زنجيرن ۾ جڪڙيل هجي سو صبح جي تڌڙي ۽ هلڪڙي هير جي همراھيءَ جي دعويٰ ڪري سگهي ٿو؟ ڇا منهنجو اهو فخر اجايو آهي، جو مان سلمي کي لفظن ۾ بيان ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيو آهيان. مڃان ٿو ته مان چمڪندڙ، چلڪندڙ ۽ روشن رنگن هوندي به سلمي جي تصوير نٿو ٺاهي سگهان. پر! رڻ ٻٽ ۾ جتي ڪنهن بڪايل کي ست رڃيون ملن جي اميد نه هجي ته پوءِ سڪل ماني ڳيو به ان لاءِ وڏي نعمت نه هوندو؟

سفيد سلڪ پهرييل سلمي، چنڊ جي ان شفاف ڪرڻي وانگر هئي، جيڪو دريءَ مان ڪمري ۾ داخل ٿي رهيو هو. هوءَ هلي ٿي ته ان جي تور ۽ لوڏ ۾ پاڪيزگي ٿي محسوس ٿي. هن جي آواز ۾ نزاکت ۽ مٿاڇر ڀريل هيو. هن جڏهن ڳالهايو ٿي ته لفظ هن جي چين مان ائين ٿي چٽيا ڄڻ هوا جي جهوٽن تي گلن جي پنڪڙين تان ماڪ ڦڙا ٿي ڪريا.

هاءِ، سلمي جو روشن روح! دنيا جي ڪنهن به ٻوليءَ ۾ ان جو بيان نٿو ڪري سگهجي. هن جي چهري تي پهريائين نمائائي ۽ نراسائي نمودار ٿئي ٿي ۽ پوءِ ان ۾ سرمدي سرفرازي ۽ سربلندي جهلڪندي نظر اچي ٿي.

سلمي جي چهري جي سونهن کي، قديم يوناني ۽ رومي معيارن تي پرکڻ ليڪ ناهي. هن جو حسن هڪ الهامي خواب وانگر زمان ۽ مڪان جي قيد کان آزاد هو، جنهن ڪري ڪنهن پٿر گهڙيندڙ ڪاريگر جي چيٽيءَ جي ڪاريگري ان جي مورت گهڙي نه ٿي سگهي. سلمي جي خوبصورتي ان جي سونهري ۽ پورن وارن ۾

ڪانه هئي، بلڪ ان تقدس ۽ پاڪيزگيءَ ۾ هئي، جنهن سندس چوڌاري هڪ گول دائرو ٺاهي ورتو هو. ان جي خوبصورتي سندس وڏين وڏين اکين ۾ نه، بلڪ ان نور ۾ لڪل هئي، جنهن جو چشمو هن جي نيشن مان ٿي ڦٽي نڪتو. شايد اوهان سمجهو ته هن جي خوبصورتيءَ جو اصل راز هن جي ڳاڙهن چپن ۾ لڪل هو - نه - هن جي سونهن جو اصل راز سندس مٿڙن لفظن ۾ هو. ائين به ڪونهي ته هن جو اصلي حسن سندس روح جي پاڪيزگيءَ سبب هو جيڪو هڪ اچيءَ اجريءَ روشنيءَ وانگر اپ ۽ ڌرتيءَ جي وچ ۾ جهلڪا ڏيڻ ۾ رڌل هو.

هن جي سونهن شاعري هئي. اڙي هي مون ڇا چيو! شاعر ته ويچار! سدائين غمن هاڻا ٿيندا آهن. هنن جو روح جيترو اوچائيءَ تائين پهچي سگهندو هو، ايترو وڌيڪ رنج ۽ الم ۾ وڪوڙبا ويندا آهن.

سلمي ڳالهائيندي گهٽ ۽ غور ۽ ويچار وڌيڪ ڪندي هئي. هن جي ماڻ اهڙي نغمي وانگر هئي جيڪو انسان کي خوابن جي اهڙي دنيا ۾ وٺي ويندو آهي، جتي هو پنهنجي دل جي ڌڪ ڌڪ ٻڌي سگهندو آهي ۽ پنهنجي اميدن ۽ احساسن کي عين پنهنجي اکين سامهون ڏسي سگهندو آهي.

هوءَ سموري حياتي غمگينيءَ جي چادر ۾ ويڙهي رهي، پر جهڙي طرح گلڙن سان تمار وٽ صبح جي ڪوهيڙي ۾ وڌيڪ دلڪش ۽ خوبصورت پيو لڳندو آهي، تهڙي طرح غمگينيءَ سلمي جي دلفريبيءَ ۽ عظمت ۾ وڌيڪ اضافو ٿي ڪيو.

اها مايوسي ئي هئي جنهن اسان پنهنجي روحن ۾ هڪ جهڙائي پيدا ڪري ورتي هئي. اسان هڪ ٻئي جي دلين جي مخفي

ڏک ڏک ٻڌي ٿي ورتي ۽ هڪ ٻئي جي دل جي ڌڙن جي راز کي سمجهي ورتو هو. اسان جا جسم جدا هيا پر روح رليل هئا ۽ اسان جي جدائيءَ جو مطلب ڏکڻ ڏولاوَن کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نه هو. مابوس ۽ غمگين روح کي ساڳئي قسم جي روح جي قرب ۾ آرام اچي ٿو. اهڙن روحن ۾ هڪٻئي لاءِ هڪ خاص تڙپ ۽ ڪشش ٿئي ٿي. اهي روح هڪ ٻئي کي ڏسي ان پرديسيءَ وانگر خوش ٿيندا آهن، جنهن کي ڌارڻي يا اثڄاتل ملڪ ۾ هر وطن ملي ويندو آهي. اهي به دليون جن کي مشترڪ غم ۽ ڏک هڪ ڪري ڇڏيو هجي، تن کي وڏي ڪنان وڏي خوشي به هڪ ٻئي کان ڌار نٿي ڪري سگهي. جيڪو پيار سورن جي سمنڊ مان پاڪيزگي حاصل ٿو ڪري ان جي سونهن سدائين قائم رهي ٿي.

طوفان

هڪ ڏينهن فارس آفنديءَ مون کي رات جي مانيءَ جي دعوت ڏني. منهنجو روح ان روحاني مانيءَ لاءِ بيقرار هو، جيڪا قدرت سلڻي جي هٿن ۾ قابو ڪري رکي هئي. هڪ اهڙو طعام جيڪو جيترو ٿو ڪاڇي اوتري ئي دٻين جي بک وڌي ٿي. هيءُ اهو طعام هئو جنهن جي لذت کان قيس آشنا ٿيو ته ان جي دل سراپا نور بڻجي پئي. هيءُ اهو طعام آهي جنهن کي پيار جي ديوي، چمين جي مٺاڻ ۽ لڙڪن جي ڪوڙاڻ مان تيار ڪري ٿي.

مون فارس آفنديءَ جي گهر ۾ پير رکيو ته ڏنر، سلڻي باغ ۾ هڪڙي بينچ تي ويٺي هئي. هوءَ اچي بوسڪيءَ جي لباس ۾ نئين نويلي ڪنوار تي لڳي يا ائين پئي لڳو ڄڻ ڪو پهريدار ان گهر جي سنڀال لاءِ مقرر آهي.

نهایت احتياط ۽ آهستيگيءَ سان آئون سندس ڀرسان ويهي رهيس، پر مون ۾ ڳالهائڻ جي سڪهه نه هئي. مون ماٺ رهڻ مناسب سمجهو. درحقيقت ماٺ ئي دٻين جي حقيقي زبان آهي. مون کي خبر هئي ته سلڻي منهنجي دل جو آواز ٻڌي ۽ منهنجي روح جي پاڇولن کي منهنجي اکين ۾ ڏسي رهي آهي.

گهڙي کن بعد پيرسن آفندي ٻاهر آيو ۽ اچي مون کي ڏاڍي حب سان ڪيڪاريائين. مون کي ائين محسوس ٿيو ته ڄڻ هن مون ڏانهن ڪيڪارڻ لاءِ نه بلڪ انهيءَ اسرار جي سلامتيءَ لاءِ هٿ ڊگهيري دعا پئي گهري، جنهن مون کي ۽ سندس نياڻيءَ کي قربت

جي ڪڙيءَ ۾ ڪڙيو هيو. پوءِ هن چيو ته اچو ٻارو! طعام تيار آهي ۽ اسان سندس پويان هلڻ لڳاسين. ان وقت سلڻي جي اکين ۾ خاص چمڪ هئي ڇاڪاڻ جو اڄ هن جي پيار جي دنيا ۾ تازن توانن ۽ خوشين سان تمار جذبن جنم ورتو هيو. جن جو اظهار سندس پيءُ اڃان هينئر ٻارو چئي ڪيو هو.

کاڌي جي ميز تي کاڌي جو لطف وٺي رهيا هئاسين. پراڻو شراب اسان جي سامهون پيو هو پر ان وقت اسان ٻنهي جو روح، هتان کان گهڻو پري، ڪنهن ٻيءَ دنيا ۾ هڪٻئي سان همڪلام هو. اسان جو روح، مستقبل ۽ ان جي مشڪلاتن جي ويچار ۾ گم هو.

. اسان تنهي چئن جون ذهني ڪيفيتون هڪ ٻئي کان بلڪل نرالون هيون، پر پڪ سان تنهي جون دليون هڪ ٻئي جي پيار سان تمار هيون. اسان وٽ فقط جذبن جي دولت هئي. اسين ٽيئي معصوم هئاسين ۽ اسين کي عالم سڳورا ڪونه هئاسين. هڪ پوڙهو پيءُ هو جنهن کي پنهنجي ڌيءَ سان ڏاڍو پيار هو. جنهن ڪري هو ان جي خوشيءَ لاءِ انداز کان ٻاهر فڪرمند هو، جيڪو ڊرامي ۾ هڪ مکيه ڪردار جي حيثيت ۾ ڪم ڪري رهيو هو. ٻي ويهن ورهين جي نوجوان عورت هئي. جنهن کي مستقبل مايوس ڪندڙ ڀڻي نظر آيو ۽ ٽيون شخص هڪ نوجوان هو جيڪو پنهنجن خوابن ۽ ڳڻتئين ۾ گم هو، جنهن اڃان تائين حياتيءَ ۾ ڪجهه ڏٺو ئي ڪين هو. هو پيار ۽ ڄاڻ جي چوٽين کي چمڻ لاءِ سڪيو ٿي، پر اڃان تائين منجهس پرواز جي سگهه ڪانه هئي. اسين ٽيئي ڄڻا ان اڪيلي گهر جي هلڪيءَ روشنيءَ ۾ کاڌي کائڻ ۾ رڌل هئاسين. ان هوندي به اسان جي دلين جي تنهن ۾ رنج ۽ ڏک جي ڪوڙاڻ واسو ڪيو ويني هئي.

اڃا اسان کاڌو کائي مس پورو ڪيو ته نوڪرياتيءَ اندر اچي

ٻڌايو ته ٻاهر ڪو ملاقاتي آيو آهي، جيڪو فارس آفنديءَ سان ملڻ
 توڙي چاهي. ”اهو ملاقاتي ڪير آهي؟“ پيرسن نوڪريائيءَ کان پڇيو.
 ”بشپ صاحب جي طرفان ڪو پيغام ڪڍي آيو آهي.“
 نوڪريائيءَ جواب ڏنو.

گهڙي کن جي لاءِ سڄي ڪرڻيءَ ۾ ماڻ ٿي ويئي. فارس
 آفندي پنهنجي نياڻيءَ ڏانهن ڏٺو، هن جي نظرن ۾ ان ملاقات جا
 سڀئي اسرار جهلڪي رهيا هئا، پوءِ هن نوڪريائيءَ کي چيو، ”ان
 ملاقاتيءَ کي اندر وٺي اچ.“

نوڪريائي ٻاهر وئي ۽ ڊگهين ڊگهين مڇن وارو هڪڙو ماڻهو
 مشرقي طرز جو لباس پهري، اندر داخل ٿيو. هن فارس آفنديءَ
 سان ڏاڍي عزت مان مخاطب ٿي سلام ڪري چيو:

”تقدس ماب جناب بشپ مون کي اوهان ڏانهن موڪليو آهي.
 پاڻ اوهان کي ياد فرمايو اٿن. اوهان سان ڪنهن ضروري مسئلي تي
 ڳالهه ٻولهه ڪرڻي اٿن. سندن ذاتي گاڏي به گڏ آندي اٿر.“

نياپو ٻڌي پيرسن آفنديءَ جي چهري تي مايوسي ۽ نراسائيءَ
 جا ڪڪر ڇانئجي ويا. هن جي منهن جي مرڪ غائب ٿي وئي ۽
 ٿورو ويچارڻ کان پوءِ هو اسان وٽ اچي دوستائي لهجي ۾ مخاطب
 ٿي چوڻ لڳو، ”منهنجي موتي اچڻ تائين توهان هتي ئي هججو. هن
 اڪيلي گهر ۾ توهان جي رفاقت خوشيءَ جو سبب ٿيندي.“

ائين چئي هن سلمي ڏي نهاريندي، ان جي رضامندي گهري.
 سلمي پسنديدگيءَ جو اظهار ڪندي ڪنڌ لوڏيو، ۽ ائين ڪرڻ مهل
 هن جا ٻڌل گلاب جي گل جيان ڳاڙها ٿي ويا. هن چنگ کان به مٿي
 لهجي ۾ ورائيو، ”آئون پنهنجي معزز مهمان کي خوش رکڻ لاءِ هر
 ممڪن ڪوشش ڪنديس.“

آفندي بڻجي ڪاڏي ۾ چڙهي روانو ٿي ويو. جيستائين ڪاڏي نظر آئي سلمي جون اکيون ان ۾ ڪتل هيون، ان بعد هو ۽ منهنجي اڳيان ساڻي رنگ جي سلڪ سان مڙهيل تخت تي اچي ويٺي، جنهن تي ويٺل هو ۽ سوسن جي ان گل جهڙي لڳي رهي هئي، جنهن جو ڪنڌ، صبح جي هوا جهڪائي ڇڏيو هجي. اهو قدرت جو ڪرشمو هو جو اڃ رات جو هڪ عاليشان مڪان ۾، جيڪو چئني طرفن کان طرحين طرحين وڻن ۽ گلن ۾ گهيريل هو، مون کي ان جي ويجهڙائيءَ ۽ رفاقت جو موقعو مليو. اهڙو گهر جنهن ۾، پاڪيزگي، سانت، پيار ۽ سونهن هڪ ئي وقت رهائش پذير هئا.

اسين ٻئي چپ چاپ ويٺا هئاسين، ائين پئي ڀانيوسين ته پهرين اڳلو ڳالهائڻ شروع ڪري، پر هن هر آهنگ روحن وچ ۾ نياپو رسائڻ جو ذريعو فقط گفتگو نه ٿيندي آهي، اهو ضروري ڪونهي ته هن دلين کي ملائڻ لاءِ چين مان نڪتل لفظ ئي اظهار جو ذريعو ٿين. ڳالهه ٻولهه کان به مٿانهين ۽ اعليٰ شيءِ اظهار جو ذريعو ٿي سگهي ٿي. خاموشي روحن کي منور ڪري، هڪ ٻئي جي ويجهو آڻڻ ۽ هڪ جهڙائي پيدا ڪرڻ لاءِ اسان جي دلين ۾ سرگوشيون ڪري ٿي. مٿس اسان کي پنهنجو پاڻ کان الڳ ڪري، روحن جي وسعت جو سير ڪرائي، حقيقت جي ويجهڙائي حاصل ڪرڻ ۾ مددگار بڻجي ٿي. پوءِ هڪ اهڙي منزل به اچي ٿي، جتي اسين پاڻون ٿا ته اسان جا جسم رڳو قيد خانو آهن ۽ هيءَ چلڪي واري دنيا، جلاوطنيءَ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ڪونهي.

سلمي مون ڏانهن ڏٺو، هن جي نگاهن سندس دل جو سارو حال چئي ڏنو. هن پوءِ آهستي چيو:

”هلو ته هلي باغ ۾ وڻن جي چانوَ ۾ وهون ۽ جتان پهڙين

جي پويان چنڊ جي اڀرڻ جو نظارو به ڪريون.“
 مان تعظيم سان حڪم جي تعميل ڪندي اتي ڪڙو ٿيس ۽
 ٿورو هٻڪي ورائيم:

”ڇا اهو بهتر نه ٿيندو ته جيڪي چنڊ مٽي چڙهي، تيسين
 اسين هتي ئي ويٺا رهون. هن وقت چؤطرف گگهم اوندھ آهي، سڀني
 گلن ۽ وڻن تي ڪاراڻ جي چادر جڙهيل آهي، تنهن ڪري اسان کي
 ڪجهه به نظر نه ايندو.“

سلمي چيو، ”جيتوڻيڪ اوندھ، گلن ۽ وڻن کي اسان جي
 نظرن کان پري ڪرڻ چڱيو آهي، پر اها اوندھ، اسان جي دلين جي
 پيار کي هڪ ٻئي کان هرگز لڪائي نٿي سگهي.“

اهو جملو هن عجب انداز ۾ ادا ڪندي، دريءَ ڏي کڻي منهن
 موڙيو ۽ ٻاهر ڏسڻ لڳي. مون ماٺ ڪري هن جي لفظن تي پئي
 ويڃاريو ته ايتري ۾ هن ڀرپور نظرن سان مون ڏانهن اهڙي طرح
 نهاريو جنڪ هن، جن احساسن جو اڃا هينئر اظهار ڪيو هو تن جي
 ورجائڻ جي ڪوتس ڪري رهي هئي، مگر هن جي خوبصورت اکين
 احساس جي تاثر کي ختم ڪرڻ بدران، منهنجي دل جي گهراين ۾
 ان کي اڳي کان به وڌيڪ اجاگر ۽ چٽو ڪري ڇڏيو ۽ اهو سونهن
 ڀريو نغمو منهنجي يادگيريءَ جي صفحن تي ابد تائين نقش ٿي ويو.

هن دنيا ۾ سرڪو، نيڪ ۽ چڱو ڪم انسان جي سڀني ۾
 موجون ماريندڙ گڻڪوٽ ۽ جذبي جو نتيجو ٿيندو آهي. پراڻين تهذيبن
 جون جيڪي عظيم نشانين اڄ اسان کي نظر اچن ٿيون، سي وجود
 ۾ اچڻ کان اڳ ۾ ڪنهن نه ڪنهن مرد يا عورت جي سڀني ۾ اول
 ته فقط هڪ خيال جي حيثيت سان اڀريون هونديون. ساڳيءَ ريت اهي
 انقلاب جيڪي لکين انسانن جي قتل عام ۽ رت وهائڻ کانپوءِ آزاديءَ

جا ضامن بڻيا، سي شروع شروع ۾ ضرور ڪنهن هڪڙي فرد جي سوچ ويچار جو نتيجو هئا، جو منجهائن ئي هڪ هو. اهي جنگيون جن تباهيون آنديون، وڏيون وڏيون راجڌانيون، حڪمرانيون ۽ سلطنتون نيٺ نابود ڪري ڇڏيون؛ شروع ٿيڻ کان اڳ تن جي آڳ جو آلو ڪنهن هڪڙي شخص جي دماغ ۾ لڪو ويٺو هو. عمدي ۽ اعليٰ ترين تعليم ۽ سکيا، جنهن انسان ذات جا وارا نيارا ڪري ڇڏيا آهن سا پڻ ڪنهن هڪڙي فرد، جنهن جي لياقت ۽ علم جي بلندي ان ڪم لاءِ کيس پنهنجي ماحول کان ذرا الڳ هڻائي رکيو هو، تنهن جي نيڪ ويچار جو نتيجو هئي. اهڙي طرح هر هڪ چڱو توڙي بچڙو خيال شروعات ۾ ڪنهن هڪ فرد جي ذهن ۾ پرورش پائي ٿو. هڪڙو خيال ساڳئي وقت مصر جي احرام جي صورت ۾ به ظاهر ٿئي ٿو ته اسڪندريه جي ڪتب خاني جي تباهيءَ جي صورت ۾ به ملي ٿو.

ڪو ويچار توهان جي سريلنديءَ ۽ عظمت جو سبب ٿي سگهي ٿو ته ڪو اوهان کي پاڳلخاني ۾ زندگي بسر ڪرڻ جي دعوت ڏئي سگهي ٿو. عورت ذات جي هڪڙي نگاهه اوهان جي حياتيءَ جي پلو کي سڄي دنيا جي خوشن سان به ڀري سگهي ٿي ته اوهان جي برباديءَ ۽ تباهيءَ جو سبب پڻ ٿي سگهي ٿي. ساڳيءَ ريت ڪنهن شخص جي ڇين مان نڪتل فقط هڪڙو لفظ اوهان کي خوشين سان مالا مال به ڪري سگهي ٿو ته ساڳيو ئي لفظ اوهان کي ذلت جي کڏ جي تري ۾ به اڇلائي سگهي ٿو.

سلميٰ جي منهن مان نڪتل، ان رات وارن لفظن مون کي ماضيءَ ۽ حال جي سنگم تي گرفتار ڪري ورتو ۽ منهنجي حالت ان ٻيڙيءَ جهڙي وڃي ٿي، جيڪا ڪنڙن جي بنهه وچ ۾ لنگر هڻي بيٺي هجي. انهن لفظن مون کي جوانيءَ جي ڳهرواري گهري نند مان

جاڳائي وڌو ۽ تنهائيءَ مان چوٽڪارو ڏياري، مون کي حياتيءَ جي انهيءَ اسٽيج تي آڻي کڙو ڪيو جتي حياتيءَ ۽ موت پنهنجو پنهنجو ڀرپور ڪردار ادا ڪن ٿا.

گلن جي هلڪي هلڪي خوشبو پنهنجي هڳاڻ ڦهلائڻ ۾ رڌل هئي. اسپن باغ ۾ چنبيليءَ جي هڪڙي ٻوٽي ڀرسان اچي ويٺا آهن ۽ ننڊ ۾ محو، فطرت جي ساڻ ڪٽڻ واري لذت سان آشنا ٿيڻ لڳا آهن ۽ مٿان اپ جون نيريون اکيون وجهه وٺي اسان جي زندگيءَ جو ڊرامو ڏسي رهيون هيون.

اولهه وارن ملڪن جا شاعر لبنان کي صرف قصن، ڪهاڻين ۽ روايتن جي سرزمين سمجهندا آهن. هن ملڪ کي حضرت سليمان حضرت دائود ۽ ٻين پيغمبرن جي روشن تاريخ کانپوءِ اهڙي طرح هڪ وساريل زمين ڪري ٿا ڄاڻن، جهڙي طرح حضرت آدم جي زوال کانپوءِ باغ عدن کي. مغربي شاعرن وٽ لبنان رڳو شعريت جو هڪ اصطلاح آهي، جتي هڪ پهڙا آهي، جنهن جون سموريون مائريون، چئن ئي طرفن کان صنوبر جي وڻن جي هڪڙا سان واسيل آهن. جنهن وقت هو لبنان جو نانءُ ٿا کڻن، تنهن وقت هنن جو ذهن يڪدم تامي ۽ سنگ مرمر جي انهن عبادتگاهن ڏانهن هليو ٿو وڃي، جيڪي صدين کان مضبوط بيٺيون آهن ۽ جن جو وجود مٿان جوڳو ناهي. هو پنهنجي اکين جي سامهون اهي هرڻن جا ٽولا ڏسن ٿا، جيڪي لبنان جي مائرين ۾ چرندا ڦرندا ٿا وڻن ان رات مون کي به لبنان هڪ سهڻي خواب وانگر نظر پئي آيو، چٽڪ آءُ ان کي هڪ شاعر جي اک سان ڏسي رهيو هوس.

شين جي ظاهري شڪل شبيهه انسان جي اندروني احساس سان گڏ ڦرندي گهرندي رهندي آهي. اهو ئي سبب آهي جو وقتي

ڪي شيون خاص حسن ۽ دلڪشيءَ جو پندار نظر اينديون آهن، حالانڪ اها سونهن ۽ دلڪشي اصل ۾ اسان جي دل ۽ نظر ۾ سمايل هوندي آهي.

چند جا ڪرڻا سلمي جي چهري، ڳچيءَ ۽ ٻانهن تي چمڪڻ لڳا ۽ مان ائين ڀانئڻ لڳس ته هوءَ عاج جو هڪ بت آهي، جنهن جي حسن ۽ پيار کي ڪنهن سنگتراش بوجاريءَ ڏاڍيءَ تل ۽ ڏاهپ سان ويهي جوڙيو آهي. ايتري ۾ هن مون ڏانهن نهاريندي چيو:

”اوهان ماڻ ڇو آهيو؟ ڇا اهو مناسب ناهي ته اوهان مون کي پنهنجي گذريل زندگيءَ جي پلن کان واقف ڪريو.“
جيئن ئي مون نظر کڻي ڏانهس نهاريو ته مون کان ماڻ ڇڏائي ويئي ۽ مان چپ جوري چوڻ لڳس:

”ڇا جيڪي ڪجهه مون هتي باغ ۾ اچڻ کان اڳ ۾ چيو هو سو توهان نه ٻڌو هو. اهو روح جيڪو گلن جي ڳالهين ۽ خاموش نغمن کي ٻڌي تو سو منهنجي دل جي ڌڪ ڌڪ ۽ اندر جو آواز به ٻڌي سگهي ٿو.“

هن پنهنجو چهرو ٻنهي هٿن سان لڪايو ۽ ڪنبدڙ آواز ۾ چوڻ لڳي:

”هاڻو، مون توهان جي دل جو آواز ٻڌي ورتو هو... مون هڪ اهڙو آواز جيڪو رات جي سيني ۽ ڏينهن جي اونهائين ۾ موجزن هو سو ٻڌي ورتو هو.“

مان پنهنجي ماضيءَ ۽ پنهنجي وجود کي پلجي ويس ۽ منهنجي لاءِ جيڪڏهن ڪنهن شيءِ جو ڪو حقيقي وجود هو ته اها صرف سلمي هئي. پوءِ مون هن جي ڳالهه جو جواب ڏيندي ورائيو:

”مون به تنهنجي دل جي ڌڪ ڌڪ ٻڌي ورتي هئي سلمي!“

مون نغمن جي هڪ اهڙي لهر کي محسوس ڪري ورتو آهي، جنهن ساري ڪائنات ۾ لرزش پيدا ڪري ڇڏي آهي.“

منهنجا اهي لفظ ٻڌي هن پنهنجون اکيون ڪشي بند ڪيون ۽ مون ڏٺو ته هن جي چين تي مُرڪ ۽ مايوسيءَ جو عجيب ميلاپ نروار ٿيو. پوءِ هن آهستيءَ سان چيو:

”مون کي خبر پئي آهي ته آسمان کان اوچي، سمونڊ کان اونهي زندگيءَ، موت ۽ وقت کان به وڌيڪ عجيب ڪا ٻي شيءِ آهي. اهو ڳجهه مون تي اڄ ڪليو آهي.“

اف وقت مون کي معلوم ٿيو ته سلملي جو وجود هڪڙي دوست کان وڌيڪ پيارو، هڪڙي پيڻ کان وڌيڪ ويجهو ۽ هڪڙي محبوب کان وڌيڪ مٺو آهي. هاڻ سلملي هڪ مٿانهون خيال، هڪ بنهه سهڻو سڀڻو ۽ منهنجي روح جو اهڙو جذبو هئي، جيڪو هر لحظي مون تي وڌيڪ غالب پئجي رهيو هو.

منهنجي خيال ۾ اها ڳالهه ئي غلط آهي ته ڪو پيار ڊگهي ميل ميلاپ ۽ سنگت جي ڪري پيدا ٿئي ٿو. اصل ۾ پيار، روحاني ويجهڙائيءَ جو ٻيو نالو آهي. جتي اها روحاني ڪشمڪش اک چنپ ۾ پيدا ٿئي ٿئي، اتي پيار جو ناتو سال ته ڇڏيو پر صدين ۾ به قائم ٿي نٿو سگهي.

ان بعد سلملي پنهنجو ڪنڌ مٿي کنيو ۽ پري افق ڏانهن جتي سڀني جو جبل اڀ ڪي چمي رهيو هو، اوڏانهن ڏٺو ۽ چيو:

”ڪالهه تائين تنهنجو وجود منهنجي لاءِ هڪڙي پاءُ جو وجود هو، جنهن سان گڏ مان پنهنجي پيءُ جي مهربانيءَ جي چانو ۾ حياتي گذاري رهي هيس ۽ ان جي ڀرسان ماڻ ڪري ويهي رهندي هيس. اڄ مونکي ان هستيءَ ۾ هڪ عجيب ۽ وڌيڪ چڪ محسوس

ٿي ٿئي جيڪا پاڻ جي پيار کان بلڪل مختلف آهي. اها چڪ پنهجو پاڻ ۾، هڪ انوکي پيار ۽ خوف جو ميلاپ سمايو بيٺي آهي. جيڪا منهنجي دل کي هڪ ئي وقت سرهائيءَ ۽ مايوسيءَ سان ڀري ٿي ڇڏي.“

مون چيو:

”پيار جو اهو آڙاهه جنهن کان اسين ڊڄي وڃون ٿا ۽ جيڪو دٻين ۾ مڃ مڃائي، اسان کي ڏکڻيءَ ۾ وجهي ٿو ڇڏي سو قدرت جو اهو قانون آهي، جيڪو چند کي زمين جي چوڌاري ۽ سج کي خدا جي چوڦير ڦرڻ تي مقرر ڪري ٿو.“

هوءَ پنهنجون نرم ۽ نازڪ آڱريون منهنجي وارن ۾ ڦيرڻ لڳي. هن جي منهن تي عجيب رونق نظر پئي اُٿي، پر سندس اکين ۾ اوچتو ڀرجي آيل ڳوڙها ائين وسڻ لڳا جڻڪ ماڪ جا ڦڙا، سوسن جي پنکڙين تي ڪري رهيا هجن. پوءِ هوءَ چوڻ لڳي:

”اسان جي هن ڪهاڻيءَ تي ڪنهن کي يقين ايندو ۽ اها ڳالهه ڪير مڃيندو ته اسين وهر ۽ شڪ جون سڀئي سرحدون ٽپي چڪا آهيون. ائين به ڪير وسهندو ته اپريل جي مهيني جن ٻن روحن کي هر آهنگ ڪري ڇڏيو آهي، سو اهو مهينو آهي جنهن اسان جي زندگيءَ کي مقدس ۽ پاڪ گهڙين کان واقف ڪري ڇڏيو آهي.“

هن جو هٿ اڃان تائين منهنجي وارن ۾ هو ۽ ائون انهيءَ خوبصورت هٿ جي ڀيٽ ۾، جنهن جون سهڻيون ۽ نازڪ آڱريون منهنجي وارن ۾ پئي ڦريون، شاهي تاج يا وڏي کان وڏي عظمت ۽ سربلنديءَ کي به هيچ ۽ هڪڙي ٽڪي جهڙو سمجهڻ لڳس.

پوءِ مون وراتيو:

”ماڻهو اسان جي انهيءَ ڪهاڻيءَ کي ڪونه مڃيندا، ڇاڪاڻ

جو کين خبر ئي ڪانهي ته پيار جي حقيقت ڇا آهي؟ هنن کي ڄاڻ ئي ڪانهي ته پيار هڪ اهڙو گل آهي جيڪو موسمن جي مدد ڪانسواءِ به وڌڻ ويجهڻ ۽ کڙڻ جي سگهه ۽ لياقت رکي ٿو. ڇا سچ پچ اهو اپريل جو مهينو هو جنهن اسان کي پهريون ڀيرو پاڻ ۾ ملايو؟ ڇا واقعي اها ئي حياتيءَ جي پهرئين گهڙي هئي، جنهن اسان جي زندگيءَ کي نهايت ئي پاڪيزه ساعتن جي لذت کان واقف ڪيو هو؟

ڇا اها قدرت جي هٿ جي ڪاريگري ناهي جنهن اسان جي روحن کي خلقڻ کان اڳ ئي هڪ ٻئي جي ويجهو ڪري ابد تائين هڪ ٻئي جي پيار جو قيدي ڪري ڇڏيو. انسان جي زندگي ماءُ جي پيٽ کان شروع ڪانه ٿئي ۽ نڪي ڪي ان جي آخري منزل قبر جي ڪنڊ آهي. هيءَ ڪائنات جيڪا ڇنڊ تارن سان ڀري پيئي آهي، سا ئي پيار ڀرين روحن جي رهڻ جي جاءِ آهي ۽ روح هميشه انهن ڇنڊ تارن جي چؤطرف چڪر هڻندا ٿا رهن.“

سلمي جيئن پنهنجو هٿ منهنجي مٿي تان هٽايو ته مون پنهنجي وارن ۾ ڪا بجليءَ جي لهر محسوس ڪئي. هڪ خلوص واري پوڄاريءَ وانگر جيڪو قربانگاهه ۾ داخل ٿيڻ وقت آشيرواد جي لاءِ ڄاڻڻ چمندو آهي. مون سلمي جو هٿ کڻي پنهنجي هٿن ۾ جهليو ۽ پنهنجا ٻرندڙ چپ کڻي ان تي رکيم. مون هن جي هٿ کي ڊگهي ۾ ڊگهي چمي ڏني، جنهن جي يادگيري اڄ به منهنجي دل کي پگهرايو ٿي ڇڏي، جنهن جو مٿاج اڄ به منهنجي روح جي پاڪيزگيءَ جو ضامن آهي.

پورو ڪلاڪ ٿي ويو. منهنجي لاءِ ان ڪلاڪ جو هڪ هڪ منٽ سال سمان هو. رات جي خاموشيءَ، چانڊاڻ، گلن ۽ وڻن ملي جلي عجيب سمو پيدا ڪري ڇڏيو هو. اسين پيار ڪانسواءِ ٻيو سڀ

ڪجهه وساري چڪا هئاسين. ايتري ۾ اچتو گهوڙي جي تاپن جو آواز ٻڌڻ ۾ آيو. اسين هڪدم دلڪش مدھوشيءَ مان سجاڳ ٿي، خوابن جي ماڻھن مان نڪري، رنج ۽ ڏک جي هن دنيا ۾ داخل ٿي وياسين. ڏٺوسين ته پيرسن آفندي گاڏيءَ ۾ اچي سهڙيو آهي. اسين هن جي استقبال لاءِ باغ جي دروازي ڏانهن وڌياسين.

گاڏي باغ جي دروازي تي پهتي. فارس آفندي گاڏيءَ مان لهي اسان ڏي آهستي آهستي وڌڻ لڳو. پيرسن جو ڪنڌ جهڪيل هو ۽ ائين لڳو ٿي ته ڇن هن جي ڪنڌ تي ڪو ٻرو بار پيل آهي. هو سلمڻي جي ويجهو آيو ۽ ان جي ڪلهن تي پنهنجا ٻئي هٿ رکي هڪ ٽڪ ڏانهن ٺهاري ڇڏيو. تان جو هن جون اکيون ڀرجي آيون ۽ سندس گھنجيل ڳلن تان ڳوڙهن جا قافلا گذرندا رهيا. هن جا چپ ڏڪڻ لڳا ۽ پوءِ انهن تي مابوسي جهلڪڻ لڳي. هن جو آواز ٻرو ٿي ويو ۽ هن سلمڻي کي مخاطب ٿيندي چيو:

”منهنجي پياري سلمڻي! اهو ڏينهن ويجهو اچي ويو آهي جڏهن توکي پنهنجي پيءُ جي پيار ڀري ڇانو ڇڏڻي پوندي ۽ تون هميشه لاءِ ڪنهن ٻئي شخص جي ٿي ويندين. تقدير جا هٿ جلدي توکي هن سهڻي گهر مان ڪڍي ڪنهن ڪلڻي ماحول ۾ نيندا. هاڻي هن باغ جي ڌرتي جنهن کي هيل تائين تنهنجي پيرن جي چمين جو فخر حاصل هو، سا ان عظمت ۽ وڏائيءَ کان محروم ٿي ويندي. هاڻي تنهنجو پيءُ تنهنجي لاءِ هڪ ڌاريو شخص ٿي پوندو. ڌرتي تعاليٰ توکي خوش ۽ آباد رکي، منهنجي اها ئي دعا آهي.“

اهو ٻڌي سلمڻي جي مڪڙيءَ تي ڏک جا پاڇا ڇانئجي ويا. هن جون اکيون خوف ۽ ڊپ جي شدت کان، خشڪ ٿي ويون ۽ هوءَ مڪڙي زخمي پڪيءَ وانگر ڦٽڪڻ لڳي ۽ ڏک ۽ تڪليف سان ڀريل

ڏڪندڙ ۽ لرزندڙ آواز ۾ دانهون ڪرڻ لڳي؛
 ”توهان ڇا چئي رهيا آهيو؟ مون توهان جو مطلب نه
 سمجهيو. توهان مون کي ڪنهن جي حوالي ڪري رهيا آهيو؟“
 پوءِ هن جاسوسن وانگر ڳجهه ڳولهندڙ نگاهن سان پيءُ
 ڏانهن ائين ڏٺو جڻڪ ان جي اکين ۾ لڪل راز معلوم ڪرڻ جي
 ڪوشش ڪندي هجي. ڀل ڪن کانپوءِ هن کي سڀ سڌ پئجي ويئي.
 هوءَ چوڻ لڳي؛

”آئون سمجهي ويس، مون کي سڀ ڪجهه پتو پئجي ويو
 آهي. بـشـپ منهنجو سڱ گهريو آهي ۽ هن پڳل ڪنڀڙائين پڪيءَ جي
 لاءِ هن تيليون ڪٽيون ڪري ورتيون آهن ته جيئن هو مون کي
 پنيرو جوڙي قيد ڪري وٺي. اي منهنجا شفيق ۽ مهربان پيءُ! ڇا اهو
 سڀ ڪجهه اوهان جي مرضيءَ سان ٿي رهيو آهي؟“

ان سوال جي جواب ۾ فارس آفندي فقط هڪڙو اونهو سام
 کنيو، پر زبان مان ڪي به ڪين ڪڍيو ۽ هڪڙي مهربان پيءُ وانگر
 هو سلمئي کي پاڻ سان گهر اندر وٺي ويو ۽ مان اڪيلو باغ ۾ بيٺو
 رهجي ويس. مايوسي، رنج ۽ ڏک چئني پاسن کان مون تي حملو
 آور ٿيو. مون ائين ڀانيو ته ڇن خزان جي موسر جي ٿڌي هوا جو
 جهوٽو، سڪل پن وانگر اڳتي اڏايو ڪنيو پيو ويجهو. مان سندن
 پويان ڪمري ۾ گهڙيس ۽ هنن اٿوٿندڙ ۽ منحوس حالتن کي وڌيڪ
 وقت منهن ڏيڻ کان سواءِ، فارس آفنديءَ ڏانهن موڪلائڻ لاءِ هٿ
 وڌاير. پوءِ سلمئي ڏانهن ڏٺو ۽ ٻنهي کان موڪلائي واپس وريس.
 اڃا باغ جي آخري ڪنڊ تي مس پهتس ته پيرسن آفنديءَ جو آواز
 ڪن تي پير ۽ آئون ان لاءِ بيهي رهيس. هن منهنجي هٿ ۾ هٿ
 ڏيئي پچتاءُ ظاهر ڪندي چيو؛

”پٿڙا! مون کي معاف ڪج. مون تنهنجي اڄوڪي شام ڏکڻ جي وڻ ڇاڙهي ڇڏي. مون کي پوري اميد آهي ته تون مونسان ملڻ لاءِ بدستور ايندو رهندين ڇاڪاڻ جو مان ڄاڻان ٿو ته جڏهن سلمي هن گهر مان رخصت ٿي ويندي، ان وقت آئون بلڪل تنها رهجي ويندس. آئون اهو به سمجهان ٿو ته جهڙي طرح سج جي اپڙڻ ۽ لهڻ ۾ ڪابه رفاقت يا ياري ڪانهي تهڙي طرح جوانيءَ ۽ ٻڍاپي جو به ڪو ساٿ ڪونه ٿيندو آهي، پر مون کي اميد آهي ته تون مون وٽ اچي مون کي انهن ڏينهن جي يادگيرين مان لطف اندوز ٿيڻ جو وجهه ڏيندين، جيڪي مون ۽ تنهنجي پيءُ جوانيءَ ۾ گذجي گذاريا آهن. حياتيءَ جون سرگرميون اڄڪلهه مون کي جيئرن ۾ ڪونه ٿيون ڳڻين. تون مون سان ملڻ لاءِ ايندو رهندين نه! سلمي ته هلي ويندي ۽ آئون هن گهر ۾ اڪيلو رهجي ويندس.“

پيرسن آفنديءَ جا اهي دل پڄائيندڙ ۽ ڏکوئيندڙ لفظ ٻڌي مون کيس ڏانهن آهستيءَ سان موڪلائڻ لاءِ هٿ وڌايو. اسان اڃا هٿ هٿ ۾ ڏٺو ئي مس ته پيرسن جي اکين مان ڳوڙها ڳڙي منهنجي هٿ تي ڪرڻ لڳا. اهو ڏک ۽ ڪرب مون کان سٺو نه ٿيو. مان اولاد واري پيار هيٺ دٻجي ويس ۽ ائين پائڻن لڳس ته غم جي گهٽائيءَ کان منهنجي دل وهندي پئي وڃي. مون ڪنڌ مٿي ڪٺو ته منهنجي اکين ۾ ڳوڙها ڏسي، فارس آفنديءَ وڏڙن واري شفقت سان منهنجي نراڙ تي چمي ڏيندي چيو، ”خدا حافظ! منهنجا پٿڙا خدا حافظ!“

هڪ نوجوان جا لڙڪ ڇٽڪ گلاب جي پنڪڙين تي ماڪ وانگر هوندا آهن. پر پوڙهي ۽ ضعيف ماڻهوءَ جا ڳوڙها ڇٽڪ ان خشڪ پن وانگر هوندا آهن، جيڪو سرءُ جي واٽ جي هلڪي اشاري

سان اچي پت پوندو آهي.

جنهن وقت مان آفنديءَ جي گهران روانو ٿيس، تنهن وقت
 سلمِي جو آواز منهنجي ڪنن ۾ ڀري رهيو هو. هن جي سونهن همزاد
 وانگر مون سان همراھ هئي. هن جي پيءُ جي نيٺن مان ڳڙيل ڳوڙها،
 آهستي آهستي منهنجي هٿ تي خشڪ ٿي رهيا هئا.
 اڄ رات هن گهر مان منهنجي روانگي آدم وانگر هئي. اڄ
 مون کي بهشت مان ڪڍيو ويو هو، پر منهنجي دل جي هوا جيڪا
 سڄي دنيا کي منهنجي لاءِ عدن جو باغ بڻائي ٿي سگهي، سا مون
 سان گڏ ڪانه هئي. ان رات مون نئون جنم ورتو هو، پراڻي رات
 منهنجي لاءِ موت جو پيغام به بڻجي آئي.
 سج حياتيءَ کي جلا بخشي ٿو، پر سندس تپش جي شدت
 مان جنم وٺندڙ لکن ڪري پهڪندڙ ۽ جهومندڙ ساون ڪيئن جو ساه
 سڪي ٿو وڃي.

آزاه

انسان جيڪي ڪجهه رات جي تاريخن ۾ ڪري ٿو، تنهن جا اسرار صبح ساڻ ڪليو پون. جيڪي لفظ هو اڪيلائيءَ ۽ خلوت ۾ پنهنجي منهن مان ڪڍي ٿو، سي اهڙي ڪا اميد نه هوندي به هئي ڏينهن عام جي زبان تي اچيو وڃن. اهي ڳالهون جيڪي اڄ اسين پنهنجن گهرن جي ڪنڊن پاسن ۾ لڪائي رکون ٿا سي پاڙي پٽيءَ جي ماڻهن جي زبانن کان ٿينديون وڃيو بازارن ۾ ٻڌجن ٿيون.

بشپ غالب ۽ فارس آفنديءَ جي ملاقات جو مقصد، اونداهيءَ جي روحن سڀني تي کولي ڇڏيو ۽ صبح جو اهو داستان پسگردائيءَ ۾ گشت ڪرڻ لڳو. آهستي آهستي اها ڳالهه منهنجي ڪنن تائين به اچي پهتي.

ان رات فارس آفنديءَ ۽ بشپ غالب جي وچ ۾ جيڪا ڳالهه ٻولھ ٿي هئي سا ڪا غريبن، يتيمن ۽ رنن زالن بابت ڪا نه هئي. فارس آفنديءَ کي پنهنجي خاص گاڏي موڪلي گهرائڻ جو مطلب رکيو اهو هو ته سلمي جو مگتو بشپ جي پاڻيبي منصور غالب سان ٿي وڃي. سلمي پنهنجي دولتمند پيءُ جي اڪيلي نياڻي هئي. اهو ئي سبب هو جو بشپ جي انتخاب جي اک سلمي کي چونڊيو هو. اها چونڊ ڪا سلمي جي سونهن ۽ سلڇڻائيءَ جي ڪري ڪانه ٿي هئي، بلڪ هڪ دولتمند جي دولت جي ڪري ٿي هئي ته جيئن هن جو پائتو عيش ۽ آرام جي زندگي گذاري سگهي ۽ ان جو شمار شهر جي وڏن ماڻهن ۾ ٿيڻ لڳي.

اڀرندي وارن ملڪن ۾ مذهبي پيشوا پنهنجين ذاتي فياضين تائين محدود نٿا رهن، بلڪ هو پوري ڪوشش ڪن ٿا ته هنن جي ڪٽنب جو هر هڪ ڀاتي وڏو ۽ طاقتور ماڻهو بڻجي پوي. هڪ بادشاهه جي شاهائي عظمت وراثتي جي قانون مطابق وڏي پٽ جي حصي ۾ ايندي پر هڪڙي مذهبي اڳواڻ جون مٿي ڀاڙ ۽ وڏا ماڻهائي وڇرندڙ بيماريءَ وانگر ان جي ڀائرن ۽ ڀائٽين تائين به پهچيو وڃي ۽ اهڙي طرح ڪڏهن ڪڏهن عيسائين جا بڻ، مسلمانن جا پير ۽ هندن جا برهمڻ، هڪڙي هيٺناڪ سامونڊي بلا بڻجي ۽ ڇاڙيون پتي هر طرف عام ماڻهن تي حملو ڪن ٿا، تان جو پنهنجا وڏا وات ٻيو پنهنجي شڪار جو رت چوسي ولن ٿا. جنهن وقت بڻ پنهنجي ڀائٽي لاءِ سلمي جي سڱ جي گهر ڪئي ته ان جو پيءُ هڪ ڊگهي ماڻ ۽ اکين مان ڳرندڙ ڳوڙهن کان سواءِ ٻيو ڪو جواب ڏيئي نه سگهيو. هن پنهنجي اڪيلي ڌيءُ کي پاڻ کان ڌار ڪرڻ نٿي گهربو ڪوبه پيءُ جنهن کي فقط هڪڙي نياڻي هجي ۽ هن اها ڏاڍي لاءِ پيار سان پالي هجي، تنهنجي جدائي سهي ڪين سگهندو. اهڙي حالت ۾ هن جو روح ڪنبي اٿندو ۽ ساڳي حالت هن پيرسن جي هئي.

ماڻهن کي جيتري خوشي پٽ جي شاديءَ ۾ ٿيندي آهي اوترو مايوسي ڌيءُ جي شادي ۾ پلٽي پوندي اٿن. پٽ جي شادي ڪٽنب ۾ هڪڙي ڀاتيءَ جو واڌارو آڻيندي آهي، پر نياڻيءَ جي شاديءَ ڪري ڪٽنب مان هڪڙو پيارو ڀاتي سدائين لاءِ الڳ ٿي ويندو آهي.

فارس آفندي، شاديءَ جو اهو پيغام لاچار قبول ڪيو هو. اهو سيڪجهه دل نه گهرندي ٿيو هو ڇاڪاڻ جو آفندي، بڻ جي ڀائٽي کان چڱي طرح واقف هو. هن کي سڌ هئي ته منصور، غالب خطرناڪ، نفرت جوڳو ۽ پڇڙين عادتن وارو شخص هو.

لبنان ۾ ڪنهن به عيسائيءَ کي اها مجال ڪانه هئي جو هو بيشپ جي مخالفت ڪري ۽ پوءِ پنهنجي آبرو سلامت رکي سگهي. هتي ڪوبه ماڻهو مذهبي اڳواڻ جي حڪم جي انحرافي ڪري پنهنجي مشهوريءَ کي بيداغ نٿو رکي سگهي. ڪابه اڪ نيزي جي اٿيءَ سان ڦٽجڻ ڪانسواءِ ان جو مقابلو نٿي ڪري سگهي. جيڪو شخص مقابلي لاءِ تلوار تي هٿ رکندو، تنهن تي هٿ ڍلو رکيو هوندو.

فرض ڪريو ته فارس آفندي انهيءَ مائٽيءَ ڪرڻ کان صفا انڪار ڪري ها ته ڇا ٿي پوي ها. اهڙو انڪار سلمي جي عزت ۽ آبروءَ لاءِ نهايت خطرناڪ ثابت ٿئي ها. ان جي پاڪدامنيءَ تي گند اڇلايو وڃي ها ۽ سوين زبانون هن جي لڇ کي داغدار ڪرڻ ۾ لڳي وڃن ها، ڇاڪاڻ جو گذر جي خيال موجب انگورن جي جنهن ڇڙي تائين پاڻ پهچي نه سگهيو سو ضرور کٽو هوندو.

ان ريت قسمت سلمي کي به اوڀر جي بيوس ۽ لاچار رحم جوڳين عورتن جي جلوس ۾ شامل ڪيو ۽ اهو اعليٰ روح، جيڪو پوري آزاديءَ سان پيار جي پرن تي، چانڊاڻ ۽ گلن جي دلفريب سرهاڻ سان ڀريل فضاڻن ۾ اڏامي رهيو هو، سو اڄ سوڙهي ۽ اونداهي قيدخاني جي پابندين ۾ سوکھو ٿي ويو.

ڪن ملڪن ۾ مائٽن جي ملڪيت اولاد جي لاءِ تباهيءَ جو سبب بڻجي پوي ٿي. اها ويڪري ۽ مضبوط لوهي صندوق، جنهن ۾ هن جا مائٽ پاڻ ۾ صلاحون ڪري ناڻي کي قابو ڪن ٿا، سا ئي سندن اولاد جي روح لاءِ هڪڙو سوڙهو ۽ اونداهو قيدخانو بڻجي پوي. اها ناڻي جي دٻوي جنهن جي ڪي لوڪ پوڄا ڪندا آهن. سا ئي هڪ سر وڃائيندڙ بلا بڻجي هنن جي روح کي عبرتناڪ سزا ٿي ڏئي ۽ دل کي موت جي منهن ۾ اڇلي ٿي ڇڏي. سلمي انهن مان هڪ

هئي جن کي پنهنجي پيءُ جي دولت سورن سان سلهاڙي ڇڏيو هو. جيڪڏهن هن جو پيءُ شاهوڪار نه هجي ها ته اڄ سلمي به دنيا ۾ خوش ۽ سرهي حياتي گذاريندي نظر اچي ها.

ان واقعي کي هفتو گذري چڪو هو جو سلمي جو پيار منهنجو ساٿي ۽ مددگار بڻجي، رات ٿيڻ تي مون کي خوشيءَ جا راڳ ٻڌائي، صبح جو سجاڳ ڪري، زندگيءَ جي معنائن ۽ ڪائنات جي اسرارن کان واقف ڪندو هو. فقط سرمدي پيار ئي آهي جيڪو هر قسم جي حسد ۽ ساڙ کان پاڪ ٿي روح کي تقويت ۽ تازگي پهچائي ٿو. عشق ۽ محبت ۾ فقط وسيع قرب، روح کي صبر ۽ تحمل جي تلقين ڪري ٿو، پيار جي تڪي بک کي جنهن وقت آنت اچي وڃي تنهن وقت روح کي طرحين طرحين نعمتن سان مالا مال ڪري ڇڏي ٿو. احسان ۽ پلائيءَ جي اها دولت، روح کي پريشان ڪرڻ کان سواءِ، اميد کي وڌائيندڙ حالتون پيدا ڪري، هن ڌرتيءَ واري حياتيءَ کي بهشت بڻائي ڇڏي ٿي ۽ حياتي هڪ سونهن ڀريو مٺو خواب بڻجي پوي ٿي.

ڏينهن پاڇولن وانگر گذرندا، ڪڪرن وانگر گر ٿيندا ويا ۽ ڏسندي ڏسندي مون وٽ ڏکوئيندڙ يادگيرين کانسواءِ ٻيو ڪجهه به باقي نه رهيو هو. اها اک جنهن سان مان بهار جي مند جي دلفرين جو نظارو ڀسي قدرت جي قانون جي سمجهڻ جي ڪوشش ڪندو هوس، ان جي پسڻ جو انداز ئي بدلي ويو. اها ساڳي اک خوفناڪ واڇوڙن ۽ طوفانن کان سواءِ ٻئي ڪنهن چيز جو مشاهدو نٿي ڪري سگهي.

اهي ڪن جيڪي هن کان اڳ لهرن جا راڳ ٻڌي خوشيءَ جي خزانن وچان ۾ جهومڻ لڳندا هئا، سي هاڻ هوا جي تڪ ۽ سختيءَ،

قوڪيل سمونڊ جي شور ۽ غوغاءُ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ٻڌي نٿي سگهيا. اهو روح جيڪو اڳ انسانذات جي اڻٽڪ قوتن کي ڏسي خوش ٿيندو ۽ ڪائنات جي عظمت جو مشاهدو مائي، علم ۽ ڄاڻ حاصل ڪندو هو، سو هاڻ انساني مايوسيءَ ۽ ناڪاميءَ جو اڀياس ڪري ڏک ۽ ڏاکڙي ۾ ٻڏڻ لڳو هو. پيار جي انهن سونهن پيرين ڏينهن کان وڌيڪ سهڻي شيءِ مون اڄ ڏينهن تائين ڪانه ڏٺي هئي.

جڏهن منهنجي بيچيني ۽ بيقارائي حد کان وڌڻ لڳي ته هڪ چنجر ڏينهن تي مون وري سلمي جي گهر ڏانهن رخ رکيو. منهنجي نظر ۾ اهو گهر نه بلڪه هڪ اهڙي درگاهه هئي جنهن کي سونهن پنهنجي هٿن سان حوڙيو هو ۽ جيڪا سڄو وقت پيار جي برڪتن سان ڀري پيئي هئي. جتي روح پوڄا ڪري ۽ دل پوري دلجوئيءَ سان جهڪي عبادت ڪري ٿي سگهي. باغ ۾ قدم رکيم ته ائين لڳو ڄڻ ڪو همت ڀريو هٿ مون کي هن دنيا کان گهڻو پري، ڪنهن اهڙي جڳهه تي آباد ڪرڻ ٿو چاهي جا جاءِ قدرت جي عام قانون کان گهڻو مٿي هئي. جتي ڏک ۽ تڪليف جو نالو ئي نه هو. اهڙي صوفي مت واري ماڻهوءَ وانگر جنهن تي روحاني اسرار ۽ راز ڪلندا آهن، مون اوچتو پاڻ کي وٽن ۽ گلن جي وچ ۾ ڏٺو. جڏهين آڌ ڪهر جي دروازي وٽ پهتس ته ڏٺم ته سلمي هڪڙي بينچ تي چنبيليءَ جي وٺ جي ڇانو ۾ ويٺي هئي، جتي اسين ٻئي جڳا گذريل هفتي، رات جون ڪجهه گهڙيون گڏجي ويٺا هئاسين. جنهن رات منهنجي خوشي ۽ غم جي شروعات لاءِ قسمت، مون کي چنڊيو هو.

مان جيئن ئي هن ڏانهن وڌيس ته ڏٺم ته هوءَ ماڻ ويٺي آهي پر ڀائير ته کيس وجداني طور تي ان ڳالهه جي ڄاڻ هئي ته مان وٽس اچي رهيو هوس. جڏهن مان ڏيري مان هن جي پيرسان ويهي

رهيس ته هن ڀرپور نظر سان مون ڏانهن ڏٺو ۽ اونهو ساھ ڪٺو.
پوءِ وري هن پنهنجو ڪنڌ مٿي ڪٽي آسمان ڏانهن نھاريو. گھڙي کن
بعد هو ۽ مون ڏانهن منهن ڪري ڏڪندڙ هٿن سان منهنجو هٿ
جهلي، ڀريل آواز ۾ چوڻ لڳي:

”منهنجا منڙا! مون ڏانهن ڌيان سان ڏس. منهنجي چھري جو
اڀياس ڪر ۽ جيڪي اسرار تون معلوم ڪرڻ گھرين تو سي پڙهي
وٺ، ڇاڪاڻ جو مان اهي اسرار زبان تائين آڻڻ کان لاچار آهيان.
منهنجا پيارا مون ڏانهن ڏس!... منهنجا ڀاءُ مون ڏانهن نظر ڪر!“

مون ڏاڍي شوق سان نظر کڻي نھاريو، ڇا ڏسان ته مارا ٿورا
ڏھاڙا اڳ مون جن اکين مان ڪل خوشيءَ سان ٽمٽار ۽ اکين جي
پنٻڙين کي پوپٽ جي پرن وانگر ڦر ڦرائيندي ڏٺو هو، سي ساڳيون
اڪيون ڏک جي شدت ڪري اندر پيهي ويون هيون. هن جو سونھن
ڀريو مڪڙو جيڪو پاڪيزگيءَ ۾ سوسن جي ان اڌ ڪليل گل وانگر
هو، جنهن کي سج جي پھرئين ڪرڻي چميون ٿي ڏنيون، سو
ڪوماڻجي رنگ ٿي ڇڏي ويو هو. هن جا مناج ڀريا چپ، گلاب جي
انهن ٻن ڪوماڻل گلن وانگر ٿي لڳا، جيڪي خزان جي هوا کان
بچي ويا هئا پر اڃا تائين تارين ۾ پئي لٽڪيا. هن جو خوبصورت
ڪنڌ جيڪو شفاف عاج جي ٽپي جيئن هو، سو هاڻي اڳتي جھڪي
چڪو هو ۽ ائين پئي لڳو ته ان ۾ هاڻي ڏک ۽ تڪليف جو بار کڻڻ
جي سگھ باقي نه رهي آهي.

سلميٰ جي صورت ۾ آيل تبديليءَ کي مون چٽيءَ طرح ڏٺو
پر ان هوندي به مونکي اها تبديلي ڪڪرن جي ڦرندڙ گھرنڌڙاڻن
ٽڪرن وانگر لڳي جيڪي جڏهن چنڊ جي چھري کي ڏکي ڇڏيندا
آهن ته چنڊ جي سونھن پيٽي ٿي پوندي آهي. اها نگاهه جيڪا

اندروني ڳجهن کي کولي بيان ڪرڻ واري هوندي آهي سا زبان حال سان ڪٿي ڪيتري به ڏک، درد ۽ رنج جو اظهار ٿي ڪري، پر ڇهري جي حسن ۾ ويتر وڌيڪ واڌارو ٿي ڪري، ڇو جو اهو ڇهرو جيڪو ماڻ ۾ پنهنجي لڪل اسرار جو اعلان نٿو ڪري سو پنهنجن سدول عضون جي هوندي به سهڻو ٿي نٿو سگهي. جيستائين شراب جو رنگ روپ شفاف شيشي مان صاف نظر نٿو اچي تيستائين رڳو پيماني جو وجود اسان جي چين کي ورغلائڻ ۾ ڪامياب ٿي نٿو سگهي.

آءٌ سلملي ڏانهن تڪيندو رهيس ۽ ان جي غمزده روح جي ڳجهه جون ڳالهيون ٻڌي سندس تڪليفن ۾ بدستور شريڪ رهيس. ان وقت پانير ته آءٌ زمان ۽ مڪان جي سڀني قيدن کان آزاد ٿي چڪو آهيان يا وقت جي رفتار ٻيئي چڪي هئي ۽ ان سان گڏ ڪائنات جو وجود به ختم ٿي چڪو هو. مون کي ان وقت فقط ٻن شين جو وجود نظر اچي رهيو هو. سي هيون هن جون ٻه وڏيون وڏيون اکيون، جن ٿڪ ٻڌي مون ڏي پئي نهاريو ۽ هن جو ڏڪندڙ ٿڌو هٿ، جنهن سان هوءَ منهنجو هٿ جهليو بيٺي هئي. آءٌ انهيءَ ڊگهيءَ مدهوشيءَ مان جڏهن سجاڳ ٿيس تڏهن سلملي مون ڏانهن مخاطب ٿي چوڻ لڳي:

”منهنجا منڙا! ان کان اڳ جو مستقبل پنهنجي سڀني خطرناڪين سوڌو اچي اسان جي سامهون بيهي، اڄ ته ان جي باري ۾ ڪا ڳالهه ٻولهه ڪري وٺون. بابا سائين اڄ هيٺن ان ماڻهوءَ سان گفتگو ڪرڻ لاءِ نڪتو آهي، جيڪو باقي حياتي منهنجي زندگيءَ جو ساٿي ٿيڻ وارو آهي. اڄ بابا سائين جنهن کي قدرت جي هٿ، هن دنيا ۾ مون کي جنم ڏيڻ لاءِ چونڊيو هو. ان ماڻهوءَ سان ملاقات ڪندو جنهن کي دنيا باقي ڄمار منهنجو آقا ڪري چونڊيو آهي. هن شهر ۾ اهو

پيرسن پيءُ جنهن جوانيءَ تائين منهنجو ساٿ ڏنو سو ان ماڻهوءَ سان گڏجندو جيڪو ويجهڙائيءَ واري وقت ۾ منهنجو رفيق حيات ٿيندو. اڄ رات ٻئي ڪٽنب ڳالهين ٻولهين ڪري شاديءَ جي رات مقرر ڪندا. ڪهڙي نه عجيب آهي هيءُ گهڙي! گذريل هفتي هن ئي وقت ۽ ساڳئي چنبيليءَ جي ٻوٽي ويجهو منهنجو روح پهريون ڀيرو پيار سان همڪنار ٿيو هو ليڪن عين انهيءَ وقت، قسمت جو هٿ، بشب جي گهر ۾ منهنجي حياتيءَ جي داستان جو پهريون لفظ لکي رهيو هو. هاڻي هن وقت منهنجو پيءُ ۽ منهنجو ٿيڻ وارو مڙس شاديءَ جي تاريخ مقرر ڪرڻ جي فڪر ۾ آهن، مگر مان ڏسان پيئي ته تنهنجو روح منهنجي چوڌاري ان اڃايل پڪيءَ وانگر اڏري رهيو آهي، جيڪو پاڻيءَ جي چشمي تي اميد ۽ آس جي عالم ۾ پر پڪيڙي گهمي رهيو آهي، ليڪن ان چشمي تي هڪ خونخوار اڙدها جو پهرو آهي.

اها! هي رات ڪيڏي نه عظيم ۽ پراسرار آهي! اهي الفاظ ٻڌي مونکي ائين محسوس ٿيو ته چٽڪ اسان جو پيار مايوسين ۽ ناڪامين جي چنبي ۾ ڦاسي منزل جي پهرئين قدم تي ئي ساهه پساهه پورا ڪري ڇڏيندو.

مون چيو:

”سلمي! جيستائين اڄ جي شدت پڪيءَ کي آفت ماري نه ٿي وجهي ۽ جيستائين اها رت پياڪ اڙدها پنهنجي چنبي ۾ جڪڙي ان کي هميشه لاءِ ختم ڪري نه ٿي ڇڏي تيستائين هي پڪيڙو ساڳئي شوق ۽ چريائيءَ سان پاڻيءَ جي ان چشمي جي مٿان پرڙا پڪيڙي اڏرندو رهندو.“

هن ورائيو:

”نه، نه منهنجا من! ائين نه ڪج. هيءُ ڪوئل جيئري رهندي

۽ پنهنجو آواز ان وقت تائين فضا ۾ پکڙيندي رهندي جيستائين گگھ اونداھ نہ ڇانئجي وڃي. جيستائين ڏيک ويڪ واري هن دنيا ۾ بهار جون رونقون رهنديون، تيستائين بلبل پنهنجو راڳ آلاپڻ ۾ رڌل رهندي ۽ هرگز ماٺ نہ ڪندي. ان جو آواز منهنجي حياتي آهي. ان جا پر ۽ ڪنڀڙايون سدائين سلامت رهنديون ڇو جو انهن جي جنبش منهنجي دل تي ڇانيل غمن جي ڪڪرن کي هٽائي ٿي ڇڏي.

مون آهستي سان چيو، ”سلمي منهنجي پياري، هي پياس ان کي پورو ڪري ڇڏيندي ۽ اهو مستقل خوف ۽ هراس ان کي ماري وجهندو.“

اهو ٻڌي هن جا چپ احساس جي شدت کان ڪنڀڻ لڳا ۽ هوءَ چوڻ لڳي:

”روح جي اڄ پئسي جي نشي کان وڌيڪ مٺي آهي ۽ روح جي سنڀال جسر جي حفاظت کان وڌيڪ ضروري آهي. پر منهنجا من! اڄ منهنجي ڳالهه ذرا ڌيان سان ٻڌ. اڄ آءُ پنهنجي نئين زندگيءَ جي دروازي تي بيٺي آهيان. مون کي پتو ناهي ته اڳتي ڇا ٿيڻ وارو آهي، حالانڪ هڪڙي شخص اڳتي وڌي مون کي خريد ڪري ورتو آهي، پر پتو ڪونهي ته اهو شخص ڪير آهي. مون کي ان شخص سان ڪنهن به قسم جو لڳاءُ ڪونهي، پر هاڻي مون کي ان شخص سان پيار ڪرڻو پوندو. آءُ ان جو حڪم مڃيندس ۽ هر ممڪن طريقي سان ان کي خوش رکڻ جي ڪوشش ڪندس. هڪڙي ڪمزور ۽ ضعيف عورت هڪ ڏاڍي مڙس جي اڳيان پنهنجي حياتيءَ جي پياري کان پياري پونجي آئي رکندي. مون وٽ جيڪي به آهي سو ان جو آهي.

مگر منهنجا من! اها حقيقت هر وقت منهنجي سامهون آهي ته تون نوجوان آهين ۽ تنهنجي زندگيءَ جون راهون گلن ڦلن سان

يڪيون ٻيون آهن. تون زندگيءَ جي واٽن تي جيڏانهن گهرين ٿيڏانهن آزاديءَ سان گهمي ڦري سگهين ٿو. تون پنهنجي دل جو فانوس هٿ ۾ کڻي هيڏي ساري ڌرتيءَ تي جيڏانهن کڻي ٿيڏانهن وڃي سگهين ٿو. توتي ڪابه پابندي ڪانهي، تون پوري آزاديءَ سان سوچي سگهين ٿو، ڳالهائي سگهين ٿو ۽ جيئن گهرين تيئن پنهنجي زندگيءَ کي موڙي سگهين ٿو. تون هستيءَ جي صفحي تي پنهنجو نالو نقش ڪري سگهين ٿو ڇاڪاڻ جو تون مرد آهين. تون پنهنجي زندگيءَ جو آقا بڻجي جيئرو رهي سگهين ٿو. تنهنجي پيءُ جو ناٿو توکي ٻانهن ۽ ٻانهن جي وڪري واري پڙيءَ ۾ آڻي بيهاري نٿو سگهي. تون پنهنجي پسند جي عورت سان شادي ڪري سگهين ٿو ۽ اها عورت ڪنوار بڻجي تنهنجي گهر ۾ آباد ٿيڻ کان اڳ به تنهنجي دل جي اونهين ۾ رهائش اختيار ڪري سگهي ٿي ۽ ڪنهن به قسم جي قيد و بند کانسواءِ به توهان ٻئي ڄڻا هڪٻئي جا واقف ۽ رازدار بڻجي، هميشه لاءِ هڪ ٿي سگهو ٿا.

چند منٽن لاءِ خاموشي ڇانئجي ويئي ۽ سلمي پنهنجي ڳالهه جاري رکندي چيو:

”ڇا اسان جي زندگيءَ جو هاڻي اهوئي مقصد وڃي رهندو ته اسين ٻئي ڄڻا هن منزل تان پنهنجون پنهنجون الڳ راهون وٺون ۽ هن گهڙيءَ کان پوءِ زندگي هميشه لاءِ اسان کي هڪٻئي کان ڌار ڪري پنهنجين ڌار ڌار واٽن ڏانهن روانو ڪري ڇڏيندي. ان کان پوءِ تون هڪڙي مرد جي حيثيت ۾ حياتيءَ ۾ سريلندي ۽ مٿانهون درجو حاصل ڪرڻ لاءِ ڪوشش ڪرڻ لڳندين ۽ آءٌ ڪنهنجي زال بڻجي زال جا حق ادا ڪنديس؟ ڇا، اڄ تائين انهيءَ ڳالهه لاءِ بلبل پنهنجي راڳ سان مائرين کي معمور ڪندي رهي آهي؟ ڇا انهيءَ مقصد خاطر

هوا گلاب جي پنڪڙين کي پڪڙيندي رهي آهي ته جيئن زندگيءَ جي شراب جو جام پيرن هيٺان چيپاڻيو وڃي؟ ڇا اهي سموريون حسين راتيون جيڪي اسان چنبيليءَ جي ٻوٽي وٽ رهي گذاريون هيون ۽ جن اسان جي روحن کي هڪٻئي سان ملائي ڇڏيو هو، سي سڀ بيڪار ٿي وينديون. ڇا جيستائين اسان جا پير ۽ ڪنڀڙاڻيون ٽڪجي نه چڪيون هيون تيستائين اسان بلندي ڏانهن پنهنجي اڏام جاري نه رکي؟ ڇا اسين هاڻي پاتال جي اٿاهه پستين ڏانهن نه پيا وڃون؟ ڇا جنهن وقت هن اسان ڏانهن هٿ وڌايو هو تنهن وقت پيار جي ديوي ستي پيئي هئي؟ ڇا جنهن وقت هوءُ ننڊ مان سجاڳ ٿي ته ناراض ٿي اسان کي سزا جوڳو سمجهڻ جو فيصلو ڪري ورتائين؟ يا اسان جي ئي روحن رات جي نرم ۽ نازڪ روحن کي تند ۽ تيز واڇوڙن جي گهيري ۾ آڻي ڇڏيو آهي ۽ انهن واڇوڙن اسان کي ٽڪرا ٽڪرا ڪري مٽيءَ جي ذرڙن وانگر اڏائي مائريءَ جي پستين ۾ اچلي ڇڏيو آهي؟ اسان خدا جي ڪنهن به قانون جي پڇڪڙي ڪونه ڪئي آهي. اسان ته منع ٿيل وڻ کان واقف نه ٿيا آهيون ته پوءِ ڇو اسين هن بهشت کي ڇڏي وڃڻ تي مجبور آهيون؟ اسان اڄ تائين ڪابه سازش نه ڪئي آهي. اسان ڪنهن به بغاوت ۾ ڀاڱي ڀائيوار نه رهيا آهيون ته پوءِ به جو اسان کي دوزخ ۾ ڌڪيو وڃي پيو؟ پرائين هرگز ڪونهي! جن گهڙين اسان کي هڪ سڪ جي سڳي ۾ پوئي ڇڏيو سي گهڙيون صدين کان عظيم تر رهنديون پئي آيون آهن. اها روشني جنهن اسان جي روحن کي منور ڪيو هو، پڪ اٿم ته اونهائيءَ کان وڌيڪ محڪم آهي. جيڪڏهن حياتيءَ جي هن شوخ سمونڊ جو طوفان اسان کي هڪ ٻئي کان جدا ڪري ڇڏيندو ته ان جون لهرون، مائيني ڪنڌيءَ تي اسان کي وري ملائي هڪ ڪري ڇڏينديون.

جيڪڏهن هيءَ حياتي اسان جو ساهه ٺپوڙي نيندي ته موت اسان جو هڪ هنڌ ميلاب ڪرائيندو.

عورت جي دل، وقت ۽ موسمن وانگي بدليبي ڪانهي، جيڪڏهن هوءَ مري به وڃي ته به سندس دل برباد نه ٿيندي بلڪ وقت جو راز بشيل هوندي آهي. جڏهن وڻ پاڙئون پٽجي وڃن ٿا، گاهه سڪي وڃي ٿو. ٽڪريون رت سان ڳاڙهيون ٿي وڃن ٿيون ۽ پوءِ جڏهن آخر ۾ جنگ جي ميدان ۾ جيڏانهن به نظر ڪبي اوڏانهن انساني هڏا ۽ کوپڙيون ڏسڻ ۾ اينديون آهن، ان وقت به زال ذات جي دل ان طرح ماٺ ۽ سانت ۾ هوندي آهي ڄڻ ته ڪجهه ٿيو ئي ڪين هو، ڇاڪاڻ جو بهار ۽ خزان جو مندو پنهنجي پنهنجي مقرر وقت تي پنهنجا فرض بجا آڻڻ لاءِ اينديون ئي رهن ٿيون.

ليڪن منهنجا مٽڙا! هاڻي اسان کي ڇا ڪرڻ گهرجي؟ هاڻي اسان کي ڪهڙي طرح موڪلائڻ گهرجي ۽ ان بعد وري ڪڏهن ملنداسين؟ ڇا اسان جي لاءِ پياران مسافر وانگر ڪونهي جيڪو ڪالهه رات اسان جي گهر ترسيو ۽ صبح ٿيڻ تي موڪلائي روانو ٿي ويو؟ ڇا اسين اها ڳالهه فرض ڪري وٺڻ تي لاچار ناهيون ته پيار اسان جي زندگيءَ ۾ هڪ حسين خواب بڻجي آيو ۽ جڏهن اسان کي جاڳڻي ته هو اسان کي ڇڏي وڃي چڪو هو.

ڇا ائين نٿو لڳي ته اسان هي هفتو مدهوشيءَ ۾ گذاريو آهي ۽ هاڻي اوچتو چٽڪ اهو نشو ٿئي پيو آهي؟ اي منهنجا مٽڙا محبوب! تون ٿورو منهن ته مٿي ڪڍ. مان توکي جيءُ پري ڏسڻ گهران ٿي. تون به ته ڪجهه ڳالهائ، مان تنهنجون ڳالهيون ٻڌڻ لاءِ آئي آهيان. ڇا اي پيارا! جنهن وقت هي طوفان اسان جي پيار جي پيڙهي ٻوڙي چڪو هوندو، ان وقت به تون مون کي ياد ڪندين؟ ڇا رات جي

ماڻ ۾ منهنجي من جون ڳالهيون پوءِ به ٻڌندو رهندين؟ ڇا تنهنجي اردگرد گهمندڙ منهنجي روح جو آواز پوءِ به توکي ٻڌڻ ۾ ايندو رهندو ۽ ڇا منهنجي ساهه کڻڻ جو آواز پوءِ به محسوس ڪندين؟ ڇا شام جو وڌندڙ پاڇولن سان گڏ منهنجو پاڇولو به توکي ڏسڻ ۾ ايندو؟ اي منهنجا من! تون منهنجي نيشن جو نور، ڪنن جو حسين راڳ، روح جا پر ۽ ڪنڀڙائون هين- پر هاڻي تنهنجو ڪهڙو حال ٿيندو؟ ” اهي الفاظ ٻڌي منهنجي دل ٻڏي وئي ۽ مون ورائيو: ”منهنجي مٿڙي آءُ ته رڳو تنهنجي رضامنديءَ جو پابند آهيان. مون کي جيئن ڏسڻ چاهين ٿي ائين ئي ٿيندو.“

وري هن چيو:

”آءُ گهران ٿي ته تون مون سان هڪ شاعر وانگر پيار ڪندو رهج. جهڙي طرح شاعر پنهنجي غمگين ۽ افسرده يادگيري سان پيار ڪندو آهي، مون کي به ساڳي طرح پيار ڪندو رهج. تون مون کي پاڻيءَ جي هڪڙي ٿڌي ۽ سانتيڪي چشمي وانگر ياد رکج، جيئن ڪوئي مسافر پنهنجي تاس لاهڻ لاءِ جهڪندي شفاف پاڻيءَ ۾ پنهنجو اولڙو ڏسي ٿو. مان گهران ٿي ته تون مون کي ان ماءُ وانگر ياد رکج جنهن جو ٻارڙو هن دنيا ۾ پير رکڻ شرط، ڌڻيءَ در وڃي پهتو هجي. منهنجي آرزو آهي ته تون مون کي ان رحمڌاءُ مهربان بادشاهه وانگر ياد رکج، جنهن هڪڙي قيديءَ جي سزا معاف ڪري ڇڏي هجي، پر جنهنجو معافي نامو جيل ۾ پهچڻ کان اڳ ۾ اهو قيدي مري چڪو هجي. منهنجي دلي خواهش اها آهي ته تون منهنجو دوست ٿي رهج ۽ منهنجي هن گهر مان رخصت ٿيڻ کان پوءِ بابا سائينءَ وٽ ايندو ويندو رهج ۽ اڪيلائيءَ ۽ مايوسيءَ جي گهڙين ۾ هن جو مددگار ۽ همدرد ٿي گذارج.“

مون هن جي ڳالهين جو جواب ڏيندي ورائيو:

”منهنجي پياري! تون جيڪي چوندينءَ سوئي ڪندس. مان تنهنجي روح کي پنهنجي روح ۾ هميشه لاءِ جذب ڪري ڇڏيندس. تنهنجي سونهن کي پنهنجي دل جي تهه خانن ۾ هميشه روشن رکندس. مان تنهنجي رنج ۽ الم کي پنهنجي سيني ۾ سدائين لاءِ سانڍي ڇڏيندس. سلمي! مان توسان اهڙيءَ طرح پيار ڪندو رهندس، جهڙي طرح سائي گاهه جا ميدان بهار جي موسم سان ڪندا آهن. مان تنهنجي جسم ۽ روح ۾ اهڙي طرح سمائجي ويندس، جهڙي طرح سج جا ڪرڻا گل جي وجود ۾ رهن ٿا. مان تنهنجا گيت ائين ڳائيندو رهندس، جيئن ڳوئن جي ديوارن جون گهٽيون سر ڪينديون آهن. مان تنهنجي روح جو آواز ائين ٻڌندو رهندس، جيئن ڪپر لهرن جو نياپو سٽندو آهي. مان توکي انهيءَ بيقارائيءَ سان ياد ڪندو رهندس، جيئن ڪو مسافر پنهنجي پياري وطن کي ياد ڪندو آهي. مان توکي اهڙيءَ بيچينيءَ سان چاهيندو رهندس، جهڙي طرح هڪڙو بڪيو دعوت جي طعام جو چاهڪ رهندو آهي. مان توکي ان بادشاهه وانگر ياد رکندس جيڪو قرجي ويل تخت ۽ تاج کي حاصل ڪرڻ لاءِ هر دم بيقرار هوندو آهي. مان توکي ان ڳوٺاڻي وانگر ياد ڪندس جيڪو پنهنجي ڪڻڪ سان ڀريل ٻار کي ياد ڪندو آهي. مان توکي ان ريڍار وانگر ياد رکندس جيڪو سرسبز چراگاهن ۽ ڳائيندڙ ندين کي ياد ڪندو آهي.“

ڌڙڪندڙ دل سان منهنجا هي سڀيئي لفظ ٻڌڻ بعد سلمي چوڻ لڳي:

”سڀاڻي تائين سچائي پاڇي جي صورت وٺي بيهندي ۽ سجاڳي نند وانگر نظر اچڻ لڳندي. ڇا هڻ پيار ڪرڻ وارو هڪ

پاڇي کي پاڪر پائي سگهندو؟ ڇا هڪ اچارو شخص ننڊ ۾ ڏنل
چشمي مان پنهنجي اڃ اجهائي سگهندو؟
مون جواب ڏنو:

”ايندڙ ڏينهن توکي هڪ امن پسند ڪٽنب جو ڀاتي بڻائي
ڇڏيندو ۽ اهوئي ڏينهن مون کي رنج ۽ تڪليف جي دنيا ڏانهن ڌڪي
ڇڏيندو. سڀاڻي تون هڪ اهڙي گهر ۾ ڪنوار بڻجي ويندين ۽ جنهن
جو پاڳ تنهنجي سونهن ۽ پاڪيزگيءَ جي ڪري ڇاڳي اٿندو، پر
مان خوف ۽ هراس جي حياتي بسر ڪرڻ لاءِ لاچار هوندس. سڀاڻي
تون هڪ نئين زندگيءَ جي دروازي تي ويٺي هوندين ۽ پر ان جي ابتڙ
مان موت جي چائنٺ تي بيٺل هوندس. سڀاڻي مهمان نوازي تنهنجي
انتظار ۾ هوندي پر مان اڪيلائيءَ ۾ موت جي گهڙين کي ڳڻيندو
هوندس. مان تنهنجي پيار جو بت بڻائي. موت جي ماڻهيءَ ۾ ان جي
پوڄا ڪندس. فقط تنهنجو پيار ئي منهنجو همدرد ۽ ساٿي هوندو.
مان پيار کي شراب وانگر پيئندس ۽ ڪپڙن وانگر پهريندس. صبح
سان پيار مون کي ننڊ مان ڇاڳائي پري ٻڌي وٺي ويندو ۽ ٻنپهرن
جو وڻن جي گهاٽيءَ ڇانو ۾ وهاريندو، جتي پڪيئڙن سان گڏجي
گرمي کان بچڻ لاءِ پناهه وٺندس. شام جو سج لهڻ کان ٿورو اڳ
پيار مون کي بيٺل لاءِ اشارو ڪندو ته جيئن قدرت جو الوداعي نغمو
جيڪو سج جي آخري ڪرڻن کي ٻڌايو ويندو آهي، سو ٻڌي سگهان
۽ اپ ۾ گهمندڙ ڪڪرن جو نظارو ڪري سگهان. رات جو پيار
مون کي پاڪر پائيندو ۽ پوءِ مان ان روحاني دنيا کي خيال ۾ آڻيندي،
جنهن ۾ شاعرن ۽ پيار ڪندڙن جا روح رهندا آهن، سمهي رهندس.
بهار جي مند ۾ پيار سان گڏوگڏ، بنفشي ۽ چنبيليءَ جي گلن ۾ ناز
سان پيو تلندس ۽ سوسن جي پيالين ۾ پيل ماڪ ڦڙن کي پنهنجي

چين سان ملائي ڇڏيندس. آرهر جي مند ۾ سڪل گاهه جو وهائو ۽ وڃاڻو ٺاهيندس ۽ پوءِ چنڊ ۽ تارن کي ڏسندي ڏسندي نيري اپ جي جادر تائي سمهي پوندس.

خزان جي مند ۾ پيار مون سان گڏجي انگورن جي باغ جو سير ڪندو ۽ پوءِ اسين ڊاڪ جي ولين کي سونهري زيورن کان سواءِ ننگو ڏسنداسين. ان وقت واهيرا مٿائڻ وارن پکين جا ٽولا اسان جي مٿان لامارا ڏيئي رهيا هوندا.

سردين ۾ اسين باهه جي پاسي ۾ ويهي هڪ ٻئي کي پرائهن ملڪن جا پراڻا ڪتاب پڙهي ٻڌائينداسين. جوانيءَ ۾ پيار مون کي پڙهائيندو، چڙهندڙ عمر ۾ مون سان همدردي ڪندو ۽ ٻڌائي ۾ منهنجي خوشيءَ ۽ سرهاڻ جو سبب بڻبو. سلمیٰ! پيار مرڻ گهڙيءَ تائين منهنجو ساٿ ڏيندو ۽ موت کانپوءِ قدرت جو هٿ اسان ٻنهي کي وري ملائي هڪ ڪري ڇڏيندو.

اهي سڀئي لفظ منهنجي دل جي گهراين مان ائين اڀري رهيا هئا، جن کي باهه جا شعلا چلهه مان اٿي ۽ پوءِ رک ٿي ويندا هجن. سلمیٰ منهنجي گفتگو ٻڌي روئي رهي هئي ۽ ائين ٻئي لڳو جن سندس ٻئي چپ، اکيون بڻجي لڙڪن ذريعي منهنجي ڳالهين جو جواب پيا ڏين.

پيار جن ماڻهن کي پَرَ ۽ ڪنڀڙايون نه بخشيون آهن سي اڏامي ڪڪرن جي پويان لڪل طلسمي دنيا جو نظارو نٿا ڪري سگهن. منهنجو ۽ سلمیٰ جا روح انهن خوشيءَ ڀريل گهڙين ۾ ان طلسمي دنيا ۾ هڪ ٻئي سان ڀاڪرين پيا. جن ماڻهن قرب نه ڪيو آهي سي پيار جو آواز نٿا ٻڌي سگهن، نه ئي کين پتو پئجي سگهي ٿو ته پيار ڪنهن وقت سڏي ٿو. حقيقت ۾ هيءُ ڪهاڻي اهڙن ماڻهن لاءِ ڪابه دلچسپي نٿي رکي جن جون دليون محبت کان خالي آهن ۽ جيڪڏهن

هو ان کي سمجهڻ جي ڪوشش به ڪندا ته به ان جي مطلب جي فقط هڪ جهلڪ به ڏسي نه سگهندا. ان داستان جون معنائون اصل لفظن جو جامو ڏکي صحيح معنيٰ ۾ پني جي صفحي تي نٿيون اچي سگهن. ڀلا اهو به ماڻهو چئبو جنهن ساري ڄمار پيار جي شراب جي پيالي مان هڪ سرڪ به نه پيتي هجي؟ اهو به ڪو روح هوندو جيڪو اڃ تائين پيار جي ان قربانگاهه آڏو تعظيم سان ڪڙو ٿي نه بيٺو هوندو، جنهن جي اڳر ڪي پيار ڪرڻ وارين دلين جڙيو هجي ۽ جنهن جون ڇٽيون سونهن پيرين خوابن مان ٺهيون هجن؟ ان گل جي ڀلا ڪهڙي حيثيت هوندي جنهن جي پنڪڙين تي اڃ تائين ماڪ ڦڙن جا موتي نه پڪيڙيا هجن؟ ڇا حقيقت ۾ اها به ڪا ندي هوندي جيڪا پنهنجو رستو ڀلجي ويئي هجي ۽ اڃ تائين سمونڊ سان ملي نه سگهي هجي؟

سلمي پنهنجو منهن مٿي ڪري تارن کي تڪڻ لڳي. هن پنهنجا ٻئي هٿ کولي ڇڏيا ۽ هن جون اکيون حيرت ۾ ٻڏي ويون. هن جا ٻئي ڇپ ڪنڊن لڳا ۽ هن جي چهري تي مايوسي، درد ۽ ڪرب جا آثار ظاهر ٿي پيا. پوءِ هوءَ سڌ ڪا پري دانهن ڏين لڳي:

”اي منهنجا خدا! هڪ عورت ڪهڙو ڏوه ڪيو آهي؟ جنهن

جي ڪري هن تي هي عتاب نازل ڪيو ويو آهي ۽ کيس جيئري رهڻ تائين سزا ڀوڳڻ جوڳو ٺهرايو ويو آهي. اي منهنجا خدا تون قوي ۽ طاقتور آهين ۽ آءُ بنهه هيئي آهيان؛ ته پوءِ تو مون کي ئي رنج ۽ ڏک لاءِ ڇو چونڊيو آهي؟ تون سڀني کان وڏو ۽ قدرت وارو آهين. مان تنهنجي عظمت ۽ وڏائيءَ جي اڳيان هڪ جيتامڙي جز کان وڌيڪ ڪجهه به نه لهان. پوءِ به تون مون کي پنهنجي پيرن هيٺان ڇو ٿو چيائين؟ تون جيڪو هڪ زبردست واچوڙو آهين ۽ آءُ ته صرف مٽيءَ

جي هڪ مٿ آهيان. اي منهنجا ڌڻي ائين چو آهي جو تو مون کي هن بي حس ۽ جذبات کان خالي ٿڌي زمين تي ڪڍي اڇلايو آهي؟ تون قادر ۽ سگهارو آهين ۽ آءُ ته بلڪل ضعيف انسان آهيان. پوءِ ڇو منهنجي خلاف ڪهڙي جنگ آزمائي ٿي سگهي ٿي؟

اي منهنجا مالڪ! تو عورت کي پيار جي دولت سان سرفراز ڪري، انهيءَ ئي پيار کي هن لاءِ تڪليف جو سبب بڻائي ڇڏيو آهي. تون پنهنجي سڄي هٿ سان سربلندي ۽ سرفرازي عطا ڪرين ٿو ۽ ڪهي هٿ سان ڪڍيو ڌلت جي تري ۾ ٿو اڇلين. هوءَ ويچاري نٿي سمجهي ته ائين چو ٿو ٿئي.

اي قدرت وارا! تون پاڻ هن جي جسر ۾ ساهه ڦوڪيو ۽ سندس دل ۾ موت جو ٻج ڇڏيو. تو ئي هن کي خوشيءَ جون راهون ڏيکاريون ۽ وري تو ئي کيس رنج ۽ ڏک جي خوفناڪ ماڻهريءَ ۾ آڻي بيهاريو. تو ئي هن جي چين کي خوشيءَ جي راڳ جي لذت کان واقف ڪيو، ته وري تو ئي مٿس رنج ۽ ڏک جي مهر هڻي، هن جي زبان کي درد ۽ تڪليفن جي زنجيرن سان جڪڙي ڇڏيو. ائين ڇو؟ اي منهنجا ڌڻي! ائين چو آهي، جو تون پاڻ پنهنجي اسرار پرين هٿن سان هن جي زخمن تي ملر رکي وري سندس خوشين جي چوڌاري رنج ۽ ڏک جو چار پڪيڙي ٿو ڇڏين؟ تون پاڻ هن جي خوابگاهه کي عيش ۽ آرام سان ڀري ٿو ڇڏين پر انجي ڀرسان گهٽين ۽ مشڪلاتن جي جڳهه به جوڙي ٿو ڇڏين؟ ڇا ان ۾ تنهنجي مرضيءَ کي ڪو دخل ڪونهي، جا هڪڙي شخص لاءِ پيار جا جذبا به پيدا ٿي ڪري ۽ انهن جذبن کي حياءَ ۽ شرم جو سبب به بڻائي ٿي ڇڏي؟ تون پنهنجي رضا ۽ حڪمت سان هن کي سونهن جي رمز کان واقف ڪرين ٿو پر هن جو پيار سر عام رسوا پيو ٿئي، آخر اهو ڇا آهي؟

اي ڌڻي! تو زندگيءَ جي پيالي ۾ موت ۽ موت جي پيالي ۾ زندگي پري ڇڏي آهي ۽ هوءَ ويچاري اها وه جي وٽي پيئڻ لاءِ لاچار آهي. تو هن کي لڙڪن جي ذريعي پاڪيزگيءَ جو سبق پڙهايو آهي ۽ انهن ئي لڙڪن ۾ هن جي حياتي لڙهي رهي آهي.

اي خلقڻهار! تو منهنجي اکين کي پيار جي نور سان منور ڪيو پر ان پيار ئي ذريعي تو وري انهن اکين جي ٻيڻائي پڻ چئي ورتي. هڪ طرف تو مون کي احسان ۽ مروت سان چائي چميو پر ٻئي طرف پنهنجي قوي ۽ طاقتور هٿ سان مون کي پستيءَ ۾ ڦٽي ڪري ڇڏيو. تو منهنجي دل جي زمين ۾ اڇو گلاب ته پوکيو پر ان جي چوڌاري ڪنڊن جو لوڙهو به لڳائي ڇڏيو.

اي منهنجا پروردگار! تو منهنجي حال کي هڪڙي نوجوان جي روح سان وابسته ڪري ڇڏيو، جنهن سان مون کي محبت آهي پر منهنجي مستقبل کي هڪ اهڙي شخص جي وجود سان سلهاڙي ڇڏيو جنهن کي آءٌ ڄاڻان سڃاڻان ڪين ٿي. هو منهنجي لاءِ اجنبِي آهي.

اي منهنجا خدا! منهنجي مدد ڪر ۽ هن تڪليف ڏيندڙ آزمائش کي منهن ڏيڻ لاءِ مون کي بي پناه قوت عطا ڪر.

اي منهنجا ڌڻي! مون تي دستگيري وارو هٿ رک ته جيئن آءٌ ساري ڄمار حق ۽ صداقت جو پلڻ هٿان نه ڇڏيان ۽ ان آزمائش ۾ منهنجا پير پوئتي نه پون.

سموري فضا ۾ سانت چائنڻجي وئي. پيلي ۽ ضعيف سلمي زمين ۾ نظرون کپائي ڏسندي رهي. هن جو ڪنڌ جهڪي ويو ۽ ٻانهون لڙڪي پيون. سلمي جو وجود مون کي ان شاخ وانگر نظر آيو، جنهن کي ڪنهن وڏي طوفان، وڻ کان چٽي پٽ تي اچي ڇڏيو هجي تاڪ سڪي لوٺ ٿي فنا ٿي وڃي.

مون هن جي برف وانگيان ٿڌي هٿ کي چمي ڏني پر جنهن وقت مون هن کي آت ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي ته يڪدم ائين لڳو ته آت جي ضرورت اصل ۾ ته مون کي آهي. آءُ ماٺ ٿي ويس ۽ پنهنجي پاڳ تي ويچاريندي، دل جي ڌڪ ڌڪ ٻڌڻ لڳس. اسين ٻئي چپ وينا رهياسين.

جڏهن ڌڪ ۽ تڪليف حد کان وڌي ويندا آهن ته ماڻهو ماٺ جا مجسما بڻجي ويندا آهن. اسين ٻئي مٿا ماٺ وينا هئاسين، جڻڪ اسان جو سامه پٺ پهن ٿي ويو هو، يا سنگ مرمر جا اهي ششدر ۽ حيران ٿيڻا هئاسين جن کي زلزلي مٽيءَ ۾ دفن ڪري ڇڏيو هو. پنهني جڻن هڪ ٻئي جي واٽان ڪجهه ٻڌڻ جي آرزو نٿي رکي. اسان جي دل جون تارون اهڙيون ڪمزور ۽ ضعيف ٿي چڪيون هيون، جو سامه ڪٽڻ سان به اهي ٽٽي ٿي سگهيون.

ان وقت ڪافي رات گذري چڪي هئي ۽ سنان جبل جي پٺ کان چنڊ اڀري رهيو هو. ۽ تارن جي وچ ۾ چنڊ جو مڪڙو، ڪفن ۾ ويڙهيل مڙدي جي منهن ۾ لڳي رهيو هيو، جنهن جي آسي پاسي کان ٻريل ميڻ بتيون پيل هجن، ان وقت لبنان مون کي هڪڙي اهڙي عمر رسيد ه پوڙهي وانگر ٿي لڳو جنهن جي چيلهه ڇڄي ٿي ويئي هجي، جنهن جون اکيون اونداهين ۽ انڌيرن کي ڏسندي ڏسندي نڀ لاءِ واجهائي رهيون هجن ۽ هو صبح جو بيتابيءَ سان انتظار ڪري رهيو هجي. لبنان مون کي اهڙي بادشاهه وانگر ٿي لڳو، جنهن جو سڀ ڪجهه قرجي فنا ٿي چڪو هجي ۽ هن وقت هو پنهنجي ڍنل محلات جي مٽيءَ جي ڍير تي ويٺو هجي.

جهڙي طرح انسان پنهنجن جذبن ۽ تجربن جي بنياد تي تبديل ٿيندو ٿو رهي، ساڳي طرح زماني جي گردش ۽ موسمن جي

تبديلين جي ڪري جبلن، ندين ۽ وطن جون ظاهري شڪليون به
 ڦرنديون ٿيون رهن. هڪڙو وڏو قد آور وڻ، جيڪو ڏينهن جي
 روشنيءَ ۾ وڻيءَ وانگر وڻندڙ ٿو لڳي سو شام جي وقت دونهن جي
 دٺڻ وانگر نظر ايندو آهي. هڪڙي وڏي جبل جي چوٽي جيڪا
 پنهنجن جو سر ڪرڻ ناممڪن لڳندي آهي سا رات جي وقت حقير ۽
 بي وقعت نظر ايندي آهي. هڪڙي ندي جيڪا صبح جي وقت
 ڇمڪندي، چلڪندي، ابدیت جا راڳ ڳائيندي ٻڌبي ۽ ڏسبي آهي،
 سا رات جي وقت ان بدنصيب امڙ وانگر دانهيندي نظر ايندي جنهن
 کي هڪڙو پٽ هجي ۽ سو به وڃائجي ويو هجي ۽ اهو لبنان جيڪو
 گذريل هفتي مون کي عظمت ۽ وڏائيءَ جو نمونو ٿي لڳو سو اڃا
 رات صفا ڏکيارو ۽ اڪيلو ٿي لڳر.

اسين ٻئي جڳا هڪ ٻئي کي الوداع ڪرڻ لاءِ اٿي بيٺاسين پر
 محبت ۽ مايوسي اسان ٻنهي جي وچ ۾ ٻن روحن جي شڪل وٺي
 اچي اڳيان بيٺي. محبت زار زار روئي رهي هئي ۽ مايوسي وحشت جي
 عالم ۾ کلي رهي هئي.

جيئن ئي مون سلمي جي هٿ تي پنهنجا ڇپ رکيا ته هن
 منهنجي وڌيڪ ويجهو اچي منهنجي نرڙ تي چمي ڏني ۽ چميءَ ڏيڻ
 شرط وڃي پينج تي ڪري. هن پنهنجون اکيون ڪٽي بند ڪيون ۽
 چين ۾ دعا ڪرڻ لڳي:

”اي منهنجا پروردگار! مون تي رحم ڪر. منهنجي پڳل
 ڪنڀڙاڻين کي وري قوت عطا ڪر!“

جڏهن آءٌ موڪلائي باغ مان روانو ٿيس ته مون کي ائين لڳو
 جڻڪ منهنجي حواسن تي هڪڙو ٿلهو پردو پئجي ويو هجي يا
 ڪنهن ڍنڍ جي مٿان ڌنڌ چانئجي ويو هجي.

وٽن جي سونهن، چاندوڪي رات جي سهائي، اونهي ماڻ ۽
 آسپاس جي هر هڪ شيءِ مون کي اٿوڻندڙ، بد صورت ۽ ڊيڄاريندڙ
 ٿي لڳي. اهو اصلي نور جنهن مون کي حسن ۽ ڪائنات جي عجائبات
 سان واقف ڪرايو هو، سو به هاڻ مون کي باهه جي ان آلي وانگر نظر
 اچڻ لڳو، جيڪو اندر ئي اندر منهنجو جيءُ جلائي رهيو هجي. اهي
 سرمندي راڳ جيڪي آءُ ڏاڍي بيقراريءَ سان ٻڌندو هوس سي هاڻي
 شينهن جي آواز وانگر خوفناڪ گجگوڙ جيان لڳڻ لڳا.

آءُ پنهنجي گهر پهچندي اهڙي زخمي پڪيءَ وانگر اچي هنڌ
 تي ڪريس جنهن کي ماريءَ جي ڪان گهائي وڌو هجي. آءُ سلمڻي
 جا هي لفظ دهرائڻ لڳس، ”اي منهنجا پروردگار! مون تي رحم ڪر.
 منهنجي پڳل ڪنڀڙائين کي ٻيهر سگهه عطا ڪر.“

موت جي حضور ۾

اڄڪلهه شادين جا معاملا رڳو مائٽن ۽ نوجوان مردن جي هٿن ۾ هوندا آهن، انهيءَ ڪري اهڙيون شاديون ڏاڍي ڏکوئيندڙ صورت وٺن ٿيون. ڪن ملڪن ۾ ڪڏهن ڪڏهن ائين به ٿئي ٿو جو اهڙين حالتن ۾ نوجوان، مائٽن کي شڪست ڏيئي زندگيءَ جي بازي جيئن جي ڪوشش ڪن ٿا. عورت رڳو واپار جي جنس بڻجي پوي ٿي، جنهن کي هڪ گهر مان خريد ڪري ٻئي گهر جي حوالي ڪيو وڃي ٿو. جڏهن ان جي سونهن ۽ سوپيا گهٽجي وڃي ٿي ۽ هن جو جسمرت ست ڇڏي وڃي ٿو ته کيس بيڪار ۽ پراڻي فرنيچر وانگيان، گهر جي ڪنهن سوڙهيءَ ۽ اونداهيءَ ڪنڊ ۾ ڦٽو ڪيو وڃي ٿو.

موجوده تهذيب عورت کي عقل مند ۽ سگهڙ بڻائي ڇڏيو آهي، پر ان سان گڏوگڏ مرد جي لالچي طبيعت ۽ حرص ان جي مصيبت ۽ تڪليف ۾ واڌارو آندو آهي. ڪالهه جي عورت ڀاڳ پري زال هئي پر اڄ جي عورت رحم جوڳي زال نموني جي بيگم بڻجي پئي آهي. پراڻي زماني ۾ هوءَ بنا ويچار ۽ ڳڻڳوت جي پير ڪٽندي هئي، ان هوندي به هوءَ روشنيءَ جي جهرمت ۾ جيئندي هئي، پر اڄڪلهه هوءَ اکيون کولي هلي ٿي تنهن هوندي به اونداهين ۾ گهيريل آهي. اڳ هوءَ پاڪباز ۽ طاقتور هئي، پر اڄ هوءَ پنهنجي سمجهه ۽ سياڻپ هوندي به بد صورت ۽ پنهنجي علم ۽ فن جي هوندي به جڙتو ۽ بيوسيءَ جو نمونو بڻيل آهي. ڇا اهو ڏينهن ڪڏهن ڪونه ايندو يا اهڙو واءِ نه

ورندو جڏهن سونهن ۽ سوييا، علم ۽ ادراڪ، پاڪبازي ۽ سادگي توڙي دل جي سگهه، سڀئي اچي هڪڙي عورت ۾ ڪنڀون ٿينديون؟
 مان انهن ماڻهن مان آهيان، جن جو عقيدو آهي ته انساني زندگي، روح جي ترقيءَ کانسواءِ ممڪن ناهي. جڏهن هڪڙي عورت، زندگيءَ جي هڪ شعبي ۾ ترقي ڪرڻ گهري ٿي ۽ هن جي عملي زندگيءَ جي واٽ روڪيل ٿي ڏسجي، ته ان جو مطلب پڪ سان اهو ٿئي ٿو ته ترقيءَ جي معراج جي جنهن لفظ تائين هوءَ پهچڻ گهري ٿي، ان جي پسگردائيءَ ۾ چورن ۽ بگهڙن جون چرون ۽ پناهه گاهون آهن جن هن جي منزل ڏانهن ويندڙ واٽن کي گهيري رکيو آهي.

موجوده نسل سجاڳيءَ ۽ ننڍ جي وچين وقفي واري حياتي گهاري رهيو آهي. ائين سمجهو ته هن جي هٿ ۾ مٽي ته پراڻي زماني جي آهي پر هو پاڻ کي حال جو نمائندو ٿو سمجهي. مستقبل کي هر شهر ۽ هر وسنديءَ ۾ ڪا اهڙي عورت ملي ويندي جا مستقبل جو نشان پتو ڏيندي.

بيروت شهر ۾ سلمي ڪرامي ان وقت مشرقي عورتن جي نمائندي هئي، پر ڪيترن ٻين ماڻهن وانگر جيڪي پنهنجي وقت کان اڳتي نڪرڻ ٿا گهرن، سلمي به پنهنجي موجوده دؤر جو شڪار ٿي وئي ۽ هوءَ ان نرم ۽ نازڪ گل جيان جنهن کي ڪنهن تاريءَ مان چٽي الڳ ڪري درياءَ جي لهرن حوالي ڪري ڇڏيو ويو هجي، تنهن جيان بيوس ۽ هار کاڌل زالن جي جلوس ۾ وڃي شامل ٿي.

منصور ۽ سلمي جي شادي ٿي وئي. فارس آفندي پنهنجي باغيچي ۾ گهيري لڳل گهر اندر ان ريڍار وانگر جيڪو رين جي ڌڻ وڃ ۾ ويٺو هوندو آهي، ويٺو رهيو.

شاديءَ جا رنگ ٻرنگي جشن ۽ ان جا شاندار ڏينهن راتيون گذري ويا، ليڪن اهي جشن ملهائڻ واريون گهڙيون، پنهنجي پويان ائين ڪڙيون يادگيريون ڇڏي ويون جيئن جنگ ختم ٿيڻ بعد جنگ جي ميدان ۾ ماڻهن جون کوپڙيون ۽ هڏيون وڃي بچنديون آهن. اوڀر جي ملڪن ۾ شادي زال مڙس جي دل ۾ وجدان پيدا ٿي ڪري پر ڪڏهن ڪڏهن گهوٽ، ڪنوار جي شاديءَ وارا حسين ڏينهن گذرڻ بعد، انهن ڏينهن کي سموند جي تري ۾ اڇلي ٿو ڇڏي. هنن جون خوشيون ۽ شادمانيون واريءَ تي پيرن وانگر ٿين ٿيون جن کي پاڻيءَ جي رڳي هڪڙي لهر ۽ هوا جي هڪ لهر ميساريو ڇڏي.

بهار جي مند آئي ۽ گذري وئي. ساڳيءَ طرح اونهارو، سرءُ ۽ سيارو به ويا پر سلمي لاءِ منهنجي محبت راتو ڏينهن وڌندي وڃي خاموش پوڄا جي صورت ورتي. آءُ ان طرح تڙڻ لڳس، جن ڪو يتيم ٻارڙو پنهنجي ماءُ جي روح لاءِ بيقرار هجي. منهنجو سمورو پيار، ڪنهن اونداهيءَ مايوسيءَ ۾ تبديل ٿي ويو، جنهن کي پنهنجو پاڻ ڪانسواءِ ٻي ڪا چيز نظر نٿي آئي. پيار ۽ ميلاب جي اميد، جنهن منهنجي نيشن مان لڙڪن جا درياءَ ٿي وهايا، حيرت ۽ اچرج بڻجي، منهنجي دل جو رت چوسڻ لڳي. منهنجو هر ساهه، سلمي، مڙسس ۽ پئس جي خوشيءَ ۽ دلي سڪون ۽ اطمينان لاءِ هڪڙي مستقل دعا بڻجي پيو.

پر منهنجي ڪابه دعا قبول نه ٿي ۽ منهنجون سڀ اميدون مٽيءَ ۾ ملي ويون. سلمي جي برباديءَ جو اصل سبب اهو اندروني روڳ هو، جنهن جو علاج فقط موت هو.

منصور اهڙو شخص هو جنهن کي حياتيءَ جون سڀئي راحتون سولائيءَ سان ملي ويون هيون، جن جي هوندي به هو شڪرانو بجا

آٿن وارو نه هو. سلمي سان ساڻس شادي ٿيڻ کانپوءِ هو، سهري جي مرڻ لاءِ سوچڻ لڳو، جيئن جيترو جلد ٿي سگهي اوترو جلد پوڙهي جي باقي بچيل موڙي به هن جي هٿ چڙهي وڃي.

ليچن ۾ منصور پنهنجي چاچي جهڙو هو. هنن جي ڪردار ۾ فرق رڳو هي هو جو چاچس جيڪي ڪجهه ڪندو يا ڪرڻ گهرندو هو سو پراسرار طريقي سان ڪندو هو، مذهبي اڳواڻ هئڻ ڪري هن جا ڪارناما جبي ۽ سونهري صليب جي اوٽ ۾ هئا، پر ان جي ابتڙ پائٽيو جيڪي به ڪندو هو سو ڪليو ڪلايو ڪندو هو. بشب صبح جو سوير ديول ۾ ويندو هو ۽ پنهنجو باقي وقت، بيوه زالن، يتيم ٻارن ۽ ٻين سادڙن ۽ ابوجهه ماڻهن کي ڦرڻ لٽڻ ۾ صرف ڪندو هو ۽ هن جو پائٽيو سڄو وقت نفساني خواهشن جي پورتن ۾ پورو ڪندو هو. آچر ڏينهن بشب ماڻهن کي انجيل پاڪ ٻڌائيندو هو پر پاڻ انجيل جي ڪنهن به حڪم جي پيروي نه ڪندو هو، بلڪ ڏينهن رات ان علائقي جي سياسي جوڙ توڙ ۾ لڳو ٿي رهيو. هيڏانهن منصور وري پنهنجي چاچي جو اثر رسوخ ڪم آڻي انهيءَ سياسي جوڙ توڙ مان فائدو وٺندو هيو. هو ٻين سان انجام ۽ وعدا ڪري وٽائن وڏيون رقمون وصول ڪندو هيو.

بشب اهڙو چور هو جيڪو پنهنجون حرڪتون رات جي اونداهين ۾ لڪائيندو وڌندو هو ۽ ان جو پائٽيو منصور اهڙو دغا باز هو جيڪو ڏينهن جي روشنيءَ ۾ وڏي فخر ۽ امتياز سان سينو ڪڍي لڳيون ڪندو هيو. بهرحال اوڀر وارن ملڪن جون ڪي قوتون اهڙن ئي ماڻهن ۾ پروسو رکن ٿيون جيڪي بگهڙن ۽ ڪاسائين وانگر ملڪ کي تباهه ۽ برباد ڪندا رهن ٿا. هو وري پنهنجي وات جي چسڪي ۽ مريض جي پيٽ پورتن لاءِ پنهنجي پاڙيوارن کي پٽيندا رهن ٿا.

مان پنهنجا لفظ ملڪ ۽ قوم سان دغا ڪرڻ وارن لاءِ چو
 پيو وڃايان، حالانڪ منهنجا لفظ ته فقط هڪ بدنصيب، رحم
 جوڳي ۽ دل ٽٽل عورت لاءِ وقف ٿيل هئا. آخر آءٌ پنهنجا لڙڪا،
 مجبور ۽ ڏڪارين قومن لاءِ چو پيو وڃايان، جڏهن ته اهي صرف
 ڪمزور ۽ هٿي عورت لاءِ سانڍي رکيل هئا، جنهن جي زندگي، موت
 چئي ورتي هئي.

ليڪن منهنجا پڙهندڙو! ڇا توهان کي منهنجي ان ڳالهه سان
 اتفاق ڪونهي ته اهڙي قوم جيڪا مذهبي اڳواڻن ۽ جابر حاڪمن
 جي قتل هجي سا مظلوم عورت وانگر آهي! توهان کي ان ڳالهه جي
 پڪ ناهي ته ناڪام محبت جا هڪ عورت کي جيئري قبر ۾ ڌڪي
 ٿي ڇڏي، تنهنجي حياتي پڻ قهر هيٺ آيل قوم جي حياتيءَ جيان
 آهي. عورت جو ناتو، ڪنهن قوم سان بلڪل اهڙو آهي، جهڙو
 روشنيءَ جو ڌڻي سان. ڌڻي ۾ تيل جي گهٽتائي ٿيڻ تي ان جي
 روشني ڪانه گهٽي؟

پن ڇڻ جي مند آئي ۽ سياري جي لاءِ پيلن پنن کي اڏائي ڪڍي
 وئي. آءٌ اڃا تائين اڪيلو بنا ڪنهن يار مددگار جي بيروت شهر ۾
 رهيو پيو هوس. منهنجي خوابن جي دنيا ڪڏهن ته مون کي اپ جي
 اوچاين تي وٺي ٿي وئي ۽ ڪڏهن هيٺ ڌرتيءَ جي پاڻال ۾ دفن
 ڪري ٿي ڇڏيائين.

ڏکويل ۽ مايوس روح کي تنهائيءَ ۾ آت ايندو آهي. هو
 ماتهن کان ان قتل هرڻ وانگر تهنڊو آهي جيڪو پنهنجي ساٿين کان
 الڳ ٿي ڪنهن غار ۾ وڃي پناهه ٿو وٺي ۽ ڦٽ چٽڻ يا موت اچڻ
 تائين پنهنجي حياتي ان غار ۾ گهارڻ جو فيصلو ٿو ڪري.
 هڪڙي ڏينهن مونکي خبر ملي ته فارس آفندي بيمار آهي سو

گاڏي پاري ڪري، عام رستو ڇڏي زيتونن واري سڙڪ کان ٿيندو هن جي گهر بهتس. فارس آفندي ضعيف ۽ پيلو ٿي ويو هو، اڪيون ڏرا ڏيئي ويون هيس. جيڪا مرڪ هميشه هن جي چهري کي زندگي بخسيندي هئي سا درد ۽ ڪرب جو شڪار ٿي مرجھائجي چڪي هئي. هن جي هيٺن هٿن جون هڏيون وٿن جي انهن شاخن جيان ٿي لڳيون جيڪي طوفان جي سامهون ڏڪي رهيون هجن. پرسان ويهي صحت بابت پڇيومانس ته هن پنهنجو پيلو چهرو مون ڏانهن ڪيو ۽ سندس ڏڪندڙ چپن تي هلڪي مرڪ تري آئي. هن ڪمزور ۽ هيٺي آواز ۾ مون سان مخاطب ٿيندي چيو، ”منهنجا پٽ! هن ڪمري ۾ وڃ ۽ سلملي کي تسلي ڏيئي چئيس ته اچي مون وٽ ويهي.“

پر واري ڪمري ۾ مون وڃي ڏٺو ته سلملي هڪ سينگاريل صندل تي لٽي پيئي هئي. ٻانهون مٿي کان ۽ منهن وهاڻي ۾ هيس ۽ روئي رهي هئي. ويجهو وڃي بنهه آهستي سان سندس نالو ڪنير ته هوءَ چرڪ پري اٿي ويهي رهي، جٽڪ ڪو خوفناڪ خواب ڏٺو هئائين. هوءَ ڀنل اکين سان مون ڏانهن ڏسندي رهي ڄڻ پڪ ڪرڻ چاهيندي هجي ته آءُ پاڇولو هيس يا سچ پچ ڪو ماڻهو. ٿوري دير ڪمري ۾ سانت ٿي ويئي جنهن وڃ ۾ پراڻين يادگيريون اسان ٻنهي ڄڻن کي ڀرڻ تي ڪشي انهن رنگين گهڙين ۾ گرم ڪري ڇڏيو، جڏهن اسان پيار جي شراب سان سرشار ٿيا هئاسين. سلملي پنهنجا لڙڪا اگهندي چيو:

”زمانو جي گردش اسان کي ڪهڙي طرح بدلائي ڇڏيو آهي. وقت اسان جي زندگيءَ جي رستن کي ڦيرائي ڪيئن نه اوجھڙ ۾ وڃي وڌو آهي. هن ئي جڳهه تي بهار جي مند اسان کي پيار جي رستن ۾ ڳنڍيو هو ۽ اڄ ان ئي ساڳي هنڌ تي اسين موت جي دروازي تي بيٺا

آهيون. اها بهار ڪهڙي نه دلفريب ۽ سونهن پري هئي. هاڻوڪي
سياري جي مند ڪيتري نه پيانڪ ۽ مايوس ڪندڙ آهي.“
ائين چئي ڪئي منهن ڏيکائين ڄڻ ماضيءَ جون يادگيريون
سندس سامهون هجن ۽ کيس انهن سان منهن ڏيڻ جي سگهه نه
هجي. مون پنهنجو هٿ آهستي هن جي مٿي تي رکندي چيو:
”سلمي! اڄ ته اسين ٻئي هن طوفان آڏو مضبوط ۽ محڪم
ٿئين وانگر کڙا ٿي وڃون. اسان کي بهادر سپاهين وانگر ان سان
مهاڏو اٽڪائڻ گهرجي. جيڪڏهن وڙهندي وڙهندي مري وياسين ته
شهيد چورائينداسون پر جي جيئرا رهياسين ته پوءِ بهادرن وانگر
حياتي گهارينداسون. مشڪلاتن ۽ تڪليفن جو مقابلو ڪرڻ، سانت
پر پناهه ڳولڻ کان همت ڀريو ڪم آهي. اهو پروانو جيڪو شمع جي
چوڌاري ڦيرا ڏيئي جان جي بازي لڳائي ٿو سو ان انڌي ڪئي کان
بلند مرتبي وارو ٿئي ٿو جيڪو ڪنهن اونهائي سورخ ۾ حياتي
گهارڻ تي قناعت ٿو ڪري. اچو ته هنن ڪنن ۽ خطري ڀريل راهن
۾ ثابت قدم ٿي سفر پورو ڪريون. اسين انهن رستن تي سڄ جي
ڪرڻ جو سهارو وٺي اڳتي وڌون، ته جيئن پيچرن تي پيل ڪوپڙيون
۽ ٽڪرين ۾ لڪل نانگ اسان جي نظرن کان پري نه رهن. جيڪڏهن
اڌ پنڌ تي خوف اسان جي قدمن کي جڪڙي وڌو ته رات جا آواز
اسان تي چٿرون ڪندا. جيڪڏهن اسان پنهنجي ارادن ۽ حوصلن کي
بلند رکيو ۽ جبل جي چوٽيءَ تي پهچڻ ۾ ڪامياب ٿي وياسين ته
پوءِ آسمان وارا سڀئي روح اسان سان گڏجي فتح ۽ شادمانيءَ جا
راڳ ڳائيندا، نهنن ڪري همت کان ڪم وٺ، ڳوڙها اگهي ڇڏ،
منهن تان مايوسيءَ جا مڙئيئي آثار ميساري ڇڏ. هاڻي هل ته هلي
بيمار پيءُ جي ڀر ۾ ويهون. هن وقت هن کي تنهنجي ئي ضرورت

آهي. هن جي حياتيءَ جو مدار فقط تنهنجي حياتيءَ تي آهي. تنهنجي مسڪراهن ۾ هن جي مڙن تڪليفن جو علاج لڪل آهي.“
هوءَ پيار ڀرين نظرن سان مون ڏانهن ڏسي چوڻ لڳي:

”توڪي پاڻ صبر ۽ تحمل جي ضرورت آهي ۽ ڇا هڪ بڪيو ٻئي بڪئي کي مانيءَ ڳيو ڏيئي سگهي ٿو؟ هڪڙو بيمار جنهن کي پاڻ دوا جي گهرج آهي سو ٻئي بيمار جي علاج جو ڪهڙو بندوبست ڪري سگهندو؟“

هوءَ اتي هن جو منهن اڳ ئي ملول هو. اسين ٻئي پيرسن آفنديءَ جي ڪمري ۾ گهڙي وڃي سندس بستري جي ڀرسان ويٺاسين. هن مرڪندي بظاهر پنهنجي پيءُ جي آت لاءِ صبر ۽ سائن جا آثار پيدا ڪيا. پيرسن آفنديءَ پڻ سلمي جي دل وٺڻ لاءِ هن کي يقين ڏياريو ته سندس حالت اڳي کان بهتر آهي ۽ هو جلد تندرست ٿي پوندو. مگر پيءُ ۽ ڌيءُ هڪ ٻئي جي دلي ڪيفيتن کان چڱي طرح واقف هئا، تنهن ڪري زبان تي نه آئيندي به هڪ ٻئي جي دانهن ڪوڪ ٻڌي رهيا هئا. رنج ۽ ڏک جي لحاظ کان ٻنهي جي هڪجهڙي حالت هئي. ڌيءُ جي ڏکونيندڙ حالت ڏسي پيءُ جي دل سڙي ڳري رهي هئي. ٻئي پاڪيزه روح هئا، جن مان هڪڙو ته هلڻ وارو هو ۽ ٻيو ڏک ۽ غم جي ڪري نستو هو، پر ساڳئي وقت محبت ۽ موت سان همڪنار به هو. هنن ٻنهي روحن جي وچ ۾ منهنجو روح هو پر اهو به زخمي ۽ ڦٽيل هو. ان ڪمري ۾ اسين ٽي ڇڻا هئاسين پر تنهي جو جسو جاءِ نه هو. هڪڙو پوڙهو شخص، جنهن جي حالت ان پراڻي ڊنل جاءِ جهڙي هئي جنهن کي ٻوڏ تباھ ۽ برباد ڪري ڇڏيو هجي. هڪ نوجوان عورت هئي جنهن جو مثال سوسن جي ان گل جهڙو هو جنهن جو ڳاٽو ڏاٽي جي تيز ڌار قلم ڪري ڇڏيو

هجي. ٽيون شخص نوجوان هو جيڪو ان نوخير ٻوٽي وانگر هو جنهن جي چيلهه برف پوڻ ڪري ڇڄي ٿي پئي هجي. اسين ٽيئي تقدير جي هٿن ۾ رانديڪا بڻجي ويا هئاسين.

فارس آفندي ڏيرج سان پنهنجو ڪمزور هٿ سلمي ڏانهن وڌائي پيار ۽ شفقت ڀريل سنهڙي ۽ ضعيف آواز ۾ چوڻ لڳو: ”منهنجي پياري ڏيءَ! منهنجو - هٿ وٺ.“ سلمي هن جي هٿ کي جهليو. پوءِ هو چوڻ لڳو:

”مون ڪافي ڊگهي عمر گذاري آهي. مون حياتيءَ جون گهڻيون ئي بهارون ڏٺيون آهن. مون زندگيءَ جي مڙني پهلوئن جو اڀياس ڪيو آهي. جڏهن تنهنجي ماءُ فوت ٿي هئي تڏهن تون فقط ٽن سالن جي هئينءَ. هوءَ ويڃاري تنهنجي صورت ۾ قيمتي خزانو منهنجي حوالي ڪري هلي وئي. مون توکي پالي وڌو ڪيو. هاڻي تنهنجي منهن ۾ تنهنجي ماءُ جا مهاندا اهڙي طرح ظاهر ٿيا آهن جڏهن پائيءَ جي سانتيڪي ڏنڊ ۾ اڀ جي تارن جو اولڙو نظر ايندو هجي. تنهنجي سليڇائي، تنهنجو عقل ۽ ڏاهپ ۽ تنهنجو رنگ روپ سڀ ڪجهه تنهنجي ماءُ جهڙو آهي. نه رڳو ايترو پر ڳالهائڻ ۽ اشارن جو ڍنگ پڻ اهڙو ئي اٿئي. هن دنيا ۾ منهنجي لاءِ، تنهنجو وجود ان ڪري به اڻت ڏيندڙ رهيو آهي جو ڪردار ۽ گفتار ۾ تون هوبهو ماءُ ٿي وئي آهين. هاڻي آءُ پوڙهو ٿي ويو آهيان، منهنجي آخري آرامگاهه صرف موت جي هٿن ۾ آهي. اي منهنجي پياري ڏيءَ! صبر ۽ تحمل کان ڪم وٺ، ڏکاري نه ٿڃ بلڪه اهو ڄاڻي خوش ٿڃ ته موت کانپوءِ به آءُ توسان گڏ هوندس. آءُ توکان اڄ موڪلائي وڃان يا سڀاڻ، توکي ان ڪري مايوس ٿيڻ نه گهرجي، ڇاڪاڻ جو منهنجي حياتيءَ جا ڏينهن، هن وقت سرءُ جي پنن وانگر آهن، جيڪي آهستي آهستي

چئي رهيا آهن. منهنجي موڪلائڻ جي گهڙي ويجهي اچي پهتي آهي ۽ منهنجو روح تنهنجي ماءُ جي روح سان ملڻ لاءِ بيقرار آهي.“

فارس آفندي اهي لفظ ڏاڍي پيار ڀرئي لهجي ۾ ادا ڪيا. ان وقت سندس چهري تي خاص قسم جي چمڪ هئي. ان کانپوءِ هن پنهنجو هٿ وهائي هيٺان ڦيرائي سوني فريئر ۾ جڙيل هڪڙي تصوير ڪڍي. هن ان تصوير ڏانهن تڪيندي سلميٰ کي مخاطب ٿي چيو:

”سلميٰ ڌيءَ هيڏانهن ڏس! هيءَ تنهنجي ماءُ جي تصوير اٿئي.“

سلميٰ لڙڪ اڳهي، پنهنجي ماءُ جي تصوير کي ڳچ وقت تائين ڏسندي رهي ۽ پوءِ ان کي کڻي ڇڏي لڳي. هوءَ تصوير کي بار بار چمندي رهي ۽ ماءُ کي پڪاريندي اچي روئڻ ۾ چٽڪي. پوءِ هن پنهنجا ڏڪندڙ چپ ماءُ جي تصوير تي اهڙي طرح رکي ڇڏيا جنهنجو روح ماءُ جي تصوير ۾ ڦوڪڻ ٿي گهريائين.

شايد انسانيت جي چين تي ماءُ لفظ کان وڌيڪ مٺو ٻيو ڪو لفظ ڪونهي ۽ ”منهنجي امڙ“ چئي پڪارڻ کان وڌيڪ مٺو ٻيو ڪو آواز ڪونهي. هي اهي لفظ آهن جيڪي خوشيءَ ۽ پيار سان ڀرپور آهن. هي اهي مٺا ۽ باجهارا ٻول آهن، جيڪي دل جي اونهائين مان نڪري چپ جي نوڪ تي اچن ٿا. ماءُ، وڏي ۾ وڏي رحمت آهي. امڙ، مصيبت ۾ غمخوار ۽ مايوسيءَ جي عالم ۾ اميد جو شعاع هوندي آهي، جيڪا ڪمزوريءَ وقت، سگهه ۽ حوصلو عطا ڪري ٿي. ماءُ، محبت، رحم، همدردي ۽ معاف ڪري ڇڏڻ جو سرچشمو آهي. جنهن جي ماءُ مري ٿي وڃي سو ڄڻ هڪ پاڪيزه روح جي سايي کان محروم ٿي ٿو وڃي.

قدر جي ڪارخاني جي هر هڪ شعبي ۾ ماءُ جي حيثيت لازوال آهي. سج، ڌرتيءَ لاءِ ماءُ جي حيثيت رکي ٿو، جيڪو ان کي

گرمائش ڏئي ان جي پرورش ڪري ٿو. رات، ڌرتيءَ کي پڪيڙڻ، سمونڊن ۽ ندين جون مٿيون لوليون ڏيئي سمهاري ٿي. ٻيءَ طرح ڌرتي، وڻن ۽ گلن جي ماءُ ٿئي، جيڪا وڻن ۽ گلن کي جنم ڏئي ٿي. اهڙي طرح گل ۽ وڻ، ميون ۽ ٻجن جي ماءُ آهن. حقيقت هيءُ آهي ته امڙ جو لفظ سموري ڪائنات جو مظهر آهي. ماءُ جو وجود اهو سرمدي روح آهي جو سڄو سارو سونهن ۽ پيار آهي.

سلمي اڃان ننڍڙي ئي هئي ته سندس ماءُ گذاري ويئي هئي. تنهن ڪري کيس ماءُ جي يادگيري ڪانه هئي. هن جيئن ئي ماءُ جي تصوير ڏٺي، ته ”منهنجي امڙ“ چئي ان کي چنبڙي پئي ۽ زارو زار روئڻ لڳي.

ماءُ جو لفظ اسان جي دلين جي اونهائين ۾ هر وقت لڪل رهي ٿو. جهڙي طرح خوشبو، گلاب جي گل جي دل مان نڪري فضا ۾ پکڙجي ٿي وڃي، بلڪل اهڙي طرح خوشيءَ ۽ غم جي گهڙين ۾ ماءُ جو لفظ دل جي اونهائين مان اڀري پاڻمرادو يڪدم اسان جي چين تي اچي وڃي ٿو.

ڪافي دير سلمیٰ پنهنجي ماءُ جي تصوير ڏسندي ۽ کيس چمندي رهي. پوءِ هوءَ سڌ ڪندي پيءُ جي بستري جي ڀرسان ڪري پيئي.

پس ٻئي هٿ سلمیٰ جي مٿي تي رکي چوڻ لڳو: ”منهنجي پياري ڌيءُ! مون توکي رڳو ماءُ جي ڪاغذي تصوير ڏيکاري آهي. هاڻ تون منهنجي ڳالهه ٿورو ڌيان ڏيئي ٻڌ جو آءُ توکي تنهنجي ماءُ جون ڳالهيون ٻڌايان ٿو.“

سلمیٰ پنهنجو منهن ان ابهر ۽ ڪمزور پڪيءَ جي ٻچڙي جيان مٿي کنيو جو پنهنجي ماءُ جي ڀرن جو آواز ٻڌي، اکيري ۾ کڙو ٿي وهندو آهي.

فارس آفنديءَ چيو:

”جڏهن تنهنجي ماءُ جو پيءُ فوت ٿيو ته ان وقت تو سندس گود ۾ پرورش پئي ورتي. هن کي پنهنجي پيءُ جي گذاري وڃڻ جو بيحد صدمو ٿيو. هو ان جي ياد ۾ زارو زار روئيندي هئي، پر هو وڏي تحمل ۽ صبر واري عورت هئي. جڏهن هن جي پيءُ جي ڪفن ۽ تابوت جي سينگار جو ڪم پورو ٿيو ته هو تنهنجي ڀر ۾ اچي ويئي ۽ منهنجو هٿ پنهنجي هٿ ۾ ڪري چوڻ لڳي، ”فارس! منهنجو پيءُ گذاري چڪو آهي. هاڻ هن دنيا ۾ توکان سواءِ ٻيو ڪير به ڪونهي جو منهنجي لاءِ آٿت جو سبب بڻجي سگهي. اسان جا دل ڏي جذبا صنوبر جي ٽارين وانگر ورهايل آهن. جڏهن وڻ جي هڪڙي مضبوط ٽاري ان کان الڳ ٿي ڪري ٿي پوي ته وڻ کي وڏو نقصان ٿو رسي، پر وڻ ڪڏهن به سڪي نٿو. هو پنهنجون سڀئي قوتون ٻين ٽارين جي پرورش لاءِ وقف ڪري ٿو ڇڏي ته جيئن جلدي هو پنهنجي ضايع ٿيل ٽاريءَ جي گهٽتائيءَ جو پوراڻو ڪري سگهي.“ اهي آهن تنهنجي ماءُ جا اهي لفظ جيڪي هن پنهنجي پيءُ جي گذاري وڃڻ وقت مون کي چيا هئا. توکي پنهنجي ماءُ جي پيرن تي هلڻ گهرجي ۽ جنهن وقت منهنجو روح هن عارضي پيڇري مان اڏامي وڃي، ان وقت پنهنجي ماءُ جي لفظن کي ضرور ياد ڪجانءِ.“

سلمي جي نيشن مان لڙڪ لڙي پيا. هو پڳل دل سان چوڻ لڳي، ”جڏهن منهنجي ماءُ جو پيءُ فوت ٿيو ته توهان ان جي هٿ ۾ هٿ ڏنو، توهان هن جي هٿ وٺڻ جو وعدو ڪيو، پر توهان پنهنجي مرڻ بعد مون کي ڪنهن جي سهاري ڇڏي ويندؤ؟ جڏهن منهنجي ماءُ جو پيءُ فوت ٿيو ته ان وقت هڪ همدرديءَ وفادار مڙس ان جي

زندگيءَ جو سهارو هيو. هن جي گود ۾ هڪڙي ننڍڙي ٻارڙي هئي جا هن لاءِ آت ڏيندڙ هئي، مگر بابا سائين! توهان جي گذاري وڃڻ بعد منهنجي حياتي ته ويران ٿي ويندي، مون لاءِ ڪو ٺڪاڻو نه رهندو. مون توهان جي وجود ۾ ماءُ ۽ پيءُ ٻنهي جي شفقت ۽ مهرباني ڏٺي آهي. توهان ئي منهنجا مهربان ۽ شفيق پيءُ، ساٿي ۽ مددگار رهيا آهيو.“

ائين چئي سلملي مونڌانهن ڏسي، منهنجي قميص جي ڪنڊ کي جهلي چوڻ لڳي، ”توهان جي موت کانپوءِ هيءُ ئي هڪڙو دوست وڃي بچندو، مگر جو شخص پاڻ رنج ۽ ڏک ۾ ڊهيل هجي سو ٻئي لاءِ تسڪين ۽ آت جو سبب ٿي سگهندو؟ ڪنهن ٽٽل دل لاءِ ڪو مايوس روح ڇا ڪري سگهندو؟ درد ۽ ڪرب ۾ ڪڙهندڙ شخص ڪنهن غمزده ۽ ڏڪاري پاڙيسريءَ جي ڪهڙي مدد ڪري سگهندو؟ جنهن پکيءَ جون ڪنڀڙاڻيون ڀڄي پيون هجن سو ڪيئن اڏامي سگهي ٿو؟ هي منهنجو روحاني دوست آهي، پر آءُ ته اڳيئي هن تي رنج ۽ ڏک جو بار وجهي چڪي آهيان. منهنجا لڙڪ هن کان اڪين جي چمڪ ڦري چڪا آهن. هاڻ ٻاٽ اونڌاهين کان سواءِ هن کي ٻيو ڪجهه به نظر ڪونه ٿو اچي. هيءُ منهنجو پيءُ آهي، جنهن سان مونکي والھاءُ پيار آهي پر هن جو وجود به منهنجي ٻين پائرن جيان آهي. هي به منهنجي ڏڪن ۾ شريڪ ٿي لڙڪ وهائي سگهي ٿو. اهي لڙڪ منهنجي تلخين ۽ ڪڙاين ۾ وادارو ڪري، دل جي باھ کي ويترو ڌاڻيندا.“

سلملي جي لفظن منهنجي دل کي ڦٽي وڌو. آءُ ائين محسوس ڪرڻ لڳس ته مون ۾ ان کان وڌيڪ ٻڌڻ جي طاقت ڪانهي رهي. پيرسن آفندي ٽٽل دل سان هن جي گفتگو ٻڌندو رهيو. هن جي

حالت ڏيئي جي انهيءَ لات وانگر هئي جيڪا هوا جي لهرن تي ڏڪي رهي هئي.

”منهنجي ڌيءَ! هاڻي مون کي آرام سان مرڻ ڏي. آءُ هن عارضي پيڇري جون سيخون موڙي چڪو آهيان. منهنجو رستو نه روڪ، مون کي اڏامي وڃڻ ڏي. هن وقت آسمان صاف آهي ۽ سمونڊ ۾ سانت لڳي پئي آهي. منهنجي سفر جي پيڙي بلڪل تيار بيٺي آهي. مون کي سفر جو سانباھو ڪرڻ ڏي. منهنجي بدن کي آرام ڪرڻ ڏي، منهنجي خوابن کي ختم ٿي وڃڻ ڏي. هاڻي صبح ٿي چڪو آهي، منهنجي روح کي سجاڳ ٿيڻ ڏي. تنهنجو روح سدائين منهنجي روح سان رليل رهندو ۽ منهنجي حوصلي کي بلند رکندو. منهنجي لاش تي رنج ۽ ڏک جا ڳوڙها نه ڳاڙجانءِ، ڇاڪاڻ جو پوءِ گاه ۽ گل، ڌرتيءَ ۾ مون کي ڪجهه به ڏيئي نه سگهندا. منهنجي منهن تان درد ۽ ڪرب جا آثار ختم ٿيڻ ڏي، چوٽه جيڪڏهن هوائن اهي مڙهي نشانين منهنجي پيشانيءَ تي معلوم ڪري ورتيون ته پوءِ شايد هو منهنجي هڏن جي خاڪ کي اڏائي، سبز زار تائين وٺي وڃڻ کان نابري واري وهن.

منهنجي ڌيءَ! مون سڄي ڄمار توکي پيار ڪيو آهي. مرڻ کانپوءِ منهنجو باجهه ڀريو هٿ ساڳيءَ طرح تنهنجي مٿي تي رهندو. منهنجو روح سدائين توسان ساٿ ڏيندو رهندو ۽ هر هنڌ تنهنجي حفاظت ڪندو.“

فارس آفندي هاڻي اڌ ڪليل اکين سان مون ڏي نهاري چوڻ لڳو:

”منهنجا پٽ! تنهنجو پيءُ منهنجو دوست آهي، ان لحاظ کان سلمي سان سڳن پائرن وانگر هلجانءِ. هن سان دوستيءَ جو دم

پريندو رهجانءِ. منهنجي موت بعد هن کي روج راڙي کان منع ڪجانءِ، جو مرڻ واري جو مائتر ڪرڻ وڏي غلطي آهي. هن کي عمديون عمديون آکاڻيون ٻڌائيندو ڪجانءِ ۽ هن جو غم غلط ڪرڻ لاءِ کيس زندگيءَ جا نغما ٻڌائيندو رهجانءِ. پشهين سان منهنجي پڇار ڪندو رهجانءِ. ان کي پنهنجي جوانيءَ جا داستان ٻڌائڻ لاءِ فرمائشون ڪندو رهجانءِ. ان کي ياد ڏيارجانءِ ته مون مرڻ گهڙيءَ تائين، سندس پٽ جي وجود ۾ کيس پيار ڪيو آهي.

ڪمري ۾ مڪمل خاموشي ڇانئجي ويئي. پيرسن آفنديءَ جي منهن تي موت جي پيلاڻ ظاهر ٿيڻ لڳي. هن هڪ دفعو وري اسان ڏي نظرون ڦيريون ۽ ڪن ۾ ڳالهه ٻڌائڻ واري انداز ۾ چوڻ لڳو:

”هن وقت ڪنهن به ڊاڪٽر جي ضرورت ڪانهي. ٿي سگهي ٿو ته ان جون دوائون هن قيدخاني جي سزا جي مدت وڌائي وجهن. هاڻي آءٌ قيدي ناهيان، پر منهنجو روح آپ جي وسعت ۾ آزاديءَ جو ڳولائو آهي. منهنجي لاءِ ڪنهن پادريءَ کي نه سڏائجو، ڇو جو جيڪڏهن آءٌ گنهگار آهيان ته پوءِ هن جو جادو ۽ منتر منهنجي ڪابه مدد ڪري نه سگهندا. جيڪڏهن آءٌ بي گناهه آهيان ته پوءِ هن جاهت مونکي بهشت ۾ داخل ٿيڻ کان روڪي نٿا سگهن. دنيا جي ڪابه طاقت خدا جي حڪم کي نٿي روڪي سگهي. ستاره شناس تارن جي چرپر کي ته سمجهي سگهي ٿو، پر ان جي مقرر ٿيل واٽن کي ڦيرائي نٿو سگهي. منهنجي مرڻ کانپوءِ ڊاڪٽر ۽ پادري جيڪي وڻين سو ڪن، کين پوري آزادي هوندي. ان وقت منهنجو جهاز منزل تائين پهچڻ لاءِ روان دوان هوندو.“

آڏي رات جو فارس آفنديءَ پنهنجون ٽڪل اکيون آخري ڀيرو کولي، سلمي ڏي نهاريو، جيڪا سندس بستري پيرسان گوڏا کوڙيو

ويئي هئي. هن ڪجهه چوڻ جي ڪوشش ڪئي مگر چئي نه سگهيو. موت جي آمد هن جو گلو ڀري ڇڏيو ۽ آخري آواز گلي ۾ اٽڪي پيس. ڏاڍيءَ مشڪل سان هن چپ چوريا، پر سلمي! منهنجي سلمي! کان وڌيڪ ٻيو ڪجهه چئي نه سگهيو. پوءِ هن جو ڪنڌ جهڪي ويو ۽ منهن سفيد ٿي ويو. هن مشڪندي آخري هڏڪي ڏني ۽ هميشه لاءِ اسان وٽان روانو ٿي ويو.

سلمي پنهنجي پيءُ جي هٿ کي ڇهي ڏنو جو برف جهرو ٿڌو هو. تهاڻ پوءِ هن اکيون کڻي دل ڀري پيءُ جي منهن ۾ ٺهاريو، جنهن تي موت طاري ٿي چڪو هو. سلمي چپ چاپ بيٺي رهي. نڪي اکين ۾ لڙڪ هئس، نه وري آهون ئي ڀريائين. ڪي گهڙيون هن اهڙيءَ ريت تڪ ٻڌي پيءُ جي لاش ڏي ڀڄي ڏنو ۽ نيٺ ڪنڌ کڻي جهڪايائين. هن جو نرڙ ڌري گهٽ وڃي زمين سان لڳو ۽ هوءَ رڙيون ڪري روئڻ لڳي:

اي منهنجا خدا! منهنجي ڀڳل ڪنڀڙاڻين کي وري قوت عطا ڪر.

فارس آفندي گذاري ويو. هن جو روح ابدیت سان هر آغوش ٿي ويو. مٽيءَ کي مٽيءَ جي حوالي ڪيو ويو. منصور کي هن جو باقي رهيل ناتو ملي ويو ۽ سلمي باقي حياتي ڏک جي قيد ۾ وڃي ڪاٽي.

مون کي ڏک جي شدت پوري طرح وڪوڙي ورتو. رات ۽ ڏينهن مون ڏانهن اهڙي طرح وڌڻ لڳا جيئن ڪو شڪرو پنهنجي شڪار تي جهٽ هڻندو آهي. پنهنجو غم غلط ڪرڻ ۽ دل وندرائڻ لاءِ ڪتابن ۽ پراڻن قصن ڪهاڻين ۾ پاڻ کي ردل رکڻ لڳس، پر ان ڪوشش جو مثال ائين هو جيئن ڪو شخص گاسليت سان باهم

وسائڻ جي ڪوشش ڪندو هجي، ڇو ته مون کي انهن ڪتابن ۾
 غم جي جلوسن ۽ سڀني ڪٽڻ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ڏسڻ ۾ نه
 آيو. جڏهين مايوسي ۽ نااميدي حد کان وڌي ٿي وڃي ته اها اسان
 جي حياتيءَ کي گهٽائي ڇڏي ٿي ۽ ڪنن کي ٻوڙو ڪري ٿي ڇڏي.
 ان وقت اسان کي تباهيءَ کان سواءِ ٻيو ڪوبه دڳ نظر نٿو اچي.
 اسان جا ڪن، پنهنجي دل جي وحشي ڌڙڪي کان سواءِ ٻيءَ ڪنهن
 به شيءِ جو آواز ٻڌي نٿا سگهن.

ٻه مجسما

انهن ٽڪرين ۽ باغن جي وچ-جن بيروت جي شهر ۽ لبنان کي ملايو ٿي- پراڻي زماني جو هڪڙو ننڍڙو مندر هو. هي مندر اچي پٿر کي گهڙي ٺاهيو ويو هو، جنهن جي چوگرد زيتون، صنوبر ۽ توتن جا وڻ هئا. جيتوڻيڪ هي مندر، عام رستي کان اڌ ميل کن پنڌ تي هو، پر جنهن زماني جي مان اوهان کي ڪهاڻي ٻڌائي رهيو آهيان، تنهن ۾ صرف اهي ئي ٻه ٽي ماڻهو ان مندر ۾ دلچسپي وٺندا هئا، جن کي آثار قديمه ۽ پراڻن ڪنڊرن کي ڏسڻ وائسڻ ۽ انهن جي اڀياس ڪرڻ جو شوق هو. لبنان ۾ هي مندر بلڪل وساريو ويل آهي پر پاسيرو ۽ عام نظرن کان پوشيده هئڻ ڪري، پيار جي پرستارن لاءِ بهترين جاءِ آهي.

مندر ۾ گهڙندي اوڀر واري ڀت تي هڪ مجسمو نظر ٿو اچي، جو پيار ۽ محبت جي ديوي ايشٽار جو آهي ۽ ٽڪريءَ کي ٽڪي، ان مان ٺاهيو ويو آهي. پيار جي ديوي تخت تي ويٺي آهي ۽ ست سهڻيون ڪنواريون داسيون، تخت جي چوڌاري ان کي گهيريو بيٺيون آهن. هڪڙيءَ جي هٿ ۾ مشعل، ٻيءَ جي هٿ ۾ ستار، ٽينءَ جي هٿ ۾ عود دان، چوٿينءَ جي هٿ ۾ شراب جي صراحي، پنجينءَ جي هٿ ۾ گلاب جا گل، ڇهينءَ جي هٿ ۾ گلن جو هار ۽ ستينءَ جي هٿ ۾ تيرڪمان آهي. اهي ست ئي داسيون ديويءَ ڏي چٽائي نهارين پيون. ٻيءَ ڀت وارو مجسمو، پهرئين کان تازو آهي. اهو ايترو جهونو نٿو لڳي. ان ۾ حضرت عيسيٰ عليه السلام کي صليب تي

ٽنگيل ڏيکاريو ويو آهي. ان جي ڀرسان سندس غمگين ماءُ جي تصوير آهي جنهن سان گڏ ٻيون زالون به ڏيکاريل آهن، جي سڀ روئي رهيون آهن. انهن مجسمن کي ڏسڻ سان پتو پوي ٿو ته اهي پندرهنهه يا سورهنهه صديءَ جا جوڙيل آهن ۽ جهوني فنيشيائي آرٽ جو نمونو آهي.

مندرجي اولهه واري ڀت ۾ به روشندان آهن جن مان سج جا ڪرڻا داخل ٿي، جڏهن مجسمن تي پون ٿا، تڏهن ائين ٿو لڳي ته ڄڻ ڪنهن فنڪار مٿن سون جو پاڻي چاڙهي ڇڏيو هجي. مندر جي ٻنھ ڇ ۾ سنگمرمر جو هڪڙو چورس ٽڪرو رکيل آهي جنهنجي چئن ئي پاسن تي مختلف تصويرون نقش ٿيل آهن، جيڪي رت جي ڌڻن ۾ ڍڪيل آهن. ان پٿر کي ڏسڻ سان ائين ٿو پائنجي ته قديم زماني جا ماڻهو هن پٿر تي قربانيون پيش ڪندا هئا ۽ انهن رسمن بجا آئيندي، ان پٿر تي شراب، تيل ۽ خوشبو اوتيندا هئا.

انهن شين کان سواءِ انهيءَ ننڍڙي مندر ۾ ٻيو ڪجهه به ڪونهي. چوڌاري سانت چانيل آهي جنهن ۾ ان ديويءَ جا اسرار آهن ۽ هر هڪ شيءِ، حال جي زبان سان پنهنجي خاموشيءَ جي وسيلي، پراڻين تهذيبن ۽ مختلف مذهبن جي ارتقا جي سڌ ڏئي ٿي. هي مڙيئي منظر، هڪڙي شاعر کي چند گهڙين لاءِ پنهنجي وجود کان ڪٽي پري وٺي وڃن ٿا، جتي هڪڙو فيلسوف ان ڳالهه کي مڃڻ لاءِ لاچار ٿيو پوي ته انسان ڪنهن به وقت مذهب کان سواءِ جيئرو رهي نٿو سگهي، جنهن کي انسان جون نظرون ڏسڻ کان قاصر آهن. هن هي تصويرون ٺاهي پنهنجن لڪل دلي جذبن ۽ موت توڙي حيات جي ويچارن جا مختلف ڏيک ڏيکاريان آهن.

ان مندر منجهه مهيني ۾ هڪ ڀيرو سلمي سان منهنجي ملاقات

ٿيندي آهي ۽ ان هنڌ ڇند گهڙيون گذاريندو آهيان. ڀتين تي اڪريل عجيب ۽ غريب تصويرن کي ڏسڻ سان، حضرت عيسيٰ کي صليب تي چاڙهڻ وارو واقعو منهنجي اکين آڏو ڦري ايندو آهي. پوءِ مون انهن نوجوان عورتن ۽ مردن تي ويچار ڪيو، جيڪي ان سرزمين تي رهندا هئا، پيار ۽ قرب ۾ وقت گذاريندا هئا، پيار جي ديوئيءَ جي پوڄا ڪندا هئا ۽ ان جي پيرن ۾ عود ڏکائيندا ۽ خوشبو ڇڻڪاريندا هئا. هاڻ انهن ماڻهن جو نالو نشان به باقي ڪونهي، صرف انهن جي يادگيري وڃي رهي آهي، جنهن کي زماني جي گردش ڪڏهن ڪڏهن ابديت جو رنگ ڏيئي سامهون آڻي ٿي.

جيڪي خوبصورت گهڙيون مون سلمي سان گڏ گذاريون آهن، انهن کي لکت ۾ آڻڻ منهنجي وس جي ڳالهه ڪانهي. اهي سرمدي گهڙيون ڏک، سک، خوف، اميد ۽ مايوسيءَ سان ڀريل هيون.

انهيءَ جهوني مندر ۾ اسان لڪ چوريءَ ملندي، گذريل ڏينهن کي ياد ڪندي، موجوده حالتن تي بحث ڪندي ۽ پنهنجي مستقبل کان ڊڄندي، آهستي آهستي پنهنجي دلين جا لڪل راز هڪ ٻئي سامهون کولي ٿي رکيا. پوءِ اسان موجوده مشڪلاتن ۽ تڪليفن جون شڪايتون ڪندي، هڪ ٻئي جي دل وٺڻ خاطر تسليءَ جون ڳالهيون به ٿي ڪيون. ٿوري ٿوري دير کانپوءِ اسان هڪٻئي جا لڙڪ ٿي اڳهيا ۽ کلي ٿي ڏٺو. اسين پيار کانسواءِ دنيا جي هر ڪنهن شيءِ کان بيخبر ٿي ٿي وياسين ۽ جيستائين اسان جون دليون پگهرجي نٿي ويون تيستائين هڪٻئي جي پاسي ۾ پيا ٿي رهياسين ۽ اوچتو سلمي منهنجي نراڙ تي پاڪيزه چمي ڏيئي، منهنجي دل تي وجد طاري ٿي ڪيو ۽ وري هن پنهنجو سفيد شفاف ڪنڌ تي جهڪايو ۽ مون ان کي چميو ٿي ته هن جا ڳل، سج جي پهرين ڪرڻن وانگر، جيڪي

اڀرڻ وقت پهاڙن جي پيشانيءَ کي چمندا آهن، ٿورو سر ٿي ٿي ويا. پوءِ اسان چپ چاپ ۾ لهندڙ سج جي نارنگي شفق تي نظرون کڻي آفاق کي تڪ ٻڌي ٿي ڏٺو. هاڻي اسان جي گفتگو رڳو پيار جي معاملن تائين محدود نه رهندي هئي بلڪه هن دنيا جي هلندڙ مسئلن ۽ موجوده حالتن تي خيالن جي ڏي وٺ ۽ بحث به ٿيندو هو. سلمي ڳالهين ڪندي سماج ۾ عورت جي حيثيت تي روشني وجهندي، پنهنجي ذاتي ڪردار تي، پنهنجي ڪتب جي گذريل تاريخ جي اثرن، زال مڙس جي لاڳاپن، روحاني بيمارين ۽ ڪلچائين جي مهلڪ اثرن جي نتيجن تي بحث ٿي ڪيو. مونکي اڃان تائين ياد آهي ته هڪڙي پيري هوءَ چوڻ لڳي، ”سموري دنيا جا شاعر ۽ مصنف عورت جي حقيقت کي بي نقاب ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيا آهن پر اڃا تائين هوان جي دل جي گهراين ۾ لڪل اسرار معلوم ڪري نه سگهيا آهن. سبب هي آهي جو هي ماڻهو سدائين عورت جي جنسي پاسي کان رڳو ان جي ظاهري ڏيک ويڪ ڏانهن ڌيان ٿا ڏين. هو جڏهن به عورت ڏي ٿا ڏسن ته هنن کي هن ويچاريءَ ۾ ڪمزوري ۽ اطاعت کان سواءِ ٻيو ڪجهه نظر نٿو اچي.“

ٻئي موقعي تي هن ڀتين تي اڪريل تصويرن ڏانهن اشارو ڪندي چيو، ”هن ٽڪريءَ جي بنهه وچ ۾ ٻه اهڙيون نشانليون ۽ علامتون آهن جيڪي زال ذات جي مخفي جذبن ۽ روحاني خواهشن، پيار ۽ غم، همدردِي ۽ قربانيءَ جو مظهر آهن. هاڻ پنهنجي تصويرن کي ڏسو، پيار جي ديوي تخت تي ويٺي آهي. هوڏانهن ٻئي طرف غم جي ماريل مريم، صليب وٽ بيٺي آهي. ماڻهو نالو، نمود ۽ شهرت حاصل ڪري ٿو پر ان سموري شان ۽ شوڪت جو ملهه عورت ادا ٿي ڪري.“

اسين ڪنهن شخص جي نظرن کان ڏنل نه هئاسين. نڪي اسانجي ضمير وري ان طرف ڌيان ڪرڻ جي تڪليف ورتي هئي. صل ۾ اهي روح جن کي عشق جي باهه ۽ لڙڪن، سڀني گدگين/پڻيتاين کان پاڪ ڪري ڇڏيو هجي، سي انهن ڳالهين کان مٿي ئي ويندا آهن. هو پنهنجي دل جي حڪمن جي پيٽ ۾ سماج ۽ ان جي قانونن جي پرواهه نٿا ڪن. لڙڪن سان سدائين وضو ڪيل هي روح، خدا جي حضور ۾ بنا ڪنهن ندامت ۽ شرمندگيءَ جي ڳاٺ اوچو ڪري پيش ٿي سگهن ٿا.

صدين کان انساني سماج ڪارن قانونن جي سامهون ڪندڙ جهڪائي ڇڏيو آهي. ايتريقدر جو هاڻي اهو، ابدي ۽ اعليٰ قانون جي معنيٰ سمجهڻ جهڙو نه رهيو آهي. آهستي آهستي انسان جون اکيون، هنڪي اونڌاهيءَ نما روشنيءَ کي ڏسڻ جون عادي ٿي ويون هيون ۽ دنيا کي روشن ڪندڙ سج جي تابش کان انڪار ڪرڻ لڳيون آهن. روحاني بيماريون ورثي طور هڪڙي نسل مان ٻئي نسل تائين وراثت ۾ اينديون رهن ٿيون ۽ پوءِ اهي نسل، انهن بيمارين تي اهڙا هري ٿا وڃن جو هو انهن کي نقص ۽ عيب سمجهڻ بدران خدا تعاليٰ جي صرف کان موڪليل انعام سمجهڻ لڳن ٿا. انهن حالتن ۾ جيڪڏهن ڪو شخص، انهن بيمارين مان نجات حاصل ڪري پاڪيزه زندگي گذارڻ جي ڪوشش ڪندي نظر اچي وڃي، ته سماج ۾ عام ماڻهو ان کي نفرت جي نگاهه سان ڏسندا ۽ ائين به ٿي سگهي ٿو ته ڪڏهن ڪڏهن ان کي بي شرم ۽ بي حيا به چوڻ لڳن.

جيڪي ماڻهو سلميٰ کي رڳو انهيءَ ڪري برين نظرن سان ڏسڻ ٿا جو هو ڪڏهن ڪڏهن پنهنجي مڙس جي گهران نڪري اچي مون سان ملي ٿي، اصل ۾ اهي ذهني بيمار ۽ گهٽ فهم وارا آهن،

جيڪي تندرست ۽ پاڪيزه دلين تي بغاوت جو الزام هڻن ٿا. اهڙن ماڻهن جي حيثيت انهن ڪيڙن ماکوڙن کان وڌيڪ ناهي جيڪي هميشه ان خوف کان اونداهين ۾ رڙهڻ تي هري مري ويندا آهن ته متان روشنيءَ ۾ ڪنهن ماڻهوءَ جي پير هيٺيان اچي چيپائجي نه وڃون.

هڪ مظلوم قيدي جيڪو پنهنجي قيدخاني جي سيخن کي موڙڻ جي سگهه ۽ صلاحيت رکندي به انهن کي موڙڻ جي همت نه ٿو ڪري سو انتهائي بزدل ۽ ڪانئر آهي. سلميٰ بنهه بي گناهه قيديءَ وانگر هئي، جنهن لاءِ قيدخاني مان نجات ناممڪن هئي. جيڪڏهن هن ڪڏهن ڪڏهن جيل مان ليو پاڻي کليل ميدانن ۽ آب جي وسعتن ڏانهن اک کڻي ڏٺو به ٿي ته ڪهڙي اربع خطا ٿي ڪيائين. هوءَ ڪڏهن ڪڏهن مندر ۾ حضرت عيسيٰ عليه السلام ۽ پيار ۽ سونهن ديوي جي وچ ۾ اچي مون وٽ ويهي رهندي هئي ته اها ڪا بيوفائي چئي! ماڻهن جون زبانون جيڪي وڻين سو چون، پر سلميٰ انهن ڏهڻ وارن پيچرن کان گهڻو پري پهچي چڪي هئي، جتي پهچي ٻين ماڻهن جا روح هوند آبي مان نڪري وڃن. هوءَ هاڻي انهيءَ منزل تي پهچي چڪي هئي جتي بگهڙن جون رڙيون ۽ نانگن جون ڦوڪون به هن جو رستو روڪي ٿئي سگهيون. ماڻهو منهنجي لاءِ پڻ جيڪي وڻين سو چون. جنهن شخص جي روح موت سان مهادو اٽڪائڻ سڪي ورتو هجي سو چورن کي ڏسي ڇا گهٻرائيندو. ڪهڙو سپاهي هوندو، جنهن پنهنجي سر تي چمڪندڙ تلوارون ۽ پنهنجي پيرن هيٺيان رت جون نديون وهندي نه ڏٺيون هونديون. تنهن تي ڀلا گهڻين جا رولو چورا، پٿر اڇلائيندا ته کيس ڪهڙو ڊپ ٿيندو يا هو ڪهڙو ڊجي ويندو!.

قرباني

جون جي آخري هفتي ۾ جڏهن گهڻائي ماڻهو گرميءَ جي شدت
ڪار سحر لاءِ شهر ڇڏي جبلن ڏي هليا ويندا آهن، اهڙن ئي ڏينهن ۾
مار... ڏينهن انهيءَ ساڳئي مندر ۾ سلمي جو انتظار ڪري رهيو
هوس. اڄ مان پاڻ سان شاعريءَ جو هڪ ڪتاب کڻي ويو هيس.
سلمي جو انتظار به پئي ڪير ۽ شعر به پئي پڙهيم. نظم پڙهندي مان
وجد ۾ اچڻ لڳس ۽ منهنجي دماغ تي انهن پراڻن شاعرن، بادشاهن
۽ بهادرن جون يادگيريون گهمڻ لڳيون، جن ڪنهن وقت غرناطه
کي الوداع ڪيو هو ۽ هن جي هاريندڙ نگاهن ۽ رنج و غم سان ڀريل
دلن سان پنهنجن محلاتن، روايتن، اميدن ۽ خواهشن کي هميشه لاءِ
اتي ڇڏي هليا ويا هئا. ڪلاڪ کن گذرڻ بعد مون ڏٺو ته سلمي
پنهنجي ڇٽيءَ کي زمين تي ٽيڪيندي آهستي آهستي مندر ڏانهن اچي
رهي آهي. هن جي اڄوڪي رفتار مان مون اندازو ڪيو ته هوءَ سڄي
دنيا جو بار پنهنجن نرم ۽ نازڪ ڪلهن تي کنيو پئي اچي. جڏهن
هوءَ مندر ۾ اچي منهنجي پيرسان ويئي ته مون هن جي اکين ۾ غير
معمولي تبديلي ڏٺي. مون يڪدم ان جو سبب معلوم ڪرڻ جي
ڪوشش ڪئي.

سلمي کي معلوم ٿي ويو ته منهنجي دل تي ڇا پيو گذري.
هن پنهنجو هٿ منهنجي مٿي تي رکي چيو:
”اي منهنجا محبوب! ويجهو ٿي ويهه ڇاڪاڻ جو هجر ۽
فراق جون گهڙيون بنهه ويجهو اچي چڪيون آهن.“

مون پڇيو، ”تنهنجي مڙس کي پتو پئجي ويو آهي ڇا ته اسين
 ٻئي ڄڻا ڪڏهن ڪڏهن هتي اچي ملندا آهيون؟“
 هن وراڻيو، ”منهنجي مڙس کي ته منهنجي تر جيتري به
 پرواهه ڪانهي. ان کي اهو اصل معلوم ڪونهي ته آءٌ پنهنجو وقت
 ڪيئن ئي گذاريان. اصل ۾ هن کي اهڙن ڪمن لاءِ واندڪائي به
 ڪانهي، ڇاڪاڻ جو هو سڄو وقت انهن مظلوم ۽ مجبور زالن ۾
 ريڏو پيو آهي جن کي غريبيءَ سدا سهاڳڻيون بنائي ڇڏيو آهي ۽
 جيڪي پيٽ جي باهه وسائن خاطر مانيءَ ڳڀي لاءِ پنهنجي جسم جو
 واپار ڪن ٿيون.“

پوءِ مون پڇيو، ”جيڪڏهن ائين ناهي ته پوءِ ڪهڙيون
 ڏکيائون آهن، جيڪي توکي هتي اچي مون سان ملڻ کان روڪين
 ٿيون. ڇا تنهنجو روح هجر و فراق جو آرزومند آهي؟“
 هوءَ ڀنل يا وضو ٿيل پاڪيزه نڀ ڪئي مون ڏانهن نهاريندي
 چوڻ لڳي:

”نه، منهنجا مڙس اهڙي ڪا ڳالهه ڪانهي! مون کي ڪا
 ويوڙي جي تمنا ڪانهي، ڇاڪاڻ جو تون منهنجي زندگيءَ جو اثاٽ
 حصو بڻجي چڪو آهين. منهنجون اکيون توکي ڏسڻ مان نه ٿيون
 ڍاڍن. تون منهنجي نڀڻ جو ٺار آهين. هاڻي ڏسو هي آهي ته جيڪڏهن
 تقدير منهنجي پرن ۾ ڳري زنجير وجهي مون کي پرواز کان لاجار
 ڪري وڌو آهي، ته ان جو اهو مطلب ٿوروئي آهي ته تنهنجي حياتي
 به ساڳئي ڪارڊ ۾ ڍلجي، اهڙي ئي ٿي پوي. ائين ٿيڻ منهنجي لاءِ
 نهايت ڏکوئيندڙ ٿيندو، آءٌ هر ڪا ڳالهه ڪولي بيان ڪري ٿي
 سگهان. منهنجي زبان کي درد جي تڪليف ماڻ ڪرائي ڇڏيو آهي.
 ڏک ۽ تڪليفن منهنجي منهن تي مهر هڻي ڇڏي آهي. مون کي رڳو اهو

ڊپ آهي ته ڪٿي تون به مون وانگر ڪنهن چار پر ڦاسي نه پوين.“
 مون پڇيو، ”سلمي! تون ڪهڙي شخص کان ٿي ڊجين؟ مان
 اڃان به تنهنجي ڳالهه چڱيءَ طرح سمجهي نه سگهيس.“

اهو ٻڌي هن پنهنجو منهن هٿن سان ڍڪيندي ورائيو؛
 ”بشپ کي انهن ڳالهين جي خبر پئجي چڪي آهي ته مان
 مهيني ۾ هڪ اڌ ڀيرو انهيءَ قبر مان ٻاهر نڪري ايندي آهيان، جنهن
 ۾ هنن مون کي پوري ڇڏيو آهي.“

وري پڇيو مانس، ”بشپ کي اسانجي گڏجاڻين جي پوري
 پوري سڌ پئجي چڪي آهي ڇا؟“

چوڻ لڳي؛ ”جيڪڏهن ائين هجي ها ته اڄ تون مون کي پنهنجي
 ويجهو ويٺل نه ڏسين ها! ليڪن هن جي دل ۾ شڪ جاڳي اٿيا آهن.
 هن پنهنجي سڀني نوڪرن ۽ پهريدارن کي ڇڻي ڇڏيو آهي ته هو
 منهنجي ڪڙي نگراني ڪن. ڀانيان ٿي ته آءٌ جنهن گهر ۾ رهان ٿي
 ۽ جنهن رستي تان اچان ٿي سي سڀ اکيون ئي اڪيون بڻجي پيا آهن
 ۽ وڪ وڪ تي منهنجي نظرداري پيا ڪن يا اهي بي حساب آڱريون
 آهن جيڪي مون تي وري وري پيون ڪجن، يا اهي اڻ ڳڻيا ڪن آهن
 جيڪي لڪل جذبن ۽ خيالن کي به ٻڌي ٿا وٺن.“

ائين چئي چند گهڙين لاءِ ماٺ ٿي ويئي. هن نظرون ڪٿي
 نهاريو ته ڳوڙها لارون ٿي وهي نڪتس. هو وري چوڻ لڳي؛

”آءٌ بشپ کان ڊنل ڪانه آهيان. جيڪو ماڻهو دريا ۾ ٻڏندو
 هجي، تنهن کي پسڻ جو ڪهڙو ڊپ ٿي سگهي ٿو. پر مون کي اهو
 خوف ٿئي ٿو ته ڪٿي تون ان جي چنبي ۾ نه اچي وڃين! تون اڃا
 جوان ۽ سڄ جي ڪرڻ وانگر آزاد ۽ خود مختار آهين. مان ذاتي طور
 قسمت کان ڊنل نه آهيان. هن جي ڪمان ۾ جيڪي تير هئا سي

منهنجي ڇاتيءَ کي پروڻ ڪري چڪا آهن. مون کي رڳو اهو ڊپ آهي ته ڪٿي اهو نانگ توکي نه ڏنگي وجهي ۽ توکي ڪاميابيءَ جي انهن بلند چوٽين تي چڙهڻ کان روڪي نه وجهي، جيڪي ايندڙ خوشين ۽ ڪامرائين سان ڀرپور تنهنجو انتظار بيون ڪن.

مون چيو، ”اهو ماڻهو جنهن کي روشنيءَ نور جو لباس پهري ڏنگي وڌو هجي، جنهن کي بگهڙن چيري ٽاڙي ڇڏيو هجي، سو ڏينهن ۽ رات ٻنهي کان هميشه ڌوڪو کائيندو. ليڪن سلمي، منهنجي ڳالهه غور سان ٻڌا. ماڻهن جي ڪميٽائپ ۽ بديءَ کان بچڻ جو طريقو وڇوڙي کان سواءِ ٻيو ڪونهي ڇا؟ پيار، قرب ۽ آزاديءَ جون سڀئي واٽون بند ٿي ويون آهن ڇا؟ ڪميٽن ۽ نيچن جي اڳيان ڪنڌ جهڪائڻ کان سواءِ ٻيو ڪو چارو ڪونهي ڇا؟“

هن ورائيو، ”هاڻ سواءِ جدائيءَ، هجر ۽ وڇوڙي جي ٻيو ڪجهه به باقي نه بچيو آهي؟ هاڻ اسان کي گهرجي ته هميشه لاءِ هڪٻئي کان موڪلائي ڇڏيون.“

منهنجي سرڪش روح ان جو هٿ جهلي ورتو ۽ مون هن کي مخاطب ٿي چيو:

”ڪافي عرصي کان اسين هنن ماڻهن جي مرضيءَ موجب حياتي پيا گهاريون. پنهنجي پهرئين ملاقات کان اڄ تائين اسين انڌن جي اڳواڻيءَ ۾ پيا هلون ۽ انهن سان گڏجي بتن جي پوڄا ۾ پورا آهيون. جڏهن کان تنهنجي مون سان ملاقات ٿي آهي، تڏهن کان اڄ تائين، بڻ جي هٿن ۾ اسان جي حيثيت انهن ٻن بابن جهڙي آهي جن کي هو پنهنجي مرضيءَ سان هيڏانهن هوڏانهن يا جيڏانهن ٽو وٽيس تيڏانهن پيو ريڙهي، پر ڇا مرڻ جهڙيءَ تائين اسان جي اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ جو اهو ئي عالم رهندو؟ ڇا ڌڻي تعاليٰ اسان کي

زندگي انهيءَ لاءِ بخشي آهي ته اها موت جي پيرن ۾ لتاڙي وڃي؟ ڇا هن اسان کي آزادي ان ڪري ڏني آهي ته اها غلامي بڻجي رهجي وڃي؟ منهنجي خيال ۾ جيڪو شخص روح جو ڏيئو پنهنجي هٿن سان وسائي ڇڏي ٿو سو قدرت جي قانون جي نظر ۾ ڪافر کان گهٽ ناهي، ڇاڪاڻ جو اهو ڏيئو جيڪو اسان جي روحن کي روشن ٿو ڪري ۽ ان مان جيڪي نور جون لاتون نڪرن ٿيون، سي ان کي قدرت جي هٿان عطا ٿيون آهن. جيڪو ماڻهو ظلم ۽ ستم جي خلاف سينو سپر نٿو ڪري، سو پنهنجي روح سان بي انصافي ٿو ڪري. سلمڻي مونکي توسان محبت آهي ۽ تون به مونسان پيار ڪرين ٿي. قرب هڪ بي ملهو خزانو آهي جيڪو رب پاران حساس ۽ عظيم روحن لاءِ هڪ انعام آهي. ڇا اسين اهو عظيم انعام، سوئرن جي اڳيان کڻي وجهون ته جيئن هو انهيءَ کي پنهنجي سڀني سان چڄري چٽي ڇڏين؟ هي ڏيک ويڪ واري دنيا سونهن ۽ دلڪشيءَ سان ڀري پئي آهي. اسين انهيءَ سوڙهي ۽ اونڊاهيءَ ڇر- جيڪا بڻپ ۽ ان جي نائين تيار ڪئي آهي- ۾ ڇو پيا آهيون؟ زندگي اسان کي خوشيءَ ۽ آزاديءَ جي دعوت ڏيئي رهي آهي، اسين ڇو نه هن غلاميءَ جي لعنت کي ڪلهن تان لاهي اڇلائي ڇڏيون؟ اسين ڇو نه پنهنجن پيرن ۾ پيل ٻيڙين کي توڙي امن ۽ آزاديءَ جي زندگيءَ سان همڪنار ٿي وڃون. هل ته هن ننڍڙي مندر مان نڪري عاليشان مندر ۾ پنهنجو ٺڪاڻو ٺاهڻ جي ڳڻ ڪريون. اڄ ته هن ملڪ ۽ ان جي غلاميءَ ۽ جهالت کي ٽڏي ڪو ٻيو اهڙو ملڪ وسايون، جتي چورن ۽ رهزن جو راڄ نه هجي. اڄ ته رات ٿيندي ئي دريا جي هن ڪناري کان ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿي، ٻئي ڪناري ڏانهن هلون، جتي نئين زندگي پنهنجي جهوليءَ ۾ نيون خوشيون کنيو اسانجو انتظار ڪندي هوندي. هي

گهڻو ڪرڻ ۽ هڪڙو جو وقت ناهي سلمي! هي چند گهڙيون اسان لاءِ بادشاهن جي تخت ۽ تاج کان وڌيڪ قيمتي ۽ فرشتن جي بينڪ کان مٿانهيون آهن. اڄ ته روشنيءَ جي ان بلند ۽ محڪم مناري جي پيروي ڪريون جيڪو اسان کي هن ٻرندڙ رڻ مان ڪڍي سرسبز ڪيٽن ۽ خوشبو سان واسيل گلن جو رستو ڏيکاري ٿو.

منهنجون ڳالهيون ٻڌي سلمي، انڪار ۾ ڪنڌ ڏوٽيو. ڪافي دير تائين هوءَ ڪنهن بي جان شيءِ کي مندر جي ڇت ۾ تڪ ٻڌي ڏسندي رهي. ان بعد هڪڙي مايوس مرڪ هن جي چهري تي اڀري آئي ۽ مونکي چوڻ لڳي:

”نه منهنجا پيارا نه! ائين ڪڏهن ڪين ٿيندو. قسمت هڪڙو ڪڙو جام منهنجي هٿن ۾ آئي ڏنو آهي. آءٌ ڪڙاڻ جي آخري حد تائين پهچڻ لاءِ مجبور ٿي چڪي آهيان. مون اهو پيالو نوش ڪري ورتو. هاڻي ان جي تري ۾ صرف چند قطرا باقي بچيا آهن، جيڪي آءٌ آهستي آهستي ڪري پي ڇڏينديس. آءٌ هاڻي امن، آشتي ۽ محبت جي نئين زندگي جي لائق نه رهي آهيان. حقيقت ۾ هاڻ مون منجهه زندگيءَ جي خوشين ۽ سرهاين جو بار سهڻ جي سگهه نه رهي آهي. جنهن پڪيءَ جون ڪنڀڙاڻيون ڦٽيل هجن سو اڀ ۾ ڪهڙا پر هتي سگهندو؟ جيڪي اکيون صرف ڏيئي جي هلڪي روشنيءَ تي هري ويون هجن سي دنيا کي روشن ڪندڙ سج جو نظارو ڪيئن ڪري سگهنديون. هاڻ منهنجي اڳيان حياتيءَ جي خوشين جي ڳالهه نه ڪر ان سان منهنجو روح وڌيڪ زخمي ٿئي ٿو. هاڻي امن ۽ آرام جو به ذڪر نه ڪر جو مونکي ان جي پاڇي کان به ڊپ ٿو لڳي. تون فقط مون ڏانهن نهار. آءٌ توکي اهڙو ڏيئو ڏسڻ ۾ اينديس جيڪو قدرت منهنجي دل جي آڱر ۾ روشن ڪري رکيو آهي. توکي

ڇڳيءَ طرح معلوم آهي ته مونکي توسان پيار آهي، سو به اهڙيءَ چريائپ جي حد تائين، جهڙو ماءُ کي پنهنجي اڪيلي ٻار سان هوندو آهي. هي انهيءَ پيار جو ڪرشمو آهي جو ان مون کي ايڏي قوت عطا ڪئي آهي جو مان قدم قدم تي توکي بچائي ورتو آهي. ۽ تنهنجي حفاظت ڪئي آهي. هي اهو پيار آهي جنهن باهه جي آڙاه مان لنگهي پاڪيزگي حاصل ڪئي آهي، ۽ اهائي محبت هاڻ مون کي توسان گڏجي نڪري هلڻ کان روڪي رهي آهي. انهيءَ پيار منهنجي سڀني خواهشن ۽ اميدن جي نڙي گهٽي ڇڏي آهي، ته جيئن تون پاڪيزه ۽ بي داغ حياتي گهاري سگهين. محدود پيار پنهنجي محبوب تي قبضو ڪرڻ جو تمنائي هوندو آهي، ليڪن وسيع پيار، پيار کان سواءِ ٻيو ڪجهه نٿو گهري. اهو پيار جيڪو پورائيءَ ۽ جواني جي وچين وقفي ۾ ظاهر ٿئي ٿو، سو محبوب تي مڪمل قبضو ڪرڻ گهري ٿو ۽ بوسن ۽ پاڪرڻ ۾ وڌي ويجهي ٿو، پر اهو پيار جيڪو ڪائنات جي آغوش ۾ جنم وٺي، رات جي پراسرار گهرڙين ۾ جنم وٺي ٿو، سو ابديت کان سواءِ ٻي ڪنهن شيءِ تي نڪي قناعت ٿو ڪري ۽ نه وري ڌڻي پاڪ کان سواءِ ڪنهن ٻئي جي اڳيان ڪنڌ نمائي ٿو.

”جنهن وقت مون کي پتو پيو ته بشب مهيني ۾ هڪڙو ڀيرو به پنهنجي پائيتي جي گهر مان، منهنجي نڪرڻ تي ناراض ٿو ٿئي ۽ منهنجي رهيل ڪهيل هڪڙي خوشي جي نڙي گهٽڻ جي پويان اچي پيو آهي ته آءٌ پنهنجي ڪوئيءَ جي دريءَ ۾ بيهي وڌي ۽ ويڪري سمونڊ ڏانهن ڏسڻ لڳيس. آءٌ ويچار ٿي ويچار ۾ انهن وڏن ملڪن جو نظارو ڪرڻ لڳيس، جتي حقيقي استقلال ۽ ذاتي خوشيون آزاديءَ سان ميسر ٿي سگهن ٿيون. ان وقت ائين لڳو ته جڻڪ توسان گڏ زندگي گهاري رهي آهيان، ليڪن اهي سڀئي جذبا جيڪي زال ذات

جي دل کي روشني بخشي، کيس پراڻين رسمن ۽ رواجن جي خلاف جنگ ڪرڻ لاءِ تيار ڪن ٿا ۽ آزادي ۽ انصاف جي روشني بڻجي سندس آڏو اچي کڙا ٿين ٿا، سي سڀ مونکي اهو تسليم ڪرڻ تي مجبور ۽ لاچار ڪري ٿا وجهن ته آءٌ صفا ڪو ڪمزور آهيان. اسان جو پيار محدود ۽ نستو آهي. اهو صبح جي روشني کي منهن نٿو ڏئي سگهي. اهو خيال ڪري آءٌ ان بادشاهه وانگر روڻهار ڪي ٿي ويس، جنهن جي بادشاهي ۽ خزانو ڪولتي ويو هجي. انهيءَ ڪشمڪش ۾ مونکي اوچتو تنهنجو لڙڪن پتل چهرو ڏسڻ ۾ آيو. تو مونڌانهن تڪ ٻڌي پئي ڏٺو، جنهن تي مونکي تنهنجا ڪنهن پيري چيل اهي لفظ ياد اچي ويا، ”سلمي اڄ ته اسين ٻئي ڄڻا هن طوفان جي سامهون محڪم ٿين وانگر ٿي بيهون. اسان کي گهرجي ته اسين بهادر سپاهين وانگر دشمن جي هٿيارن جو مقابلو ڪريون. جيڪڏهن اسين وڙهندي وڙهندي مري وياسين ته شهيد ٿي مرن ڏاسين، جيڪڏهن اسين جيئرا رهياسين ته مجاهدن واري حياتي گهارينداسين. مشڪلاتن ۽ ڏکيائين سان مهادو اٽڪائڻ. ماڻ ۽ سانت ۾ پناهه وٺڻ کان اتر ڪم آهي“.

تو کي ياد هوندو ته تو هي لفظ ان وقت چيا هئا، جڏهن بابا سائين موت جي بستري تي بيهو هو. ڪالهه جڏهن مايوسين مونکي گهيري ورتو، مونکي تنهنجا هي لفظ ياد اچي ويا. تنهنجي انهن لفظن مونکي نئين سگهه بخشي ۽ آءٌ ائين سمجهڻ لڳيس ته هن قيدخاني جي اونداهين ۾ ڪو قيمتي ۽ املهه آزاديءَ جو جذبو، منهنجي مشڪلاتن ۽ غمن جي هجوم کي گهٽائڻ جي ڪوشش ۾ رڌل آهي. مون کي ان وقت احساس ٿيو ته اسان جو پيار سمونڊ کان به گهرو ۽ اونهو، تارن کان به مٿانهون ۽ آسمانن جيان وسيع آهي. اڄ آءٌ هتي

بلڪل نئين انداز ۾ آئي آهيان. اڄ منهنجي هيئي روح ۾ نئين سگهه جنم ورتو آهي. اڄ ان نئين روح ۾ ايتار ۽ قربانيءَ جو هڪ عظيم جذبو موجزن آهي. اها عظيم شيءِ ڪنهن وڌيڪ عظيم چيز جي حاصل ڪرڻ ۾ منهنجي مدد ڪندي. اها وڏي قرباني منهنجي پنهنجي مسرتن ۽ خوشين جي قرباني آهي ته جيئن تون پاڪيزه ۽ بيداغ حياتي گهاري سگهين. ماڻهن جي نظر ۾ تون هڪ معزز ماڻهوءَ جهڙي حيثيت قائم رکي سگهين ۽ انهن جي لعنت ملامت کان هميشه لاءِ محفوظ رهي سگهين.....

”هن کان اڳ جڏهن به آءُ هتي آئي هيس ته مونکي ائين لڳندو هو ته تمام گريون زنجيرون ڌرتيءَ ۾ هيٺ ڇڪينديون پيون وڃن. پر اڄ آءُ بلڪل نوان ۽ انوکا ارادا ساڻ ڪئي آئي آهيان. جيڪي قيد ۽ بند جي تڪليفن تي لٽوليون ڪن ٿا. اڳ آءُ هن مندر ۾ هڪڙي پاڇي وانگر داخل ٿيندي هيس، پر اڄ هڪڙي بهادر عورت جيان گهڙي آئي آهيان جنهن کي قربانيءَ جي ضرورت جو احساس آهي، جا رنج ۽ ڏک جي قدر ۽ قيمت کي ڄاڻي ٿي. اڄ آءُ هڪ عظيم عورت آهيان جا ان شخص جي سنڀال جي تمنائي آهي جنهن کي هوءَ دل سان چاهي ٿي ۽ جنهن کي هوءَ جاهل ماڻهن ۽ پنهنجن روح جي بڪ کان بچائڻ گهري ٿي. هن کان اڳ آءُ تو وٽ هڪ لرزدڙ پاڇي وانگر اچي وهندي هيس، پر اڄ هن متبرڪ مورتن جي سامهون پنهنجي انا ۽ آبي کي کولي رکيو اٿم.

”آءُ هڪڙو اهڙو وڻ آهيان، جنهن اڄ تائين ڇانو ۾ حياتي گذاري آهي. اڄ پهريون ڀيرو مون پنهنجن شاخن کي ڏينهن جي روشني ۾ پکڙيو آهي. اڄ آءُ صرف توکان موڪلائڻ آئي آهيان. مون کي ڪامل اميد آهي ته اسان جي هيءَ موڪلائي، اسان جي قرب

وانگر هڪ پڙوقار ۽ عظيم موڪلاڻي هوندي. اسان جي موڪلاڻيءَ جو مثال ان باهه جيان آهي جيڪا مون کي پگهرائي اڳي کان به وڌيڪ چمڪدار بنائي ٿي ڇڏي.“

سلميٰ مون کي ڳالهائڻ ٿي ڪونه ڏنو. هوءَ ماڻ ۾ مون ڏانهن تڪ ٻڌي ڏسندي رهي. هن جي اکين ۾ چمڪ ۽ چهري تي عظمت هئي. هوءَ اهڙي فرشتي جيان نظر پئي آئي، جنهن جي اڳيان ماڻهو تعظيم طور خاموشي اختيار ڪرڻ تي مجبور هوندو هو. پوءِ هن اوچتو مونسان گڏ لڏي پنهنجيون ٻانهون منهنجي ڳلي جي چوڌاري وجهي پنهنجا ٻرندڙ ڇپ منهنجي پيشانيءَ تي رکيا ۽ هڪ ڊگهي، تانڊائي جهڙي چمي ڏني. هن کان اڳ هن ائين ڪڏهن به نه ڪيو هو.

هاڻي سج الهي پنهنجي ڪرڻن کي باغن ۽ ڪيڙن مان واپس سڏي رهيو هو. سلميٰ اتي اچي مندر جي وچ ۾ بيٺي ۽ ڀتين کي تڪڻ لڳي. هوءَ اهڙي طرح وري وري ڀتين کي ڏسندي رهي جڏهن پنهنجي اکين جو نور اڪريل تصويرن ۾ سموئي رهي هئي. پوءِ هوءَ اڳتي وڌي نهايت ادب ۽ تعظيم سان حضرت عيسيٰ عليه السلام جي تصوير جي پيرن کي چمندي چوڻ لڳي:

”مون پيار جي ديويءَ جي عيش ۽ آرام جي ڀيٽ ۾ تنهنجي صليب کي چونڊيو آهي. مون گلن جي هار کي ڇڏي ڪنڊن جي ڪنڊلي پاتي آهي. مون پنهنجي رت ۽ ڳوڙهن ۾ غسل ڪرڻ پسند ڪيو آهي. مون عطر ۽ خوشبوءِ کي ناپسند ڪيو آهي. اهو جام جيڪو شراب ۽ آب حيات لاءِ مقرر ٿيل هو، مان ان مان ڪڙاڻ نوش ڪئي آهي. مون کي پنهنجي سام ڪري قبول ڪر ۽ ان ست ۾ شامل ڪر جنهن توکي چونڊيو آهي. جنهن توکان رنج، ڏک ۽ قناعت

حاصل ڪئي آهي ۽ جيڪو ڏک ۾ سڪ ڳولي وئي ٿو. ”پوءِ هو ۽ اتي مون ڏانهن نھاري چوڻ لڳي، ”هاڻي آئون ڪلندي پنهنجي اونداهي غار- جتي خوفناڪ پاڇولا آباد آهن، تن ڏانهن واپس موٽي وينديس. منهنجا سڄڻ مون سان همدرديءَ جي اظهار جي ڪوشش نه ڪج. مونتي ترس کائڻ جي به ڪا ضرورت ڪانهي ڇو ته جيڪو روح هڪ ڀيرو خدا تعاليٰ جي نور جو سوجهرو ڏسي ٿو وٺي، سو وري طاغوتي طاقتن کان نٿو ڊڄي. جيڪا اک هڪ دفعو آسماني روشنيءَ جو مشاهدو ماڻي ٿي وئي، دنيا جا ڏک ۽ تڪليفون ان جي بصارت کي روڪي نٿا سگهن.“

ائين چئي سلمي هلي ويئي ۽ آءُ خيالن جي سمونڊ ۾ ٻڏل، ڪافي دير تائين اتي ئي ويٺو رهيس. پوءِ الوهيت جي ان ويچار ۾ ٻڏي ويس، جتي ڌڻي تعاليٰ تخت تي ويٺو هوندو ۽ فرشتا انسانن جا اعمالناما لکي رهيا هوندا. روح انساني زندگي جي المي جا داستان ٻڌائي رهيا هوندا ۽ بهشت جون حورون پيار ۽ ابدیت جا راڳ ڳائي رهيو هونديون.

جڏهن آءُ مدهوشيءَ جي دنيا مان سجاڳ ٿيس ته انڌيرو ڇانئجي چڪو هو. آءُ حيرت ۽ اچرج ۾ ٻڏل انهن باغن جي وچ ۾، سلمي جي ڳالهين جو پڙاڏو ٻڌي رهيو هوس. مون کي ان جي ماڻ، چرپر ۽ ڳالهائڻ جو انداز سڀ ڪجهه نظر اچڻ لڳو. ايتريقدر جو ان جي هٿن جو چاهاءُ به محسوس ٿيڻ لڳو. هاڻي مون کي پڪ ٿي ته هجر ۽ فراق جون گهڙيون شروع ٿي چڪيون آهن ۽ آءُ ٻنھ ۽ اڪيلو، مايوس ۽ دل شڪستو ٿي چڪو آهيان. اڄ مون کي پهريون ڀيرو پڪ ٿي ته حالانڪ انسان قيد ۽ بند جي تڪليفن کان آزاد پيدا ٿئي ٿو، پر پنهنجي وڏن جي جوڙيل قانونن کان ڪڏهن به

ڇوٽڪارو حاصل ڪري نه ٿو سگهي. هيءَ ڪائنات جيڪا ظاهري طرح بدجلندڙ ۽ اٽل نظر ٿي اچي، پنهنجي اڄ کي سڀاڻي جي تابع ٿي رکي ۽ ڪالهه کي اڄ جي قبضي هيٺ آڻي ٿي ڇڏي. ان رات کان پوءِ مون گهڻو ڪري ان روحاني قانون تي غور ڪيو جنهن جي ڪري سلمي موت کي زندگيءَ تي ترجيح ڏني آهي. مون اڪثر ايشار ۽ قربانيءَ جي عظمت ۽ سرڪشيءَ جي خوشيءَ جي پنهنجي قلب ۽ نظر ۾ ڀريٽ ڪري اهو معلوم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ته انهن ٻنهي مان ڪهڙو جذبو وڌيڪ باوقار ۽ شانائتو آهي. آءٌ انهيءَ نتيجي تي پهتو آهيان ته دراصل هر ڪنهن معاملي جي عظمت جو دارومدار خلوص تي ڇڏيل آهي. خلوص ئي اسان جي سڀني عملن کي سونهن ۽ سر بلندي عطا ڪري ٿو ۽ سلمي ڪرامي سراسر سونهن ۽ خلوص جو مجسمو هئي.

ڇوٽڪارو ڏياريندڙ

سلمي جي شاديءَ کي پورا پنج ورهيه اچي ٿيا هئا، پر اڃا تائين هن جي هنج خالي نه ٿي هئي. زال مڙس کي محبت واري رشتي ۾ ڳنڍڻ ۽ پنهنجي روحاني وڇوٽي کي ختم ڪرڻ لاءِ ٻار جو وجود نهايت ضروري آهي.

جنهن عورت کي ٻار نه آهي تنهن کي چڱي نظر سان نٿو ڏٺو وڃي. هر شخص جي تمنا هوندي آهي ته ان جو نالو اولاد جي ذريعي قائم رهي. عام ماڻهو بنا اولاد زال کي ويري سمجهندا آهن. اهڙا ماڻهو يا ته ان کي ڇڏي ڏيندا آهن، يا جي ائين ٿي نه سگهندو آهي ته زال جي موت لاءِ دعائون گهرندا آهن. منصور اهڙن ماڻهن مان هو. سخت ۽ حريص. هن جو رويو بلڪل مفاد پرستي وارو هيو. پر هو پنهنجي نالي نشان ۽ شهرت لاءِ ٻار جي هئڻ کي نهايت ضروري سمجهندو هو. اهوئي سبب هو جو هو سلمي جي سونهن ۽ سلڇڻائيءَ هوندي به کانئس نفرت ڪرڻ لڳو هو.

هڪ اهڙو وڻ جنهن سوڙهي ۽ اونداهي غار ۾ پئي گذاريو سو ميوو نٿو جهلي سگهي. سلمي جيڪا رڳو حياتيءَ جي پاڇولي ۾ سامه ڪڍي رهي هئي، سا پنهنجي هنج کي سائي ٿيندي ڏسي نٿي سگهي. ڪابه بلب، پيجري ۾ آڪيرو جوڙڻ جي ڪوشش نه ڪندي آهي ته، جيئن ان جا ٿيڻ وارا ٻارڙا غلاميءَ جي چنبي کان پري رهن. سلمي ڊڪ درد جي قيد خاني ۾ هئي، ۽ قدرت کي اها ڳالهه منظور نه هئي ته ان قيدخاني ۾ ان کي ڪو ٻيو حياتي جي ڌڪ ۾ شريڪ

ميسر ٿي سگهي. پوک ۽ باغ جا گل، دنيا کي روشني بخسيندڙ سج جي گرمي، اهي سڀ قدرت جي بي پناهم مهربانيءَ جا ڪرشنا آهن ۽ انساني ٻار، ٻاجھ ۽ محبت توڙي لطف ۽ ڪرم جا گلڙا آهن.

سلمي جو سهڻو گهر ٻاجھ، محبت ۽ لطف جي خزاني کان خالي هيو. هوءَ هر رات خلقشهار جي حضور ۾ سرڙو جهڪائي، پنهنجي اميدن ۽ آرزوئن جي تسڪين لاءِ ٻاڏائيندي رهندي هئي. نيٺ اهو وقت اچي ويو، جڏهين انهيءَ ذات پاڪ کي مٿس ترس آيو. اونداهيءَ غار ۾ رهندڙ هن وٺ ۾ ميوو لڳي ويو. بلبل پنهنجي پيڇري ۾ پنهنجي ڪٽل ڪٽل ڪٽل کين کي سميتي، آڪيرو جوڙڻ شروع ڪيو.

سلمي زنجيرن ۾ جڪڙيل هئي هت خدا اڳيان ڪٿي ٻاڏائيندي رهي ته جيئن قدرت جو وڏي ۾ وڏو انعام کيس حاصل ٿئي. هن هن دنيا ۾ ٻيو ڪجهه به نٿي گهريو. هن جي وڏي ۾ وڏي تمنا اها هئي ته هوءَ ماءُ بڻجي.

وڏي صبر ۽ تحمل سان هوءَ ڏينهن گهٽيندي رهي ۽ هاڻي هوءَ انهيءَ مقدس گهڙيءَ جي منتظر هئي. هن جا ڪن ڪائنات جو مٺي ۾ مٺو آلاپ ٻڌڻ لاءِ بيقرار هئا. هوءَ پنهنجي ٻار جو آواز ٻڌڻ لاءِ بيچين هئي.

هاڻي هن جي لڙڪن مان هڪ تابناڪ مستقبل اڀرڻ وارو هو. اپريل جي مهيني ۾ هڪڙي ڏينهن سلمي پنهنجي بستري تي پئي سور کاڌا، ان وقت هوءَ زندگي ۽ موت جي ٻوٽي تي بيٺل هئي، ڊاڪٽر ۽ نرس نئين مهمان جي انتظار ۾ هئا. اڌ رات جو سلمي سور جو سوتون سهي نه سگهي ۽ رڙيون ڪرڻ لڳي... هڪ زندگي ٻي زندگيءَ کان الڳ وجود وٺي رهي هئي... درد ۽ ڪرب ۾ ٻڌل هي آواز ان سلمي جو هو، جا ان وقت مايوسيءَ جي عالم ۾ زندگيءَ

موت جي پيرن ۾ پيئي هئي.

صبح ٿيندي ئي سلمي کي پٿرو ڄاڻو. جڏهن هن اک کولي ته ڪمري ۾ چئني پاسي کيس مشڪندڙ چهره نظر آيا، پر هن کي درد جي شدت کان اڃا نجات نه ملي هئي. بستري تي سندس جسم ۾ زندگي ۽ موت جي ساڳيءَ ريت، ويڙهه جاري هئي. هن پنهنجون اکيون کڻي بند ڪيون ۽ پهريون ڀيرو چيو، ”منهنجو پٽ!“

دائيءَ يڪدم ٻار کي ڪپڙي ۾ لپيٽي کڻي ماءُ جي ڀرسان ليٽايو، پر ڊاڪٽر سلمي کي گهوري رهيو هو ۽ مايوسيءَ مان ڪنڌ به لوڏي رهيو هو.

گهر ۾ خوشيءَ ۽ شادمانِي جا آواز گونجن لڳا. مڙڻِي پاڙسري جاڳي اٿيا ۽ چوڪري جي بيءَ کي مبارڪون ڏيڻ لاءِ اچي گهر ۾ ڪٺا ٿيا، پر ڊاڪٽر اڃا تائين ساڳي نموني سلمي کي گهوري رهيو هو ۽ رکي رکي انڪار ۾ ڪنڌ به پئي ڏوٻيائين.

نوڪر چاڪر منصور کي خوشيءَ جي خبر ٻڌائڻ لاءِ ڊوڙي ويا، پر ڊاڪٽر اڃا به ساڳيءَ طرح سلمي ۽ تازي ڄاول ٻار کي ڏسي رهيو هو. هن جي منهن تي ڏک ۽ مايوسيءَ جا آثار هئا.

سج اڀرڻ مهل سلمي ٻار کي کڻي پنهنجي ڇاتيءَ لاتو. ٻار اکيون کولي پهريائين ماءُ کي ڏٺو ۽ پوءِ هن کي ڏکڻي وٺي ويئي ۽ ان کان پوءِ... هن هميشه لاءِ اکيون بند ڪري ڇڏيون. ڊاڪٽر سلمي جي ٻانهن مان ٻار کڻي ورتو. هن جي اکين مان به ڳوڙها ڳڙي نڪتا ۽ هن گوشائتي نموني ۾ پنهنجو پاڻ کي مخاطب ٿي چيو:

”هي مهمان موڪلائي ويو!“

ٻار مري چڪو هو پر پاڙيوارا اڃا تائين نئين ڄاول ٻار جي بيءَ سان گڏ، گهر جي ويڪري حال ۾ خوشين ۾ مگن هئا. سلمي

اڪيون ڪڍي ڊاڪٽر ڏانهن نھاري چيو؛
 ”منھنجو پٽڙو ڪٿي آھي. آءُ ان کي ڇاتيءَ لائينديس.“
 ٻار ته ڪو وقت اڳ فوت ٿي چڪو هو پر ھال ۾ بدستور
 شراب جو دور پئي ھليو.
 ٻار باڪ ڦٽڻ وقت پيدا ٿيو ۽ سج ڪني مس ڪري ته ھن
 جھان مان موڪلائي ويو.
 ٻار ھڪ سھڻي خيال وانگر پيدا ٿيو، ھڪ آھ وانگر ختم ٿي
 ويو ۽ ھڪ ڀاڄولي وانگر نظرن کان دور ھليو ويو. ھو پنھنجي ماءُ
 جي تسليءَ ۽ دلجوئيءَ جو سبب بڻجي نہ سگھيو.
 ”ھن کي ماڪ جي قطري جيان رات جي اونداهين پيدا ڪيو ۽
 سج جي پھرئين ڪرڻي جي تپش فنا ڪري ڇڏيو. سمونڊ جي ھڪ
 لھر ان موتيءَ کي آڻي ڪنڌيءَ لاتو، ۽ ٻي لھر ان کي سمونڊ جي
 گھراين ۾ واپس اڇلي ڇڏيو. ھو سوسن جو گل ھو جنھن جي
 زندگيءَ جو غنچو اڃا کليوئي ھو ته موت ان کي پنھنجي پيرن
 ھيٺيان چيپائي ڇڏيو. ھو اھڙو پيارو مھمان ھو جنھن جي آمد سلمیٰ
 جي دل کي نور سان ڀري ڇڏيو. موڪلائيءَ ان جي روح کي فنا
 ڪري ڇڏيو.
 اھا ئي انسان جي زندگي آھي، اھا ئي قومن جي حيات آھي؛
 سلمیٰ جون اڪيون اڃا ڊاڪٽر ۾ کتيون پيون ھيون ۽ ھوءَ
 وري وري چئي رھي ھئي ته، ”منھنجو ٻچڙو ڪٿي آھي. منھنجو پٽڙو
 مون کي آڻي ڏيو. آءُ ان کي ڇاتيءَ لائينديس.“
 اھو ٻڌي ڊاڪٽر ڪنڌ ڪڍي جھڪايو. ھن جو آواز گھگھو
 تي ويو ۽ ھو چوڻ لڳو؛ ”تنھنجو ٻچڙو ھاڻ زندہ ناھي رھيو،
 صبر کان ڪم وٺ.“

ڊاڪٽر جي اها ڳالهه ٻڌي سلمي هڪ دردناڪ رز ڪئي ۽ چند گهڙين کانپوءِ سامت ۾ ايندي ئي هن جي چپن تي هلڪي مرڪ اپڙڻ لڳي ۽ هن جي منهن تي عجب رونق چائنجي ويئي جنڪ اوچتو هن کي ڪنهن حقيقت جي سڌ پئجي وئي هجي. هاڻي هوءَ آهستي آهستي چوڻ لڳي: ”منهنجو ٻارڙو مونکي ڏيو. ان کي منهنجي ويجهو ڪشي اچو. آءٌ پنهنجي ٻار کي ڏسڻ گهران ٿي.“

ڊاڪٽر مٿل ٻار کڻي، سلمي جي جهوليءَ ۾ رکيو. هن ٻار کي ڇاتيءَ سان لائي، ڀت ڏانهن منهن ڦيري، مٿل ٻار کي مخاطب ٿي چيو: ”پٽڙا! تون هن دنيا ۾ انهيءَ ڪري آيو هئين ته جيئن مون کي به پاڻ سان گڏ وٺي هلين. تون مونکي اهو دڳ لائڻ آيو هئين، جيڪو ڪناري جو پتو ٿو ڏئي. ابا! آئون توسان گڏ هلڻ لاءِ تيار ويئي آهيان. هل ته هن سوڙهي ۽ اونڊاهي چُر مان نڪري وسيع دنيا ۾ آباد ٿيون.“

ٿوري دير کانپوءِ سج جا ڪرڻا دريءَ مان گهڙي بستري تي ٻن مرده جسمن کي ڇهي رهيا هئا. ڪوٺڙيءَ ۾ مڪمل خاموشي هئي. ڊاڪٽر ڳوڙها ڳاڙيندو موڪلائي روانو ٿيو ته ڏنائين ته هال ۾ پڻ عيش ۽ خوشيءَ جي جاءِ تي ماتر مٿل هيو. منصور ڪجهه به ڪين ڪڇيو، هن جي اکين مان ڪو ڳوڙهو به نه ڳريو، هن جي کپي هٿ ۾ شراب جو پيالو هو ۽ هو چپ بيٺو هيو.

ٻئي ڏينهن سلمي کي غسل ڪرائي ڪفن ڏنو ويو. ٻار کي اهوئي ڪپڙو پيو هو، جنهن ۾ کيس ڄمڻ وقت لپيٽيو ويو هو. ماءُ جي ڪڇ ان جو ڪفن ۽ ڇاتي ان جي قبر هئي. پنهني لاشن کي ساڳئي تابوت ۾ رکي کنيو ويو. مان به ٻين سوڌو ميت سان گڏجي قبرستان ڏانهن روانو ٿيس.

جڏهن تابوت قبرستان ۾ پهتو ته بڻپ ٻين پادرين سميت
ڪجهه پڙهڻ لڳو ۽ هنن جي ظاهري طرح ڏکويل جهري تي جهالت
جا آثار صاف نظر اچڻ لڳا.

جڏهن تابوت کي ڌرتي جي سيني ۾ لاڻو پئي ويو تڏهن
هجوم مان ڪنهن شخص رڙ ڪري چيو:

”هي پهريون ئي موقعو آهي جو مون هڪڙي ئي ڪفن ۾ ٻن
مردن کي دفن ٿيندي ڏٺو آهي.“

ان بعد ٻيو آواز آيو ته، ”ائين ٿو ڀانئجي ته هي ٻار پنهنجي
ماءُ کي هڪڙي ٻي رحم مڙس جي قيد مان چوٽڪارو ڏيارڻ لاءِ هن
دنيا ۾ آيو هو.“

۽ وري ڪنهن شخص چيو:

”منصور کي ڏسو، هو اڀ ڏانهن ائين تڪي رهيو آهي چٽڪ
هن جون اکيون شيشي جون آهن. ان کي ڏسي اوهان اهو اندازو نه ٿا
لڳائي سگهو ته ڪو سندس گهر اجڙيو آهي.“

ايتري ۾ ٻيو آواز ڪنڀڙ پيو: ”وري ٿورن ڏينهن بعد بڻپ
ڪنهن ٻئي وڏي امير عورت سان هن جي شادي ڪرائي ڇڏيندو.“

بڻپ ۽ ان جا ساٿي- پادري- پڙهندا ۽ شوڪاريندا رهيا.
گورکن قبر ٺاهڻ ۾ لڳي ويو. ان بعد آيل ماڻهن جي پيهه مان
ڪيترائي ماڻهو هڪ هڪ ٿي بڻپ ۽ ڀائٽيس آڏو اچي توريڻ
تڪيل لفظن ۾ افسوس جو اظهار ڪرڻ لڳا. مان پاسيرو بيٺو
رهيس. مون نه ته ڪنهن اچي افسوس ظاهر ڪيو ۽ نه وري مون
ڪنهن ماڻهوءَ وٽان همدردِي جو ڪو جملو ٻڌو، چٽڪ سلمي ۽ ان
جي پٽڙي جو وجود مون لاءِ ڪابه معنيٰ نه ٿي رکي.

ماڻهو قبرستان مان وڃڻ لڳا. قبرون ڪوتيندڙ ڪوڏر ڪلهي تي رکي نئين قبر جي ڀرسان بيٺو هيو. مون ويجهو وڃي کانئس پڇيو: ”تو کي خبر آهي ته فارس آفندي جي قبر ڪهڙي آهي؟“ هن اچرج مان مون ڏانهن ڏسي، سلميٰ جي قبر ڏانهن اشارو ڪندي جواب ڏنو، ”بڻه ساڳئي هنڌ مون سندس نياڻيءَ کي سندس ئي ڇاتيءَ تي پوري ڇڏيو آهي ۽ ڏيئس جي ڇاتيءَ تي وري ڏيئس جو ٻار دفن ٿيل آهي. هاڻي هو ئي ساڳي هنڌ پوريل آهن.“

پوءِ مون چيو:

”هن قبر ۾ ته تو منهنجي دل به دفن ڪري ڇڏي آهي.“

گورکن پنهنجو ڪم پورو ڪرڻ کانپوءِ موڪلائي هليو ويو. جڏهن هو صوبو جي وٽن ۾ گم ٿي ويو. آءٌ بيوس ٿي سلميٰ جي قبر تي ڪري پيس ۽ قبر کي پاڪ ۾ ڀري دانهون ڪري روئڻ لڳس.

اداري جا وڪري لاءِ ڪتاب

لطيفيات

300/=	شاھ جو رسالو (الف- ب وار)	ڊاڪٽر محمد عالم سومرو
300/=	شاھ جو رسالو (ٽيئي جلد گڏ)	هونچند گربخشاڻي
200/=	شاھ جو رسالو (مڪمل)	ڪلياڻ آڏواڻي
300/=	شاھ جو رسالو	غلام محمد شاهواڻي
120/=	شاھ لطيف جي شاعري	تنوير عباسي
30/=	مقدم لطيفي	هونچند گربخشاڻي
70/=	گربخشاڻيءَ وارو شاھ جو رسالو	پيرومل مهرچند آڏواڻي
	منهنجي نظر ۾	

صوفي بزرگن جو ڪلام

90/=	شاھ ڪريم جو ڪلام	ميمڻ عبدالمجيد سنڌي
200/=	سچل جو رسالو (سنڌي ڪلام)	عثمان علي انصاري

شاعري

55/=	ڌرتي دين ڌرم	ابراهيم منشي
75/=	گوندر ويندا گذري	ابراهيم منشي
90/=	سمند جاڳي ٿو	ادل سومرو
100/=	زندگي زندگي	استاد بخاري
120/=	نه ڪم نبرو - نه غم نبرو	استاد بخاري
75/=	ولولو ۽ ووڪ	استادي بخاري
75/=	ميلا ملهالا	استاد بخاري
125/=	لهري لهري ۾ لالائ	استاد بخاري
300/=	گلدستي ۾ گيت	استاد بخاري

ناول

50/=	سنڌ باد جو سفر	علي بابا
55/=	درد جو درياه	موهن ڪلپنا
55/=	ساه من ۾	ماڻڪ
55/=	ٽي ناوليت	ماڻڪ
30/=	غدار	ڪرشن چند / ولي رام ولي
100/=	ڏونگر منجهه ڏيڻو	بورس پوليوڻي / پرويز
60/=	ماءُ	مبڪسم گورڪي / گوپند مالهي

65/=	شهيد الله قيسر غلام نبي ناشاد	پرين پڳھ چوڙيا
65/=	البيرڪاميو/ولي رام ولي	ڌاريو
70/=	طارق عالم اڙو	رهجي ويل منظر

ڪهاڻيون

80/=	نسيم ڪرل	نسيم ڪرل جون ڪهاڻيون
150/=	علي بابا	منهنجون ڪهاڻيون (جلد ۱)
65/=	نجر عباسي	پاڻ ۾ ويٺا آهيون
55/=	ماتڪ	حويليءَ جا راز
50/=	انور بلوچ	پاڇا پوئين پهر جا
55/=	امر جليل	دل جي دنيا
90/=	طارق عالم اڙو	سڃاڻپ جي ڳولا ۾

سفونام

27/=	احمد علي رند	چار گهڙيون چين ۾
------	--------------	------------------

جبرانيات

22/=	خليل جبران/يوسف سنڌي	بغاوت
22/=	خليل جبران/يوسف سنڌي	ڏوهاري
25/=	خليل جبران/زيب سنڌي	ڪنوار جي سيج
22/=	خليل جبران/گل محمد	موت ۽ زندگي
22/=	خليل جبران/گل محمد	سوداتي
22/=	خليل جبران/گل محمد	پيغامبر
25/=	خليل جبران/عبدالرسول	ڀڳل ڪنڀڙاڻيون
22/=	خليل جبران/مسعود جمالي	مرشد جو پيغام
22/=	سنڌيڪار: زيب سنڌي	خليل جبران جي جيون ڪٿا
25/=	خليل جبران/عطا الله اڙو	غلامي

تحقيق/تنقيد

90/=	منگهارام ملڪاڻي	سنڌي نثر جي تاريخ
75/=	عبالحبار جوڻيجو	سنڌي ادب جي مختصر تاريخ
51/=	سنڌيڪار: ولي رام ولي	ڀڳوت گيتا ”هڪ اڀياس“
60/=	تاج جوڙو	نئين مهتي خيال جاڳيا
55/=	محمد ابراهيم جوڙو	شاهه - سچل - سامي
70/=	مرلي ڌر جيتلي	سنڌي پهاڪا ۽ محاورا

سنڌي ادب جو تنقيدي اڀياس ميمڻ عبدالجديد سنڌي 210/=

جيون ڪٿا/جيون ڪهاڻي

لين جي انقلابي ڪهاڻي سنڌيڪار: نجر عباسي 50/=
 منهنجي ڪهاڻي جواهر لال نهرو/ رتن مل ملڪاڻي 100/=
 اسان زنده رهنداسين ليلي خالد/ زيب سنڌي 35/=
 بک، عشق ۽ ادب موهن عليا 100/=

فلسفو

فلسفي جو ابتدائي ڪورس سنڌيڪار: محمد ابراهيم جويو 75/=
 ڏاهيون ڏک ڏسن افلاطون/ ڊاڪٽر گل 80/=
 دوستي افلاطون/ ڊاڪٽر گل 55/=

تاريخ

سنڌ ڪهاڻي ڪيول ملڪاڻي/ تاج جويو 80/=
 نئين سنڌ لاءِ جدوجهد جي ايمر سيد 100/=

سيااسيات

ترقيءَ جو غير سرمايتدارانه رستو لال چارڻ 15/=
 سوويت جمهوريت اصول ۽ عمل چرنڪو/ منير 15/=
 چنگانگ جا عظيم انقلابي ڪلپنا دت/ سرواڻ 30/=
 مظلوم قومن جو مستقبل چامر ساهي 30/=
 انقلاب جي واٽ ابو جبران 30/=
 بين الاقوامي انقلابن جو راهِ عمل سنڌيڪار: رشيد پٽي 30/=
 پرستروئيڪا گورباچوف/ گهجنشام پرڪاش 125/=
 تاريخ مون کي بيدار قرار ڏيندي فيڊريل ڪاسٽوررو انو 25/=
 تاريخ اسان سان انصاف ڪندي گل محمد جڪراڻي 20/=
 عورت ۽ قومي آزاديءَ جا انقلاب آزاد قاضي 32/=
 پيءُ جا ڌيءُ ڌي خط جواهر لال نهرو/ پرويز 30/=

ڊڪشنري

The New
 Scientific Dictionary DR. Shamsuddin Tunio 550/=
 English to Sindhi

بغاوت

خليل جبران

يوسف سنڌي

روشنی پبليڪيشن
ڪنڊيارو
1999ع

ڪتاب جو نالو: بغاوت
ليکڪ: خليل جبران
سنڌيڪار: يوسف سنڌي
ٽيون ڇاپو © سال 1999ع
ڪمپوزنگ: راڻو ميگهواڙ، فائين ڪميونيڪيشن، حيدرآباد
ڇپرائيندڙ ۽ ڇپيندڙ: فائين ڪميونيڪيشن، حيدرآباد.

قيمت: 25.00 روپيا

BAGHAWAT

By: Khaleel J.بران

Translated by: Yousif Sindhi

3rd Edition (C) 1999

Composing: Rano Meghwar, Fine Communication, Hyderabad

Printed & Published by: Fine Communication, Hyderabad

Pakistan Rs. 22.00

آرپنا

پنهجي شهيد پيڻ مريم جي نالي.

- يوسف

[1]

شيخ عباس اُتر لبنان جي هڪ ڳوٺ ۾ رهندو هو. سندس حڪم غريب ۽ مسڪين ڳوٺاڻن تي ايئن هلندو هو. جيئن بادشاهه جو حڪم رعيت تي هلندو آهي. هن جو گهر ننڍين ننڍين ڪڪائين جهوپڙين جي وچ ۾ ايئن لڳندو هو، جن کي ڦاٽور راکاس ڄامڙن جي وچ ۾ بيٺو هجي. هن جي رهڻي ڪهڻي ۾ ايترو فرق هو جيترو هڪ غريب ۽ امير ۾ هوندو آهي. شيخ عباس هن غريب ۽ ستايل هارين کي جيڪو به حڪم ڏيندو هو، سو ڪو بهانو ڪري نٿاڻي بدران هو هڪدم مڃي وٺندا هئا. جهڙوڪر سندن عقل جون قوتون حڪم مڃڻ لاءِ اڳ ۾ ئي تيار بيٺيون هجن، ۽ شيخ جي زبان هنن جي ترجماني ڪري رهي هجي. شيخ عباس جيڪڏهن هنن کان ناراض ٿيندو هو ته هو سزا جي پڙ کان ڪنڀڻ لڳندا هئا ۽ هنن جي سامهون ايئن پڇڻ جي ڪوشش ڪندا هئا، جيئن ڪڏهن وڻ جا ڇٽيل پن هوا تي هيڏانهن هوڏانهن اُڏرڻ لڳندا آهن.

هو جيڪڏهن ڪنهن جي ڳل تي چماٽ هڻندو هو ته مار کائڻ وارو چپ چاپ ۽ بُت بڻيو بيٺو هوندو هو. هو جن تي آسماني مخلوق هجي، جنهن جي اڳيان اک کڻي نهارڻ به ڪفر جي برابر هجي. پر جيڪڏهن هو ڪنهن سان ڪڏهن ڪو ڪلي ڳالهائيندو هو ته سڀ چوندا هئا: ”هي نوجوان ته ڏاڍو

خوش قسمت آهي، جو شيخ عباس به هن تي مهربان آهي.“
 هنن غريبن ۾ شيخ عباس جي پيرويءَ ڪرڻ جو اهو
 جذبو ۽ سندس ڪنورتا جو ايتري قدر پوءِ، اُن ڪري ڪونه هو
 ته ڪو شيخ عباس طاقتور هو ۽ هو هيٺا هئا. پر ان جو هڪڙو
 ٻيو ڪارڻ به هو ۽ اهوئي اهم ڪارڻ اهو هو ته هو غريب هئا ۽
 شيخ جي هٿ هيٺ هئا. جن زمينن ۾ هو پوک پوکيندا هئا،
 جن جهوپڙين ۾ هو رهندا هئا، اهي سڀ شيخ عباس جي
 ملڪيت هئا. جنهن کي اها سموري ملڪيت پنهنجي وڏڙن
 کان ورثي ۾ ملي هئي. جهڙيءَ طرح هنن غريبن کي محتاجي ۽
 بدبختي ورثي ۾ ملي هئي. هو هن جي نظرداري هيٺ زمين
 ڪيڙي، بچ پوکيندا هئا، ۽ وري شيخ جي نظرداريءَ هيٺ لاپارو
 ڪندا هئا. پر ان سموري محنت ڏکڻ ڏولائڻ جو اُجورو هنن
 کي ڇا ملندو هو؟ صرف ٿورا اُن داڻا، جيڪي هنن کي بُڪ کان
 بچائي نه سگهندا هئا. انهن مان گهڻو ڪري ٿورن ڏينهن کان
 پوءِ ان ڪٽي لاءِ پيا واجهائيندا هئا. ۽ هڪ دينار يا هڪ سِر
 ڪڻڪ اُڌاري وٺڻ لاءِ شيخ عباس جي پويان آزيون نيزاريون
 منتون ميڙيون پيا ڪندا هئا. شيخ عباس انهن کي وڏي
 خوشيءَ سان قرض ڏيندو هو. هن کي پروڙ هئي ته ايندڙ فصل
 تي هڪ دينار جا ٻه دينار ۽ هڪ سِر ڪڻڪ بدران ڪڻڪ
 جا ٻه سِر ملندا.

اهڙيءَ طرح هو مصيبتن جا ماريل، قسمت جا ستايل،
 هميشه شيخ عباس جا قرضي هوندا هئا. ۽ ان جي سامهون
 هٿ ڊگهيڙن تي مجبور هوندا هئا. هو هن جي ڪاوڙ کان
 ڪَنبندا هئا، ۽ هميشه هن جي راضيي جا طلبگار رهندا هئا.

[2]

سياري جي مُند، طوفان ۽ برفباري پاڻ سان گڏ کڻي آئي، ٻنين ۽ ماڻھن ۾ ڪانگن جي ڪانءُ ڪانءُ ۽ ٻين کان خالي ٿيل وڻن کان سواءِ ٻيو ڪجهه به باقي ڪين بچيو هو. غريب ڳوٺاڻن شيخ عباس جا گودام ان سان ۽ مٽَ انگوري رس سان ڀري ڇڏيا هئا، ۽ پاڻ ماڻڙيءَ ڪيو پنهنجن گهرن ۾ ويٺا رهيا. هنن کي هاڻ ڪوبه ڪم ڪونه هو، سواءِ اُن جي ته باهه جي مچ جي چوڌاري ويهي پُراڻيون ڪهاڻيون ۽ قصا بيان ڪري ۽ هتان هتان جون ڳالهيون مُهاڙيون هڪٻئي کي ٻڌائي زندگيءَ جا ڏينهن پورا ڪن.

ڊسمبر جو مهينو فضا ۾ پويان پساهه پورا ڪري، پُراڻي سال کي پڻتي ڇڏي ويو ۽ اها رات به اچي ويئي جنهن ۾ زمانو نئين سال جي بالڪ ڪي سونهري تاج پارائي اُٿي تخت تي ويهاريندو آهي.

هلڪي روشني ڳم ٿي ويئي، ۽ اونداهه ماڻھن اندر چانوڻيون هڻڻ لڳي. برف ڏاڍي زور سان وسڻ لڳي، ۽ هوا برف کي پاڻ سان گهليئيندي ٽڙندي ٽاپڙندي ٽڪري جي اتهائين چوٽيءَ تان هيٺ لهڻ لڳي، جيئن ماڻھن جي خالي حصن کي ڀري ڇڏي. ميدانن ۾ بيٺل وڻ برف جي دهشت کان ڪنڀڻ لڳا ۽ زمين اُن جي قدمن ۾ تڙيل لڳي.

هوا جو زور اُتر کان ڏينهن رات وسندڙ برف کي هيٺ مٿي ڪري ڇڏيو هو، ايتري قدر جو ميدان، ماڻهيون، چوٽيون ۽ رستا اُن ڊگهي سفيد پني وانگر ٿي ويا، جنهن تي موت جي ملائڪ ڪجهه لکي وري ڏاهي ٿي ڇڏيو. برفباري ماڻهيءَ جي ڪناري تي پڪڙيل ڳوٺن کي هڪٻئي کان ڪٽي ڇڏيو. گهرن ۽ جهوپڙين جي درين مان ايندڙ جهڪيون روشنيون لڪي ويون. هارين تي دهشت چائنجي ويئي. مال وٽائن ۾ چاري جي آهنرن جي ويجهو ٿي ويٺو، ڪٿا پنهنجي ٻرن ۾ وڃي لڪيا ۽ زوزات ڪندڙ هوا کان سواءِ، جيڪا غارن جي ڪنن ۾ گونجي رهي هئي، باقي ڪجهه به ڪونه بچيو هو. اُن جو پوائتو آواز ماڻهين جي گهراين مان نڪري، پهاڙن جي بلند چوٽين سان ٽڪرائجي واپس ٿي ويو. ايئن پئي لڳو جڻ فطرت پوڙهي سال جي موت تي ڪاوڙيل هجي ۽ جهوپڙين ۾ لڪيل زندگيءَ کان بدلو وٺڻ لاءِ اُٿي ڪڙي ٿي هجي. پارو ۽ سردي هن جا هٿيار هجن، جن سان هو ۽ دشمن تي حملو ڪري رهي هجي. ان پوائتي ۽ سخت سرد ۽ ٻاٽ انڌيري رات ۾ هڪ ٻاويهين سالن جو نوجوان، ان چڙهائيءَ تي چڙهي رهيو هو. جيڪا قذحيا جي ديول⁽¹⁾ کان شيخ عباس جي ڳوٺ طرف ويندي هئي. سيءَ هن جو ’سند سند‘ سڪائي وڌو هو.... بک ۽ پڻ هن جا لڱ ڪانڊاري ڇڏيا هئا ۽ هن جي سموري قوت ختم ڪري ڇڏي هئي. برف هن جي ڪارن ڪپڙن کي اهڙيءَ طرح ڍڪي ڇڏيو هو. جو جڻ کيس موت کان اڳ موت جو ڏاڻقو

1. هي لبنان جو مشهور ۽ سڀ کان گهڻو مالدار ديول آهي، جنهن جي آمدني هزارين دينار آهي. ان ۾ هزارين پادري رهن ٿا. جن کي ”يلد“ جي نالي سان ڪوٺيو وڃي ٿو. قذحيا سرياني لفظ آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”زندگيءَ جي جنت“.

چڪائڻ چاهيندي هجي. هن وڪ اڳتي ٿي وڌائي ته هوا هن کي پٺي ڏکي ٿي ڇڏيو، ڄڻ هوا نه بي چاهيو ته هن کي جيئري مخلوق جي گهر ۾ ڏسي. اٿانگو رستو هن جا پير پڪڙي رهيو هو. ٻه چار وڪون هلي وري ٿاڀڙجي ڪري ٿي پيو ۽ وري اُٿيو ٿي ۽ مدد لاءِ پڪارڻ لڳو ٿي. سرديءَ سبب هن جو آواز به نه پي نڪتو ۽ هو سخت ڪوشش کان پوءِ مس اُٿي ٿي بيٺو. ڄڻ ڪنهن جنگ ۾ شڪست کاڌل جي حيثيت ۾ جنهن کي ڏک ۽ مايوسي ۾ به اُميد جو آخري ڪرڻو نظر ايندو آهي. ٻين لفظن ۾ ته هو ڄڻ ڪو پٿر هو، جيڪو دريا ۾ ڪري پيو هو ۽ چوليون هن کي هيٺ تهه ۾ کڻي پئي ويون، نوجوان هلندو رهيو.... موت کي پنهنجي پويان لڳائي.... ۽ آخرڪار هن جي همت جواب ڏيئي ويئي، رت رڱن ۾ ڄمي ويو ۽ هو ساڻو ٿي برف تي ڪري پيو.... ۽ پوائتي آواز ۾ رڙيون ڪرڻ لڳو. جيڪا هن جي جسم جي رهيل آخري قوت هئي... هيءُ آواز ان خوفزدہ انسان جو هو، جيڪو موت کي سامهون بيٺل ڏسي ڊڄي رهيو هو ۽ ان مايوس مرڻ واري جو هو، جنهن کي اوندھ فنا ڪري رهي هئي ۽ طوفان کيس جهنم جي تري ۾ ڦٽو ڪرڻ لاءِ گهلي رهيو هو.

[3]

ان ڳوٺ جي اتر طرف ٻنن ۾ هڪڙو ننڍڙو ڪڪائون گهر هو. جنهن ۾ راحيل نالي هڪ عورت پنهنجي ڌيءَ مريم سان رهندي هئي، نيرين نيرين اکين، ڳاڙهن ڳاڙهن ڳلن ۽ ڊولائتي جسم واري مريم جي عمر اٽڪل ارڙهن سال کن هئي. راحيل جي مڙس جو نالو سمعان هو، جيڪو پنج سال اڳ جهنگل ۾ مئل حالت ۾ لڌو ويو هو. کيس ڪنهن قتل ڪري ڇڏيو. پر قاتل جي اڃ ڏينهن تائين ڪا به پروڙ ڪانه پئي هئي. راحيل به ٻين بيوه عورتن وانگر زندگيءَ جا باقي ڏکيا سکيا ڏينهن محنت مزدوري ڪري بسر ڪندي هئي. لاڀاري جي ڏينهن ۾ هوءَ گهر مان نڪري ٻنن ۾ وڃي ڪڻڪ جا بچيل سنگ ميڙي ايندي هئي. سرءُ جي مند ايندي هئي ته باغن ۾ وڃي چڻيل ميوو چونڊيندي هئي ۽ سردين ۾ وري چرخو ڪٽيندي هئي. يا ڪجهه پئسن يا سير سوا جون جي عيوض ڪپڙا سبندي هئي. پاڻ سمورو ڪم همت، صبر ۽ ڌيان سان ڪندي هئي.

سندس ڌيءَ مريم نهايت سليڻي ۽ سڀاڳي طبيعت جي مالڪ هئي. گهرو ڪم ڪار ۾ هو ماڻس جو هٿ وٺائيندي هئي.

ان پوائتي ۽ سرد رات راحيل پنهنجي ڌيءَ مريم سان گڏ

جهوڙيءَ ۾ آتشدان جي ڀرسان ويٺي هئي. جنهن جي گرمائش تي سردي غلبو حاصل ڪري چڪي هئي ۽ جنهن دڪندڙ ڪوئلن کي رک ۾ دبائي ڇڏيو هو. هن جي ڀر ۾ هڪ وڏي پٿر تي ڏيئو پري رهيو هو، جنهن جي هلڪي روشني اوندھ جي دل ۾ تير وانگر کپي رهي هئي، جنهن جي سڪون جا اولڙا هن غمزده ۽ مفلس عورت لاءِ دعا گهري رهيا هئا.

رات اڌ کان به وڌيڪ گذري چڪي هئي، ٻئي ماءُ ڌيءَ ويٺيون هوا جي زوزاتن جو گوڙ ٻڌي رهيون هيون. چوڪريءَ هر هر اُٿي ننڍڙي دري کولي ٻاهر پڪڙيل اوندھ ۾ ڪجهه ڏسڻ جي ڪوشش ٿي ڪئي ۽ ڊڄيو وري دري دري بند ڪري موٽي اچي پنهنجي جڳهه تي ٿي ويئي. اوچتو هوءَ چرڪ پري اُٿي، جهڙوڪر گهري ننڊ مان ڪو پوائتو سڀني ڏسي جاڳي پئي هجي. هن مائس ڏانهن ڪنڌ ورائي ڏٺو ۽ گهٻرائجي جهيٽي آواز ۾ چيائين:

”امان! ٻڌت، جهڙوڪر ڪو ماڻهو سڏي رهيو آهي.“

مائس ڪنڌ مٿي ڪنيو ۽ گهڙي ڪن لاءِ ڪن ڏيئي ڌيان سان ڪجهه ٻڌڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳي ۽ پوءِ چيائين:

”نه ڌيءَ! مون کي ته هوا جي زوزات کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ٻڌڻ ۾ نٿو اچي.“

چوڪريءَ ورائيو:

”مون اڃان هينئر ئي هڪ ٻيو آواز ٻڌو آهي، جيڪو هوا جي زوزات کان به گهڻو تڪو ۽ طوفان جي گوڙ کان به وڌيڪ سخت آهي.“

اهو چئي هوءَ اُٿي ۽ دري کولي گهڙي ڪن ڪن لائي

ڪجهه ٻڌڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳي ۽ پوءِ چيائين: ”امڙ! مون کي وري به اهو آواز ٻڌڻ ۾ آيو آهي.“

مائٽس بي چين ٿي دريءَ ڏانهن وڌي ۽ چوڻ لڳي، ”ها! هاڻ مون به ٻڌو آهي.... اڄ دروازو پٽي ڏسون، دري بند ڪري ڇڏ، مٿان ڏيئو نه وسامي وڃي.“

اهو چئي هن هڪ ڊگهي چادر اوڍي ۽ دروازو کولي همت ۽ احتياط سان ٻاهر نڪتي. مريم دروازي تي بيهي رهي، هوا جون لهرون هن جي وارن سان ڪيڏڻ لڳيون.

راحيلہ برف کي پيرن هيٺان ڌڪيندي ڪجهه وڪون اڳيان وڌي جو بيهي زور سان چوڻ لڳي، ”هي ڪير پيو رڙيون ڪري؟.... ڪٿي آهي، مدد لاءِ سڏڻ وارو.“

ڪنهن به جواب ڪونه ڏنو، هن به ٽي دفعا وري به ساڳيا لفظ چيا، پر هوا جي شور کان سواءِ ٻي ڪابه ورندي ڪانه مليس ته هوا جي تيز ۽ سخت ثقڙن کان پنهنجو چهرو بچائيندي. هيڏانهن هوڏانهن ڏسڻ لڳي ۽ دل ٻڌي اڳتي وڌڻ لڳي. راحيلہ تير وانگر تڪي هلڻ لڳي. هن برف تي ڪنهن جي پيرن جا نشان ڏٺا ۽ پوئيس ته مٿان هوا انهن کي ڊاهي نه ڇڏي، سو انهن پيرن جي نشانن جي ڪڍ تڪي هلڻ لڳي. انتظار ۽ خوف جي عالم ۾ هوءَ نهايت احتياط سان پيرن جي نشانن سان گڏ هلڻ لڳي. ٿورو پريرو وڃي هن ڏٺو ته هڪ جسم برف تي ايئن پيو هو، جيئن سفيد ڪپڙي تي ڪاري چٽي لڳل هجي. اهو ڏسي هوءَ اڳيان وڌي ۽ اُن وجود تان برف هٽائڻ لڳي.... ۽ هن جي مٿي کي پنهنجي گوڏن جو سهارو ڏيئي پنهنجا هٿ هن جي سيني تي رکيائين. اهو ڏسي ته هن

جي دل آهستي آهستي ڌڙڪي رهي آهي هوءَ جهوپڙيءَ ڏانهن
منهن ڪري زور سان مريم کي سڏڻ لڳي.

”مريم ڌيءَ! جلدي منهنجي مدد لاءِ اچ، مون سڏڻ واري
کي ڳولي ورتو آهي.“

مريم گهر مان نڪتي، سيءَ ۽ پوءِ کان ڪنبندي مائس
جي پيرن جا نشان وٺي هلڻ لڳي، جڏهن هوءَ اتي پهتي ۽ هڪ
نوجوان کي اتي بي هوش پيل ڏسي هڪ ٿڌي آه پري
سڏڻ لڳي.

راحيلہ اجنبيءَ جي ٻنهي بغلن ۾ هٿ وجهندي چيو،
”ڊج نه ڌيءَ! هي جيئرو آهي، هن جون تنگيون پڪڙ ته هن کي
گهر کڻي هلون.“

ٻنهي عورتن نوجوان کي کنيو، هوا هنن کي اڳتي وڌڻ
کان روڪي رهي هئي ۽ برف هنن جا پير پڪڙي رهي هئي، پر
هو هلنديون رهيون. گهر پهچي هنن کي آتشدان جي ويجهو
لينائي ڇڏيو. مائس هن جا هٿ پير مهٽڻ لڳي ۽ بي سڌ
عضون کي گرمائش پهچائڻ لاءِ مالش ڪرڻ لڳي ۽ ڏيئس
پنهنجا پٺل پانچا نپوڙڻ لڳي. ڪجهه دير کان پوءِ هن ۾
زندگيءَ جا آثار ظاهر ٿيڻ لڳا ۽ هو چُرڻ پڙڻ لڳو.... اڪيون
پتي هڪ ڊگهو ساهه کنيائين ته چُرڻ ٻن ڏکي عورتن جي دلين ۾
صحت ۽ سلامتيءَ جو اُميد پيدا ٿي پئي.

مريم هن جي ڦاٽل جُتيءَ جا ڪشا ڪوليا ۽ پُٺل جُبو لاهي
چوڻ لڳي، ”امان ٿورو هن جي ڪپڙن کي ته ڏس، پادرين جي
ڪپڙن سان ڪيترا نه ملن ٿا.“

راحيلہ ڪجهه سڪل ڪاٺيون آتشدان ۾ وڌيون ۽ هن

ڏانهن ڏٺو ۽ حيرت مان چوڻ لڳي ”پادري ته مھڙي پوائتي رات ۾ ديول مان ٻاهر ڪونه نڪرندا آهن. پوءِ هن کي ڪھڙي ڪٽيءَ کنيو هو جو پنهنجي زندگي خطري ۾ وڌائين.“

ان تي چوڪري پنهنجا پهريان شڪ شبها دور ڪندي چوڻ لڳي. ”امڙ! هن جي ڏاڙهي مڇ به ڪانهي، پادرين جون گهاٽيون مڇيون ڏاڙهيون هونديون آهن.“ مائس هن نوجوان ڏانهن ڌيان سان نهاريو، مادرانه شفقت هن جي اکين ۾ چلڪڻ لڳي ۽ پوءِ هڪ ٿڌو ساهه کڻندي چيائين، ”ڏيءَ! هن جا پير اگهي ڇڏ، پوءِ پلي پادري هجي يا ڪو ڏوهاري.“

راحيه ڪاٺ جي الماڙي کولي، اُن مان هڪ ننڍي بوتل ڪڍي، جيڪا شراب سان ڀريل هئي، هن ٿورڙو شراب هڪ ٽڪر جي پيالي ۾ وڌو ۽ ڏيئس کي چوڻ لڳي.

”مريم! ٿورو هن کي سهارو ڏي، آئون هن کي ٿورو شراب پياريان ته، جيئن هن جو بدن ڪجهه گرم ٿئي.“

راحيه پيالو هن جي چين تي رکيو ۽ شراب جا ڦڙا لڳاتار هن جن نڙيءَ ۾ لهڻ لڳا.

نوجوان پنهنجون وڏيون اکيون پٽيون ۽ پهرين نگاهه پنهنجي بچائڻ وارن ڏانهن وڌائين پر غمگين نظر سان، اها نظر ان شخص جي هئي جيڪو موت جي چنبي مان نڪري زندگيءَ جو حصو بنجي چڪو هو.... صفا نااميديءَ کان پوءِ اميد جي دنيا ۾ موٽي آيو هو.... گهڙي کن لاءِ هن پنهنجو ڪنڌ جهڪايو ۽ ڏڪندڙ چين سان ڪجهه لفظ چيا:

”خدا اوهاڻ ٻنهي کي برڪت عطا ڪري.“ راحيه هن جي ڪلهي تي هٿ رکيو ۽ مادرانه شفقت سان چيو، ”پُٽ

ڳالهائي دل جو بار هڪو نه ڪر خاموش ره..... اڃان تو ۾ ايتري سگهه ڪانهي.

مریم چيو، ”ويهائي جو سهارو وٺ ۽ سگريءَ جي ويجهو ٿي.“

نوجوان هڪ ٿڌو ساھ ڪنيو ۽ ويهائي جو سهارو ورتو. ٿوري دير کان پوءِ راحيل شراب جو گلاس ڀري هن کي پياريو ۽ ڏيئس ڏانهن منهن ڪري چوڻ لڳي، ”هن جي جبو سڪڻ لاءِ سگريءَ جي ويجهو ڪري رک.“

مریم جبو باهه جي ويجهو ڪري رکيو. پوءِ پيار ۽ همدرديءَ سان هن ڏانهن ڏسڻ لڳي، جن پنهنجي نگاهن جا زهريلو تير هن جي ڪمزور جسم ۾ تنبڻ ٿي چاهيائين.

راحيل به مانيون ۽ ماڪيءَ سان ڀريل پيالو کڻي آئي، جنهن ۾ ٿورو سڪل ميوو به هو، ۽ هن جي ڀر ۾ ويهي ننڍا ننڍا گرھ ٺاهي، هن کي ڪارائڻ لڳي، جيئن ماءُ پنهنجي ٻار کي ڪارائيندي آهي ڪاٺ کان واندو ٿي، جڏهن نوجوان پاڻ ۾ ڪجهه قوت محسوس ڪئي ته فرش تي پلٽي ماري ويٺو، هن جي نيري چهري تي باهه جي لالاڻ پي پئي. هن جي اکين ۾ جوت هئي، مٿو ڏوٽيندي هوريان چوڻ لڳو، ”رحم ۽ بي رحمي انسان جي اندر ۾ ايئن وڙهندا رهن ٿا، جيئن هن طوفاني ۽ اونڊاهي رات ۾ به مخالف قوتون هڪٻئي خلاف سينو سپر ڪريو بيٺيون آهن. آخرڪار رحمڊلي، بي رحميءَ تي غالب پئجي وڃي ٿي، چو ته هوءَ خدائي صفت مان آهي ۽ رات جو پڻ به صبح ٿيڻ تي ختم ٿيو وڃي.“

نوجوان گهڙي ڪن لاءِ خاموش ٿي ويو ۽ پوءِ ڊپل آواز ۾

جيڪو ڏکيائيءَ سان ٻڌڻ ۾ ٿي آيو چوڻ لڳو، ”انساني هٿن مون کي موت جي منهن ۾ ڌڪي ڇڏيو ۽ انساني هٿن ٿي وري مون کي موت جي منهن مان بچايو. ڪيتري نه سخت آهي انساني سنگدلي ۽ ڪيتري نه بي پناهه آهي ان جي شفقت.“

راحيلا اهڙي آواز ۾ چيو جنهن ۾ مادارانہ شفقت جي ميناڄ ۽ محبت شامل هئي، ”ٻُٽ! ههڙي پيوائتي رات ۾ تون ديول مان ڪهڙي ڪارڻ ڪري نڪتو آهين، جڏهن ته بگهڙ به ڊپ کان غارن ۾ لڪي ويا آهن، باز به تڪرين جي چوٽين تي وڃي لڪا آهن.“

نوجوان پنهنجون اکيون پوري ڇڏيون، نيٺن مان وهندڙ نيرن کي دل جي گهرائين ۾ جذب ڪرڻ ٿي چاهيائين، ”لومڙين لاءِ ڌڙا آهن، پکين لاءِ آڪيرا آهن، پر آدم جي اولاد لاءِ مٿو لڪائڻ لاءِ ڪوبه نڪاڻو ڪونهي.“

راحيلا ورائيو، ”اهائي ڳالهه يسوع مسيح پنهنجي باري ۾ چئي هئي، جڏهن سندس هڪڙي ساٿيءَ هر حالت ۾ ساڻس گذرڻ جي موڪل گهري هئي.“

نوجوان ورندي ڏني، ”اها ڳالهه هر اهو شخص چونڌو، جيڪو هن ڪوڙي ۽ پاڇي سنسار ۾ حق ۽ انصاف جي پيروي ڪرڻ چاهيندو.“

راحيلا خاموش ٿي ويئي ۽ انهن لفظن جو مطلب سمجهڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳي ۽ پوءِ ڌڪويل لهجي ۾ چيائين، ”پر ديول ۾ ته وڏا وڏا ڪمرا هوندا آهن، سون ۽ چانديءَ جا خزانا، ان سان ڀريل گودام، مڌ (شراب) سان ڀريل مٽ، ٿلهيون متاريون رڍون، چوپائي مال جا وٿا، پوءِ اهڙي ڪهڙي

ڳالهه آهي جنهن جي ڪري اهي سڀ شيون ڇڏي ههڙي پوائتي رات ۾ تون ديول مان نڪتو آهين؟“
نوجوان ٿڌو ساهه کڻندي چيو، ”آءُ انهن سڀني کي تياڳي ديول مان نڪري آيو آهيان.“

راحيل چيو، ”راهب جي ديول ۾ اها حيثيت آهي جيڪا جنگ جي ميدان ۾ سپاهيءَ جي هوندي آهي، ان جو سردار کيس پلي ڪيترو به گهٽ وڌ ڇو نه ڳالهائي، هو ڪنڌ نوائي بيٺو هوندو ۽ کيس جيڪو به حڪم ملندو آهي، ان جي هڪدم تعميل ڪندو آهي، پر مون ته اهو به ٻڌو آهي ته ڪوبه شخص تيسڻائين راهب ٿي نٿو سگهي، جيستائين هو پنهنجي نفسياتي خواهشن کي نٿو ماري ۽ اهو به ٻڌو اٿم ته بڻش (وڏو پادري) پنهنجي ماتحتن کان اهڙو ڪوبه ڪم ڪونه وٺندو آهي، جيڪو انهن جي پهچ کان ٻاهر هجي. پوءِ قذحيا جي بڻش توکي اهو حڪم ڪيئن ڏنو ته پنهنجي زندگي طوفان ۽ برفاريءَ جي نذر ڪري ڇڏي؟“

نوجوان ورندي ڏني، ”ڪوبه شخص تيسڻائين راهب ٿي نٿو سگهي جيستائين هو پاڻ ۾ انڌي ۽ ٻوڙي جا گڻ پيدا نٿو ڪري، جنهن ۾ نه ٻڌڻ جي سگهه هجي نه ڳالهائڻ جي... ان کي جيڪو به حڪم ڏنو وڃي سو سواءِ ڪنهن اعتراض جي مڃي وٺي... ۽ آءُ ديول مان ان ڪري نڪتو آهيان ته جيئن انڌو، ٻوڙو ۽ بي زبان نه ٿيان، پر ٻڌڻ ۽ ڏسڻ وارو انسان ٿيان.“

راحيل ۽ مريم ڌيان سان هن جون ڳالهيون ٻڌي رهيون هيون ۽ هن جي منهن ۾ نهاري رهيون هيون، جڏهن هن جي

منهن تي ڪو ڳجهو راز لکيل ڏنو هجي، جنهن کي هن هر حال ۾ لڪائڻ تي چاهيو، ٿوري دير کان پوءِ راحيل حيران ٿيندي پڇيو، ”ڇا ڪو ڏسڻ ۽ ٻڌڻ وارو انسان ههڙي پوائتي رات ۾ نڪري سگهي ٿو، جيڪا اکين کان اندو ۽ ڪنن کان ٻوڙو ڪريو ڇڏي؟“

نوجوان ٿڌو ساھ ڪنيو ۽ ڪنڌ جهڪائيندي چيو، ”مون کي ديول مان ڪڍيو ويو آهي.“ راحيل ڪنبندي پڇيو، ”ڇا.... ڪڍيو ويو آهي.“ ۽ اهڙا لفظ مريم به چيا.

نوجوان ڪنڌ مٿي ڪنيو، ٻنهي جي اڳيان حقيقت ظاهر ٿيڻ تي، هن کي اهو ڊپ هو ته متان هن جي حال تي هنن جي مهرباني، نفرت ۽ حقارت ۾ نه بدلجي وڃي. پر هن ڏٺو ته هنن جي اکين ۾ مهرباني ۽ پيار جو درياهه چوليون هڻي رهيو هو. هن گهٽيل آواز ۾ چيو، ”ها! مون کي ڪڍيو ويو آهي ان لاءِ ته منهنجي دل ڪوڙ ۽ مڪر کان بيزار ٿي چڪي هئي، ان لاءِ ته منهنجو نفس فقيرن ۽ مسڪينن جي مال مان عيش ڪرڻ کان بيزار ٿي چڪو هو، ان لاءِ ته منهنجو روح جهالت جي زنجيرن ۾ جڪڙيل قومن جي خيرات کي پنهنجي خوشيءَ خاطر خرچ ڪرڻ لاءِ تيار نه هو.... مون کي ديول مان ڪڍيو ويو ان لاءِ ته منهنجو جسم انهن آرام دھ ڪمرن ۾ راحت ماڻي نه سگهيو جنهن کي جهوپڙين ۾ رهڻ وارن تعمير ڪيو هو، ان لاءِ ته منهنجي زبان مان ان دعا لاءِ فقط لفظ نه نڪتا جيڪا بيشپ چند روپين جي عيوض وڪڻندو هو.... مون کي ديول مان ناپاڪ پٿر وانگر ڌڪي ڪڍيو ويو، ڇاڪاڻ ته آءٌ راهين ۽ پادرين کي ان مقدس ڪتاب جون آيتون پڙهي

ٻڌائيندو هئس، جنهن هنن کي راهب ۽ پادري بنايو آهي.“
 نوجوان خاموش ٿي ويو، راحيل ۽ مريم کيس ڏسنديون
 رهيون، هو هن جي ڳالهين تي ڏاڍيون حيران هيون. هنن جون
 نگاهون هن جي سهڻي ۽ حيرت انگيز چهري تي ڄميل هيون،
 هن هر هر هڪڀني ڏانهن ٿي ڏٺو، ڄڻ زبان جي استعمال ڪرڻ
 کان سواءِ ان انوکي ڪارڻ بابت هڪڀني جا خيال معلوم
 ڪنديون هجن.... انهن ڪارڻن بابت جنهن جي ڪري هي
 جوان هنن وٽ پهتو هو. آخرڪار ماڻس جي دل ۾ وڌيڪ
 ڪجهه ڄاڻڻ لاءِ شوق ڪافي حد تائين وڌي ويو ۽ هن پيار پرين
 نگاهن سان هن ڏانهن ڏسندي چيو، ”پٽ! تنهنجا ماءُ پيءُ
 ڪٿي آهن.... اهي جيئرا به آهن يا....؟“

نوجوان ورندي ڏني، پر سخت صدمي ڪارڻ لفظ هن
 جي نڙيءَ مان اٽڪي ٿي نڪتا، ”منهنجو هاڻ نه ڪو مٽ آهي
 نه مائٽ، نه ماءُ اٿم نه وري پيءُ نه ئي وري وطن اٿم.“

راحيل متاثر ٿي هڪ ٿڌو ساھ ڪنيو ۽ مريم پنهنجن انهن
 گرم لڙڪن کي لڪائڻ خاطر، جيڪي هاڻ هن جي ڳلن تي
 پهچي چڪا هئا، پنهنجو منهن بي طرف ڪري ڇڏيو، نوجوان
 ٻنهي ڏانهن ڏٺو، جهڙي طرح هاراييل پنهنجي بچائڻ واري کي
 ڏسندو آهي، هن جو روح احساس جي شدت کان تڙيل لڳو،
 جهڙي طرح ٽڪرين تي جهومندڙ گل ان وقت تڙي پون ٿا،
 جڏهن سحر جي ديوي هنن جي دليين تي ماڪ جا ڦڙا اڇليندي
 آهي. هن ڪنڌ مٿي ڪنيو ۽ چيو، ”اڃان ستن ورهين جو به
 ڪونه ٿيو هئس ته ماءُ پيءُ فوت ٿي ويو، آءُ جنهن ڳوٺ ۾
 ڄائو هئس، ان ڳوٺ جي هڪ شخص مون کي قذحيا جي

ديول جي حوالي ڪيو، راهب ڏاڍا سَرها ٿيا ۽ مون کي ديول جي مال جو ڌڙاڙ مقرر ڪيائون. جڏهن آءٌ پندرهن ورهين جو ٿيس ته انهن مون کي هي ڪارو ٿلهو جُبو پائڻ لاءِ ڏنو ۽ قربان گاهه جي سامهون وٺي چيائون، ”الله ۽ ان جي جاهه جلال جو قسم کڻي اقرار ڪر ته سدائين مفلسي، اطاعت ۽ پاڪبازيءَ جي زندگي گذاريندس.“ مون هنن جا چيل لفظ ساڳئي نموني ورجايا، ان کان اڳ جو انهن لفظن جي معنيٰ ۽ مفهوم کان واقف ٿيان، مفلسي، اطاعت ۽ پاڪبازيءَ کي حقيقت سمجهان، ان ڪنن ۽ سخت رستي کي ڏسان جنهن تي هنن مون کي هلائڻ چاهيو ٿي، هنن منهنجو نالو خليل رکيو ۽ پوءِ سڀ راهب مون کي ”پيءُ مبارڪ“ سڏڻ لڳا، پر هنن ڪڏهن به مون سان پائراڻون سلوڪ نه ڪيو. هو مزي سان ڀڳل ڪڪڙ، قورما، پلاءُ ۽ چاشنيون وغيره کائيندا هئا، پر مون کي پارو ٿي ۽ بدبودار ماني کائڻ لاءِ ڏيندا هئا، پاڻ خوشبودار شرابن سان مزو مائيندا هئا، پر مون کي فقط سادو پاڻي پيئڻ لاءِ ڏيندا هئا، جنهن ۾ ڪڏهن ڪڏهن منهنجي نيٺن مان وهندڙ نير به شامل ٿي ويندا هئا.... هو پاڻ نرم گاديلن ۽ پلنگن تي سمهندا هئا، پر مون کي سوٽرن جي واڙي جي ڀرسان هڪ پراڻي ۽ اونداهي ڪمري ۾ سمهاريندا هئا، آءٌ گهڻو ڪري سوچيندو رهندو هئس ته آخرڪار آءٌ ڪڏهن راهب ٿيندس، جو هنن خوشنصيبن جي خوشين ۾ شامل ٿيندس ۽ انهن عيشن ۽ آرامن ۾ حصو وٺي سگهندس، منهنجي دل انهن خوشبودار طعامن کان محروم نه رهي، شراب جون رنگينيون منهنجي دل نه ساڙين ۽ بڻپ جي آواز کان منهنجو

روح نه ڪنبي، پر منهنجون سموريون خواهشون، منهنجا سمورا سڀا اڏورا رهجي ويا، آءُ لڳاتار جهنگ ۾ مال چاريندو رهيس ۽ ڳرا ڳرا پٿر ڍوئيندو رهيس ۽ پنهنجي هٿن سان زمين کوٽيندو رهيس.... آءُ اهو سڀ ڪجهه ماني جي تڪر خاطر ڪندو هئس، هڪ اونداهي تڪاڻي لاءِ ڇو ته مون کي اها پروڙ ڪانه هئي ته ديول کان سواءِ ٻي به ڪا جڳهه آهي، جتي آءُ رهي سگهان ٿو. راهبن پنهنجي زندگيءَ کان سواءِ هر شيءِ کي ڪفر ٿي ٻڌايو ۽ مون کي اطاعت لائق بڻايو هئائون، ڇو جو آءُ سمجهندو هئس ته هي سڄو سنسار غم ۽ بدبختيءَ جو مها ساگر آهي ۽ ديول سک ۽ سلامتيءَ جو ساحل آهي.”

خليل سنئون ٿي ويٺو، هن جي مرجھايل چهري تي باجهه جون ريڪائون نظراچڻ لڳيون، هو اهڙي طرح ڏسڻ لڳو، جڻ جهوپڙيءَ ۾ ڪا حسين شيءِ هن جي سامهون بيٺي هجي، پر راحيل ۽ مريم اڃا ويٺيون، هن کي گهوري رهيون هيون، ڪن پل رکي هن وري چوڻ شروع ڪيو: ”قدرت الاهي جنهن مون کان منهنجا والدين ڪسي ورتا ۽ مون کي یتيم ۽ چورو چنو ڪري ديول موڪليو هو.... هاڻي ان قدرت جي اها تقاضا نه رهي هئي ته آءُ سڄي جماران انڌي وانگر گذاري ڇڏيان، جيڪو خطرناڪ راهن تي هلي رهيو هجي، الله اهو گوارا نه ڪيو ته حياتيءَ جي آخري گهڙيءَ تائين هڪ چمڪندڙ روشنيءَ مون کي ڏيکاءُ ڏيڻ لڳي ۽ حقيقت جو آواز منهنجي ڪنن ۾ ٻرڻ لڳي ويو.“

خليل ڪنڌ ڌوڻيو ۽ چوڻ لڳو، منهنجي بدن ۾ همت پيدا ٿي، هڪ جولان جاڳيو، آءُ راهبن وٽ پهچي ويس،

جيڪي ديول جي باغيچي ۾ ڍڳيل بگهڙن وانگر اوگريون ڏيئي رهيا هئا، آءٌ پنهنجا خيال انهن جي سامهون بيان ڪرڻ لڳس ۽ مقدس ڪتاب مان اهي آيتون ٻڌائڻ لڳس. جن مان هنن جي گمراهيءَ جو اظهار ٿيو ٿي، مون هنن کي چيو، ”اسين هن هيڪلائيءَ ۾ پنهنجي حياتي فقيرن ۽ مسڪينن جي ڏنل خيرات تي ڇو گذاريون؟ هنن جي لڙڪن ۽ نرڙ جي پگهر مان ڳوهيل آتي جون مانيون مزي سان ويهي کائون؟ انهن کان ڪسيل زمين جي اناج مان عيش ڇو ڪريون؟ اسين ايئن سست ۽ بيڪار بنجي جيئرا ڇو رهون؟ انهن قبيلن کان ڇو پري ٿي ويهون جيڪي معرفت جا محتاج آهن؟ ملڪ کي پنهنجي نفس جي طاقت ۽ پانهن جي سگهه کان ڇو محروم رکون؟ يسوع مسيح اسان کي بگهڙن ۾ بگهڙ بنائي موڪليو هو، پوءِ اها ڪهڙي شيءِ آهي، جنهن انسان کي رڇ بڻائي ڇڏيو آهي؟ اسين انسانن کان الڳ ٿلڳ ڇو ٿا رهون، جڏهن ته خدا اسان کي انسان بنايو آهي، جيڪڏهن اسين انهن کان اُتر آهيون ته اهو اسان جو فرض آهي ته انهن وٽ وڃي انهن کي تعليم ڏيون، جيڪڏهن هو اسان کان اُتر آهن ته انهن منجهه رلي ملي کائڻ تعليم پرايون! حيرت جهڙي ڳالهه آهي ته اسين محتاجيءَ کان بچون ٿا ۽ اميرن وانگر زندگي گذاريون ٿا، اطاعت کان بچون ٿا، پاڪدامنيءَ کان بچون ٿا، اسان جون دليون نفسياتي خواهشن سان ڀريل آهن، اسين پنهنجي حسن تي جبر ڪريون ٿا، پر حقيقت ۾ پنهنجي روحن کي ڪچليون ٿا، اسين پاڻ کي دنيا وارن کان مٿاهون ظاهر ڪريون ٿا، پر اصل ۾ سڀني کان هيٺ آهيون... اچو! اسين ديول جون هڙتي زمينون مسڪينن ۽

محتاجن کي موٽائي ڏيون ۽ سموري مايا مان انهن جا کيسا پري ڇڏيون، جيڪا اسان انهن کان حاصل ڪئي آهي، اچو! اسان ملڪ جي هر حصي ۾ تڙي پڪڙي وڃون، جيئن پکين جا وکر هڪٻئي کان ڌار ٿي ويندا آهن ۽ انهن هيٺن قبيلن جون خدمتون ڪريون، جن جي خيرات تي اسين پلجئون ٿا. ان بدقسمت قوم کي سڄ جي روشنيءَ لاءِ مرڪڻ سيکاريون، آسماني نعمتن، زندگي ۽ آزاديءَ جي اهميت کان کين واقف ڪريون، جيڪا نصرانيت جي صحيح پيروي آهي، اهي تڪليفون ۽ ڏک جيڪي انسانن ۾ رهي، اسان کي پلٽ پوندا سي، هن عيش ۽ آرام جي زندگيءَ کان وڌيڪ لذت پريا هوندا، ان مهربانيءَ ۽ همدرديءَ، جنهن سان اسان ڪنهن عزيز جي دل پنهنجن هٿن ۾ کڻنداسين، سا هن فضيلت کان مٿاهين هوندي، جيڪا ديول جي ڪندن ۾ لڪيل آهي. سک ۽ شانتيءَ جو اهو ڪلمون، جيڪو اسان ڪنهن هيٺي ڏوهاريءَ ۽ ڏکويل کي چونڊاسين سو هنن ڊگهين نمازن کان به مقدس هوندو، جيڪي اسين ديول ۾ هر هر پڙهون ٿا. ”اهو چئي خليل ساھي ڪٺڻ لاءِ گهڙي ڪن لاءِ رُڪيو پوءِ راحيلہ ۽ مريم ڏانهن ڏسڻ لڳو ۽ پُرسڪون لهجي ۾ چيائين، ”اهي ۽ ان سان ملندڙ جلندڙ ڳالهائون آءُ راهبن جي اڳيان بيان ڪري رهيو هئس ۽ هو ٻڌي رهيا هئا، حيرت جون رڳائون هنن جي چهرن تي ظاهر هيون، هنن کي يقين نه پيو ته مون جهڙو نوجوان انهن جي سامهون بيهي اهڙي قسم جون ڳالهائون ڪري سگهي ٿو. ايستائين جو آءُ خاموش ٿي ويس ته انهن مان هڪ راهب اُٿيو ۽ منهنجي ويجهو اچي ڏند ڪرتيندي چوڻ لڳو، ”اڙي

ڪميا! تنهنجي ايتري همت جو اسان جي سامهون اهڙي قسم جون ڳالهيون ٿو ڪرين.

پوءِ ٻيو آيو، جنهن توک واري لهجي ۾ چيو، ”ڇا؟ تون اها حڪمت رڍن ۽ بڪرين کان سکي آهي، ڇن سان گڏ تو عمر گذاري آهي.“ آخر ۾ هڪ ٻيو آيو جنهن چيو، ”ڪمينا سرڪش! ڏسج ته توسان ڪهڙو ٿا سلوڪ ڪريون.“

پوءِ هو اتان ايئن ڀڄڻ لڳا، جيئن ڪو چڱو ڀلو شخص ڪوڙهه جي مرض کان دور ڀڄندو آهي، انهن مان ڪي بڻپ (وڏي پادري) ڏانهن ويا ۽ ان کي ڏانهن ڏٺائون. سڄ لهڻ کان پوءِ بڻپ مون کي گهرايو ۽ سختيءَ سان گهٽ وڌ ڳالهائڻ کان پوءِ راهين کي حڪم ڏنائين ته مون کي ڪوڙا لڳايا وڃن، هنن مون کي ايترا ته ڪوڙا هنيا جو منهنجو سَند سَند سور ٿيڻ لڳو. جڏهن هنن ڪوڙا لڳائي ورتا ته هنن مون کي سڄو هڪ مهينو قيد جي سزا ڏني، راهب خوش ٿيندا تهڪڙا ڏيندا، مون کي هڪ اونداهي ڪوٺيءَ ۾ وٺي ويا.... هڪ مهيني تائين آءُ ان ۾ قيد رهيس، ان حالت ۾ مون کي سهائيءَ کان محروم رکيو ويو. ڪيڙن ماکوڙن جي هلڻ کان سواءِ مون کي ٻيو ڪجهه به محسوس نه ٿيندو هو. مٽيءَ کان سواءِ ڪابه ٻي شيءِ ڇهڻ لاءِ ويجهي ڪانه هئي. خبر ڪونه پوندي هيم ته رات ڪڏهن گذري، سڄ ڪنهن مهل اُڀريو؟ راهب جي پيرن جي آواز کان سواءِ ڪوبه ٻيو آواز ٻڌڻ ۾ ڪونه ايندو هو، جيڪو ايندو هو سو سڪل ماني ۽ پاڻيءَ جو گلاس رکي ويندو هو. جڏهن آءُ قيد مان آزاد ٿيس ۽ پادرين منهنجي ڌيري ۽ سڪل جسم کي ڏٺو، هيڊ جهڙو پيلو چهرو ڏٺائون ته هنن

سمجهيو شايد منهنجي ذهن ۾ جيڪي دھريايڻ جا خراب نظريا پيدا ٿيا هئا، سي گهٽجي يا ختم ٿي چڪا آهن. بک ۽ اُڃ جي تڪليف هن جي پاڻائڻ کي ڪڇلي ڇڏيو آهي.

ڏينهن راتين جي نقش قدم تي گذرندا رهيا، آءٌ نويڪلائيءَ جو وقت پنهنجي ذهني قوتن کي انهن شين جي سوچڻ سمجهڻ لاءِ صرف ڪندو هئس، جيڪا راهين کي نئين راهه ڏيکاري سگهي، پر منهنجي اها سڄي سوچ بيڪار ثابت ٿي، ڇاڪاڻ ته انهن جي اکين تي اندڙ جا ڪوپا ڊگهي عرصي کان چڙهيل هئا، تن کي هڪ ٻن ڏينهن ۾ لاهڻ ممڪن نه هو ۽ جيڪو جهالت جو شيهو پگهرائي هنن جي ڪنن ۾ وجهي ڇڏيو هو، تنهن کي نرم ۽ نازڪ آڱريون پگهرائي نٿي سگهيون.

ٿڌا ساھ ڪٽندي مريم مائٽس ڏانهن ڏٺو، ايئن پي لڳو ڄڻ مائٽس کان هن اجنبيءَ سان ڳالهائڻ جي موڪل گهري رهي هجي ۽ پوءِ غمگين نگاهن سان هن خليل ڏانهن ڏٺو ۽ پڇيو، ”ڇا تو راهين اڳيان وري به اهڙي قسم جون ڳالهيون ڪيون هيون، جو هنن ههڙي پوائتي رات ۾ توکي ديول مان ڌڪي ڪڍي ڇڏيو جيڪا دشمنن کي به مهربانيءَ جو سبق ڏئي ٿي؟“

نوجوان ٿڌو ساھ کنيو ۽ هوريان هوريان چوڻ لڳو، ”اڄ شام جو جڏهن طوفان زور ورتو، فضا ۾ ٻه قوتون هڪٻئي خلاف سينو ٽائي بيٺيون ته آءٌ انهن راهين کان هتي پريان ٿي وينس، جيڪي باهه جي مچ جي چوڌاري ويٺا هڪٻئي سان ڪل پوڳ ڪري رهيا هئا ۽ آءٌ هڪ پاسي ويهي انجيل مقدس

ڪولي ان جي آيتن تي وڃار ڪرڻ لڳس، جيڪي پاڻ ڏانهن
چڪي قدرت جي غضب ۽ سنگدليءَ کان بي ڊيو ڪن ٿيون.
جڏهن راهين ڏٺو ته آءُ پريان ڪنڊ ۾ نويڪلو وينو آهيان ته
انهن منهنجي نويڪلائيءَ کي مذاق جو موضوع بنائي ورتو،
انهن مان ٻه چار اُٿي اچي منهنجي سامهون بيٺا ۽ اڪيون چنبي
ڪلڻ لڳا ۽ مون ڏانهن اشارا ڪري مون تان مذاق اڏائڻ لڳا پر
مون هنن جي پرواهه نه ڪئي، ڪتاب بند ڪري دريءَ کان
ٻاهر نهارڻ لڳس، منهنجي ان بي پرواهيءَ تي هو سخت
ڪاوڙجي پيا ۽ انهن مون ڏانهن ڪاٺڻ واري نظرن سان ڏٺو، پر
منهنجي ماٺ هنن جي ڪاوڙ کي ٿڌو ڪري ڇڏيو، انهن مان
هڪ مون کي ٿوڪ هڻندي چيو:

”سرڪار جن ڇا پڙهي رهيا آهن؟“

مون ٿوڪ هڻندڙ ڏانهن نهاريو به ڪونه ۽ انجيل ڪولي
هڪ آيت وڌي سڌ پڙهڻ لڳس، جنهن ۾ هو انهن ماڻهن کي
مخاطب ٿي رهيو هو جيڪي بيتسم لاءِ اچي هيا هئا:

”اي نانگن جا اولاد! جيڪڏهن ڪو توهان کي ايندڙ
تباهيءَ کان بچڻ جي تعليم ڏي ته توهان اهڙا ڪم ڪريو
جيڪي توبه جي لائق هجن ۽ اوهان پنهنجي دل ۾ اهو به نه
سوچيو ته توهان جو پيءُ ابراهيم عه آهي، آءُ اوهان کي ٻڌايان
ٿو ته الله انهن پٽرن مان به اولاد ابراهيم پيدا ڪرڻ تي قادر
آهي، جيڪي رستن تي ايئن پيا ٿڌجن، هاڻ ته ڪهاڙي وڻ جي
پاڙ وٽ رکي ويٺي آهي ۽ هر اهو وڻ جيڪو سُو ڦل نه ڏيندو
اهو وڏي باهه ۾ وڌو ويندو.“

ماڻهن ان کان پڇيو:

”پوءِ ڀلا اسان کي ڇا ڪرڻ گهرجي؟“
 هن ورندي ڏني، ”جنهن وٽ ڪپڙا هجن ان کي گهرجي
 ته جنهن وٽ ڪپڙا نه هجن ان کي ڏيئي ڇڏي ۽ جنهن وٽ
 ماني هجي ته اهو اها ماني بڪايل کي ڪرائي.“
 جڏهن مون اهي آيتون پڙهيون ته راهب گهڙي ڪن لاءِ
 خاموش ٿي ويا، جن ڪنهن غيبي قوت هنن جا روح ڀوڙي وڌا
 هجن، پر هو وري اصولوڪي حالت ۾ اچي ويا ۽ تهڪ ڏيئي
 کلڻ لڳا. انهن منجهان هڪڙي چيو، ”اسان اهي آيتون ڪئين
 پيرا پڙهيون آهن ان لاءِ اسان ڪنهن ڌراڙ جا محتاج ڪونه
 آهيون ته هو اسان کي ٻڌائي.“

مون ورائيو، ”جيڪڏهن اوهان اهي آيتون پڙهيون آهن ته
 پوءِ هن برف ۾ ڊپيل ڳوٺ جا رهاڪو سيءُ کان ڇو پيا ڏڪن؟
 بک کان ڇو پيا تڙين؟ ۽ اوهين هتي ويٺا انهن جي ڏنل
 خيرات تي عيش ڇو پيا ڪريو؟ ۽ انهن جي انگورن جي
 رس مان گلاس پري ڇو پيا پيو؟ انهن جي وهڻ جو گوشت
 ڇو پيا کائو؟“

اڃا اهي لفظ منهنجي زبان مان نڪتائي مس هئا ته هڪ
 پادريءَ مون کي چمات واهي ڪڍي، جن ته جيڪي ڪجهه
 مون چيو سو سڀ چريائپ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ڪونه هو،
 پوءِ ٻي مون کي لت هنئي ۽ ٽي جڻي مقدس ڪتاب منهنجي
 هٿ مان ڪسي ورتو ۽ چوٿون رڙيون ڪري بڻشپ کي سڏڻ
 لڳو، هو تڪيون وڪون ڪڍندو آيو ۽ جڏهن پادرين وٽان مرچ
 مسالا مليل سڄي ماجرا ٻڌائين ته ڪاوڙ مان تبلي تامڻي ٿي ويو
 ۽ بلند آواز ۾ چيائين، ”هن بدمعاش سرڪش! کي ڳچيءَ مان

جهلي ديول مان ٻاهر ڪڍي ڇڏيو ته جيئن قدرت هن کي اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ جي تعليم ڏئي، هن کي ان تڏ ۽ اونڌاهيءَ ۾ ڌڪي ڇڏيو ته جيئن فطرت جا اصول هن تي خداوند الاهي جي حڪم جي تعميل ڪن. تنهن کان پوءِ هن ڪفر جي تباهيءَ کان پنهنجا هٿ ڌوئي ڇڏيا ۽ جي هي وري موٽي اچي، روئي پئي، آزاريون نيزاريون ڪري، توبه تائب ٿئي ته به ديول جو در نه کوليو، ڇو ته جي نانگ کي پنجري ۾ بند ڪيو ته هو ڪو ڪبو تر ٿي ڪونه پوندو ۽ باغ ۾ ڪيلي جو وڻ پوکي ان مان انجير جي اميد اچائي آهي.

”اهو ٻڌي پادرين مون کي ڪڍي سوگهو ڪيو ۽ تنگوتالي ڪري ديول کان ٻاهر ڦٽو ڪيائون، دروازو بند ڪرڻ کان اڳ، انهن مان هڪ ڄڻي ڪلندي توک هڻندي چيو، ”ڪلهه تائين تون بادشاهه هٿين ۽ رڍون، بڪريون توڙي شيطان تنهنجي رعيت هئي، پر هاڻ اسان توکي معزول ڪري ڇڏيو آهي، ان لاءِ ته تون حڪومت جو نظام پنهنجي مرضيءَ مطابق هلائڻ تي چاهيو ۽ هاڻي وڃ ۽ وڃي بڪايل بگهڙن ۽ آڏندڙ ڪانگن تي حڪومت ڪر ۽ انهن کي ٻڌاءِ ته هو غارن ۽ اکيرن ۾ پنهنجي زندگي ڪيئن گذارين.“

خليل هڪ اونهو ساهه کنيو ۽ ڪنڌ ورائي باهه کي ڏٺائين، جيڪا چلهه اندر پري رهي هئي، هڪ اهڙي آواز سان چوڻ لڳو، جنهن ۾ ميناڄ جي باوجود به سختي هئي، ”اهڙي طرح مون کي ديول مان ڌڪي ڪڍيو ويو ۽ پادرين ڏني وائي مون کي موت جي حوالي ڪري ڇڏيو، مجبوراً آءُ هلڻ لڳس اهڙي حالت ۾ جڏهن ڪوهيڙو منهنجي نگاهن کي روپوش

ڪري رهيو هو، طوفان جا زوردار جهٽڪا منهنجا ڪپڙا ڇني رهيا هئا، آسمان مان وسندڙ برف منهنجا پير پڪڙي رهي هئي، ايتريقدر جو منهنجي قوت جواب ڏيئي ويئي ۽ آءُ بي ستو ٿي برف تي ڪري پيس ۽ ان ماڻوس انسان وانگر پڪارڻ لڳس، جنهن کي اهو محسوس ٿي رهيو هو ته سندس پڪار سواءِ ڊيجاريندڙ موت ۽ اونداهين غارن جي ٻيو ڪوبه ڪونه پيو سٿي، پر برف ۽ طوفان جي پويان، اونداهين ۽ ڪڪرن جي پويان پولار ۾، تارن جي پويان هڪ شڪتي، جنهن جي معرفت ۽ رحمت سان منهنجي پڪار ٻڏي، هن نه بي چاهيو ته آءُ جيون جا رهيل اسرار سمجهڻ کان اڳ ئي مري وڃان، سو اُن مهان شڪتيءَ اوهان ٻنهي کي منهنجي مدد لاءِ موڪليو، ته جيئن مون کي بدبختيءَ جي گهراين مان ڪڍي اچو.“

نوجوان خاموش ٿي ويو ۽ ٻئي عورتون کيس ڏيان، پيار ۽ پاڻو سان ڏسي رهيون هيون، جڻ هنن جا روح هن جي ذهني اسرارن کان واقف ٿي ويا هجن ۽ حق ۽ سچ جي شعور ۾ هن سان شامل ٿي ويون هجن. گهڙي کن کان پوءِ راحيله غير ارادي طور پنهنجو هٿ ڊگهيريءَ ۽ عزت، احترام سان هن جي هٿ کي چهي چيو، ”جڏهن کيس خدا حق ۽ سچ جي راهه لاءِ چونڊ ڪندو آهي ته پوءِ دنيا جي ڪابه قوت ان کي فنا ڪري نٿي سگهي، برفباري ۽ طوفان ۾ به هو محفوظ رهي ٿو.“ مريم سڀات ڪندي چيو، ”برفباري ۽ طوفان گلن کي ته فنا ڪري سگهن ٿا، پر بچ کي نه....“

سڪون ۽ راحت خليل جي مرجھايل چهري کي روشن ڪري ڇڏيو هو، ايئن جيئن صبح جي سج جا ڪرڻا، رات جي

ڪاري چادر جو سڀنيو چيري ڇڏيندا آهن. هن چيو، ”اوهين جيڪڏهن مون کي باغي ۽ ڪافر نٿيون سمجهو، جيئن پادرين پئي سمجهيو ۽ جنهن جي ڪري ئي آءٌ ان بدسلوڪيءَ جو نشانو بڻيس، ان شروعات ڏانهن هڪ اڻ لکيو اشارو آهي، جيڪو معرفت جي اعليٰ رتبي تائين پهچڻ کان اڳ، قومن کي پيش ايندو آهي ۽ هيءَ بات اونداهي رات جنهن ۾ شايد آءٌ موت جي ڪاڇ بنجي وڃان ها، انهن باغيانه هنگامن جي تصوير هوندي، جيڪا آزادي ۽ برابريءَ کان اڳ ظاهر ٿيندي آهي، ان لاءِ حساس عورت جي دل منجهان انساني جذبو ڦٽي نڪري ٿو ۽ اُن پويتر روح جي سوچن مان انساني اُڌما جنم وٺن ٿا.“

اهو چئي هن ويهائي جو سهارو ورتو، ماءُ ۽ ڌيءُ ڪجهه وڌيڪ ڳالهائڻ مناسب نه سمجهيو، هنن محسوس ڪيو ته هن جي نئين ۾ ننڊ واسو ڪري رهي آهي، جيڪا جهجي ٽڪاوٽ کان پوءِ سڪون ۽ آرام لاءِ وجود ۾ جنم وٺندي آهي. ڪجهه گهڙين کان پوءِ خليل اڪيون پوري ڇڏيون ۽ ان ٻارڙي وانگر سمهي رهيو، جيڪو ماءُ جي محبت پريءَ هنج ۾ بي فڪر سمهندو آهي، راحيل ۽ مريم آهستيگيءَ سان اُٿي ويون ۽ پنهنجن پنهنجن بسترن تي لپتي پيون ۽ نوجوان کي گهوري ڏسڻ لڳيون، جڻ هن جي مرجھايل منهن ۾ ڪا ڪشش هئي، جيڪا هنن جي روحن کي هن ڏانهن مائل ڪري رهي هجي ۽ هنن جي دلين ۾ هن لاءِ محبت پيدا ڪري رهي هجي. گهڙي کن کان پوءِ ماءُ سريات ڪري ڌيءُ کي ڪن ۾ چيو، ”هن جي اکين ۾ عجيب ڏيا آهي، جيڪا سانت هوندي به روحن

کي سجاڳ ڪري رهي آهي.“
 ڌيءُ ورندي ڏنيس، ”امڙا هن جا هٿ مسيح ۽ جي ان
 تصوير جهڙا آهن جيڪا ديول ۾ تنگيل آ.“
 ماءُ سرباٽ ڪندي چيو، ”هن جي غمگين منهن مان
 عورت جي نرمي ۽ مرد جي قوت بکي رهي آهي.“
 نند جي ديوي هنن پنهي روحن کي نوجوان جي دنيا
 ڏانهن اُڏائي ويئي، باهه ڦلهيار ۾ تبديل ٿي چڪي هئي، ڌيءُ
 جو تيل ختم ٿي ويو هو ۽ هوريان هوريان وٽ به وسامي رهي
 هئي ۽ خوفناڪ طوفان اڃان به گوڙ ڪري رهيو هو.

[4]

ان رات کي پريا به هفتا گذري ويا، ڪڪرن سان ڀريل
 فضا ڪڏهن سانتيڪي ٿي پئي ويئي ته ڪڏهن ڪروڙ ۾ اچي
 ماڻرين کي ڪوهيڙي ۽ ڏنڌ سان ڀري ٿي ڇڏيائين ۽ ٽڪرين
 کي برف جو ڪفن پارائي ٿي ڇڏيائين. خليل ان دوران ٿي پيرا
 ساحل ڏانهن وڃڻ جو ارادو ڪيو، پر هر ڀيري راحيل پيار ۽
 پاڻوھ سان ايئن چئي کيس روڪي ٿي وڌو ته، ”پٽ! پنهنجي
 زندگي کي ٻيهر انڌيري جي حوالي نه ڪر، هتي رهي پئ،
 جيڪا ماني ٻن جڻن جو پيٽ پري سگهي ٿي، سا ٽن جڻن لاءِ
 به ڪوڙ ٿي سگهي ٿي ۽ هن سگريءَ جي باهه تنهنجي وڃڻ
 کان پوءِ به ٻرندي رهندي، ايئن جيئن تنهنجي اچڻ کان اڳ
 ٻرندي هئي.“

”پٽ! اسين محتاج ضرور آهيون، پر ٻين عام انسانن
 وانگر زندگي گذاريون ٿا، ڇو ته خدا اسان کي به ايئن ئي رزق
 پهچائي ٿو، جيئن ٻين کي.“

مریم نماڻا نيڻ کڻي، ٿڌن شوڪارن سان منٿون ڪندي
 هن کي نه وڃڻ لاءِ چوندي هئي. خليل جڏهن زندگي ۽ موت
 جي ٻه واٽي تان موٽي، هن جهوپڙيءَ ۾ پهتو هو ته کيس
 پنهنجي ذات ۾ هڪ اهڙي بلند قوت جو وجود محسوس ٿيڻ
 لڳو هو، جيڪا هن جي دل کي زندگيءَ جي روشنيءَ سان

منور ڪري ۽ هن جي روح جي گهرائين ۾ هڪ نئون ۽ دلڪش جذبو پيدا ڪري رهي هئي. هن پنهنجي سڄي زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو اهڙو اُڌم محسوس ڪيو هو، جيڪو حسينه جي معصوم من کي گلاب جي اُن گل وانگر بنائي ڇڏيندو هو، جنهن جي خوبي آهي ته ماڪ جا ڦڙا بي ماحول ۾ سرهاڻ ڦهلائي.

انسان جي باطن جي ڪا به ڀاونا، اُن گجهي ۽ ڀاونا کان گهڻي پاڪ ۽ پوتر ڪونهي، جيڪا پاڻ اربي ڇڏڻ دوران حسينه جي دل تي اثر انداز ٿي، هن جي سيني جي خال کي طلسمي گيتن سان ڀري ۽ ان جي ڏينهن کي شاعر جي سڀن ۽ راتين کي پيغمبرن جي خيالن وانگر بنائي ڇڏي. فطرت جي رازن مان ڪو راز حسن کان سگهارو ۽ حسين ڪونهي، جيڪو حسينه جي روح جي سڪون کي مستقل حرڪت مان بدلائي پنهنجي عزم سان نهندڙ ڏينهن جي پاد کي فنا ۽ پنهنجي ايندڙ زماني جي اميدن کي جيئرو ڪري ڇڏي ٿو.

جذبات جي قوت ۽ احساس جي اعتبار کان لبناني حسينه هر قوم جي حسينه کان مٿاهين آهي. لبناني حسينه اُن چشمي وانگر آهي، جيڪو زمين جي سيني مان ڦٽي هيٺاهين حصي ڏانهن وهي ٿو، پر ان کي رستو نٿو ملي ته جيئن هو نديءَ جي شڪل ۾ راڳ ڳائيندو سمنڊ سان وڃي ملي ۽ پوءِ هو خاموش دٻندڙ جي صورت اختيار ڪندو آهي، جنهن ۾ چنڊ ۽ تارن جي سهائي سمايل هوندي آهي.

خليل به محسوس ڪيو ته مريم جو ’روح‘ هن جي ’روح‘ جي پرياسي ۾ پٽڪي رهيو آهي، هن کي ڄاڻ هئي ته

اها مقدس باه، جيڪا هن جي دل تي دڪي رهي آهي سا مریم جي دل کي به وڪوڙي چڪي آهي. پھريائين ته هو خوشيءَ مان ٽڙي پيو، جيئن گم ٿيل ٻار ماءُ پيءُ کي ڏسي ٽڙندو آهي، پر وري جلدي هن کي ڪو خيال آيو ۽ هو پنهنجي جلد بازیءَ تي پاڻ کي ملامت ڪرڻ لڳو، هن کي ڊپ ٿيو ته مٿان روحن جو ميلاپ ڪوهيڙي وانگر فنا نه ٿي وڃي، جڏهن زماني جو بي رحم هٿ هن کي ڳوٺ کان ڌڪي ٻاهر ڪڍندو، هو اڪثر دل ۾ چوندو هو، ”هي ڪهڙو ڳجهو اسرار آهي، جيڪو اسان تي ظاهر ٿي رهيو آهي ۽ اسين ان کان اڻ ڄاڻ آهيون.“

اهي بيڙيون ڪٿي آهن، جيڪي ڪڏهن اڻانگي رستي ڏانهن وٺي وينديون آهن ۽ اسين اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ سان، ان تي هلندا رهندا آهيون ۽ ڪڏهن سج جي سامهون بيهاريو ته اسين خوشيءَ سان ان جي سامهون بيهي رهون ٿا. جيڪا اسان کي جبل جي چوٽيءَ تي پهچايو ڇڏي ۽ اسين خوشيءَ منجهان مرڪڻ لڳون ٿا ۽ ڪڏهن وري ماڻھن جي گھراين ۾ ڦٽو ٿي ڪري، ته اسين تڪليف کان رڙيون ڪرڻ شروع ڪريو ٿا ڏيون، هيءَ زندگي ڇا آهي، جيڪا هڪ ڏينهن ته اسان سان دوست ٿي گلي ملي ٿي، ته ٻي ڏينهن ڦريو دشمن ٿيو منهن واري چمات واهيو ڪڍي؟ ڇا ڪالهه تائين آءُ ان تڪليف جي خاطر جنهن کي الله منهنجي سيني ۾ پيدا ڪيو آهي، تنهن لاءِ مون ڏکوئيندڙ زيادتي برداشت ڪونه ڪئي؟ ڇا مون ياديرن کي ڪونه چيو ته انساني سعادت ۾ خدا جي مرضيءَ شامل آهي؟ پوءِ هي ڀؤ ڇا جو؟ آءُ پنهنجون اکيون ڇو ٻوٽي ڇڏيان ۽ ان روشنيءَ کان پنهنجون منهن ڇو موڙي ڇڏيان، جيڪا ان

حسينه جي نيئن مان ڦٽي رهي آهي. آءُ مرد آهيان ۽ فقير به، پر ڇا انسان فقط پيٽ خاطر جيئي ٿو؟ ڇا زندگي اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ جو نالو ڪونهي؟ پر راحيله ڇا سوچيندي، جڏهن کيس خبر پوندي ته سڪون ۽ مائار جي عالم ۾، ديول مان ڌڪاريل نوجوان جو روح، هن جي ڏيءَ جي روح سان ميلاپ ٿو چاهي ۽ ان ميلاپ هنن ٻنهي روحن کي الاهي نور جي آڏو ڪري ڇڏيو آهي، هوءَ ڇا چوندي ته جنهن نوجوان کي هن موت جي منهن مان بچايو هو، سو چاهي ٿو ته هن جي ڏيءَ هن جي جيون ساٿي بنجي وڃي ۽ هن ڳوٺ جا اڄوڃا مائٽو ڇا سوچيندا، جڏهن انهن کي خبر پوندي ته هڪ نوجوان، جيڪو ديول ۾ پليو نپنيو ۽ پوءِ اُتان ڌڪاريو ويو، سو هن ڳوٺ ۾ آيو ئي ان لاءِ ته هڪ پريءَ جهڙي سهڻي من مڙهيءَ جي گود ۾ زندگي بسر ڪري. ڇا هو ڪنن ۾ آڱريون ڪونه وجهندا، جڏهن آءُ کين چونڊس ته ان شخص جنهن هنن سان رهڻ خاطر ديول کي ڇڏيو، ان پکيءَ مثل آهي، جيڪو اونداهين مان نڪري روشن ۽ آزاد فضا ۾ ساهه کڻي ٿو. شيخ عباس جيڪو هنن غريب هارين ۾ اهڙي زندگي بسر ڪري ٿو، جيئن غلامن وچ ۾ بادشاهه، سو ڇا سوچيندو، جڏهن منهنجي رام ڪهاڻي هن جي ڪنن تي پوندي؟ ۽ ڳوٺ جو پادري مون سان ڪهڙو سلوڪ ڪندو، جڏهن مائٽو هن جي سامهون آهي ڳالهين ڪندا، جيڪي مون کي ديول مان ڪڍڻ جو ڪارڻ بڻيون آهن؟”

خليل دل ٿي دل ۾ ويڃاري رهيو هو ۽ آتشدان جي ڀر سان ويٺو شعلن کي گهوري رهيو هو، جيڪي هن جي ڀاونائن سان مليا ٿي، ٿورو پريان مريم ڌيان سان هن جي چهره جا خيال پروڙڻ جي ڪوشش ڪري رهي هئي ۽ پنهنجي سيني ۾ انڪار جون صدائون گونجندي ٻڌي رهي هئي ۽ وسوسن جا اولڙا پنهنجي دل جي ويجهو ڦرندي محسوس ڪري رهي هئي.

هڪ ڏينهن جي ڳالهه آهي، جڏهن خليل دريءَ وٽ ويٺو هو، جيڪا ان ماڻهيءَ ڏانهن کڻي ٿي، جتان نيٺ نهار تائين وڃي ۽ تڪريون برف ۾ ائين ڍڪيل نظراچي رهيون هيون، جن مُردا ڪفن پاڻي بيٺا هجن. مريم آئي ۽ هن جي ڀر ۾ ماڻ ڪري بيهي رهي ۽ دريءَ مان ٻاهريون نظارو پسڻ لڳي، خليل هن ڏانهن نهاريو، جڏهن هن جون نگاهون مريم جي نگاهن سان مليون ته هن ٿڌو ساهه ڀريو ۽ منهن ٻي طرف ڦيري اڪيون پوري ڇڏيون، جن هن جو روح جسم کان جدا ٿي، ڏاڍي تيزيءَ سان ابد جي گهرائين ۾ وڃي رهيو هجي.... انهن جملن جي جستجو ڪندي، جن اڃا تائين لفظن جو روپ اختيار نه ڪيو هجي.

مريم ٿوري دير کان پوءِ هن کان پڇيو، ”جڏهن برف ڀڳهرجي ويندي ۽ رستا کڻي ويندا ته پوءِ ڪيڏانهن ويندين.“

هن پنهنجون اڪيون پٽي ٻاهر نظرون جمائيندي چيو.

”آءٌ ڪيڏانهن ويندس تنهن جي مون کي به خبر ڪانهي؟“

اهو ٻڌي مريم جو روح ڏکي ويو. هن ٿڌو ساھ کڻي چيو، ”تون هن ڳوٺ ۾ اسان سان گڏ رهي ڇو نٿو پوين.... ڇا هتي تنهنجي حياتي، اُن مفلسيءَ کان چڱي ڪانه گذرندي؟“

مريم جي لفظن جي نرمي ۽ آواز جي ميناڄ، خليل جي دل کي بهار بهار ڪري ڇڏيو، هن ورائيو، ”هن ڳوٺ جا رهاڪو ديول مان ڌڪاريل شخص کي پنهنجو پاڙيسري بنائڻ قبول نه ڪندا، اهي اهو گوارا ڪين ڪندا ته آءُ هن فضا ۾ آزاديءَ سان ساھ کڻان، جنهن ۾ هو غلاميءَ واري زندگي بسر ڪن ٿا، انهن جي ويجهو پادرين جو دشمن، ’خدا‘ ۽ ان جي ’نيڪوڪارن‘ جو دشمن آهي.“

مريم هڪ ٿڌو شوڪارو ڀريو ۽ چپ ٿي ويئي، حقيقت هن کي گونگو ۽ سُٺ ڪري ڇڏيو هو، هن ڪنڌ ڏوٽيندي چيو، ”مريم! هن ڳوٺ جي رهاڪن، پادرين توڙي پوچارين، هر ان شخص جي خلاف ڪيني ۽ بغض جي تعليم ورتي آهي، جيڪو پنهنجي ذات بابت سوچي ٿو، تنهن ڪري هي سڀ انهن جي پيروي ڪن ٿا ۽ هر ان شخص کان پري رهن ٿا، جيڪو پنهنجي حياتي تقليد ۽ اطاعت بدران، تحقيق ۽ ڳولا ۾ گذارڻ گهري ٿو. ان لاءِ آءُ جيڪڏهن ڳوٺ ۾ رهيس ۽ هتي جي رهاڪن کي چيم، يائرو! اچو اسين پادرين ۽ راهبن جي خواهش بدران، پنهنجي مرضيءَ مطابق عبادت ڪريون، ڇو ته خدا ان جاهل جو معبود نٿو ٿيڻ چاهي، جيڪو ٻين جي تقليد

ڪري ٿو. ” ته هو چوندا، هي ملحد آهي جيڪو ان اقتدار جي مخالفت ڪري رهيو آهي. جيڪو الله پنهنجي نيڪ ٻانهن کي عطا ڪيو آهي. ” ۽ جيڪڏهن آءُ ڪين چوندس، ”پائرو! اُن آواز کي ڏيان ڌري ٻڌو، جيڪو اوهاڻ جي دٻن مان اچي رهيو آهي ۽ ان روح جي ارادي تي عمل ڪريو، جيڪو اوهاڻ جي دٻن جي گهراين ۾ موجود آهي. ” ته هو چوندا، ”هي شيطان آهي ۽ اسان کي انهن وسيلن کان محروم ڪرڻ ٿو چاهي جيڪي ’خدا‘ زمين ۽ آسمان جي وچ ۾ قائم ڪيا آهن.“

خليل ان مهل مريم جي اکين ۾ نهاريو ۽ چيو، ”پر مريم! هن ڳوٺ ۾ هڪ اهڙي شڪتي موجود آهي جنهن مون تي قابو پائي ورتو آهي ۽ منهنجي روح سان جهٽي رهي آهي.... هن مهان شڪتيءَ! جنهن منهنجي دل منجهان پادرين جي ڏاڍ ۽ ڌم وارو عرصو خُرچي ڇڏيو آهي ۽ انهن جي سنگدلي منهنجي لاءِ خوش نصيبي ۾ تبديل ڪئي آهي، هن ڳوٺ ۾ مون موت کي سامهون ڏنو ۽ هن ڳوٺ ۾ آءُ روح خداونديءَ سان منهن منهن مليو آهيان. هن ڳوٺ ۾ ئي ڪنڊن ۾ گهيريل هڪ ڳل آهي، جيڪو مون کي پنهنجو واس وٺڻ لاءِ پاڻ ڏانهن ڇڪي رهيو آهي ۽ جنهن جي سرهاڻ منهنجي دل کي واسي ڇڏيو آهي. ته ڇا آءُ ان ڳل کي ڇڏي ڏيان ۽ ان تعليم جي تبليغ ۽ تلقين ڪندو وڃان، جنهن جي ڪري مون کي ديول مان ڌڪاريو ويو آهي يا ان ڳل وٽ بيٺو هجان، جيڪو ڪنڊن جي وچ ۾ گهيريل آهي ۽ پنهنجي قول ۽ فعل لاءِ پاڻ ئي قبر کوٽيان....

مریم ٻڌاءِ مان ڇا ڪيان؟”

مریم اهي لفظ ٻڌا ۽ هن جو جسم ڪنبڻ لڳو، جيئن صبح جي ٿڌڙي هير لڳندي آهي ۽ گلاب جو گل ٿڌي پوندو آهي، تيئن هن جي من جا ڪرڻا، هن جي ذهن ۾ چمڪڻ لڳا ۽ هن چيو، جيتوڻيڪ شرم ۽ حياءُ هن جي زبان پڪڙي رهي هئي، ”اسين ٻئي هڪ عادل، مهربان ۽ اڻ ڄاتل قوت جي هٿ وس آهيون، اسان کي گهرجي ته پنهنجو پاڻ کي هن جي مرضيءَ تي ڇڏي ڏيون.“

اُن گهڙيءَ خليل جا اُڏما مریم جي اُڏمن سان ملي هڪ ٿي، هڪ پڙڪندڙ شعلو بنجي ويا، جنهن مان روشني پڪڙي رهي هئي، جنهن جي چوڌاري دل نڀائيندڙ سُرهاڻ هئي.

[5]

دنيا ۾ شروع کان وٺي اڄ سوڌي اهو دستور هلندو پيو اچي ته موروثي شرافت سان ڇهڻيل خاندان قوم جي خلاف پادرين ۽ مذهبي پيشوائن سان گڏ جوڙ ڪري هڪٻئي جي مدد ۽ حمايت ڪندا رهيا آهن. اهو هڪ وڏو روڳ آهي، جنهن انساني سماج جي ڳچيءَ ۾ پنهنجا چنبا کپائي رکيا آهن، هي روڳ ايسٽائين ختم ٿي نٿو سگهي جيستائين هن دنيا مان جهالت جو خاتمو ٿي، هر مرد جو عقل حڪمران، ۽ عورت جي دل ميڻ نٿي ٿئي.

موروثي شريف زادا پنهنجي محلن جي تعمير ڪمزور فقيرن جي جسمن سان ڪندا آهن ۽ پادري ديول جو بنياد پيروي ڪندڙ اهل ايمان جي قبرن تي رکندا آهن. شاهوڪار ويڄاري هاريءَ کي جڪڙي ٿو ۾ پادري پنهنجو هٿ کيسي ڏانهن وڌائي ٿو. حاڪم هارين کي نرڙ تي گهنج پائي ڏسي ٿو ۽ پادري انهن ڏانهن لويي ۽ جوفي نگاهن سان ڏيان ڏي ٿو. نتيجي ۾ چيتي جهڙي تيزي ۽ بگهڙ جهڙا ڏند ڪڍڻ سان رد ويڄاريءَ جو ڪم پورو ٿيو وڃي.... حاڪم قانون جي تعميل ڏانهن سڏي ٿو ۽ پادري مذهب جي پيرويءَ ڏانهن سڏي ٿو ۽ انهن ٻنهي جي وچ ۾ جسم فنا ٿي وڃي ٿو.

لبنان جو وارياسو علائقو جيڪو سج جي روشنيءَ جي

لحاظ کان تہ امیر آهي پر نور معرفت جي لحاظ کان محتاج آهي. اُتي خانداني شريف زادا ۽ پادري ان ڪمزور ۽ مفلس شخص خلاف گڏ ٿي ويا آهن، جيڪو ٻني پوکي ۽ لٽي ٿو. فقط ان لاءِ تہ پنهنجي ڏهري جسم کي تلوار جي لعنت کان بچائي سگهن.

لبنان جا موروثي شريف زادا پنهنجي حويلين جي درن تي بيهي وڌي سڌ لبنان جي رهاڪن کي چون ٿا، ”سلطان اسان کي توهان جي جسمن جو حاڪم بڻايو آهي.“ ۽ پادري قربان گاهه جي سامهون بيهي چوي ٿو، ”الله مون کي توهان جي روحن جو سرپرست مقرر ڪيو آهي.“

لبنان جا رهواسي خاموش رهيا آهن، ڇو تہ جنهن دل جي مٿان مٽيءَ جا تهه ڄميل هوندا آهن سا ٿٽي ٿئي سگهي. مردا ڪڏهن به روج راڙو نه ڪندا آهن. شيخ عباس هن ڳوٺ جو حاڪم ۽ امير هو، هن کي ديول جي پادرين سان محبت هئي ۽ هو انهن جي مدي خارج رسمن ۽ رواجن جي حفاظت ڪندو هو، ان جي بدلي پادري هن جي ٻنين ۽ باغن جي سنڀاليندڙن ۾ اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ جو جذبو پيدا ڪرڻ ۾ هن جو ساٿ ڏيندو هو.

ان ڏينهن شام جو جڏهن خليل ۽ مريم محبت جي مندر جي ويجهو پهچي چڪا هئا ۽ راحيله هنن ڏانهن محبت ڀرين نظرن سان نهاري رهي هئي. بلڪل ان مهل ڳوٺ جو پادري الياس سهڪندو شيخ عباس جي حويليءَ ۾ پهتو ۽ هن کي اطلاع ڏنائين تہ نيڪ سيرت راهبن هڪ باغي ۽ دهري نوجوان کي ديول مان ڪڍي ڇڏيو آهي ۽ اهو ملحد گذريل ٻن ڏينهن

کان هن ڳوٺ ۾ موجود آهي ۽ هو هن مهل شمعان جي وڌوا راحيل جي گهر موجود آهي.

پادري الياس، شيخ عباس کي اها خبر ٻڌائي بس ڪانه ڪئي پر تاڪيد ڪيائينس ته، ”اهو شيطان جنهن کي ديول مان ڪڍيو ويو آهي سو هن ڳوٺ ۾ رهي فرشتو ٿي نٿو سگهي، انجیر جو وڻ جنهن کي باغائي وڍي باهه ۾ وجهي ڇڏي ته اهو باهه ۾ هوندي ميوو نٿو ڏيئي سگهي. ان لاءِ اسين جيڪڏهن چاهيون ٿا ته هي ڳوٺ خطرناڪ وبائڻ ۽ الاهي آفتن کان محفوظ رهي ته اسان جو فرض آهي ته هن جوان کي ايئن پنهنجن گهرن ۽ باغن مان ڌڪي ڪڍون جيئن پادرين هن کي ديول مان ڌڪي ڪڍيو آهي.“

شيخ عباس عجب مان پڇيو:

”اوهان ڪيئن سمجهيو ته هي جوان ڳوٺ ۾ خطرناڪ وبا وانگر رهندو! ڇا ايئن نٿو ٿي سگهي ته اسان هن کي باغن جو مالي ۽ مال جو دراڙ مقرر ڪيون، اسان کي هن وقت ڪم جي سخت گهرج آهي، ان لاءِ جيڪڏهن هڪ سخت جان نوجوان اسان کي هٿ چڙهي ته اسان کي وڏي خوشيءَ سان ان کي رکڻ کپي ايئن نه ته هن کي ڌڪي ڪڍون.“

پادريءَ ڪلندي چيو، ”نه.....“

هن جي ڪل ۾ نانگ جهڙي ٿوڪار هئي. هن پنهنجي ڊگهي سفيد ڌاڙهي تي هٿ ڦيرندي چيو، ”جيڪڏهن هي نوجوان ان ڪم لاءِ مناسب هجي ها ته پادري هن کي ڇو ڌڪي ڪڍن ها، جڏهن ته ديول جون زمينون وسيع آهن ۽ چوپايو مال جامر آهي. ڪالهه ديول مان هڪ شخص آيو هو جيڪو رات مون وٽ تڪيو هو، تنهن مون کي ٻڌايو ته هي

نوجوان پادرين جي سامهون ڪفر جا ڪلمه چونڊو هو ۽ ان انقلابي لهجي ۾ چونڊو هو جنهن ۾ جهالت ۽ غلاميءَ جي وڏي مخالفت ڪئي وڃي ٿي، هن ڪئين دفعا پادرين جي وچ ۾ بيهي چيو، ”اچو! ديول جون زمينون، باغ ۽ سمورو مال متاعِ ڳوٺ جي غريبن ۾ ورهائي ڇڏيون ۽ دنيا جي مختلف حصن ۾ تڙي پڪڙي وڃون، ڇاڪاڻ ته پرچار ڪرڻ هن نماز ۽ عبادت کان ڀلو ڪم آهي. ان شخص مون کي اهو به ٻڌايو ته هن کي ڦٽڪن ۽ قيد جي سزا به انهن خيالن جي پرچار کان باز رکي نه سگهي ۽ شيطان برابر هن جي دل ۽ دماغ تي حاوي رهيو.“

شيخ عباس هڪدم اُٿي کڙو ٿيو ان چيتي وانگر جيڪو حملي کان اڳ به چار قدم پوئتي هڻي چست ٻڌندو آهي، ٿوري دير خاموش رهي پوءِ ڏند ڪرتيندو ڪاوڙ منجهان ڪنبدو دروازي ڏانهن وڌيو ۽ نوڪرن کي سڏڻ لڳو، جهٽ پٽ ٿي خادم حاضر ٿي ويا ۽ هن جي سامهون ڪنڌ نوائي حڪم جو اوسيئڙو ڪرڻ لڳا. شيخ عباس گجگوڙ ڪندي چيو، ”واڌوا راحيله وٽ پادرين جي لباس ۾ هڪ نوجوان تڪيل آهي، اوهين وڃو هيٺ جو هيٺ ان کي جهلي منهنجي سامهون پيش ڪيو، جيڪڏهن راحيله رنڊڪ بڻجي ته ان کي چوٽيءَ مان جهلي برف تي گهيري وٺي اچجو، جيئن باغيءَ سان گڏ باغيءَ کي پناهه ڏيندڙ کي به سيڪت ڏجي.“

خادم ڪنڌ نوائي پنهنجي آقا جي حڪم جي پوڻياري لاءِ روانا ٿيا ۽ شيخ عباس ۽ پادري الياس اُتي ويهي باغي نوجوان ۽ راحيله بابت ڳالهه ٻولهه ڪندا رهيا ته انهن کي ڪهڙي سزا ڏجي.

[6]

ڏينهن گم ٿي ويو، رات برف جي چادر اوڍي انهن جهوپڙين تي پڪڙجي رهي هئي، ان ٿڌي ۽ اونداھي فضا ۾ تارا اهڙي طرح ظاهر ٿيا جهڙي طرح موت ۽ زندگيءَ جي تڪليف جو پردو بقا جي آرزو دل ۾ رکي ظاهر ٿئي ٿو، هاري پنهنجي گهرن جون دريون دروازا بند ڪري باهه جي چوڌاري مڙي ويٺا، رات جو انديرو انهن کان بي پرواهه ٿي انهن جي گهرن جي چوڌاري چڪر لڳائي رهيو هو، ان مهل جڏهن راحيل، ڏيئس ۽ خليل ٽپائيءَ جي چوڌاري ويٺا رات جي ماني کائي رهيا هئا، دروازي جو ڪڙو ڪڙڪيو ۽ شيخ عباس جا نوڪر اندر داخل ٿيا، راحيل حيران ٿي انهن ڏانهن ڏٺو ۽ مريم پوائتي نظرن سان هنن ڏانهن ڏسڻ لڳي پر خليل خاموش ويٺو رهيو، ڄڻ هن جو بزرگ روح انهن ماڻهن جي اچڻ جو اڳ ۾ اطلاع پائي هوشيار ٿي چڪو هو. انهن مان هڪ نوڪر اڳيان وڌيو ۽ ڏاڍي بيدرديءَ سان هن جي ڪلهي تي هٿ رکندي ڪهري لهجي پڇيو، ”ڇا تون اهوئي آهي جنهن کي ديول مان ڪڍيو ويو آهي.“

خليل ڏاڍي اطمينان سان ورندي ڏني، ”ها! آءُ ئي آهيان
 ٻڌائي ڇا ڳالهه آهي؟“
 ان تي خادم چيو، ”اسين توکي گرفتار ڪري شيخ

عباس جي خدمت ۾ پيش ڪرڻ ٿا چاهيون، جيڪڏهن تو
ڪا به حرڪت ڪئي ته اسين توکي ڪٽل ري وانگر برف تي
گهيلي وٺي هلنداسين.”

اهو ٻڌي راحيله هڪدم اُٿي ڪڙي ٿي، هن جو چهرو
هٽيو ٿي ويو، نرڙ تي گهنج پئجي ويس ۽ ڪنبنڌر آواز ۾
پڇيائين، ”هن اهڙو ڪهڙو ڏوهه ڏکيو آهي جو اوهان هن کي
شيخ عباس جي سامهون پيش ڪرڻ ٿا چاهيو؟“ گهڙي ڪن
ترسي وري مريم چوڻ لڳي، ”هي اڪيلو آهي ۽ اوهين پاڻ ۾
ٿي آهيو ان لاءِ توهان جو هن کي ذليل ڪرڻ ۽ ڪليف پهچائڻ
۾ هڪٻئي جو ساٿ ڏيڻ بلڪل پاڙيائپ آهي.“

خادم جو منهن ڪاوڙ مان ٽپي ڳاڙهو ٿي ويو ۽ هن
سختيءَ سان چيو، ”ڇا! هن ڳوٺ ۾ ڪا اهڙي عورت به آهي
جيڪا شيخ عباس جي حڪم جي پوئيواري نه ڪري.“ اهو
چئي هن کيسي ۾ هٿ وڌو ۽ هڪ رسي ڪڍي خليل جون
ٻانهون ٻڌڻ لاءِ اڳيان وڌيو، نوجوان بيٺو رهيو، هن جو چهرو
ڪنهن به تاثر کان خالي هو، هن جو ڪنڌ مٿي ڪنيل هو، هن
خادمن ڏانهن تيان سان ڏسندي چيو، ”پاڻرو! مون کي اوهان
سان همدرد آهي، ان لاءِ ته توهان هڪ ڪمزور اکين واري
جي هٿ ۾ طاقتور پر انڌا اوزار آهيو، هو توهان تي ظلم ڪري
ٿو ۽ توهان جي ٻانهن جي سگهه سان هيئن کي مارائي ٿو،
توهين جهالت جا غلام آهيو ۽ جهالت شيديءَ جي منهن کان به
ڪاري ۽ سڀني شين کان وڌيڪ ڪنور دل ۽ فرمانبردار آهي.
ڪلهه سوڌي آءُ به اوهان جهڙو هئس ۽ سڀاڻي تائين اوهين به
مون جهڙا ٿي ويندا، پر هن وقت منهنجي ۽ اوهان جي وچ ۾

هڪ اونهو ۽ پوائتو غار آهي، جيڪو منهنجي آواز کي اوهان
 سودي پهچڻ نٿو ڏي ۽ اڌ ۾ ئي جذب ڪري رهيو آهي ۽
 اوهان تي منهنجي حقيقت ظاهر ٿيڻ نٿو ڏي. اهوئي ڪارڻ آهي
 جو اوهين سٺي نٿا سگهو، نه ڏسي ٿا سگهو. اچو! آءُ حاضر
 آهيان منهنجون ٻانهون ٻڌو ۽ جيڪو توهان کي وٺي سو مون
 سان سلوڪ ڪريو."

ايندڙن اهو ٻڌو ۽ انهن جون اکيون کليل ٿي رهي ويون
 هنن جي جسمن ۾ هڪ عجيب حرڪت پيدا ٿي ۽ هو ڪن پل
 لاءِ پنڊ پهڻ ٿي نوجوان کي حيرت ۽ ڌيان سان ڏسندا رهيا.
 ڄڻ هن جي آواز جي ميناڄ هنن جي جسمن جي حرڪت کسي
 ورتي هجي ۽ هنن جي بلند خيالن کي سجاڳ ڪري ڇڏيو
 هجي جيڪي هنن جي دلين جي گهرائين ۾ ستا پيا هئا پر هو
 چرڪجي پيا ڄڻ شيخ عباس جو آواز هنن جي ڪنن ۾ گونجڻ
 لڳو هجي ۽ پنهنجو فرض ياد ڏياري رهيو هجي، جيڪو ڪن
 سونپيو ويو هو، سو هو اڳيان وڌيا ۽ نوجوان جون ٻانهون ٻڌي
 کيس وٺي خاموشيءَ سان گهر مان نڪتا، ڪنن ايئن محسوس
 ٿيو هو ته هنن جي دل جي هر حصي مان ڪنهن ڄاڻل شئي جو
 آواز اچي رهيو هجي. راحيله ۽ مريم به هنن جي پويان هلڻ
 لڳيون، هو خليل جي پويان شيخ عباس جي گهر ڏانهن ايئن
 وڃي رهيون هيون، جيئن بيت المقدس جون چوڪريون مسيح
 ناصريءَ جي پويان پويان هيون.

[7]

عام طور تي ڳالهه ڀلي ڪيتري به ننڍي ڇو نه هجي پر جيتريقدر ڳوٺ جو تعلق آهي ته اها اُتي ڏاڍي تيزيءَ سان پکڙجي ٿي. ۽ ڳالهه مان ڳالهوڙو بنجي وڃي. جنهن جو ڪارڻ هي آهي ته غريب هاري زندگيءَ جي گڏيل شغلن کان لڳاتار پري رهن ٿا ۽ اها دوري نت نين ڳالهين ۽ واقعن جي تحقيق ۽ ڳولا ۾ رڌل رکي ٿي، جيڪي سندن پرياسي ۾ رونما ٿين ٿا. سياري جي مند ۾ جڏهن پنيون ۽ باغ برف جا ڪمبل اوڍيو اڳهور نند ۾ ستل هوندا آهن ۽ ڪنبنڌڙ پوائتي زندگي آڻيندا آهن جي آسپاس پٽڪندي رهندي آهي ۽ ڳوٺاڻن ۾ نين خبرن جي ڳولا جو شوق ۽ جستجو اڃا به وڌي ويندو آهي ته جيئن خالي خولي خبرن جي تاثرن کان پوائتيون ۽ سرد راتيون انهن تي تبصرو ڪرڻ ۾ گذري وڃن.

سو اڃا شيخ عباس جي ماڻهن خليل کي گرفتار ٿي مس ڪيو ته اها خبر ڳوٺ ۾ باهه وانگر پکڙجي ويئي ۽ ڳوٺاڻن کي وڌيڪ ڄاڻ حاصل ڪرڻ جو شوق ڏياري ويئي. هو پنهنجن گهرن مان نڪري منتشر فوج وانگر چٽي طرفن کان ڊڪندا اچڻ لڳا. گرفتار ٿيل نوجوان اڃان شيخ عباس جي محل ۾ پهتو ئي ڪونه هو، ان کان اڳ هن جو شاندار ۽ ويڪرو ديوان خانو مردن، عورتن، ٻڏن ۽ ٻارن سان ڀرجي ويو. تماشائي

شوق ۽ اوسيٽري ۾ بار بار اوڏانهن بهارڻ لڳا ٿي، جتان قيدي نوجوان اچڻو هو ۽ هنن جي بار بار بهارڻ مان اهو ثابت پيو ٿيو ته هو ديول مان ڪڍيل نوجوان کي هڪ نظر ڏسڻ لاءِ ڪيترا نه آتا هئا ۽ واڌو راحيل ۽ ڏيڻس کي به جن خبيث روحن ڳوٺن جي فضا کي جهنمي بيمارين سان ڀرڻ لاءِ هن نوجوان جو ساٿ ڏنو هو.

شيخ عباس هڪ مٿاهين ڪرسيءَ تي ويٺو هو ۽ هن جي ڀر ۾ پيل ڪرسيءَ تي پادري الياس پير رکي ويٺو هو. هاري ۽ خادم ادب مان اٿي بيٺا، هنن جون اکيون ٻانهون ٻڌل نوجوان تي ڄميل هيون، جيڪو انهن جي وچ ۾ ايئن ڪر ڪنيو بيٺو هو جيئن مائرين جي وچ ۾ مٿاهيون ٽڪريون. راحيل ۽ مريم هن جي پويان بيٺيون هيون. خوف هنن جي دلين تي طاري هو ۽ ماڻهن جون بي رحم نگاهون هنن جي روحن کي ڪچلي رهيون هيون. پر پوءِ ان عورت جي جذبن تي ڪهڙو اثر ڪري سگهي ٿو، جيڪا حق کي ڏسي ان جي پويان اٿي هجي ۽ بي رحم نظرون ان حسينه جي دل تي ڪهڙو اثر ڪري سگهن ٿيون، جنهن محبت جو آواز ٻڌو ۽ سجاڳ ٿي ويئي.

شيخ عباس نوجوان ڏانهن گهوري ڏٺو ۽ ڪڙڪيدار آواز ۾ پڇيائين:

”تنهنجو نالو ڇا آهي؟“

هن ورائيو، ”خليل....“

شيخ عباس سوال ڪيو.

”تنهنجا مت مائٽ ڪهڙا آهن ۽ تنهنجو وطن ڪهڙو آهي؟“

خليل هارين ڏانهن ڏٺو جيڪي هن کي نفرت ۽ حقارت

سان ڏسي رهيا هئا ۽ چيائين، ”هي مظلوم، مسڪين منهنجا مت مائت آهن ۽ هي وڏو ۽ ويڪرو ملڪ منهنجو وطن آهي.“

شيخ عباس توڪ هڻندي چيس، ”جن ماڻهن کي تون پاڻ ڏانهن منسوب ٿو ڪرين، اهي توکي سزا ڏيارڻ ٿا چاهين ۽ جنهن ملڪ کي تون پنهنجو ديس ٿو چوين اهو توکي پنهنجو رهاڪو مڃڻ کان انڪار ٿو ڪري.“

نوجوان بي چين ٿي ورندي ڏني، ”جاهل قومون پنهنجي سپوتن کي جهلي ظالمن جي حوالي ڪنديون آهن ۽ نفرت ۽ حقارت سان پيريل ملڪ پنهنجي مخلص ۽ عاشقن کي ظلم ۽ ستم جو نشانو بنائيندو آهي، پر ڇا نيڪ نينگر پنهنجي ماءُ کي ڇڏي ڏي، جڏهن هوءَ بيمار هجي، مهربان ڀاءُ پنهنجي ڀاءُ کي ڇڏي ڏي جڏهن هو بيروزگار هجي، هنن غريبن جن اڄ منهنجون ٻانهون ٻڏي مون کي اوهان جي حوالي ڪيو آهي، هي هاري جن ههڙي ذلت آميز طريقي سان مون کي اوهان جي سامهون پيش ڪيو آهي، اهي ئي اوهان جي زمين ۾ بچ پوکين ٿا ۽ اوهان جي قدم ۾ پنهنجو خون وهائين ٿا ۽ هيءَ زمين جيڪا مون کي پنهنجو رهاڪو نٿي مڃي اهاڻي زمين آهي جيڪا بي ايمان ۽ لالچين کي گڙڪائي وڃي ٿي.“

شيخ عباس تهڪ ڏنو ڇڻ هن نوجوان جو روح تهڪ جي گهرائين ۾ غرق ڪرڻ ٿي چاهيو. ڄڻ اڄوڄهه تماشاين جي روحن سوڌي پهچڻ کان روڪي رهيو هجي. هن چيو، ”بدبخت! ڇا تون ديول جي مال جو ڌراڙ ڪونه هئين؟... ته پوءِ تون پنهنجي رعيت کي ڇو ڇڏيو ۽ ديول مان ڇو ڪڍيو وين، ڇا تون سمجهين ٿو ته قوم نيڪدل پادرين جي مقابلي ۾

توسان گهڻي همدردِي ڪندي؟“

خليل ورندي ڏني، ”آءٌ ڌراڙ هئس. ڪاسائي ته نه هئس، آءٌ مال کي سرسبز ميدانن ۽ چراگاهن ۾ وٺي ويندو هئس، نه ڪي سڪل ٺوٺ ٽڪرين تي، انهن کي صاف شفاف ۽ مٺن چشمن جو پاڻي پياريندو هئس نه ڪي ڪنو ۽ خراب پاڻي پياريندو هئس، آءٌ شام جو انهن کي وٺائڻ ۾ هڪلي ايندو هئس نه ڪي خونخوار جانورن جو شڪار ٿيڻ لاءِ ماڻرين ۾ ڇڏي ايندو هئس. آءٌ حيوانن سان اهو سلوڪ ڪندو هئس ۽ تون به جيڪڏهن هنن ڳوپ رين جي ڏڻ سان مون جهڙو سلوڪ ڪرين ها ته تون ڪر هن عاليشان محل ۾ ڪونه رهين ها ۽ هنن کي ننڍڙين ۽ اونداھين جهوپڙين ۾ بک کان تڙبي تڙبي مرڻ لاءِ نه ڇڏين ها؟ جيڪڏهن تون الله جي مايوس ۽ نامراد بدن تي اهڙي طرح رحم ڪائين ها جهڙي طرح آءٌ ديول جي مال تي ڪائيندو هئس ته تون هينئر نرم گاديلن واري تخت تي ويٺل نه هجين ها ۽ هي ماڻهو تنهنجي سامهون ايئن ڇو بيٺل هجن ها جيئن سخت هوا ۽ طوفان جي سامهون وڻ جون تاريون!“

شيخ عباس ڪاوڙ مان ٽپي ڳاڙهو ٿي ويو هن جي پيشانيءَ تي پگهر جا ڦڙا چمڪڻ لڳا ۽ هن جي ڪل ڪاوڙ ۾ بدلجي ويئي، پر هن پنهنجو پاڻ کي قابو ڪيو ته متان هن جو خوف ۽ پریشاني حاضرين تي ظاهر نه ٿي وڃي، ان لاءِ هن هٿ جو اشارو ڪندي چيو:

”بي ايمان! اسان توکي ان لاءِ گرفتار نه ڪرايو آهي ته هتي تنهنجي بڪواس ٻڌون، پر ان لاءِ گهرايو آهي ته هڪ

ڏوهاريءَ جي حيثيت ۾ توکي سزا ڏيئي سگهجي، توکي خبر هئڻ گهرجي ته تون هن مهل ڳوٺ جي سردار جي سامهون بيٺو آهين جيڪو امير امين شاهي⁽¹⁾ جو نمائندو آهي، پادري الياس جي سامهون بيٺو آهين جيڪو ان مقدس ڪليسا جو نمائندو آهي، جنهن کان تو بغاوت ڪئي آهي. ان لاءِ تو تي اهو واجب آهي ته تون انهن الزامن جي ترديد ڪر جيڪي توتي لڳايا ويا آهن يا ندامت جو اظهار ڪر ۽ ان سان گڏ اسان کان پڻ معافي گهر ۽ هن ميڙ جي سامهون ڪنڌ جهڪائي ڇڏ، جيڪو توتي کلي رهيو آهي ته اسين توکي معاف ڪري ڇڏيون ۽ ديول وانگر مال جو ڌڙاڙ مقرر ڪريون!

نوجوان نهايت مطمئن ۽ باوقار لهجي ۾ جواب ڏنو، ”هڪ ڏوهاريءَ جو فيصلو ٻيو ڏوهاري نٿو ڪري سگهي، بدمعاش، بدمعاش جي سامهون الزامن جي ترديد ڪرڻ لاءِ تيار ٿي نٿو سگهي جيڪي هن تي لڳايا ويا آهن.“ اهو چئي هن ماڻهن جي ان ميڙ ڏانهن ڏٺو، جيڪي ديوان خاني ۾ گڏ ٿيا هئا ۽ هن وڏي آواز ۾ هنن کي مخاطب ٿيندي چيو، ”ڀائرو! اوهان جي اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ هن شيخ کي زمين جو مالڪ بڻائي ڇڏيو آهي، هن مون کي ان لاءِ گرفتار ڪرايو آهي ته جيئن توهان جي سامهون هن ديوان خاني ۾ پنهنجو فيصلو ڪري، جيڪو اوهان جي ابن ڏاڏن جي هڏين تي جوڙايو ويو آهي ۽ اهو شخص جنهن کي اوهان جي ايمان جي جذبي ديول جو پادري بڻايو آهي، سو مون کي تڪليف پهچائڻ ۽ ذليل ڪرڻ ۾ هن جو ساٿ ڏيڻ آيو آهي، پر اوهان؟.... اوهين ا. امير امين شاهي، سلطان بشير شاهي، جو پٽ جيڪو پنهنجي پيءُ جي وفات کان پوءِ لبنان جو حاڪم ٿيو.

چئني طرفن کان ڊوڙندا هتي آيا آهيو، جيئن مون کي تڪليف ۾ مبتلا ڏسي سگهو ۽ رحم جون فريادون ڪندي ٻڌي سگهو، توهان گرم آتشدانن جي قربت کي ڇڏي ڏنو ان لاءِ ته پنهنجي پاءُ کي رسين ۾ ٻڌل ڏسي سگهو. توهان ڊوڙندا آيا آهيو جيئن درندن جي چار ۾ ڦاٿل تڪليف کان پڪاريندڙ شڪار کي ڏسي لطف اندوز ٿيو. توهان ان لاءِ ڊوڙندا آيا آهيو جيئن باغي ڏوهاريءَ کي حاڪمن جي سامهون بيٺل ڏسي سگهو، ڏسو! آءُ آهيان اهو ڏوهاري، آءُ آهيان، اهو باغي جنهن کي ديول مان ڪڍيو ويو آهي ۽ هڪ طوفان اُڏائي اوهان جي ڳوٺ ۾ ڦٽو ڪيو آهي. ڏسو آءُ آهيان اهو بدمعاش، منهنجي پڪار ٻڌو! ۽ مون سان همدردي نه پر انصاف ڪريو، ان لاءِ ته همدردي صرف هيئن ڏوهارين لاءِ جائز آهي، پر انصاف اها شئي آهي جنهن جو طالب هر بي گناهه هوندو آهي. آءُ توهان کي پنهنجو قاضي مقرر ڪريان ٿو، ان لاءِ ته قوم جو ارادو هوندو آهي. پنهنجي دلين کي سجاڳ ڪريو ۽ منهنجي ڳالهه تيان ٿري ٻڌو ۽ پنهنجي ضمير جي روشنيءَ ۾ منهنجو فيصلو ڪريو. توهان کي چيو ويو آهي ته آءُ سرڪش ۽ باغي آهيان، پر اوهان کي اها پروڙ ڪانهي ته منهنجو ڏوهه ڪهڙو آهي، پر منهنجي ڏوهه کان اڃا سوڌي توهان جا ڪن واقف ڪونه ٿيا آهن. ان لاءِ ته هن ملڪ ۾ ڏوهه ۽ گناهه جي حقيقت ڪوهيڙي ۾ لڪيل آهي، پر سزا ماڻهن ۾ اهڙي طرح ظاهر ٿئي ٿي جيئن رات جي اوند ۾ وڃ جو چمڪو.

”پائرو! منهنجو ڏوهه اهو آهي ته مون کي اوهان جي بدبختي ۽ غلاميءَ جو احساس آهي. پينرون! منهنجو گناهه

اوهان ۽ اوهان جي ٻچن سان همدردي آهي، جيڪي اوهان جي سيني سان چڙهي موت جي ڪوڙاڻ چوسين ٿا، آءُ به اوهان مان آهيان، منهنجا ابا ڏاڏا به انهن ئي ماڻھن ۾ پلجي وڌا ٿيا هئا. آءُ به ان خدا تي ايمان رکان ٿو، جيڪو توهان جي ڏکويل روحن جي پڪار ٻڌي ٿو ۽ توهان جي ڌڙڪندڙ دليين کي ڏسي ٿو ۽ آءُ به ان ڪتاب تي يقين رکان ٿو جنهن مون کي ۽ توهان کي پاءُ بنايو آهي. آءُ ان تعليم تي به ايمان رکان ٿو جنهن مون کي ۽ توهان کي انسان جي بندگيءَ مان آزاد ڪرائي هن زمين تي ڪڙو ڪيو آهي، جيڪو ذات خداونديءَ جو وڏو ڪارنامو آهي. آءُ ديول ۾ مال جو ڌراڙ هئس، پر منهنجي هيڪلائي، مائيٽو جهنگل، گونگن جانورن جي ساٿ جي باوجود به مون کي ان پوائٽي حقيقت کان انڌو ڪونه ڪيو. جنهن جي ڪري توهان هر وقت پريشانِيءَ ۾ مبتلا رهو ٿا، مايوسيءَ جي ان پڪار ٻڌڻ لاءِ منهنجا ڪن اڃا ٻوڙا نه ٿيا آهن جيڪي جهوپڙين جي ڪنڊن ۽ بازيگرن مان اُٿن ٿا. مون پاڻ کي ديول ۾ ڏٺو ۽ توهان کي ٻنن ۾ رين جي ڌڻ وانگر، ايئن جيئن خونخوار بگهڙ جي پويان غار ڏانهن وڃي رهيون هجن، آءُ وچ رستي ۾ بيهي مدد لاءِ پڪارڻ لڳس، هي ڏسو بگهڙ مون تي حملو ڪري مون کي گهائي ڇڏيو آهي ۽ پوءِ ڏاڍي مڪاريءَ کان ڪم وٺندي مون کي ڌڻ کان ڌار ڪري ڇڏيو ته متان منهنجون پڪارون ٻڌي رين جو ڌڻ سجاڳ نه ٿي پوي ۽ انهن جي دليين ۾ بغاوت جام اُڌما نه پيدا ڪري ڇڏي ۽ پوءِ رين جي ڌڻ کي هيڏانهن هوڏانهن ٽيڙي پڪيڙي رات جي انڌيري ۾ اُچيو، بکيو ڇڏي ڏنائين.... مون ان حقيقت کي اوهان جي

سامهون آئڻ لاءِ قيد، بكون، اُچون ۽ ٻيون عقوبتون سٺيون آهن، توهان جون پڪارون جيڪي ٻولار ۾ پڙاڏو بنجي ڳونجن ٿيون، انهن جي ڪري ٻيون به ڪيتريون ئي عقوبتون سٺيم، پر هيئي نه ٻوليم ۽ نه ئي دلشڪستو ٿيس، ان لاءِ ته توهان جون فريادون مون سان همراهي هيون ۽ ور ور ڏيو منهنجي سگهه کي اُپاري مون کي منهنجي لاءِ وڻندڙ بڻائي رهيون هيون. اوهان هن وقت اهو سوچي رهيا هوندؤ ته اسان مان اهو ڪهڙو شخص آهي، جنهن وات ڪولڻ جي همت ڪئي آهي ۽ پنهنجي مظلوميءَ جي فرياد ڪئي آهي؟ پر آءُ اوهان کي چوان ٿو ته اوهان جا روح هر روز مظلوميءَ جي عالم ۾ فرياد ڪندا رهن ٿا، پر اوهان پنهنجن روحن جي پڪار ٿتا ٻڌو ۽ نه ئي پنهنجي دٻن جي فريادن تي ڌيان ڌريو ٿا، مرڻ وارو پنهنجي سيني ۾ ٿيندڙ خرخرهت ڪونه ٻڌندو آهي، پر بستري جي ويجهو ويٺل ٻڌندا آهن. ڪٺل پڪي تڪليف ڪارڻ ڦٽڪندو آهي، پر هو ڪونه ڄاڻندو آهي. ڏسڻ وارا ڄاڻندا آهن.... ڏينهن جو اها ڪهڙي گهڙي آهي، جنهن ۾ توهان جا روح درد جي ڪري بي چين ٿي آهن ٿتا پرين؟ ڇا پرھ ڦٽي مهل اوهان جي دٻن ۾ جيئري رهڻ جا اُڌما پيدا ڪونه ٿيندا آهن، توهان جي اکين تان ننڊ جا نقاب لاهي. بنين تي ڪم ڪرڻ لاءِ مجبور ڪونه ڪيو ويندو آهي؟ يا پنپهرن جو جڏهن اوهان وڻن جي ڇانو ۾ ويهڻ جي آس ڪندا آهيو، جيئن سج جي تڪن تيرن کان پاڻ بچائي سگهو، پر بچائي ٿتا سگهو، ڇا شام ٿاڻي جڏهن اوهان بک ۽ اُج سبب جهوپڙين ڏانهن ورندا آهيو، پر اُتي اوهان کي سڪل ڍوڍي ۽ گندي پاڻيءَ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به

ٿو ملي يا رات جو سڄي ڏينهن جي ٽڪاوت سبب پت تي
 لپٽو ٿا ۽ پاسا ورائيندي سمهي پئو ٿا، پر نند اوھان جي نيٺن
 ۾ اڃان واسو مس ٿي ڪري، تيسين اوھين خوفزدہ ٿي جاڳي
 پئو ٿا ۽ شيخ عباس جو آواز پنھنجن ڪنن ۾ ڳونجندو
 محسوس ڪريو ٿا. سال جو اھو ڪھڙو ڏينھن آھي جنھن ۾
 اوھان جي دل مسرت سبب ماتم نٿي ڪري؟ ڇا بهار جڏھن
 فطرت جو نئون وڳو پائي ٿي ۽ اوھين ڦاٿل ٿل پراڻا ڪپڙا
 پائي، اُن کي ڏسڻ لاءِ ٻاھر نڪرو ٿا يا جڏھن اوھين لاٻارا
 ڪريو ٿا ۽ ڪرا، بڻايون ڪري پنھنجي مالڪ جا گدام ان سان
 ڀريو ٿا ۽ پنھنجي سموري محنت جي بدلي اوھان کي گاهه ۽
 ٺھ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نٿو ملي، ڇا خزان جي مند ۾
 جڏھن اوھين ميوو گڏ ڪندا آھيو ۽ انگورن جو رس ڪڍو ٿا،
 پر اُن ۾ توهان جو ذري برابر به حصو نه هوندو هو، سواءِ پنن
 ۽ تارين جي، يا سيارو جڏھن پوري جوپن تي ايندو آھي، پارو
 وسندو آھي ۽ برف اوھان کي جھوپڙين ڏانھن ڀڄڻ تي مجبور
 ڪندي آھي، تڏھن اوھين باھ جي ڀر ۾ ويھي ڏکن ۽ تڪليفن
 سبب ڪجهندا آھيو ۽ طوفان جي زور کان ڊڄندا آھيو. فقيرو!
 اها آھي اوھان جي زندگي. اھو انڌيرو اوھان جي روحن تي
 خيما ڪوڙيو ويٺو آھي! محتاجو! اھو آھي توهان جي ذلت ۽
 بدبختيءَ جو عڪس. نامرادو! اها آھي مستقل جي دکدائڪ
 فرياد جيڪا اوھان جي دلين مان نڪرندي ٻڌي اٿم ۽ سجاڳ
 ٿيو آھيان. اها پادرين جي خلاف منھنجي بغاوت آھي، انصاف
 جي نالي ۾ توهان جون تڪليفون سھڻ لاءِ اڪيلو آمادہ ٿي
 ويو آھيان، جنھن جي نتيجي ۾ پادرين مون کي دھريو ۽ باغي

قرار ڏيئي، ديول مان ڪڍي ڇڏيو آهي، ۽ هتي ان لاءِ آيو آهيان جيئن اوهان سان گڏ زندگي گذاري توهان جي بدبختين ۾ ڀاڱي ڀائيوار ٿيان ۽ پنهنجا لڙڪ توهان جي لڙڪن سان شامل ڪيان. پر ماڻهن منهنجون ٻانهون ٻڌي مون کي توهان جي ان طاقتور دشمن حوالي ڪري ڇڏيو آهي جيڪو اوهان جي خيرات تي پلجي ٿو. توهان جي دولت سان ڪيڏي شاهانه زندگي بسر ڪري ٿو ۽ توهان جي محنت جي اڻ ڪٽ خزاني مان پنهنجو پيپ پري ٿو. ڇا اوهان ۾ اهي پوڙها ڪونهي جيڪي اوهان کي ٻڌائي سگهن ته اهي بنيون جيڪي توهان جا ابا ڏاڏا پوک پوکيندا ۽ لڻندا هئا. ان جي باوجود به اوهين ان جي پيداوار کان محروم آهيو. دراصل اهي بنيون اوهان جون ئي هيون، جيڪي شيخ جي پيءُ حرقت هلائي اوهان جي وڏڙن کان ڦريون هيون، جڏهن قانون تلوار جي نوڪ تي لکيل هو؟ ڇا اوهان اهو ڪونه ٻڌو آهي ته پادرين اهي باغ ۽ زمينون ڇالاڪي ڪري اوهان جي وڏڙن کان ڪسي ورتيون، جڏهن انهن جي چين تي دين جون آيتون لکيل هيون؟ ڇا اوهان کي اها پروڙ ڪانهي ته مذهب جا نيڪيدار ۽ موروثي اميرزادا توهان کي ذليل ۽ خوار ڪرڻ ۽ توهان جي دلين جو خون چوسڻ لاءِ هڪٻئي جي مدد ڪن ٿا؟ اوهان ۾ اهو ڪهڙو شخص آهي، جنهن جو ڪنڌ پادريءَ، زميندار اڳيان نه جهڪرايو هجي؟ توهان ۾ اها ڪهڙي عورت آهي جنهن کي زميندار دڙڪو داب ڪري پادريءَ جي چوڻ تي هلڻ لاءِ مجبور نه ڪيو هجي؟.... توهان ٻڌو هوندو ته الله انسان کي چيو هو، ”محنت ڪري کاڌو کائو.“ پر شيخ عباس اها ماني چو

ٿو ڪاٺي، جيڪا غريبن جي پگهر پورهئي مان پڇي ٿي ۽ اهو شراب ڇو ٿو پيئي جنهن ۾ اوهان جا لڙڪ شامل آهن؟ ڇا خدا هن شخص کي ماءُ پيٽان وڌائي ۽ عظمت جو مرڪز بڻائي موڪليو آهي يا نامعلوم ڏوهن جي ڪارڻ توهان کان ناراض ٿي، اوهان کي غلاميءَ جي زنجيرن ۾ جڪڙي رکيو آهي، اوهين زمين جو سينو چيري ڦاڙي ان اڀايو ٿا، مائرين جا ڪنڊا لتاڙي پير زخمي ڪرايو ٿا. شاندار محل جوڙيو ٿا ۽ پوءِ به اوهين انهن ئي ڀڳل تتل جهوپڙين ۾ رهو ٿا! اوهان ٻڌو هوندو ته مسيح ناصري پنهنجي ساٿين کي چيو هو ته، ”اوهان کي قدرت طرفان جيڪو ڪجهه مليو آهي، سو مفت مليو آهي ان ڪري اوهين به جيڪو ڪجهه ماڻهن کي ڏيو سو مفت ڏيو.“

”سون، چانديءَ جي صندوقن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ذليل نه ڪريو! ته پوءِ اها ڪهڙي تعليم آهي، جنهن پادريڻ لاءِ اهو جائز ڪري ڇڏيو آهي ته پنهنجون نمازون ۽ واعظ سون ۽ چانديءَ جي عيوض وڪڻن؟ توهان رات جي سانتيڪي ماحول ۾ دعائون گهرو ٿا ته، ”اي پالڻهار! اسان کي ڏيو ٿي ماني ۽ زندگيءَ جون ٻيون ضرورتون عطا ڪر!“ ۽ پروردگار توهان کي هيءَ زمين عطا ڪئي، جيڪا اوهان لاءِ ئي ماني ۽ زندگيءَ جون ٻيون ضرورتون عطا ڪري ٿي. ڇا الله ديول جي پادريڻ کي قوت ان لاءِ ڏني آهي ته هو اوهان جي هٿن مان ماني کسي وٺن، توهان يهودا⁽¹⁾ تي لعنت وسايو ٿا، ان لاءِ ته هن چانديءَ جي ڪجهه سڪن جي عيوض پنهنجي دوست ۽ ساٿيءَ کي وڪڻي ڇڏيو. پر پوءِ اها ڪهڙي ڳالهه آهي جنهن جي ڪري

1. يهودا حضرت عيسيٰ ع جو شاگرد هو. جنهن لالچ ۾ اچي حضرت عيسيٰ ع کي گرفتار ڪرايو. (سنڌيڪار)

اوهان انهن ماڻهن کي مبارڪون ٿا ڏيو، جيڪي پنهنجي زندگيءَ ۾ هر روز اهوئي ڪم ڪن ٿا. بدبخت يهودا ته پنهنجي غلطيءَ تي شرمسار ٿيو هو ۽ پاڻ کي گهڻو ڏيئي ختم ڪري ڇڏيائين، پر هي ته ڊگهيون ۽ ويڪريون قبائون (جُبا) پهريو، ڪَر کنيو توهان سان هلندا وتن، توهان ته پنهنجي ٻچن کي مسيح سان ساڙ ۽ حسد رکندڙن ۽ ان جي تعليم ۽ شريعت جي مخالفن جي سامهون ٻاڏائڻ چو ٿا سيڪاريو؟ توهان کي خبر آهي ته مسيح عه جا سڀئي قاصد تلوار جو بک بڻجي ويا هئا يا سنگسار ڪيا ويا هئا، فقط ان لاءِ ته اوهان ۾ موجود مقدس روح مري نه وڃي. پر ڇا اوهين ڄاڻو ٿا ته پادري ۽ راهب اوهان جي روحن کي روز قتل ڪن ٿا، ان لاءِ ته توهان جي ڏنل خيرات مان مزا مائين ۽ توهان جي روحن جي قيد ۽ بند جي اذيتن مان لطف اندوز ٿين.

”قسمت جا ستايو! اها ڪهڙي شئي آهي، جيڪا اوهان کي ذلت ۽ حقارت سان ڀريل زندگيءَ جي فريب ۾ ڦاسائي ٿي ۽ ان پوائنتي بُت جي سامهون سجدو ڪري ٿي، جنهن کي ڪوڙ، رباڪاريءَ توهان جي ابن ڏاڏن جي قبرن تي ڪوڙي ڇڏيو آهي، اها ڪهڙي مايا آهي، جنهن جي حفاظت اوهين اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ جي وسيلي ڪريو ٿا، جيئن اها پنهنجي اولاد لاءِ ورثي ۾ ڇڏي وڃو.“

اها ڪهڙي شئي آهي جنهن ڏانهن اوهان هي چئي اشارو ڪريو ته ”هي اسان جي آهي.“ اي ڪمزور غلامو! ڇا اوهان کي خبر آهي ته انهن پادرين جا ڪرتوت ڪهڙا آهن، جن کان اوهين مرعوب آهيو، جن کي اوهين پنهنجي روحن جو مقدس

ترين امين بڻايو آهي؟ ٻڌو آءُ اوهان کي اها ڳالهه ٻڌايان ٿو، جيڪا توهان محسوس نه ڪريو ٿا، پر ان جو اظهار نٿا ڪري سگهو. اهي بي ايمان آهن جن کي عيسائي مقدس ڪتاب ڏين ٿا ۽ هو هڪ ڄار اُٿي ان جي مال ۽ ملڪيت جو شڪار ڪن ٿا. هو مڪار ۽ دغا باز آهن جن کي اهل ايمان صليب عطا ڪن ٿا ۽ هو (پادري) اُن کي تلوار جي نوڪ بڻائي هنن جي مٿن کان چڪي وٺي ٿو، هو ظالم آهن جن جي حوالي ڪمزور پنهنجون سڀيون ڪن ٿا ۽ هو انهن کي رسين سان ٻڏي پنهنجي فولادي چنبن ۾ جڪڙي وٺن ٿا ۽ ايسٽائين نٿا ڇڏين، جيستائين هو مٽيءَ جي ٿانون وانگر پيسجي دز ٿي هوا ۾ اُڏامي نٿا وڃن. اهو پوائنٽو بگهڙ جڏهن واڙي ۾ داخل ٿيندو آهي، ته ڌنار کيس رڍ جو ٻچو سمجهي اطمينان سان سمهي پوندو آهي پر جڏهن رات جي اوندھ ڏينهن جي سهائيءَ تي غالب پوندي آهي ته هو واڙ ۾ ٽپي پوندو آهي ۽ واري واري سان رڍون ماريندو ويندو آهي. هو ٻيٽ پالو ڪٿو آهي جيڪو لذت طعامن جي عزت ديول جي قربان گاهن کان وڌيڪ ڪندو آهي، لويي آهي جيڪو دولت جي هوس ۾ جنن جي غارن تائين به پهچي ويندو آهي ۽ غلامن جو رت ايئن چوسيندو آهي، جيئن ريگستان برسات جي ڦڙن کي چوسي وٺندو آهي، ڪنجوس آهي، جيڪو پنهنجو نفس جي خواهشن جي پورائي ڪري ٿو ۽ اهي شيون ڦٽائي ٿو، جن جي هنن کي گهرج ڪانه هوندي آهي. هو چور آهي جيڪو ديوارن جي سوراخن مان داخل ٿيندو آهي ۽ ايسٽائين نه نڪرندو آهي، جيستائين ان گهر کي ٻاهيو نٿو وڃي. هو سنگدل ڏاڙيل آهي، جيڪو ڀتيم کان

پسو ٿرڻ ۾ به هٻڪ محسوس نٿو ڪري. هو عجيب ۽ غريب آهي، جنهن جو وات گجهه جهڙو، چنبا چيتي جهڙا، ڏند بگهڙ جهڙا ۽ ڦوڪار نانگ جهڙي آهي. اوهان هن کان ڪتاب ڪسي وٺو. هن جا ڪپڙا ڦاڙي ليڙون ليڙون ڪري ڇڏيو، هن جي ڏاڙهي پٽي وٺو، جيئن کپيو تيئن ڪريوس ۽ پوءِ هن جي هٿ تي بس هڪ دينار رکندڙ ته هو اوهان کي معاف ڪري ڇڏيندو ۽ هن جي چپن تي محبت جي مرڪ ڪيڏڻ لڳندي. توهان هن جي ڳلن تي چماٽون هڻو، هن جي منهن تي ٽڪون هڻو، گلي مان جهلي ڌڪار ڏيو، ٺاهوڪا ڪلا هڻوس ۽ تنهن کان پوءِ هن کي دسترخوان تي ويهاريو ته هو سڀ ڪجهه معاف ڪري ڇڏيندو، هن جو چهرو خوشيءَ کان بهڪڻ لڳندو ۽ هو توهان جي ماني ڪاٺڻ لاءِ ڪمر بند ڍرو ڪري اچي ويهندو. توهان پلي هن جي معبود کي گهٽ وڌ چئو، هن جي عقيدت تي لعنت وجهو، هن جي ايمان تان ٽٽوليون ڪريو ۽ پوءِ کيس هڪ دلو شراب جو يا هڪ پليٽ ميوي جي اُماڻي ڏيو ته هو اڳوڻيون ڳالهيون وساري ڇڏيندو ۽ اوهان کي خدا جو نيڪ بندو قرار ڏيئي ڇڏيندو. هو عورت کي ڏسيو منهن ڦيريو ڇڏي ۽ بلند آواز ۾ چوي ٿو:

”مون کان هتي پري ٿي بيهه بابل جي ڌي!“

پر دل ۾ چوي ٿو:

”ازدواجي زندگي تجربي کان بهتر آهي.“

هو نوجوان چوڪرن ۽ چوڪرين کي، پريم ۽ مست هٿڙو هٿ ۾ ڏيو هلندي ڏسي ٿو ته آسمان ڏانهن منهن ڪري چوي ٿو، ”هي ياطلن جو باطل آهي، هن آسمان جي هيٺان هر

شئي باطل آهي.“ پر نوڪلائيءَ ۾ ٿڌا ساھ ڪڻندي چوندو آهي، ”خدا ڪري هي قانون فنا ٿي وڃن، هي ريتون رسمون برباد ٿي وڃن جيڪي مومن کي دنياوي خوشين کان پري رکن ٿيون ۽ زندگيءَ جون لذتون مون تي حرام ڪن ٿيون.“

هو ماڻهن کي مخاطب ٿي چوي ٿو:

”توهان ڪنهن جا حاڪم نه ٿيو، متان اوهان کان ان جو بدلو نه ورتو وڃي پر پاڻ ڏاڍي بي رحميءَ سان فيصلو ڪندو آهي، جيڪا هن جي مڪاريءَ جي ڪڙي آهي ۽ هن جي روح کي جهنم ۾ موڪلي ٿو ان کان اڳ جو موت هن کي زندگيءَ کان محروم ڪري ڇڏي، هو هر هر آسمان ڏانهن هٿ اُٿا ڪري اوهان سان ڳالهائي ٿو، پر هن جا خيال نانگ وانگر اوهان جي چؤطرف ڦرندا رهن ٿا، هو اوهان کي، ”منهنجا ٻچا، منهنجا پٽ.“ ڪري سڏي ٿو، پر شفقت کان صفا اڻ واقف هوندو آهي. هن جا چپ ٿڃ پياڪ ٻار لاءِ ڪڏهن به نه ٿا مرڪن ۽ هو ڪڏهن به ٻار کي پنهنجي گود ۾ نٿو کڻي. فقط ڪنڌ ڏوٽي، ڪوڙي مرڪ ڪلندي اوهان کي چوندو رهندو آهي ته، ”اسان کي ڪائنات جي هر شئي کان بلند هئڻ گهرجي، پوءِ ڀلي اسان جو جيون ڪوهيڙي وانگر فنا ٿي وڃي ۽ اسان جا ڏينهن راتين جي انڌيري وانگر گذري وڃن.“ پر جيڪڏهن توهان ڌيان سان ڏسندا ته هو اوهان کي گند جي ڪنهن ڍير وانگي بدبودار، ڪالهه جي گذري وڃڻ تي پڇتائڻ وارو، ڏينهن جي تيزيءَ منجهان بيزار، سياڻيءَ جي اچڻ جي اوسيئڙي ۾ نظر ايندو. هو اوهان منجهان احسان جي اميد رکي ٿو، جڏهن ته هن وٽ گهڻي دولت آهي، جيڪڏهن اوهين

هن جي طلب پوري ڪندؤ ته هو اوهان جي لاءِ رحمت ۽ برڪت جي دعا ڪندو ۽ جيڪڏهن تاري ويندؤ ته دل ئي دل ۾ توهان تي لعنت وجهندو. ديول ۾ هو اوهان کي فقيرن ۽ محتاجن جي پرگهور لهڻ جي تلقين ڪري ٿو، جڏهن ته هن جي گهر جي چوڌاري بڪايل ريهون ڪندا ٿا رهن ۽ هن جي اکين جي سامهون مايوسين ۽ نامرادن جا هٿ ڦهلجندا رهن ٿا، پر هو نه انهن ڏانهن نهاريندو آهي ۽ نه ئي انهن جي ٻڌندو آهي، هو پنهنجون دعائون وڪڻندو آهي ۽ جيڪو انهن کي خريد نٿو ڪري ان کي هي خدا جو منڪر ۽ باغي قرار ڏي ٿو. هن جي خلاف جنت ۽ ان جي لذتن کان محروميءَ جون فتوائون جاري ڪري ٿو.

عيسائيو! هيءُ اها مخلوق آهي جيڪا اوهان کي ڊيڄاري ٿي، فقيرو! هي اهي پادري آهن جيڪي اوهان جو رت چوسين ٿا، هي اهي شخص آهن جيڪي ڪاٻي هٿ سان صليب جو نشان ٺاهي ۽ ساڄي هٿ سان اوهان جي دلين کي نيپوڙين ٿا، هي اهي آهن جن کي اوهان خدمت لاءِ مقرر ڪريو ٿا، پر هو آقا بنجي وڃن ٿا، اوهان کيس مقدس پادري بڻايو ٿا پر هو شيطان جي صورت اختيار ڪريو وٺن. جنهن کي اوهان عزت جو اچو مرتبو بخشيو ٿا، پر هو هيجي ۽ لالچي بنجي وڃن، هي اهوئي پاڇو آهي جيڪو هن جهان ۾ اچڻ کان وٺي ابدیت تائين اوهان جي پويان لڳو وڃي، هي اهو شخص آهي جيڪو اڄ مون کي سزا ڏيڻ ۽ خوار ڪرڻ آيو آهي، ان ڏوهه ۾ ته منهنجي روح مسيح ناصري جي دشمن خلاف بغاوت ڪئي آهي، جيڪو اوهان سان محبت ڪري ٿو، جيڪو اوهان کي

پنهنجو ڀاءُ سڏي ٿو ۽ اوهان جي خوشيءَ کان مرڪندي سوريءَ چڙهيو.

قيدي جوان جو منهن ٻهڪڻ لڳو، هن محسوس ڪيو ته ٻڌندڙن جي دلين ۾ روحاني سجاڳي ڪر موڙي رهي آهي، جڏهن هن ڏٺو ته ٻڌڻ وارن جي چهرن تي سندس تقرير جو اثر ظاهر ٿيو آهي. هن جو آواز پهرينءَ کان بلند ٿي ويو ۽ هن ڪلام جو سلسلو جاري رکندي چيو:

”پاڻرو! اوهان ٻڌو هوندو ته امير امين شهابيءَ شيخ عباس کي هن ڳوٺ جو سردار مقرر ڪيو آهي ۽ اوهان کي اها به سڏ هوندي ته هن ملڪ جي بادشاهه، امير امين شهابيءَ کي هن ڪوهستاني علائقي جو حاڪم مقرر ڪيو آهي، پر ڇا اوهان ان قوت بابت ڪجهه ٻڌو يا ڏٺو آهي جنهن شهنشاهه کي هن ملڪ جو والي بنايو؟ اوهان ان غيبي قوت کي نٿا ڏسي سگهو ۽ نه ئي ان سان ڳالهائي سگهو ٿا، پر پنهنجي روح جي گهرائين ۾ ان جي وجود کي محسوس ڪريو ٿا، نهايت انڪساري سان ان جي سامهون سجدو ڪريو ٿا ۽ اهو چئي کيس سڏيو ٿا، ”اسان جو پيءُ جيڪو آسمان ۾ آهي!“ ها اهوئي توهان جو آسماني پيءُ، جيڪو شهنشاهه ۽ اميرن کي مقرر ڪري ٿو، هو هر شيءِ تي قادر آهي، پر ڇا اوهان جو عقيدو اهو آهي ته اوهان جو پيءُ جيڪو اوهان سان محبت ڪري ٿو ۽ پنهنجي موڪليل پيغمبرن جي وسيلي اوهان کي حق ۽ سچائيءَ جي راهه ڏسي ٿو، سو چاهي ٿو ته اوهان مظلوم ۽ محڪوم بنجي جيئو؟ ڇا اوهان جو عقيدو اهو آهي ته خداوند پاڪ جيڪو ڪڪرن مان مينهن وسائي ٿو، ان

اُپائي ٿو ۽ گل ۽ ميوا پيدا ڪري ٿو، سو اهو چاهيندو ته اوهان پيٽ بکيا ۽ انگ اگهاڙا هجو ته جيئن اوهان منجهان ڪو هڪ شخص غرور ۽ شان واري حياتي گذاري ۽ دنيا جي هر لذت مان مزو ماڻي؟ ڇا اوهان جو عقيدو اهو آهي ته سرمدي روح جيڪو زال سان محبت، اولاد سان پيار ۽ پاڻهه توڙي مائٽن سان پيار ۽ نوڙت جو سلوڪ ڪرڻ سڀڪاري ٿو، سو اوهان تي هڪ بي رحم حاڪم مقرر ڪري، جيڪو اوهان تي ظلم ۽ ڏاڍ ڪري ۽ اوهان جي ڏينهن توڙي راتين کي قيد ڪري وٺي؟ ڇا اوهان جو عقيدو اهو آهي ته شروعاتي مشهوري جيڪا نور حيات کي اوهان وٽ محبوب بنائي ٿي، اوهان کي هڪ اهڙي عطبي سان نوازي ٿي جيڪو موت جي انڌيري کي اوهان لاءِ وڻندڙ بڻائي ٿو؟ ڇا اوهان جو عقيدو اهو آهي ته فطرت اوهان جي جسمن ۾ جيڪا سگهه سمائي آهي، اها ان لاءِ آهي ته اوهين ڪمزوريءَ جي سامهون کيس خوار ڪريو؟ نه! اوهان انهن شين تي اعتقاد نٿا رکو، ڇو ته جيڪڏهن اوهان انهن تي اعتقاد رکيو ته خداوند انصاف جي پوڻيواري ڪندو، جيڪو سڀني انسانن لاءِ آهي، ته پوءِ اها ڪهڙي شئي آهي، جنهن جي ڪري اوهان پنهنجي نفس جي خلاف بي ايمانن جو ساٿ ڏيو ٿا ۽ ان خداوندي حڪم کان ڇو ٿا ڊڄو، جنهن اوهان کي هن جهان ۾ آزاد ڪري موڪليو آهي؟ پوءِ اوهان غلاميءَ جو طوق پنهنجي گچيءَ ۾ ڇا لاءِ ٿا وجهو؟ اوهان ڪهڙي طرح خداوند قهار ڏانهن نگاهه ڪري کيس پيءُ چئي پڪاريو ٿا ۽ هيئن انسانن اڳيان ڪنڌ جهڪائي کيس پنهنجو معبود تسليم ڪريو ٿا. خدا جا پٽ، انساني غلاميءَ تي ڪيئن

راضي رهي سگهن ٿا؟ ڇا اوهان کي مسيح پنهنجو ڀاءُ ڪري نه سڏيو آهي. پوءِ اوهين شيخ عباس کي پنهنجو آقا چو ٿا سڏيو، ڇا مسيح ناصري اوهان کي حق ۽ روح جي روشنيءَ ۾ آزاد ڪونه ڪرايو آهي. پوءِ ڪو امير توهان کي ظلم ۽ فساد لاءِ ڪيئن غلام بنائي ٿو؟ ڇا مسيح ناصري اوهان جا ڪنڌ آسمان ڏانهن بلند ڪونه ڪيا هئا. پوءِ اوهان انهن کي زمين طرف چو ٿا جهڪايو؟ ڇا مسيح اوهان جي دلين ۾ جوت ڪونه جلائي هئي پوءِ اوهان اونده اندڪار ۾ چو پيا جيئو؟

خداوند! اوهان کي پٽ ۽ ڌيئرون عطا ڪيون، جيئن اوهان انهن جي حق جي راهه پاسي رهنمائي ڪريو، وجود جي گيتن سان انهن جا سينا لبريز ڪرايو ۽ اها زندگيءَ جي اها ميراث انهن لاءِ ڇڏي هجي. پوءِ اوهان انهن کي زماني جي هٿن ۾ مردن وانگر ڇڏي، ديس ۾ پرديسي بنائي، کين دنيا سامهون بدبخت ۽ نامراد ڪري مرو ٿا. ڇا اهو بيءُ جيڪو پنهنجي آزاد پٽ لاءِ ميراث ۾ غلاميءَ ڇڏي ٿو، ان پيءُ وانگر ڪونهي جنهن کان پٽ ماني ڳيو گهري ته هو ان کي پٿر جو ٽڪر هٿ ۾ ڏئي؟ ڇا اوهان ڪونهي ڏٺو ته باغن ۾ جهرڪيون ٻچن کي اڏامڻ سيکارينديون آهن. پوءِ اوهان پنهنجي اولاد کي غلاميءَ جو طوق پائڻ جو سبق چو ٿا ڏيو؟ ڇا اوهان ڪونه ڏٺو آهي ته ماڻهيءَ جا گل پنهنجن ٻچن کي سج جي روشني حوالي ڪن ٿا، پوءِ اوهان پنهنجن ٻچن کي ٻاٽ انديري حوالي چو ٿا ڪريو؟

خليل گهڙي کن لاءِ خاموش ٿي ويو، ايئن پئي لڳو جڻ هن جي فڪر ۽ جذبن ۾ ايتري گهرائي پيدا ٿي ويئي هئي،

جنهن کي هو لفظن جو ويس ڏکائي نٿي سگهيو. ٿوري دير کان پوءِ هوريان هوريان چوڻ لڳو:

”اها ڳالهه جيڪا هينئر اوهان مون کان ٻڌي آهي، اُن ئي ڳالهه جي ڪري پادري منهنجا دشمن ٿي پيا ۽ هنن مون کي ديول مان ڏکي ڪڍيو ۽ اهو روح جنهن کي اوهان پنهنجي دلين ۾ ڪر موڙيندي محسوس ڪريو ٿا، اهوئي روح آهي جنهن منهنجون ٻانهون ٻڌي اوهان جي سامهون آئي بيهاريو آهي، هاڻي جيڪڏهن اوهان جي ڳوٺ جي سردار يا ديول جي پادريءَ مون تي حملو ڪيو ۽ مون کي ماري وڌو ته اُءُ ڏاڍي سڪون، شان ۽ مان سان مرنديس. ان لاءِ ته مون سڄي سڃاڻي اوهان اڳيان بيان ڪري ڇڏي آهي، اها سڃاڻي جنهن کي ظالم ناقابل معافي ڏوهه سمجهي ٿو ۽ بس مون پنهنجي پروردگار جي منشا پوري ڪري ڇڏي.“

خليل جي تقرير جاري هئي، هن جي بلند آواز منجهه هڪ طلسمي گيت جهڙو ميناج ڀريل هو، جنهن جي اثر ڪري ڏسڻ وارن جي دلين ۾ بي چيني پيدا ٿي ويئي هئي. اُن غير معمولي واقعي وانگر، جيئن انڌي کي هڪدم ٻئي اکيون موٽي ملڻ تي خوشي ٿيندي آهي. ان جي ميناج عورتن توڙي مردن جون دليون کٽي ورتيون، ۽ هو جيڪي ڳوڙن هاڻن اکين سان بيٺا هن کي گهوري رهيا هئا، پر شيخ عباس ۽ پادري الياس گهڻي ڪاوڙ ڪارڻ ڏکي رهيا هئا، ڪنڊن جي سيج تي ويٺا هر هر پاسو بدلائي رهيا هئا ۽ انهن ٻنهي چاهيو ٿي ته نوجوان تقرير بند ڪري، پر اهو هنن جي وس کان ٻاهر هو ڇو ته هو ميڙ کي ان آسماني سگهه سان مخاطب ٿي رهيو هو، ۽ پنهنجي

ارادي تي پهاڙ وانگر پختو بيٺل هو.

جڏهن خليل ڳالهه پوري ڪئي ته پوءِ هو ٻه چار قدم هٽي پويان ٿي بيٺو، فضا ۾ سانت چاٺيل هئي، ايئن ٻي لڳو جڻ هن جو روح جيڪو ويڪري ميدان ۾ ڦري رهيو هو، تنهن ڳوٺاڻن جي سوچ جو منهن هڪ ڏورانهن مقام ڏانهن ڦيري ڇڏيو آهي، شيخ عباس ۽ پادريءَ جي روحن جي فڪر ۽ ارادي جي سموري سگهه ڪسي، انهن جي ڪنبنڌڙ دلين ۾ وسوسن کي سامهون اچي بيهاريو آهي.

آخرڪار شيخ عباس پاڻ تان ماٺ جو منڊ لاتو، هن جون مٿيون کلڻ ۽ بند ٿيڻ لڳيون، هن جو منهن هٽيو ٿي ويو، هن پنهنجي گهٽيل آواز ۾ چوڌاري بيٺل ماڻهن کي للڪاريو، ”ڪٿا! توهان کي ڇا ٿي ويو آهي؟ ڇا اوهان جون دليون زهر سان ڀرجي چڪيون آهن ۽ اوهان جا جسم ٿڌا ٿي چڪا آهن، جو اوهان هن ڪافر کي جيڪو اسان جي مقدس مذهب ۽ حڪومت تي ٺٺوليون ڪري رهيو آهين کي ڳيا ڳيا ٺٽا ڪري ڇڏيو.... ڇا هن شيطان جي روح اوهان جي روحن کي به وڪوڙي ورتو آهي ۽ پنهنجي جهنمي طلسم مان اوهان جي پانهن کي جڪڙي ڇڏيو اٿس جو اوهان هن تي هٿ ٺٽا ڪڍو.“ هن ايئن چئي مياڻ مان چڪي تلوار ڪڍي، جيڪا هن جي چيلهه ۾ ٻڌل هئي ۽ نوجوان ڏانهن وڌيو ته جيئن هن کي ڌڪ سان پورو ڪري ڇڏي. اڃان هن ٻه ٽي وڪون مس ڪيون ته ميڙ مان ٿلهو متارو شخص اڳيان وڌيو ۽ چوڻ لڳو:

”پنهنجي تلوار واپس مياڻ ۾ رک ڇو ته تلوار جو بدلو تلوار سان ڏنو وڃي ٿو.“

شيخ عباس ڪنبي ويو، تلوار هن جي هٿ مان ڇڏائجي ويئي ۽ زور سان رڙ ڪري چيائين، ”ڇا! ڪمزور غلام پنهنجي مالڪ جي دلي خواهشن جي اڳيان رڪاوٽ بنجي سگهي ٿو.“

هن ورندي ڏني، ”نيڪ خادم پنهنجي مالڪ جي ظلمن ۽ شرارتن ۾ هن جو ساٿ نٿو ڏيئي سگهي، هن نوجوان سواءِ سچ جي ٻيو ڪجهه به نه چيو آهي ۽ جيڪو ڪجهه اسان جي سامهون چيو اٿس، سو سچ آهي.“

ٻيو شخص اڳيان وڌيو ۽ چوڻ لڳو، ”هن نوجوان ڪابه اهڙي گتِي ڳالهه ڪانه ڪئي آهي، جنهن جي ڪري هن کي سزا ڏجي، پوءِ تون هن تي ظلم ڪرڻ جو ٿو چاهين.“

هڪ عورت اڳيان وڌي بلند آواز ۾ چيو، ”هن نه ته مذهب لاءِ گهٽ وڌ ڳالهايو آهي ۽ نه ئي خدا کي گهٽ وڌ چيو اٿس، پوءِ تون ڇو ٿو هن کي ڪافر چوين.“

اهو سڀ ڪجهه سُئي راحيل جي همت وڌي ۽ اڳيان وڌي چيائين، ”هن نوجوان جيڪو ڪجهه چيو آهي، اهو اسان جي زبان سان چيو آهي، هن اسان جي مظلوميت جي ترجماني ڪئي آهي، جيڪر ان لاءِ هن سان ڪو زيادتي ڪندو ته اهو اسان جو دشمن ليکبو.“

شيخ عباس ڏند ڪرڻيندي چيو، ”بدبخت بيوهه! توکي سرڪشيءَ جي همت ڪيئن ٿي، ڇا تون وساري ڇڏيو آهي ته اڄ کان پنج سال اڳ مون سان بغاوت ڪرڻ جي ڏوهه ۾ تنهنجي مڙس جو ڪهڙو حشر ٿيو هو.“

اهو سُئي راحيل ڇرڪي پئي ۽ ان شخص وانگر ڊپ کان

ڏڪڻ لڳي، جنهن کي ڪو پوائتو راز معلوم ٿيو هجي، هيءَ ميڙ ڏانهن منهن ڪري بلند آواز ۾ چوڻ لڳي، ”اوهان ٻڌو! قاتل ڪاوڙ ۾ آبي کان ٻاهر نڪري، پنهنجي ڏوهه جو قبولدار ٿي رهيو آهي، ڇا اوهان کي ياد ڪونهي ته منهنجو مڙس ٻنين ۾ مٿل حالت ۾ لڌو ويو هو، اوهان قاتل جي ڳولا ۾ زمين آسمان هڪ ڪري ڇڏيو هو، پر هو نه مليو، ڇاڪاڻ ته هو ان چوڌواريءَ اندر رويوش هو، جيڪا غريبن سخت محنت ڪري اڏي آهي. ڇا اوهان کي ياد ڪونهي ته منهنجو مڙس هڪ دلير شخص هو؟ ڇا اوهان هن کي شيخ عباس جي مڪارين جو ذڪر ڪندي، هن جي بداعمالن جو پابندو ڪوليندي ۽ هن جي سنگدليءَ کان بغاوت ڪندي ڪونه ٻڌو ۽ ڏٺو هو، خدا اوهان جي پاڙيسري ۽ پيءُ جي قاتل جي چهري تان پردو لاهي، اُن کي اوهان جي سامهون آڻي بيهاريو آهي، هن ڏانهن ڏسو هن جو ڏوهه هن جي هٿي منهن مان بکي رهيو آهي، ڏسو! ڪيترو نه بي چين نظر اچي رهيو آهي، ڌيان سان ڏسو! هن پنهنجو منهن ٻنهي هٿن ۾ لڪائي ڇڏيو آهي، ان لاءِ ته متان هن جون نگاهون اوهان جي نگاهن سان نه ملن، جيڪي هن تي ڪتل آهن، ڏسو طاقتور آقا وڏيل ٿاريءَ وانگر ڏڪي رهيو آهي، ڏسو عظيم الشان سردار اوهان جي سامهون ڏوهاريءَ جي حيثيت ۾ بيٺو ڪنبي رهيو آهي. توقع جي خلاف الله هن قاتل جو راز فاش ڪري ڇڏيو، جنهن کان اوهين ڊڄو ٿا ۽ اوهان سڀني کي هن جي بچڙين کان واقف ڪري ڇڏيو، جنهن مون کي سهاڳڻ مان ڏهاڳڻ بنائي ڇڏيو ۽ منهنجي نياڻيءَ کي يتيم....“

راحيله زور زور سان فرياد ڪري رهي هئي، هن جا لفظ

هٿوڙي وانگر شيخ عباس جي مٿي تي وسي رهيا هئا، ماڻهن جون رڙيون، عورتن جون دانهون باهه جي شعلن وانگر هن جي چوڌاري پڙڪي رهيون هيون ته پادري اٿيو ۽ شيخ عباس کي ٻانهن کان جهلي ڪرسيءَ تي ويهاريائين ۽ ڪاوڙ مان ڪنبنڌڙ آواز ۾ خادمن کي حڪم ڏيندي چيائين ته، ”هن عورت کي جهليو جيڪا اوهان جي سردار تي ڪوڙو الزام هڻي رهي آهي ۽ ڪافر نوجوان کي جهلي اونداهي ڪوٺي ۾ بند ڪريو، جيڪو به اوهان کي ايئن ڪرڻ کان روڪيندو سو ان ڏوهه ۾ برابر جو شريڪ سمجهيو ويندو ۽ هن وانگر مقدس ڪليسا منجهه داخلا کان محروم رهجي ويندو.“

خادم پنهنجي جاين تان ذرو به ڪونه چڙيا ۽ نه ئي پادريءَ جي حڪم جي پيروي ڪيائون، پر بي سڌ بيٺا رهيا ۽ ٻانهون ٻڌل خليل، راحيل ۽ مريم کي گهوريندا رهيا، جيڪي خليل جي سڄي ۽ کٻي پٺيون هيون، جن ٻن ڀرن وانگر هجن کي هو اڏامڻ لاءِ ۽ ڪڪرن تائين پهچڻ لاءِ کولي رکيو هجي.“ ان وقت پادريءَ جي اها حالت هئي جو سندس ڏاڙهي ڪاوڙ ڪري ڪنبي رهي هئي ۽ ان حالت ۾ هن چيو، ”ڪميٽو! ڇا اوهان پنهنجي مالڪ جي رحمت ۽ برڪت کان انڪار ڪريو ٿا، هڪ ڪافر ۽ ڏوهاري نوجوان ۽ بدڪار رنڙ جي حڪم جي مڃتا ٿا ڪريو.“

هڪ خادم جيڪو عمر ۾ ٻين کان وڏو هو تنهن چيو، ”اسين اٿي، لٽي ۽ آجهي عيوض شيخ عباس جي خدمت ڪندا هئاسين. سندس زرخرید ٻانهن ڪپن هئاسين.“ هن پنهنجي وردي ۽ شال لاهي شيخ جي سامهون رکي ۽

چيائين، ”آئون هنن چيچڙن سان پنهنجي جسم کي ڍڪڻ نه ٿو چاهيان، جنهن جي ڪري منهنجو روح قاتل جي گهر ۾ عذاب ۾ مبتلا آهي.“

ٻين خادمن به هن جي پيروي ڪئي ۽ هارين جي ميڙ سان وڃي مليا، سندن چهرن تي آزاديءَ جي جوت جلي رهي هئي. جڏهن يادري الياس ڏٺو ۽ محسوس ڪيو ته هن جو ڪوڙو اقتدار ختم ٿي چڪو آهي ته ان گهڙيءَ کي برو پلو چونڊو ان هنڌان روانو ٿي ويو ۽ ان پاسي وڃڻ لڳو جتان کان خليل ڳوٺ ۾ گهڙيو هو.

ان مهل ميڙ مان هڪ شخص اڳيان وڌيو، هن خليل جون رسيون کولي ڇڏيون ۽ پوءِ شيخ عباس ڏانهن ڏنائين، جيڪو بي سڌ ٿيو ڪرسيءَ تي پيو هو. عزم ۽ ارادي سان ڀرپور هن شيخ عباس کي مخاطب ٿيندي چيو:

”جنهن نوجوان کي گرفتار ڪري تو ان لاءِ گهرايو هو ته جيئن تون هڪ ڏوهاريءَ وانگر کيس پنهنجي ظلم جي نشانو بنائي سگهين، تنهن اسان جي دلين کي روشن ڪري حق ۽ صداقت جي راه ڏانهن ڦيري ڇڏيو آهي ۽ هيءَ بدقسمت وڌو! جنهن کي تون بدڪار ۽ ڪوڙو ٿو ڪوٺين، تنهن اسان جي اڳيان اهو پوائتو راز فاش ڪري ڇڏيو آهي، جيڪو پنجن ورهين کان اسان جي اکين کان اوجھل رهيو. اسين ان لاءِ ڊوڙندا آياسين ته هڪ بي گناهه کي سزا ملندي ڏسي سگهون ۽ انصاف پسند تي ظلم ڪريون، پر هاڻي اسان جون اکيون کلي چڪيون آهن ۽ خدا پاڪ تنهنجا گجها گناهه ۽ پيانڪ ظلم اسان تي پڌرا ڪري ڇڏيا آهن. اسين توکي اڪيلو ڇڏي

ٿا ڏيون ۽ توکان ڪوبه بدلو ڪونه ٿا وٺون، تنهنجي انسانيت سوز حرڪت کي نظرانداز ڪري، توکي خدا جي منشا موجب اڪيلو ڇڏي. توکان ڌار ٿي ٿا وڃون.”

چئني طرفن کان مردن، عورتن، ٻڏن ۽ ٻارن جا آواز بلند ٿي رهيا هئا، ڪو چئي رهيو هو ته، ”اچو ته هن گناهه مان پريل جڳهه مان نڪري پنهنجن پنهنجن گهرن ڏانهن موٽي هليون.“

ڪو چئي رهيو هو ته، ”اچو! هن نوجوان سان گڏ راحيله جي گهر هليون، مٺا ۽ ڏاهن پريا گفٽا ٻڌون.“ ڪو وري وڏي واک چئي رهيو هو، ”اسان کي خليل جي مرضيءَ موجب هلڻ کپي ڇو ته هو اسان جي ضرورتن کان چڱي طرح واقف آهي ۽ اسان جي مطالبن کي چڱي طرح سمجهي ٿو.“

ڪو وري راءِ ڏيئي رهيو هو ته، ”جيڪڏهن اسان انصاف چاهيون ٿا ته اسان کي کپي ته اسين سڀاڻي امير وٽ هليون ۽ کيس شيخ عباس جي ڏوهن کان پوري طرح واقف ڪريون ۽ کانئس مطالبو ڪريون ته هن کي سخت سزا ڏئي.“ ڪو وري رڙيون ڪري چئي رهيو هو، ’اسان کي کپي ته امير جي خدمت ۾ حاضر ٿي گذارش ڪريون ته خليل کي هن ڳوٺ جو سردار مقرر ڪري.“ ڪو وري چئي رهيو هو، ’اسان کي بيشپ وٽ وڃي پادري الياس جي شڪايت ڪرڻ کپي ته هو به شيخ عباس سان سندس ڏوهن ۾ ڀاڱي ڀائوار آهي‘.

چئني طرفن کان پانت پانت جا آواز اچي رهيا هئا ۽ تيز رفتار تير بنجي شيخ عباس جي سيني ۾ چپي رهيا هئا، ته خليل پنهنجو هٿ مٿي کڻي اشارو ڪري، ميڙ کي خاموش ٿيڻ

لاء چيو:

”پائرو! ڏسو ۽ سوچيو! آئون اوهان کي پنهنجي محبت جو واسطو ٿو ڏيان ته تڪڙ نه ڪريو ۽ امير وٽ نه وڃو، هو شيخ عباس کي سزا ڪونه ڏيندو، ڇو جو درندا هڪ ٻئي کي شڪار نه ڪندا آهن. بئشپ سان به پادريءَ جي شڪايت ڪرڻ اجائي آهي، ڇو جو کيس خبر آهي ته اهڙي طرح هن جو پنهنجو گهر برباد ٿيندو ۽ امير کي اها گذارش به نه ڪريو ته هو مون کي ڳوٺ جو سردار مقرر ڪري ڇو ته امانت دار خادم بي ايمان آقا جي اعانت نٿو ڪري سگهي. جيڪڏهن آئون اوهان جي ڌيان ۽ محبت جو لائق آهيان ته مون کي پاڻ سان گڏ رهڻ جي اجازت ڏيو ته جيئن اُڌ ڏکن توڙي سڪن ۾ اوهان سان گڏ هجان. پنيءَ جي ڪمن ڪارين، گهر جي سڪ ۽ سانت ۾ ڀاڱي ڀاڱيوار هجان ڇو ته جيڪڏهن آءٌ اوهان مان هڪ جي به ڪم نه آيس ته انهن مڪارن جي مثل هوندس، جيڪي شرافت جو چوغو پهريو بدمعاشيون ڪندا ٿا وٽن. هاڻي ڪهاڙي وڻ جي پاڙ تي رکي ويئي آهي. اچو! شيخ عباس کي ان خدا جي درٻار ۾، جنهن جو سج ٻري ڀلي ٻنهي جي لاءِ لهي اُڀري ٿو، خود کيس سندس ضمير جي عدالت ۾ ڇڏي هليا هلون.“

اهو چئي هو اتان هلڻ لڳو، ميڙ به هن جي پويان پويان هلڻ لڳو، ايئن پي لڳو ڄڻ هن جي شخصيت ۾ هڪ طلسمي چڪ هئي، جنهن جيڏانهن به منهن ٿي ڪيو، نگاهون پاڻمرادو اوڏانهن ڪڍي ٿي ويون. هاڻي شيخ عباس هڪ ٻڌل قلعي وانگر اداس ۽ اڪيلو رهجي ويو. هو هڪ شڪست کاڌل سیه سالار

وانگر پيڙا ۾ مبتلا هو. جڏهن هي ميڙ ديول جي اڱڻ ۾ پهتو ته چنڊ پنهنجي پوري جوين سان چمڪي رهيو هو ۽ پنهنجا روشن ڪرڻا آسمان جي بلندين ۽ زمين جي گهراين ۾ يڪيڙي رهيو هو. خليل مڙي پويان ڏٺو، هن جون نگاهون انهن مردن ۽ عورتن جي چهرن تي پيون، جيڪي هن کي ايئن تڪي رهيا هئا، جيئن ريون پنهنجي ڌنار کي تڪينديون آهن، هن جي روح ۾ هڪ جوش جنم ورتو. ايئن پي لڳو جڻ انهن غريب ڳوٺاڻن منجهه هن کي مظلوم قومن جي تصوير نظر اچي رهي هجي ۽ جميل برف سان ڍڪيل ننڍين ننڍين جهوپڙين ۾ دلت ۽ بي وسيءَ سان لبريز پاڇو ڏسڻ ۾ پي آيو. هو بيهي رهيو، ان پيغمبر وانگيان جيڪو قومن جون آهون ۽ دانهون ٻڌندو هو. هن جي اکين ۾ گهرائي پيدا ٿي ويئي، جڻ هن جو روح اوڀر جي سڀني قومن جي گچيءَ ۾ غلاميءَ جو گت پاتل ڏسي رهيو هجي. هن پنهنجو هٿ آسمان ڏانهن کنيو ۽ بلند آواز ۾ جيڪو چولين جي گوڙ جهڙو هو، چيو:

”اي آزاديءَ جي ديوي! اسين انهن بستين جي گهراين مان توکي سڏي رهيا آهيون. اسان جي ’سڻ! هن انڌيري جي هر ڪنڊ مان اسان جا هٿ توڏانهن وڌي رهيا آهن. انهن کي ڏسي، اسين برف جي چين تي، تنهنجي سامهون سجدا ٿا ڪريون. اسان تي رحم ڪر، تنهنجي عظمت پريءَ حضور ۾ اسين پنهنجي ابن ڏاڏن جو اهو اوچڻ ڦهلائي بيٺا آهيون، جيڪو انهن جي رت ۾ رڳيل آهي، پنهنجي شعور کي انهن قبرن جي مٽيءَ سان گڏي رهيا آهيون، جن ۾ اسان جي بزرگن جون هڏيون دفن ٿيل آهن، هو ترارون کڻي بيٺا آهن، جيڪي انهن

جي اکين ۾ تنهيون ويون هيون، هو نيزا اڀا ڪريو بيٺا آهن، جيڪي انهن جي سينن ۾ تنهيا ويا هئا ۽ اهي زنجيرون لٽڪائي رهيا آهن، جن سان انهن جا پير جڪڙيا ويا هئا. اسان جي زبان تي اڄ به اهائي دانهه آهي، جنهن جي ڪري انهن جا گلا ويهي ويا هئا. اسان جي زبان تي به اهي ئي لفظ آهن، جن انهن لاءِ قيدخانن جو انڌيرو ويتر پوائتو بنائي ڇڏيو هو، اسان جي دلين مان به اهي ئي صداون نڪري رهيون آهن، جيڪي انهن جي دردن ماريل دلين منجهان نڪرنديون هيون. اي آزاديءَ جي ديوي! اسان جي سڌ تي ڌيان ڌر ۽ اسان جي التجا کي قبوليت جو شرف عطا ڪر.... نيل جي مهاڙ کان وٺي فرات جي چوڙ تائين، تو لاءِ ماڻهن جون دانهون، دوزخ جي رڙين وانگر بلند ٿي رهيون آهن. ٻيٽن جي پاسن کان وٺي لبنان جي دل تائين، موت جي ظلمن کان ڪنبنڊر هٿ تو ڏانهن وڌي رهيا آهن. اي آزادي! اسان ڏانهن ڌيان ڏي ۽ اسان کي ڏس!.... ذلت ۽ محتاجيءَ جي پاڇي ۾ بيٺل جهوپڙين جي ڪنڊن ۾، تنهنجي سامهون سينو ڪٽي رهيا آهن. اي آزادي! هي سڀ ڪجهه ڏس ۽ اسان تي رحم ڪاءِ.... اسڪولن ۽ مدرسن ۾ توکي نامراد جواني سڏي رهي آهي، مسجدن ۽ ڪليساڻن ۾ فراموش ڪيل ڪتاب، تو ڏانهن جهڪي رهيا آهن، عدالتن ۽ مجلسن ۾ ٽڏيل قانون توکي دانهين رهيا آهن. اي آزادي رحم ڪر! اسان کي چوٽڪارو ڏيار! اسان جي تنگ ۽ تاريخڪ بازارن ۾ واپاري زندگي وڪڙي ٿو ته جيئن ان جو ملهه اولهه جي ڌاڙيلن جي حوالي ڪري، ڪير به ڪونهي جيڪو ان کي سمجهائي ته اسان جي ٻنين ۾ هاري هٿن سان زمين ڪوتي ٿو ۽ ان منجهه

ٻنهنجي دل جو بح بوقي، ان کي پنهنجن لڙڪن سان سيزاب ڪري ٿو، پر کيس ڪنڊن کان سواءِ ڪجهه به ڪين ٿو ملي ۽ ڪوبه ڪونهي جيڪو هن کي ٻڌائي ته اسان جي ويران ميدانن ۾ ’بدو‘ اگهاڙن پيرن ۽ ننگن جسمن سان هلندو آهي، ڪوبه ڪونهي جيڪو هن تي مهرباني ڪري ۽ پنهنجا چپ چوري، اي آزادي اسان کي ٻڌاءِ! ابتدا کان اڄ تائين، رات جو انديرو اسان جي روحن تي ٿاڦيل آهي. آخر صبح ڪڏهن ٿيندو؟ اسان جا جسم هڪ قيد مان ٻئي قيدخاني ۾ هليا وڃن ٿا ۽ قومون اسان تان نٿوليون ڪنديون، اسان جي ڀر مان لنگهيو وڃن ٿيون، آخر ڪيستائين اسين قومن جون نٿوليون سهنداسين، اسان جا ڪنڌ ڳري بار ڪري جهڪندا ٿا وڃن ۽ دنيا جون قومون پريان بيٺيون، اسان کي ڏسي تهڪ پيون ڏين. آخر ڪيستائين اسين انهن جي تهڪن تي صبر ڪنداسين؟ اسان جا پير هڪ ڪوڙڪي ۽ مان نڪريو بي ڪوڙڪي ۽ ڀر قاسي ٿا پون ۽ اهي ڪوڙڪيون ڪٿن ئي ڪونه ٿيون ۽ نه ئي اسين انهن جي وچ مان نڪري پار پهچي ٿا سگهون. آخر ڪيستائين اسين ايئن جيئندا رهنداسين؟ مصرين جي غلاميءَ کان وٺي بابل جي قيد ۽ بند تائين، ايرانين جي سنگدليءَ کان وٺي يونانين جي خدمتگاريءَ تائين. روم جي ڏاڍ کان وٺي مغلن جي ظلم تائين، فرنگين جي لوڻ ۽ لالچ تائين.... آخر اسين ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيون. آخر هن اٿانگي وات جي پڇاڻي ڪڏهن ۽ ڪٿي ٿيندي؟

فرعون جي گرفت کان وٺي بنو نصر جي چار تائين، سڪندر جي گهوڙن جي سبن کان وٺي هيروڊس جي تلوارن

تائين. نيروءَ جي حسين کان وٺي شيطان جي ڏندن تائين...
 آخر اسين ڪنهن جي هٿ ڏانهن وڃي رهيا آهيون؟ آخر اسين
 موت جي قبضي ۾ ڪڏهن بهنداسين ته جيئن ابدى نند ۽
 سڪون سان سمهي سگهون؟ ماڻهن پنهنجن ديوتائن جي تعظيم
 ۽ عبادت لاءِ اسان جي پانهن جي طاقت سان ديول ۽ قربان
 گاهون جوڙايون آهن. انهن ديوارن ۽ قلعن جي اڏاوت لاءِ اسان
 پنهنجن ڪلهن تي پٿر ۽ مٽي ڍوئي آهي، انهن اسان جي جسمن
 جي قوت سان اهرام جوڙيا ته جيئن انهن جو نانءُ سدائين جي
 لاءِ جيئرو رهي. آخر ڪيستائين اسين پنهنجي پانهن جي بل تي
 ٻين جي لاءِ محل ۽ حويليون اڏيندا رهنداسين ۽ خود غارن ۽
 جهوپڙين ۾ پناهه وٺندا رهنداسين؟ ڪيستائين انهن جون
 تجوڙيون پئسن سان پريندا رهنداسين؟ ڪيستائين انهن جي لاءِ
 ريشم ۽ اُن اُڻيندا رهنداسين ۽ خود قاتل ٿل چيچڙا پائيندا
 رهنداسين؟

انهن جي مڪارين ۽ دغاوازين ڪارڻ گهر گهر قوت پئي،
 خاندان هڪ ٻئي کان نفرت ڪرڻ لڳا ۽ قبيلن پاڻ ۾ وڙهڻ
 لڳا! آخر ڪيستائين اسين بي رحم واپوڙي جي سامهون رک
 جي ڍير جيان اڏامندا رهنداسين ۽ ان سڙيل لاش وٽ بڪايل
 ڳجهن وانگر انهن جي ڌن ۽ دولت لاءِ هڪٻئي سان وڙهندا
 رهنداسين. انهن جي دلين جي اعتماد لاءِ درزي⁽¹⁾ عربن جي
 خلاف هٿياربند ٿي ويا آهن. ڪرد، بدر کي ڪهڻ لاءِ تيار آهن.
 حمدي، عيسائين سان مقابلي لاءِ تيار ٿي ويا آهن. آخر ڌرتي
 ماتا جي سيني تي هڪ پيءُ ٻئي پيءُ سان ڪيستائين وڙهندو
 ا. درزي اسلامي فرفو جيڪو اسماعيلن سان ملندڙ جلندڙ آهي ۽ شام جي
 ڪوهستاني علائقن ۾ آباد آهي.

رهندو؟ محبوبه جي قبر جي ڀر ۾ هڪ پاڙيسري بي پاڙيسريءَ
کي ڪيسٽائين ڊيجاريندو رهندو. خدا جي اکين جي سامهون
هلال ۽ صليب ڪيسٽائين وڙهندا رهندا؟

اي آزادي اسان جي سڌ تي ڌيان ڌرا ۽ ٻڌا اي زمين جي
رهاڪن جي امڙ! اسان ڏانهن منهن ڪر ۽ ڏس! اسين تنهنجو
ماتيجو اولاد نه آهيون. اسان مان ڪنهن هڪ فرد سان ڪلام
ڪر. سڪل ڪڪن ۽ پن جو ڍڳ هڪ ئي چٽنگ سان پٺيت
بڻجي ٿو. پنهنجي ٻانهن جي ڦڙڪاڻن سان اسان مان ڪنهن
هڪ مرد کي سجاڳ ڪر، ڇو ته ڪڪر هڪ ئي ٽڪري مان
وڃ وراڪو ڪري ٿي ۽ ڪن پل ۾ ماڻھن جي گھراين ۽
ٽڪرين جي چوٽين کي روشن ڪري ٿي ڇڏي. پنهنجي همت
۽ ارادي سان ڪارن ڪڪرن کي هٽائي ڇڏ ۽ وڃ وانگر
ڪري، منجنيق وانگر انهن شاهي تختن جي پايڻ کي ڊاهي پٽ
ڪري ڇڏ جيڪي خون ۽ لڙڪن ۾ ٻڌل هڏين ۽ ڪوپڙين تي
قائم آهي ۽ هن تي ٽيڪس ۽ رشوتن جي آمدنيءَ جون سون
چڙهيل آهي:

”ٻڌا اي آزادي! رحم ڪر! اي اڻينس جي نياڻي اسان
کي چوٽڪارو ڏيار! اي رومته الڪبري جي پيڻ اسان جي مدد
ڪر! اي محمد صه جي محبوبه! اسان ۾ سوچڻ ۽ سمجهڻ جو
مادو پيدا ڪر! اي يسوع مسيح جي ڪنوار اسان جي دلين کي
سگھ عطا ڪر ته جيئن اسين جيئرا رهي سگھون يا اسان تي
دشمن جي پڪڙ وڌيڪ سخت ڪر جيئن اسين مري وڃون ۽
هن عذاب کان چٽي پئون.“

خليل، الله کي ٻاڏائيندو رهيو ۽ هارين جون اکيون هن تي

ڄميون پيون هيون. هنن جا اُڏما هن آواز جي لئه تي نجي رهيا هئا. انهن جا روح هنن جي ساه سان گڏ سهڪي رهيا هئا ۽ هنن جا سينا هنن جي دل جي ٽڙڪن سان گڏ ٽڙڪي رهيا هئا. ان وقت خليل جي انهن ماڻهن ۾ اها حيثيت هئي جيڪا جسم جي روح ۾ هوندي آهي. دعا ختم ڪرڻ کان پوءِ هنن ڏانهن ڌيان ڏنائين ۽ پرسڪون لهجي ۾ چوڻ لڳو:

”اڃا جي رات، اسان کي شيخ عباس جي گهر ۾ ان لاءِ گڏ ڪيو ويو هو ته جيئن اسين ڏينهن جي روشني ڏسون، ۽ ظلم اسان کي ٿڌي فضا جي سامهون اُن لاءِ بيهاريو هو ته جيئن اسين هڪٻئي جا دوست بنجي، جهرڪيءَ جي ٻچن وانگيان سرمدي روح جي ٻانهن هيٺان گڏ ٿي وڃون، سو هاڻ اسان کي ڪپي ته پنهنجن پنهنجن بسترن ۾ ان اميد سان وڃي سمهي پئون ته سڀاڻي پنهنجن ڀائرن سان ٻيهر ملنداسين.“

اهو چئي هو راحيل ۽ مريم جي پويان سندن جهوپڙيءَ ڏانهن روانو ٿي ويو. تنهن کان پوءِ مير به ٽڙي پڪڙي ويو ۽ هر شخص پنهنجي پنهنجي گهر ڏانهن انهن ڳالهين تي ويچاريندو روانو ٿي ويو جيڪي هن ڏٺيون ۽ ٻڌيون هيون ۽ هڪ نئين زندگيءَ جا آثار محسوس ڪرڻ لڳو.

اڃان ڪلاڪ ٻه ڪونه گذريو هو جو جهوپڙين ۾ ٻرندڙ ڌيٽا وسامي ويا. خاموشيءَ پنهنجي چادر ڳوٺ تي وجهي ڇڏي ۽ خوابن شيخ عباس جي روح کي ڇڏي ڏنو، جيڪو رات جي پاڇن سان گڏ جاڳي رهيو هو ۽ پنهنجي وسوسن جي چار ۾ بي وس پيو هو ۽ هارين جي روحن کي هڪ طلسمي دنيا ۾ وٺي ويو.

[8]

به مهينا پيا به گذري ويا، خليل برابر پنهنجي روح جي
 اسرارن کان ڳوٺاڻن کي واقف ڪندو رهيو. انهن جي حقن ۽
 واجبن جا نازڪ پاسا انهن جي سامهون بيان ڪندو رهيو.
 لالچي يادرين جي زندگيءَ جو نقصو انهن جي اڳيان پيس
 ڪندو رهيو. ظالم حاڪمن جا قصا انهن جي سامهون
 ورجائيندو رهيو. پنهنجن ۽ هنن جي اڏمن ۾ هڪ مضبوط
 رابطو پيدا ڪندو رهيو، جيڪي ان سرمدي قانون سان ملندڙ
 جلندڙ هئا، جن جي خصوصيت اها آهي ته هڪ جسم کي ٻئي
 جسم سان ٻڏي ڇڏي ٿو. هاري هن جون ڳالهيون ٻڌي ايئن
 سرها ٿيندا هئا جيئن اُڃايل ٻني منهن وسڻ سان سُرهِي
 ٿيندي آهي ۽ اڪيلائيءَ جي گهڙين ۾ انهن ڳالهين کي ورجائي
 ان جي مقصد جي روح کي پنهنجي محبت جي جسم جو لباس
 پهراڻيندا هئا. هو يادري لباس کان بلڪل بي ڊيا ۽ بي پرواهه
 هئا، جيڪو پنهنجي حلف شيخ عباس جو ڏوهه ظاهر ٿيڻ کان
 پوءِ هنن وٽ گهڻو اچڻ وڃڻ لڳو هو. هاڻي هو هنن سان اهڙي
 ته نرميءَ سان پيش ايندو هو جهڙو ميڻ. نه ته هو سنگ مرمر
 کان به سخت هو. پر شيخ عباس جي روح کي اهڙو مرض
 لڳي چڪو هو جنهن کي جنورن سان پيئي سگهجي ٿو. هو گهر
 جي هڪ ڪمري ۾ قيدي جيتي وانگر پٿر ڪندو پنهنجي

خادمين کي وڌي سڌ سڏيندو رهندو هو. پر ڀتين کان سواءِ ڪوبه هن کي ورندي نه ڏيندو هو. هو پنهنجي نوڪرن کي منتون ڪري سڏيندو هو پر ڪوبه ڪونه ايندو هو، سواءِ هن جي زال جي جنهن کي هن جي بدمزاجين وقت کان اڳ پوڙهو ڪري ڇڏيو هو.

جڏهن رمضان جو مهينو آيو ۽ فطرت بهار جي آمد جو اعلان ڪيو ته سردين جي واڇوڙن سان گڏ شيخ عباس جي زندگي به ختم ٿي ويئي. هو هڪ يواڻي پيڙا واري چڪتاڻ ۾ مبتلا ٿي مري ويو ۽ هن جو روح پنهنجي عملن جا فائيل پاڻ سان گڏ کڻي آڏري ويو.

هارين ۾ هن جي موت بابت ڪافي چوڀول هو. ڪنهن چيو ٿي ته ”هن جو عقل هن کان موڪلائي ويو ۽ هو چريخ جي حالت ۾ مئو آهي.“

۽ ڪنهن وري چيو ٿي ته، ”پنهنجي رُئي کان ڪرڻ کان پوءِ هن آپگهات ڪري ڇڏيو.“ پر اهي عورتون جيڪي سياڪو ڪرڻ شيخ عباس جي گهر ويون تن موتي اچي پنهنجن مڙسن کي ٻڌايو ته هو ڊپ وگهي مئو آهي، آڏي رات جو شمعان جو روح رت ۾ ٻڌل ڪپڙن ۾ هن جي سامهون آيو ۽ نهايت نفرت ۽ بي رحميءَ سان هن کي ان هنڌ وٺي ويو جتي پنج سال اڳ شمعان مئل حالت ۾ لڌو هو.

اپريل جي بهار جي منڍ ڳوٺ جي رهاڪن تي اُن محبت جو ڦاٽ ڦاڙي ڇڏيو، جيڪو خليل ۽ راحيله جي ڌيءُ مريم جي دليين ۾ لڪل هو، انهن جا چهره خوشيءَ کان بهڪڻ لڳا ۽ دليون خوشيءَ ڪارڻ اُچلون ڏيڻ لڳيون. هاڻي هنن کي

نوجوان جي وڃڻ جو ڊپ ڪونه هو، جنهن هنن جي مٿل دليين کي سجاڳ ڪري هڪ اهڙي دائري ۾ آڻي بيهاريو هو. هو هڪٻئي کي مبارڪون ڏيڻ لڳا، ڇو ته نوجوان انهن مان هر هڪ جو ويجهو پاڙيسري ۽ محبوب ناني هو.

جڏهن لابياري جو وقت آيو ته هاري ڪيئن ۾ ويا، لابياري ڪري، ان چاڻي، ڳنڍين ۾ گڏ ڪيائون. هاڻي اُتي شيخ عباس ڪونه هو جيڪو هنن کان ان ڪسي پنهنجي ڳدامن ۾ رکي. هاڻ هر هاري پنهنجي بٽيءَ جي پيداوار جو مالڪ پاڻ هو. جيڪو هن پوکيو ۽ لڻيو هو، سو سندس ئي هو. ان فصل ۾ سموريون جهوپڙيون ڪڍڪ، جو، شراب ۽ تيل سان پرڃي ويون.

خليل به هارين جي هر ڌڪ سک ۾ ساڻن پٽ هو، ان گڏ ڪرڻ، انگورن جو رس ڪڍي شراب ٺاهڻ ۽ ميوي چونڊڻ ۾ هنن جو ڀرپور ساٿ ڏيندو هو، هاڻي هن ڳوٺ ۾ ڪوبه اهڙو ڪونه هو، جيڪو محبت ۽ گرمجوشيءَ کان سواءِ ڪنهن کان مٿاهون هجي، ان سمي کان وٺي اڄ تائين ڳوٺ جو هر هاري خوشيءَ مان ان بنيءَ جي پيداوار کڻي ٿو ۽ اطمينان سان ميوا چونڊي ٿو، جن کي هن پنهنجي ٻانهن جي ٻل تي پوکيو هوندو آهي. هاڻي زمين ان شخص جي مايا آهي، جيڪو ان کي پوکي ٿو ۽ باغ ان شخص جو آهي جيڪو ان کي لڳائي ۽ سارسنيال ڪري ٿو.

ان واقعي کي پنجاهه سالن کان به وڌيڪ عرصو گذري چڪو آهي. سجاڳي لبنان جي رهواسين جون اکيون ڪولي ڇڏيون، جڏهن به ڪو واٽهڙو صنوبر جي وڻن تان ويندڙ رستي

تان لنگهي ٿو ته بيهي ڳوٺ جي خوين کي ڌيان سان ڏسڻ ٿو لڳي، جيڪو ماڻهيءَ جي ڪناري ڪنوار وانگر ٺهيل جڙيل نظر اچي ٿو، انهن جون جهوپڙيون هاڻ خوبصورت گهرن ۾ بدلجي چڪيون آهن جن جي چئني طرفن کان سرسبز چراگاهه ۽ چهچ ساوا وڻ آهن.

جيڪڏهن ان ڳوٺ جي ڪنهن رهاڪوءَ کان شيخ عباس بابت پڇيو ٿو وڃي ته هو هڪ ڀڳل ٿڌل ۽ ڪريل ديوارن ڏانهن اشارو ڪري چوي ٿو: ”هي شيخ عباس جو محل ۽ هيءَ ان جي زندگيءَ جي تاريخ آهي.“

۽ ڀلا جي ڪو خليل بابت پڇي ٿو ته آسمان ڏانهن اشارو ڪري جواب ڏي ٿو:

”اسان جو نيڪدل ۽ پاڪ پوتر خليل اُتي رهي ٿو پر ان جي حياتيءَ جي تاريخ اسان جي وڏڙن سونهري اکرن ۾ اسان جي دلين تي لکي ڇڏي آهي. جنهن کي شام جا پاڇا ۽ ماڻ جون چڪريون به مٽائي نه ٿيون سگهون.“

جبران بن خليل بن ميخائيل بن سعد، پنهنجي هڪ پڙڏاڏي يوسف بن جبران الماروني البشعلاني جي مناسبت سان جبران خليل جبران جي نالي سان جڳ مشهور لبناني اديب آهي. بشري نالي لبنان جي هڪ ڳوٺ ۾ 1883ع ۾ ڄائو. ابتدائي تعليم بيروت ۾ ورتائين، ادب ۽ مصوريءَ سان چاهه کيس پيرس وٺي ويو، جتان فائن آرٽ جو امتحان پاس ڪري آيو. جبران پنهنجي زندگيءَ جو گهڻو عرصو آمريڪا ۾ گذاريو. 1931ع ۾ سندس وفات به نيويارڪ ۾ ٿي. جتان پوءِ سندس مڙھ آبائي ڳوٺ بشري ۾ آڻي مٽي ماءُ حوالي ڪيو ويو.

لبنان جو هي صوفي مزاج عيسائي اديب خيالن جي پرواز فڪر جي گهرائيءَ، ندين جي جدت، حریت پسندي ۽ سماجي انصاف جي پرچارڪ طور مشهور آهي. هن پنهنجي هم خيال اديبن جي هڪ تنظيم به ٺاهي هئي، جنهن جو سرواڻ به پاڻ هو. ان دور جي هڪ روشن خيال لبناني اديب مهى زياده سان سندس قلبي عشق به عربن جي ادبي حلقن ۾ مشهور آهي، چون ٿا ته ٻئي آخر تائين ڪنوارا رهيا، پر چاهت باوجود هڪ ٻئي سان ملاقات به نصيب ڪونه ٿين.

جبران جون اصل تخليقون عربي ۽ انگريزي ٻوليءَ ۾ آهن، ڇو ته کيس عربيءَ سان گڏ انگريزيءَ تي به مڪمل عبور حاصل هو.

سندس انگريزيءَ ۾ لکيل ڪتاب ”پيغمبر“ ۽ ”مجنون“ ته عربيءَ ۾ به بعد ۾ ترجمو ٿيا. جبران جي تخليقن مان ”پيغمبر“، ”مجنون“، ”پڳل ڪنڀڙاڻيون“، ”ڪنوار جي سڀج“، ”لڙڪ ۽ مرڪ“ ته اڳيئي سنڌيءَ ۾ ترجمو ٿي چڪا آهن. هي ڪتاب سندس مشهور ڪتاب ”يسوع بن الانسان“ جو سنڌي ترجمو آهي.

مترجم

A ROSHNI BOOK

Novel

Pakistan Rs.100

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻگ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دور جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:

انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آس رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پَڪَ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي کي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پَڪَ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جھڙيءَ طرح وٽن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اُهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن کا خصوصي ۽ تالي لڳل ڪلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غيرتجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل اڪرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پتانڌڻ وڌ کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليگڱن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.

شيخ ايار علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ، ڀُڪار سان
 تشبيه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود جي مد مقابل بيهاريو
 آهي. اياز چوي ٿو ته:

گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

....

ڄڻ ڄڻ جاڙ وڏي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موٽي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

....

ڪالهه هيا جي سُرخ گلن جيئن، اڄڪلهه نيلا پيلا آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

....

هي بيت اُتي، هي بم- گولو،

جيڪي به کڻين، جيڪي به کڻين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،
 جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته ”هاڻي ويڙهه ۽
 عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني
 آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين
 محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج
 ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي
 policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن
 سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين

ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پڻ سڀني کي **چو، چالاءِ ۽ ڪينئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ پڻ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

سند سلامت

www.sindhsalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمايي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ اسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آڻي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پر پور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhsalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>